

**Statistische  
Erhebungen und Schätzungen**  
auf dem Gebiete der Landwirtschaft

Bearbeitet vom  
Schweizerischen Bauernsekretariat

20. Heft . Ausgabe 1943

---

**Statistiques  
et évaluations agricoles**

Publiées par le  
Secrétariat des paysans suisses

20<sup>e</sup> fascicule , Edition 1943

BRUGG  
VERLAG DES SCHWEIZERISCHEN BAUERNSEKRETARIATES  
1943

## Vorwort

---

Das vorliegende 20. Heft der «Statistischen Erhebungen und Schätzungen auf dem Gebiete der Landwirtschaft» enthält neben den auf den neuesten Stand der zahlenmässigen Feststellungen nachgeführten bisherigen Tabellen einige neue Uebersichten über die Kartoffelverwertung, die amtlichen Schlachtviehannahmen seit September 1942, die von den Annahmestellen seit Dezember 1941 kontrollierte Eierproduktion, die Geburtenhäufigkeit nach Erwerbsklassen, die Bevölkerungsbewegung in ländlichen und städtischen Gemeinden, die Verdienstersatzordnung, sowie eine Tabelle über die ersten Ergebnisse der landwirtschaftlichen Betriebszählung vom Jahre 1939.

Den zahlreichen Amtsstellen und privaten Organisationen, die uns bei der Neubearbeitung der Tabellen unterstützten, sei auch an dieser Stelle der verbindlichste Dank ausgesprochen.

Brugg, den 24. Juli 1943.

Für das Schweiz. Bauernsekretariat  
Der Vorsteher:  
**Dr. Osk. Howald**

Der Adjunkt:                      Der Redaktor:  
**Dr. A. Borel**                      **Dr. H. Brugger**

## Avant-propos

---

*Nous avons l'honneur de présenter au public le vingtième fascicule des „Statistiques et évaluations agricoles“. De même que les éditions précédentes, la nouvelle renferme les données numériques les plus récentes concernant l'évolution s'accomplissant dans l'agriculture suisse. Outre les aperçus habituels, nous avons élaboré quelques nouveaux tableaux concernant l'utilisation de la récolte de pommes de terre, les réceptions officielles de bétail de boucherie qui ont eu lieu depuis septembre 1942, la production des œufs contrôlée depuis décembre 1941 par les offices de réception, le nombre des naissances par groupements économiques, le mouvement de la population dans les communes rurales et citadines, le régime des allocations pour perte de gain, ainsi que les premiers résultats du recensement des entreprises agricoles de 1939.*

*Nous tenons à réitérer ici l'expression de notre gratitude la plus vive aux nombreuses institutions officielles et organisations privées qui ont bien voulu nous seconder dans l'élaboration des nouveaux tableaux.*

Brugg, le 24 juillet 1943.

Pour le Secrétariat des paysans suisses:  
Le Directeur:  
**Dr O. Howald**

L'Adjoint:                      Le Rédacteur:  
**Dr A. Borel**                      **Dr H. Brugger**

## Inhaltsverzeichnis

|  | Seite |
|--|-------|
| Vorwort  |       |
| Alphabetisches Verzeichnis . . . . .   | 4     |
| I. Produktion  |       |
| A. Betriebsverhältnisse . . . . .  | 10    |
| B. Pflanzenbau . . . . .   | 18    |
| C. Viehhaltung . . . . .   | 44    |
| II. Ausfuhr und Einfuhr . . . . .  | 62    |
| III. Verbrauch von Nahrungs- und Genussmitteln . . . . .                         | 68    |
| IV. Preise und Preisindexziffern . . . . .                                       | 81    |
| V. Löhne . . . . .   | 89    |
| VI. Zinssätze . . . . .  | 91    |
| VII. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft . . . . .               | 93    |
| VIII. Hauptergebnisse der Rentabilitätshebungen . . . . .                        | 96    |
| IX. Landwirtschaftliche Versicherung . . . . .                                   | 106   |
| X. Organisation und Fachbildung . . . . .  | 109   |
| XI. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft . . . . . | 113   |

## Table des matières

|   | Page |
|---|------|
| Avant-propos  |      |
| Index alphabétique . . . . .  | 7    |
| I. Production   |      |
| A. Conditions d'exploitation . . . . .  | 10   |
| B. Production végétale . . . . .  | 18   |
| C. Production animale . . . . .   | 44   |
| II. Exportation et importation . . . . .  | 62   |
| III. Consommation de denrées alimentaires et de boissons . . . . .                      | 68   |
| IV. Prix et nombres-indices des prix . . . . .  | 81   |
| V. Salaires . . . . .   | 89   |
| VI. Taux de l'intérêt . . . . .   | 91   |
| VII. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse . . . . .                          | 93   |
| VIII. Principaux résultats des recherches sur la rentabilité de l'agriculture . . . . . | 96   |
| IX. Assurance agricole . . . . .  | 106  |
| X. Organisation agricole et enseignement professionnel . . . . .                        | 109  |
| XI. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale . . . . .                   | 113  |

## Alphabetisches Verzeichnis

|                                      | Seite                        |  | Seite               |
|--------------------------------------|------------------------------|--|---------------------|
| <b>Alkohol</b>                       |                              | <b>Einfuhr, Ausfuhr</b>                  | 62—67               |
| Verbrauch                            | 69                           | <b>Einkommen</b>                         |                     |
| Verwaltung, Beiträge                 | 121                          | Schweiz, Volkseinkommen                  | 117                 |
| Alpweiden                            | 21, 22                       | Einkommen der schweizerischen            |                     |
| Anbauflächen                         | 23—27, 30, 31, 34—36, 39, 40 | Landwirtschaft                           | 117, 118            |
| Areal, produktives, unproduktives    | 48                           | Einkommen der landwirtschaft-            |                     |
| Ausfuhr, Einfuhr                     | 62—67                        | lichen Buchhaltungsbetriebe              | 96, 100             |
| Ausgaben der schweizerischen Land-   |                              | <b>Emd</b>                               |                     |
| wirtschaft                           | 419                          | Ernte                                    | 28, 29, 36          |
| <b>Banken, Hypothekaranlagen</b>     | 93                           | Preise                                   | 82, 83              |
| Baumaterialien, Preise               | 86                           | <b>Endrohertrag der schweizerischen</b>  |                     |
| Berufstätige                         | 115                          | Landwirtschaft                           | 93—95               |
| Besitzwechsel                        | 14                           | <b>Ernteerträge</b>                      | 28—31, 34—36, 38—40 |
| <b>Betriebe, landwirtschaftliche</b> |                              | <b>Ertragswerte</b>                      | 105                 |
| Zahl, Rückgang                       | 10—13                        |  |                     |
| Fläche                               | 11, 12                       | <b>Familienangehörige, mitarbeitende</b> |                     |
| Grössenklassen                       | 10—12                        | des Betriebsleiters                      |                     |
| Uebnahmeformen                       | 14                           | Zahl                                     | 17, 114             |
| Bodennutzungssysteme                 | 15                           | <b>Felle, Häute</b>                      | 53                  |
| Kulturarten                          | 16                           | <b>Fette zur menschlichen Ernährung</b>  |                     |
| Parzellierungsverhältnisse           | 16                           | Erzeugung                                | 72                  |
| Personalbestand                      | 17                           | Einfuhr, Ausfuhr                         | 73                  |
| Besitzverhältnisse                   | 13                           | Verbrauch                                | 68, 70, 71, 73      |
| <b>Bevölkerung</b>                   |                              | <b>Fische, Erzeugung</b>                 | 75                  |
| Landwirtschaftliche                  | 114                          | Einfuhr                                  | 75                  |
| Stadt- und Landgemeinden             | 113                          | Verbrauch                                | 77                  |
| Bevölkerungsbewegung                 | 116                          | <b>Fleisch</b>                           |                     |
| Bienenvölker                         | 45, 47, 58                   | Erzeugung                                | 52, 53, 74          |
| Bier, Verbrauch                      | 69                           | Einfuhr, Ausfuhr                         | 63, 65, 74          |
| Bodenverbesserungen                  | 41, 42                       | Preise                                   | 84                  |
| Branntwein, Verbrauch                | 69                           | Verbrauch                                | 52, 53, 68—71, 76   |
| <b>Brotgetreide</b>                  |                              | <b>Forstwirtschaft</b>                   | 19, 20              |
| Anbaufläche, Ernte                   | 23—30, 32—34, 74             | <b>Futterbau, Fläche</b>                 | 22, 23              |
| Ablieferung an den Bund              | 32—34                        | Erträge                                  | 28, 29, 36, 48      |
| Selbstversorgung                     | 33, 34                       | <b>Futterbilanz</b>                      | 48, 49              |
| Einfuhr                              | 34, 74                       | <b>Futtermittel</b>                      |                     |
| Verbrauch                            | 34, 76                       | Erzeugung                                | 36, 48              |
| <b>Butter</b>                        |                              | Einfuhr                                  | 36, 49, 50, 67      |
| Erzeugung                            | 56, 72, 75                   | Preise                                   | 82, 83, 86, 87      |
| Einfuhr                              | 73, 75                       | Verbrauch                                | 48—50               |
| Preise                               | 82—84                        |  |                     |
| Verbrauch                            | 68, 70, 71, 73, 77           | <b>Geburtenhäufigkeit</b>                | 115, 116            |
| <b>Dienstboten-Löhne</b>             | 89—91                        | <b>Geflügel</b>                          |                     |
| <b>Dünger</b>                        |                              | Bestand                                  | 45, 57              |
| Einfuhr                              | 42, 43, 66, 67               | Wert                                     | 47                  |
| Preise                               | 85—87                        | Futterverbrauch                          | 48, 50              |
| Verbrauch                            | 42, 43                       | Fleischanfall                            | 74, 76, 78          |
| <b>Dürrfutterernte (s. Heu, Emd)</b> |                              | Einfuhr                                  | 74                  |
| <b>Eier</b>                          |                              | Preise                                   | 82, 83              |
| Erzeugung                            | 57, 58, 75                   | Buchhaltungsergebnisse                   | 103, 104            |
| Einfuhr                              | 58, 75                       | <b>Gemüse</b>                            |                     |
| Preise                               | 81—84                        | Anbaufläche                              | 23—27               |
| Verbrauch                            | 58, 70, 71, 77               | Verbrauch                                | 68, 80              |

|  | Seite              |  | Seite                     |
|--|--------------------|--|---------------------------|
| Genossenschaften, Vereine, landwirtschaftliche . . . . . | 109,               | Schlachtungen . . . . .                  | 52, 53, 61                |
| Geräte, landwirtschaftliche, Preise                      | 86,                | Kraftfuttermittelverbrauch . . . . .     | 50                        |
| Getränke, Verbrauch . . . . .                            | 69                 | <b>Lebensmittel</b>                      |                           |
| Getreide   |                    | Verbrauch . . . . .                      | 68—80                     |
| Anbaufläche . . . . .                                    | 16, 23—27, 30,     | Löhne, Dienstboten . . . . .             | 89—91                     |
| Ernte . . . . .  | 28—34              | Tagelöhner . . . . .                     | 89—91                     |
| Einfuhr . . . . .  | 34, 49, 67,        | Industriearbeiter . . . . .              | 85, 88                    |
| Preise . . . . .   | 32, 81—84          | <b>Maschinen</b> . . . . .               | 67, 86, 87, 101, 118, 119 |
| Grosshandelspreise                                       |                    | Mehranbau . . . . .                      | 27, 36                    |
| Indexziffern . . . . .                                   | 88                 | Meliorationen . . . . .                  | 41, 42                    |
| Güterzusammenlegungen . . . . .                          | 41, 42             | Milch, Erzeugung . . . . .               | 54, 55, 77                |
| <b>Hagelversicherung</b> . . . . .                       | 107, 108           | Einlieferung . . . . .                   | 54                        |
| Haushaltungskosten . . . . .                             | 100                | Einfuhr, Ausfuhr . . . . .               | 55, 75                    |
| Haushaltungsrechnungen . . . . .                         | 68                 | Preise . . . . .                         | 81—84                     |
| Hausschlachtungen . . . . .                              | 53                 | Verwertungsarten . . . . .               | 55, 56                    |
| Häute, Felle . . . . .                                   | 53                 | Verbrauch . . . . .                      | 55, 68—71, 77             |
| Heu, Ernte . . . . .                                     | 28, 29, 36,        | <b>Motschlachtungen</b> . . . . .        | 61                        |
| Einfuhr . . . . .  | 36, 49,            | Nutzvieh, Produktion . . . . .           | 50                        |
| Preise . . . . .   | 82, 83             | Aussenhandel . . . . .                   | 64, 67                    |
| Höhenlage, Gemeinden . . . . .                           | 18                 | Preise . . . . .                         | 82, 83                    |
| Holz, Erzeugung . . . . .                                | 19, 20             | <b>Obst, Ernte</b> . . . . .             | 38                        |
| Einfuhr, Ausfuhr . . . . .                               | 20, 63,            | Erntewert . . . . .                      | 39                        |
| Preise . . . . .   | 82, 83,            | Einfuhr, Ausfuhr . . . . .               | 63, 65                    |
| Verbrauch . . . . .                                      | 20                 | Verbrauch . . . . .                      | 68, 69, 80                |
| Honig, Erzeugung . . . . .                               | 58, 75             | Obstweinverbrauch . . . . .              | 69                        |
| Einfuhr . . . . .  | 58, 75             | Preise . . . . .                         | 39, 82, 83                |
| Preise . . . . .   | 58, 82, 83         | Obstbäume . . . . .                      | 37                        |
| Verbrauch . . . . .                                      | 58, 77             | Oele, Fette, Erzeugung . . . . .         | 72                        |
| Hypotheken, Bestand . . . . .                            | 93                 | Einfuhr, Ausfuhr . . . . .               | 72, 73                    |
| Zinssätze . . . . .                                      | 91—93              | Verbrauch . . . . .                      | 68, 70—73                 |
| <b>Indexziffern</b>                                      |                    | Oelfrüchte . . . . .                     | 23—26                     |
| Löhne (Industrie) . . . . .                              | 88                 | <b>Pachtbetriebe</b> . . . . .           | 13                        |
| Preise landw. Produkte . . . . .                         | 81, 84, 88         | Parzellierung . . . . .                  | 16, 42                    |
| Preise landw. Produktionsmittel . . . . .                | 83                 | Personal, landwirtschaftliches . . . . . | 17, 114, 115              |
| Zinse . . . . .  | 87, 92             | Pferde, Bestand . . . . .                | 44, 46                    |
| <b>Käse, Erzeugung</b> . . . . .                         | 56, 75             | Besitzer . . . . .                       | 44                        |
| Einfuhr, Ausfuhr . . . . .                               | 65, 75             | Einfuhr . . . . .                        | 67                        |
| Preise . . . . .   | 82—84              | Wert . . . . .                           | 47                        |
| Verbrauch . . . . .                                      | 68, 70, 71, 77     | Versicherung . . . . .                   | 107                       |
| Kaninchen . . . . .                                      | 45, 47, 95, 104    | Schlachtungen . . . . .                  | 52, 61                    |
| Kapital  |                    | Futtermittelverbrauch . . . . .          | 48, 50                    |
| Schweiz, Landwirtschaft . . . . .                        | 118                | Preise . . . . .                         | 32, 35, 39, 58, 82—88     |
| Landw. Buchhaltungsbetriebe . . . . .                    | 101, 102           | Produktionskosten . . . . .              | 98, 102—104               |
| Kartoffeln   |                    | Produktionsmittel, Einfuhr . . . . .     | 67                        |
| Anbaufläche . . . . .                                    | 23—27, 31,         | Preise . . . . .                         | 86                        |
| Ernte . . . . .  | 28, 29, 31, 34,    | Preisindex . . . . .                     | 87                        |
| Einfuhr . . . . .  | 74                 | <b>Rationen</b> . . . . .                | 70, 71                    |
| Preise . . . . .   | 81—84              | Rebfläche . . . . .                      | 23, 39, 40                |
| Verbrauch . . . . .                                      | 34, 68, 69, 76, 80 | Rentabilität                             |                           |
| Kaufkraft, landw. Produkte . . . . .                     | 85                 | Landwirtschaftliche Betriebe . . . . .   | 96—102                    |
| Kleinhandelspreise . . . . .                             | 84, 88             | Einzelne Betriebszweige                  |                           |
| Kondensmilch . . . . .                                   | 57, 65             | Rebbau . . . . .                         | 102                       |
| Kraftfuttermittelverbrauch . . . . .                     | 48—50              | Geflügelhaltung . . . . .                | 103, 104                  |
| Kühe, Bestand . . . . .                                  | 44, 46, 54         | Bienenhaltung . . . . .                  | 103, 104                  |
| Produktion . . . . .                                     | 50                 | Kaninchenhaltung . . . . .               | 104                       |
| Ausfuhr . . . . .  | 64                 |  |                           |
| Preise . . . . .   | 82, 83             |  |                           |
| Milchertrag . . . . .                                    | 54                 |  |                           |

|  | Seite         |   | Seite                   |
|--|---------------|---|-------------------------|
| Rindvieh, Bestand . . . . .            | 44, 46        | <b>Tabak</b> . . . . .  | 23—26, 35               |
| Besitzer . . . . .                     | 44, 45        | Tagelöhne . . . . .   | 89, 90                  |
| Nutzviehproduktion . . . . .           | 50            | Tuberkulose . . . . .   | 61                      |
| Einfuhr, Ausfuhr. . . . .              | 64, 67        | <b>Verbrauch, Lebensmittel</b> . . . . .                      | 68—80                   |
| Preise . . . . .                       | 81—84         | Futtermittel . . . . .  | 48—50                   |
| Wert . . . . .                         | 47            | Dünger . . . . .  | 42, 43                  |
| Versicherung . . . . .                 | 106           | Verdienstersatzordnung . . . . .                              | 123                     |
| Schlachtungen . . . . .                | 52, 53, 61    | Vereine, Genossenschaften, land-<br>wirtschaftliche . . . . . | 109, 110                |
| Futtermittelverbrauch . . . . .        | 48            | Vieh, Bestand . . . . .                                       | 44                      |
| Rohertrag (s. Endrohertrag)            |               | Besitzer . . . . .  | 44—46                   |
| <b>Schafe, Bestand</b> . . . . .       | 45, 46        | Rassen . . . . .  | 47                      |
| Besitzer . . . . .                     | 45            | Seuchen . . . . .   | 59, 60                  |
| Ausfuhr . . . . .                      | 64            | Viehverschreibungen . . . . .                                 | 119                     |
| Preise . . . . .                       | 82—84         | Viehversicherung . . . . .                                    | 106, 107                |
| Wert . . . . .                         | 47            | Volkseinkommen . . . . .                                      | 117                     |
| Futtermittelverbrauch . . . . .        | 48            | Volkvermögen . . . . .  | 116                     |
| Schlachtungen . . . . .                | 52, 53, 61    | <b>Wald, Fläche</b> . . . . .                                 | 18—20                   |
| Schlachtvieh                           |               | Betriebe . . . . .  | 15, 20                  |
| Annahmen . . . . .                     | 51            | Weiden . . . . .  | 21, 22                  |
| Ausfuhr . . . . .                      | 64            | Wein, Anbaufläche, Ernte . . . . .                            | 16, 23, 39, 40, 74, 102 |
| Preise . . . . .                       | 81—84         | Einfuhr, Ausfuhr . . . . .                                    | 65, 74                  |
| Schlachtungen . . . . .                | 52, 53        | Preise . . . . .  | 39, 40, 84, 102         |
| Schulden, Grundpfandschulden . . . . . | 101, 102, 118 | Verbrauch . . . . .   | 69, 76                  |
| Viehpfandschulden . . . . .            | 119           | Weinbaubetriebe . . . . .                                     | 15                      |
| Schulen, landwirtschaftliche           |               | Produktionskosten . . . . .                                   | 102                     |
| Jahresschulen . . . . .                | 111           | Weizen, Anbaufläche . . . . .                                 | 23—27, 33               |
| Winterschulen . . . . .                | 111           | Ernte . . . . .   | 28—30, 32, 33           |
| Haushaltungsschulen . . . . .          | 112           | Preise . . . . .  | 32                      |
| Spezialschulen . . . . .               | 112           | Wiesen, Fläche . . . . .                                      | 16, 23                  |
| Fortbildungsschulen . . . . .          | 113           | Erträge . . . . .   | 28, 29, 36, 48          |
| Schweine, Bestand . . . . .            | 44, 46        | <b>Ziegen, Bestand</b> . . . . .                              | 45, 46, 54              |
| Besitzer . . . . .                     | 44, 45        | Besitzer . . . . .  | 45                      |
| Ausfuhr . . . . .                      | 64            | Ausfuhr . . . . .   | 64                      |
| Preise . . . . .                       | 81—84         | Preise . . . . .  | 82—84                   |
| Wert . . . . .                         | 47            | Wert . . . . .  | 47                      |
| Schlachtungen . . . . .                | 52, 53, 61    | Milchertrag . . . . .   | 54                      |
| Futtermittelverbrauch . . . . .        | 48, 50        | Schlachtungen . . . . .                                       | 52, 53, 61              |
| Seuchen . . . . .                      | 59, 60        | Futtermittelverbrauch . . . . .                               | 48                      |
| Streue, Fläche . . . . .               | 16            | Zinssätze . . . . .   | 87, 91—93               |
| Betriebe . . . . .                     | 15            | Zuchtvieh (s. Nutztvieh)                                      |                         |
| Stroh, Ernte . . . . .                 | 36            | Zucker, Erzeugung . . . . .                                   | 35, 75, 78              |
| Einfuhr . . . . .                      | 36, 67        | Einfuhr . . . . .   | 75                      |
| Preise . . . . .                       | 82, 83        | Verbrauch . . . . .   | 68, 70, 71, 77          |
| Subventionen . . . . .                 | 120—122       | Zuckerrüben . . . . .   | 23—26, 35               |
| Südfrüchte, Einfuhr . . . . .          | 75            |   |                         |
| Verbrauch . . . . .                    | 68, 77        |   |                         |

## Index alphabétique

|  | Page    |                    | Page |
|--|---------|--------------------|------|
| <b>Abatages</b> . . . . .  | 52, 53, | 61                 |      |
| <b>Affermage</b> . . . . .                                       |         | 13                 |      |
| <b>Agents de la production agricole</b>                          |         |                    |      |
| <b>Importation</b> . . . . .                                     |         | 67                 |      |
| <b>Prix</b> . . . . .  |         | 86                 |      |
| <b>Nombres-indices des prix</b> . . . . .                        |         | 87                 |      |
| <b>Alcool</b>  |         |                    |      |
| <b>Consommation</b> . . . . .                                    |         | 69                 |      |
| <b>Régie des alcools, subsides</b> . . . . .                     |         | 121                |      |
| <b>Alpages</b> . . . . .   |         | 21, 22             |      |
| <b>Altitude, communes</b> . . . . .                              |         | 18                 |      |
| <b>Améliorations foncières</b> . . . . .                         |         | 41, 42             |      |
| <b>Arbres fruitiers</b> . . . . .                                |         | 37                 |      |
| <b>Associations et sociétés coopératives agricoles</b> . . . . . |         | 109, 110           |      |
| <b>Aviculture</b>  |         |                    |      |
| <b>Effectif</b> . . . . .  |         | 45, 57             |      |
| <b>Valeur</b> . . . . .  |         | 47                 |      |
| <b>Consommation de fourrages</b> . . . . .                       |         | 48, 50             |      |
| <b>Production de viande</b> . . . . .                            |         | 74, 76, 78         |      |
| <b>Importation</b> . . . . .                                     |         | 74                 |      |
| <b>Prix</b> . . . . .  |         | 82, 83             |      |
| <b>Rentabilité, etc.</b> . . . . .                               |         | 103, 104           |      |
| <b>Banques, placements hypothécaires</b> . . . . .               |         | 93                 |      |
| <b>Bétail, Effectif</b> . . . . .                                |         | 44                 |      |
| <b>Possesseurs</b> . . . . .                                     |         | 44—46              |      |
| <b>Races</b> . . . . .   |         | 47                 |      |
| <b>Maladies contagieuses</b> . . . . .                           |         | 59, 60             |      |
| <b>Bétail de boucherie</b>                                       |         |                    |      |
| <b>Réceptions de bétail</b> . . . . .                            |         | 51                 |      |
| <b>Exportation</b> . . . . .                                     |         | 64                 |      |
| <b>Abatages</b> . . . . .  |         | 52, 53             |      |
| <b>Prix</b> . . . . .  |         | 81—84              |      |
| <b>Bétail de rente et d'élevage</b>                              |         |                    |      |
| <b>Importation, exportation</b> . . . . .                        |         | 64, 67             |      |
| <b>Production</b> . . . . .                                      |         | 50                 |      |
| <b>Prix</b> . . . . .  |         | 82, 83             |      |
| <b>Betteraves sucrières</b> . . . . .                            |         | 23—26,             | 35   |
| <b>Beurre</b>  |         |                    |      |
| <b>Production</b> . . . . .                                      |         | 56, 72, 75         |      |
| <b>Importation</b> . . . . .                                     |         | 73, 75             |      |
| <b>Prix</b> . . . . .  |         | 82—84              |      |
| <b>Consommation</b> . . . . .                                    |         | 68, 70, 71, 73, 77 |      |
| <b>Bière, consommation</b> . . . . .                             |         | 69                 |      |
| <b>Bois, Production</b> . . . . .                                |         | 19, 20             |      |
| <b>Importation, exportation</b> . . . . .                        |         | 20, 63, 65         |      |
| <b>Prix</b> . . . . .  |         | 82, 83, 86         |      |
| <b>Consommation</b> . . . . .                                    |         | 20                 |      |
| <b>Boissons alcooliques, consommation</b> . . . . .              |         | 69                 |      |
| <b>Bovins, Effectif</b> . . . . .                                |         | 44, 46             |      |
| <b>Possesseurs</b> . . . . .                                     |         | 44, 45             |      |
| <b>Prix</b> . . . . .  |         | 81—84              |      |
| <b>Valeur</b> . . . . .  |         | 47                 |      |
| <b>Assurance</b> . . . . .                                       |         | 106                |      |
| <b>Consommation de fourrages</b> . . . . .                       |         | 48                 |      |
| <b>Capitiaux, Agriculture suisse</b> . . . . .                   |         | 118                |      |
| <b>Exploitations agricol.</b> . . . . .                          |         | 101, 102           |      |
| <b>Céréales</b>  |         |                    |      |
| <b>Superficie cultivée</b> . . . . .                             |         | 16, 23—27, 30,     | 31   |
| <b>Récolte</b> . . . . .   |         | 28—34              |      |
| <b>Importation</b> . . . . .                                     |         | 34, 49, 67,        | 74   |
| <b>Prix</b> . . . . .  |         | 32, 81—84          |      |
| <b>Céréales panifiables</b>                                      |         |                    |      |
| <b>Livraisons à la Confédération</b> . . . . .                   |         | 32—34              |      |
| <b>Consommation domestique</b> . . . . .                         |         | 33, 34             |      |
| <b>Importation</b> . . . . .                                     |         | 34, 74             |      |
| <b>Approvisionnement du pays</b> . . . . .                       |         | 34, 76             |      |
| <b>Chevaux, Effectif</b> . . . . .                               |         | 44, 46             |      |
| <b>Possesseurs</b> . . . . .                                     |         | 44                 |      |
| <b>Importation</b> . . . . .                                     |         | 67                 |      |
| <b>Abatages</b> . . . . .  |         | 52, 61             |      |
| <b>Valeur</b> . . . . .  |         | 47                 |      |
| <b>Assurance</b> . . . . .                                       |         | 107                |      |
| <b>Consommation de fourrages</b> . . . . .                       |         | 48, 50             |      |
| <b>Chèvres, Effectif</b> . . . . .                               |         | 45, 46,            | 54   |
| <b>Possesseurs</b> . . . . .                                     |         | 45                 |      |
| <b>Exportation</b> . . . . .                                     |         | 64                 |      |
| <b>Prix</b> . . . . .  |         | 82—84              |      |
| <b>Valeur</b> . . . . .  |         | 47                 |      |
| <b>Production laitière</b> . . . . .                             |         | 54                 |      |
| <b>Abatages</b> . . . . .  |         | 52, 53,            | 61   |
| <b>Consommation de fourrages</b> . . . . .                       |         | 48                 |      |
| <b>Comptes de ménage</b> . . . . .                               |         | 68                 |      |
| <b>Consommation de</b>   |         |                    |      |
| <b>Denrées alimentaires</b> . . . . .                            |         | 68—80              |      |
| <b>Denrées fourragères</b> . . . . .                             |         | 48—50              |      |
| <b>Engrais</b> . . . . .   |         | 42, 43             |      |
| <b>Coopératives, voir Associations</b>                           |         |                    |      |
| <b>Crédit hypothécaire</b>                                       |         |                    |      |
| <b>Placements hypothécaires</b> . . . . .                        |         | 93                 |      |
| <b>Taux de l'intérêt hypothécaire</b> . . . . .                  |         | 91—93              |      |
| <b>Cuniculture</b> . . . . .                                     |         | 45, 47, 95,        | 104  |
| <b>Denrées alimentaires</b>                                      |         |                    |      |
| <b>Consommation</b> . . . . .                                    |         | 68—80              |      |
| <b>Denrées fourragères</b>                                       |         |                    |      |
| <b>Production</b> . . . . .                                      |         | 36, 48             |      |
| <b>Importation</b> . . . . .                                     |         | 36, 49, 50,        | 67   |
| <b>Prix</b> . . . . .  |         | 82, 83, 86,        | 87   |
| <b>Consommation</b> . . . . .                                    |         | 48—50              |      |
| <b>Dépenses de l'agriculture suisse</b> . . . . .                |         | 119                |      |
| <b>Dettes, hypothécaires</b> . . . . .                           |         | 101, 102,          | 118  |
| <b>Engagements de bétail</b> . . . . .                           |         | 119                |      |
| <b>Domestiques, Salaires</b> . . . . .                           |         | 89—91              |      |
| <b>Eau-de-vie, consommation</b> . . . . .                        |         | 69                 |      |
| <b>Ecoles d'agriculture</b>                                      |         |                    |      |
| <b>Ecoles annuelles</b> . . . . .                                |         | 111                |      |
| <b>Ecoles d'hiver</b> . . . . .                                  |         | 111                |      |
| <b>Ecoles ménagères</b> . . . . .                                |         | 112                |      |
| <b>Ecoles spéciales</b> . . . . .                                |         | 112                |      |
| <b>Ecoles de perfectionnement</b> . . . . .                      |         | 113                |      |
| <b>Engagements de bétail</b> . . . . .                           |         | 119                |      |

|  | Page           |   | Page                      |
|--|----------------|---|---------------------------|
| <b>Engrais</b>                               |                | <b>Lait, Production</b> . . . . .                 | 54, 55, 77                |
| Importation . . . . .                        | 42, 43, 66, 67 | Livraisons . . . . .                              | 54                        |
| Prix . . . . .                               | 85—87          | Importation, exportation . . . . .                | 55, 75                    |
| Consommation . . . . .                       | 42, 43         | Prix . . . . .                                    | 81—84                     |
| <b>Epizooties</b> . . . . .                  | 59, 60         | Utilisation . . . . .                             | 55, 56                    |
| <b>Exploitations agricoles</b>               |                | Consommation . . . . .                            | 55, 68—71, 77             |
| Nombre, diminution . . . . .                 | 10—13          | <b>Lapins, voir Cuniculture</b>                   |                           |
| Surface . . . . .                            | 11, 12         | <b>Légumes</b>                                    |                           |
| Classes de grandeur . . . . .                | 10—12          | Superficie cultivée . . . . .                     | 23—27                     |
| Modes d'acquisition . . . . .                | 14             | Consommation . . . . .                            | 68, 80                    |
| Systèmes d'utilisation du sol . . . . .      | 15             | <b>Machines</b> . . . . .                         | 67, 86, 87, 101, 118, 119 |
| Cultures . . . . .                           | 16             | <b>Marais à litière, Superficie</b> . . . . .     | 16                        |
| Parcellement . . . . .                       | 16             | Exploitations . . . . .                           | 15                        |
| Personnel . . . . .                          | 17             | <b>Matériaux de construction, prix</b> . . . . .  | 86                        |
| Conditions de propriété . . . . .            | 13             | <b>Membres coactifs de la famille</b> . . . . .   | 17, 114                   |
| <b>Exportation, importation</b> . . . . .    | 62—67          | <b>Miel, Production</b> . . . . .                 | 58, 75                    |
| <b>Extension des cultures</b> . . . . .      | 27, 36         | Importation . . . . .                             | 58, 75                    |
| <b>Foin, Récolte</b> . . . . .               | 28, 29, 36     | Prix . . . . .                                    | 58, 82, 83                |
| Importation . . . . .                        | 36, 49, 67     | Consommation . . . . .                            | 58, 77                    |
| Prix . . . . .                               | 82, 83         | <b>Moutons, Effectif</b> . . . . .                | 45, 46                    |
| <b>Forêts, Superficie</b> . . . . .          | 18—20          | Possesseurs . . . . .                             | 45                        |
| Exploitation . . . . .                       | 15, 20         | Exportation . . . . .                             | 64                        |
| <b>Fortune nationale</b> . . . . .           | 116            | Prix . . . . .                                    | 82—84                     |
| <b>Fourrages</b>                             |                | Valeur . . . . .                                  | 47                        |
| Consommation . . . . .                       | 48—50          | Abatages . . . . .                                | 52, 53, 61                |
| Concentrés . . . . .                         | 48—50          | Consommation de fourrages . . . . .               | 48                        |
| <b>Fromage, Production</b> . . . . .         | 56, 75         | <b>Mouvement de la population</b> . . . . .       | 116                       |
| Importation, exportation . . . . .           | 65, 75         | <b>Natalité, taux de</b> . . . . .                | 115, 116                  |
| Prix . . . . .                               | 82—84          | <b>Nombres-indices</b>                            |                           |
| Consommation . . . . .                       | 68, 70, 71, 77 | Salaires (dans l'industrie) . . . . .             | 88                        |
| <b>Froment, Superficie</b> . . . . .         | 23—27, 33      | Prix des produits agric. . . . .                  | 81, 84, 88                |
| Récolte . . . . .                            | 28—30, 32, 33  | Prix des agents de prod. agric. . . . .           | 83                        |
| Prix . . . . .                               | 32             | Taux de l'intérêt . . . . .                       | 87, 92                    |
| <b>Fruits, Récolte</b> . . . . .             | 38             | <b>Oeufs, Production</b> . . . . .                | 57, 58, 75                |
| Valeur de la récolte . . . . .               | 39             | Importation . . . . .                             | 58, 75                    |
| Importation, exportation . . . . .           | 63, 65         | Prix . . . . .                                    | 81—84                     |
| Prix . . . . .                               | 39, 82, 83     | Consommation . . . . .                            | 58, 70, 71, 77            |
| Consommation . . . . .                       | 68, 69, 80     | <b>Paille, Récolte</b> . . . . .                  | 36                        |
| Cidre, consommation . . . . .                | 69             | Importation . . . . .                             | 36, 67                    |
| <b>Fruits du Midi, Importation</b> . . . . . | 75             | Prix . . . . .                                    | 82, 83                    |
| Consommation . . . . .                       | 68, 77         | <b>Parcellement</b> . . . . .                     | 16, 42                    |
| <b>Graisses comestibles</b>                  |                | <b>Personnes occupées dans l'agric.</b> . . . . . | 114, 115                  |
| Production . . . . .                         | 72             | <b>Poissons, Production</b> . . . . .             | 75                        |
| Importation, exportation . . . . .           | 73             | Importation . . . . .                             | 75                        |
| Consommation . . . . .                       | 68, 70, 71, 73 | Consommation . . . . .                            | 77                        |
| <b>Huiles et Graissés,</b>                   |                | <b>Pommes de terre</b>                            |                           |
| Production, consommation . . . . .           | 68, 70—73      | Superficie cultivée . . . . .                     | 23—27, 31, 34             |
| Importation, exportation . . . . .           | 72, 73         | Récolte . . . . .                                 | 28, 29, 31, 34, 74        |
| <b>Importation, exportation</b> . . . . .    | 62—67          | Importation . . . . .                             | 74                        |
| <b>Instruments agricoles, prix</b> . . . . . | 82, 83         | Prix . . . . .                                    | 81—84                     |
| <b>Journaliers, salaires</b> . . . . .       | 86, 87         | Consommation . . . . .                            | 34, 68, 69, 76, 80        |
|  |                | <b>Population</b>                                 |                           |
|  |                | Agricole . . . . .                                | 114                       |
|  |                | Communes, urbaines et rurales . . . . .           | 113                       |



|   | Page                  |  | Page              |
|---|-----------------------|--|-------------------|
| Porcs, Effectif . . . . .                                 | 44, 46                | Journaliers . . . . .  | 89—91             |
| Possesseurs . . . . .                                     | 44, 45                | Ouvriers (industrie) . . . . .                               | 85, 88            |
| Valeur . . . . .  | 47                    | Sociétés coopératives et associations<br>agricoles . . . . . | 109, 110          |
| Exportation . . . . .                                     | 64                    | Subventions . . . . .  | 120—122           |
| Prix . . . . .  | 81—84                 | Sucre, Production . . . . .                                  | 35, 75, 78        |
| Abatages . . . . .  | 52, 53, 61            | Importation . . . . .  | 75                |
| Consommation de fourrages . . . . .                       | 48, 50                | Consommation . . . . .                                       | 68, 70, 71, 77    |
| Pouvoir d'achat des produits agricoles . . . . .          | 85                    | Superficies cultivées<br>23—27, 30, 31, 34—36, 39, . . . . . | 40                |
| Prés et prairies, Superficie . . . . .                    | 16, 23                | Surface productive, improductive . . . . .                   | 18                |
| Récolte . . . . .   | 28, 29, 36, 48        | Sylviculture . . . . .                                       | 19, 20            |
| Prix . . . . .  | 32, 35, 39, 58, 82—88 | Tabac, Superficie, Récolte . . . . .                         | 23—26, 35         |
| Prix de détail . . . . .                                  | 84, 88                | Taux de l'intérêt . . . . .                                  | 87, 91—93         |
| Prix de gros, nombres-indices . . . . .                   | 88                    | Tuberculose . . . . .  | 61                |
| Professions, personnes s'y rattachant . . . . .           | 115                   | Vaches, Effectif . . . . .                                   | 44, 46, 54        |
| Rations . . . . .   | 70, 71                | Elevage . . . . .  | 50                |
| Regain  |                       | Exportation . . . . .  | 64                |
| Récolte . . . . .   | 28, 29, 36            | Prix . . . . .   | 82, 83            |
| Prix . . . . .  | 82, 83                | Production laitière . . . . .                                | 54                |
| Régime des allocations pour perte de<br>gain . . . . .    | 123                   | Abatages . . . . .   | 52, 53, 61        |
| Récoltes . . . . .  | 28—31, 34—36, 38—40   | Valeurs de rendement . . . . .                               | 105               |
| Remaniements parcellaires . . . . .                       | 41, 42                | Viande   |                   |
| Rendement brut épuré de l'agriculture<br>suisse . . . . . | 93—95                 | Production . . . . .   | 52, 53, 74        |
| Rentabilité   |                       | Importation, exportation . . . . .                           | 63, 65, 74        |
| Exploitations agricoles . . . . .                         | 96—102                | Prix . . . . .   | 84                |
| Branches spéciales d'exploitation                         |                       | Consommation . . . . .                                       | 52, 53, 68—71, 76 |
| Viticulture . . . . .                                     | 102                   | Vignes, superficie . . . . .                                 | 16, 23, 39, 40    |
| Aviculture . . . . .                                      | 103, 104              | Vin, Récolte . . . . .                                       | 39, 40, 74, 102   |
| Apiculture . . . . .                                      | 103, 104              | Importation, exportation . . . . .                           | 65, 74            |
| Cuniculture . . . . .                                     | 104                   | Prix . . . . .   | 39, 40, 84, 102   |
| Revenu  |                       | Consommation . . . . .                                       | 69, 76            |
| national . . . . .  | 117                   | Exploitations viticoles . . . . .                            | 15                |
| de l'agriculture suisse . . . . .                         | 117, 118              | Frais de production . . . . .                                | 102               |
| des exploitations agricoles . . . . .                     | 96, 100               | Volaille, voir Aviculture                                    |                   |
| Ruches d'abeilles . . . . .                               | 45, 47, 58            |  |                   |
| Salaires,   |                       |  |                   |
| Domestiques . . . . .                                     | 89—91                 |  |                   |

Zeichenerklärung — Explication des signes

- |  |   |
|--|---|
| . bedeutet: Angabe nicht möglich   | . = donnée ne pouvant être fournie                          |
| — bedeutet: Null (nichts)  | — = néant   |
| 0 bedeutet: Kleiner als die Hälfte der in<br>der betr. Tab. verwendeten Einheit. | 0 = donnée inférieure à la moitié de<br>l'unité respective. |

### I. Produktion — I. Production

#### A. Betriebsverhältnisse — A. Conditions d'exploitation

Landwirtschaftsbetriebe nach Kantonen, 1939 (provisorische Ergebnisse)  
Exploitations agricoles, par cantons, en 1939 (chiffres provisoires)

| Kantone<br>Cantons     | Zahl der Betriebe mit einer Kulturläche von . . ha.<br>Nombre des exploitations avec une superficie cultivée de . . ha. |        |        |        |        |        |                          |         | Zu- oder<br>Ab-<br>nahme<br>gegen-<br>über 1929<br><br>Augmen-<br>tation ou<br>diminu-<br>tion par<br>rapport<br>à 1929 |  |
|------------------------|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------------------------|---------|---|--|
|                        | 0<br>über 0-0.5<br>plus de  | 0.5-1  | 1-3    | 3-5    | 5-10   | 10-30  | über 30<br>plus<br>de 30 | Total   |   |  |
| Zürich . . . . .       | 2 161   | 1 260  | 2 493  | 2 530  | 6 622  | 3 085  | 90                       | 18 241  | — 901   |  |
| Bern . . . . .         | 4 478   | 3 335  | 9 345  | 6 664  | 10 879 | 9 416  | 739                      | 44 856  | + 336   |  |
| Luzern . . . . .       | 614   | 312    | 1 140  | 1 420  | 3 059  | 3 658  | 287                      | 10 490  | + 92  |  |
| Uri . . . . .          | 148   | 73     | 296    | 369    | 543    | 245    | 10                       | 1 684   | + 108   |  |
| Schwyz . . . . .       | 361   | 140    | 543    | 809    | 1 644  | 813    | 35                       | 4 345   | + 91  |  |
| Obwalden . . . . .     | 181   | 59     | 251    | 346    | 621    | 313    | 8                        | 1 779   | + 114   |  |
| Nidwalden . . . . .    | 92  | 29     | 100    | 162    | 376    | 236    | 8                        | 1 003   | + 20  |  |
| Glarus . . . . .       | 260   | 104    | 256    | 223    | 445    | 335    | 8                        | 1 631   | + 61  |  |
| Zug . . . . .          | 157   | 41     | 102    | 125    | 397    | 522    | 23                       | 1 367   | + 24  |  |
| Fribourg . . . . .     | 1 360   | 956    | 2 332  | 1 557  | 3 001  | 3 146  | 312                      | 12 664  | — 262   |  |
| Solothurn . . . . .    | 977   | 713    | 1 953  | 1 050  | 1 646  | 1 180  | 88                       | 7 607   | — 451   |  |
| Baselstadt . . . . .   | 68  | 23     | 23     | 5      | 22     | 26     | 7                        | 174     | — 40  |  |
| Baselland . . . . .    | 629   | 465    | 1 137  | 735    | 1 069  | 636    | 57                       | 4 728   | — 250   |  |
| Schaffhausen . . . . . | 646   | 345    | 656    | 515    | 930    | 356    | 13                       | 3 461   | — 176   |  |
| Appenz. A.-Rh. . . . . | 167   | 156    | 973    | 834    | 967    | 303    | 17                       | 3 417   | — 22  |  |
| Appenz. I.-Rh. . . . . | 44  | 29     | 209    | 368    | 573    | 185    | 3                        | 1 411   | + 10  |  |
| St. Gallen . . . . .   | 1 818   | 1 162  | 3 348  | 2 840  | 5 280  | 2 641  | 68                       | 17 157  | — 12  |  |
| Graubünden . . . . .   | 1 475   | 1 013  | 3 037  | 2 525  | 3 571  | 1 403  | 68                       | 13 092  | + 767   |  |
| Aargau . . . . .       | 2 399   | 1 569  | 4 780  | 3 703  | 4 759  | 1 511  | 57                       | 18 778  | — 738   |  |
| Thurgau . . . . .      | 1 089   | 619    | 1 398  | 1 382  | 3 651  | 1 874  | 52                       | 10 065  | — 548   |  |
| Tessin . . . . .       | 2 960   | 2 492  | 6 285  | 2 473  | 1 454  | 267    | 21                       | 15 952  | +1 160  |  |
| Vaud . . . . .         | 2 429   | 1 374  | 2 641  | 1 955  | 4 369  | 5 099  | 368                      | 18 235  | — 427   |  |
| Valais . . . . .       | 2 373   | 2 921  | 8 697  | 3 781  | 2 194  | 396    | 24                       | 20 386  | + 611   |  |
| Neuchâtel . . . . .    | 805   | 305    | 397    | 225    | 674    | 1 324  | 192                      | 3 922   | + 329   |  |
| Genève . . . . .       | 455   | 236    | 308    | 174    | 302    | 429    | 118                      | 2 022   | + 102   |  |
| Schweiz<br>Suisse      | 28 146  | 19 731 | 52 700 | 36 770 | 59 048 | 39 399 | 2 673                    | 238 467 | — 2   |  |
|                        | %   | 11,80  | 8,28   | 22,10  | 15,42  | 24,76  | 16,52                    | 1,12    | 100,00  |  |

Eidg. Betriebszählung 1939.

Recensement des entreprises de 1939.

**Landwirtschaftsbetriebe und ihre Fläche, nach Kantonen, 1929**  
**Les exploitations agricoles et leur surface, par cantons, en 1929**

| Kantone<br>Cantons  | Zahl der Betriebe mit einer Kulturfläche von . . ha<br>Nombre des exploitations avec une superficie cultivée de . . ha |                     |                 |                 |                |                |                          | Betriebsfläche <sup>1)</sup><br>Surface des exploitations <sup>1)</sup> |             |   |
|---------------------|--|---------------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|--------------------------|---|-------------|---|
|                     | 0  | über 0—3<br>plus de | 3—5             | 5—10            | 10—15          | 15—30          | über 30<br>plus<br>de 30 | Total   | Total<br>ha | je Be-<br>trieb<br>par ex-<br>ploit.<br>a |
| Zürich . .          | 123  | 6 229               | 3 317           | 6 725           | 1 937          | 692            | 119                      | 19 142  | 116 105     | 611                                       |
| Bern . .            | 178  | 17 483              | 6 950           | 10 284          | 4 676          | 3 838          | 1 111                    | 44 520  | 313 769     | 711                                       |
| Luzern . .          | 104  | 1 935               | 1 583           | 3 129           | 1 666          | 1 671          | 310                      | 10 398  | 99 290      | 970                                       |
| Uri . . .           | 17   | 635                 | 356             | 391             | 112            | 54             | 11                       | 1 576   | 7 940       | 512                                       |
| Schwyz . .          | 42   | 1 238               | 945             | 1 352           | 383            | 223            | 71                       | 4 254   | 27 567      | 661                                       |
| Obwalden            | 21   | 478                 | 373             | 539             | 158            | 72             | 24                       | 1 665   | 10 636      | 651                                       |
| Nidwalden           | 36   | 189                 | 176             | 326             | 132            | 83             | 41                       | 983   | 8 149       | 872                                       |
| Glarus . .          | 18   | 538                 | 244             | 461             | 172            | 93             | 44                       | 1 570   | 10 707      | 702                                       |
| Zug . . .           | 25   | 237                 | 146             | 455             | 238            | 214            | 28                       | 1 343   | 14 046      | 1 070                                     |
| Fribourg .          | 100  | 4 889               | 1 747           | 3 065           | 1 472          | 1 239          | 414                      | 12 926  | 98 942      | 773                                       |
| Solothurn           | 50   | 3 954               | 1 263           | 1 646           | 614            | 378            | 153                      | 8 058   | 45 263      | 567                                       |
| Baselstadt          | 9  | 130                 | 14              | 24              | 13             | 17             | 7                        | 214   | 1 128       | 550                                       |
| Baselland           | 20   | 2 446               | 886             | 1 035           | 356            | 169            | 66                       | 4 978   | 25 096      | 507                                       |
| Schaffh. .          | 15   | 1 679               | 725             | 962             | 178            | 62             | 16                       | 3 637   | 15 977      | 441                                       |
| App.A.Rh.           | 27   | 1 365               | 856             | 904             | 180            | 79             | 28                       | 3 439   | 17 207      | 505                                       |
| App.I.Rh.           | 10   | 337                 | 388             | 481             | 107            | 63             | 15                       | 1 401   | 8 636       | 622                                       |
| St. Gallen          | 183  | 6 567               | 3 111           | 4 891           | 1 639          | 633            | 145                      | 17 169  | 95 489      | 593                                       |
| Graub. . .          | 54   | 5 111               | 2 306           | 3 022           | 1 057          | 589            | 186                      | 12 325  | 69 395      | 569                                       |
| Aargau . .          | 86   | 9 378               | 4 296           | 4 429           | 888            | 369            | 70                       | 19 516  | 84 599      | 435                                       |
| Thurgau .           | 131  | 3 422               | 1 699           | 3 711           | 1 125          | 450            | 75                       | 10 613  | 66 469      | 634                                       |
| Tessin . .          | 28   | 10 875              | 2 310           | 1 242           | 197            | 88             | 52                       | 14 792  | 40 006      | 272                                       |
| Vaud . . .          | 157  | 5 945               | 2 651           | 4 897           | 2 687          | 1 823          | 502                      | 18 662  | 150 911     | 820                                       |
| Valais . .          | 22   | 13 285              | 3 653           | 2 160           | 373            | 172            | 110                      | 19 775  | 61 887      | 315                                       |
| Neuchâtel           | 67   | 1 048               | 307             | 759             | 590            | 598            | 224                      | 3 593   | 41 436      | 1 183                                     |
| Genève . .          | 16   | 809                 | 263             | 346             | 180            | 216            | 90                       | 1 920   | 15 797      | 830                                       |
| Schweiz<br>Suisse % | 1 539<br>0,65  | 100 202<br>42,02    | 40 565<br>17,01 | 57 236<br>24,00 | 21 130<br>8,86 | 13 885<br>5,82 | 3 912<br>1,64            | 238 469<br>100,00   | 1 446 447   | 613                                       |

<sup>1)</sup> Produktives u. unproduktives Areal (ohne Areal der Sömmerungsweidebetriebe). <sup>1)</sup> Terres productives et improductives (sans les surfaces des exploitations d'estivage).

Eidg. Betriebszählung 1929. Recensement fédéral des entreprises de 1929.

**Landwirtschaftliche Betriebe und Betriebsfläche nach Grössenklassen, 1929**  
**Les exploitations agricoles et leur surface, par classes de grandeur, en 1929**

| Grössenklassen<br>Classes de grandeur<br><br>ha       | Zahl der Betriebe <sup>1)</sup><br>Nombre des exploitations <sup>1)</sup> |        | Betriebsfläche <sup>1)</sup> — Superficie <sup>1)</sup>           |        |   |        |
|---|---|--------|---|--------|---|--------|
|   | Absolut<br>Chiffres absolus   | %      | unproduktives Areal inbegriffen<br>Terres improductives comprises |        | ohne unproduktives Areal<br>Sans les terres improductives |        |
|   |   |        | ha  | %      | ha  | %      |
| 0— 0.25   | 4 048   | 1,70   | 825   | 0,06   | 711   | 0,05   |
| 0.26— 0.50  | 14 348  | 6,04   | 5 697   | 0,39   | 5 419   | 0,38   |
| 0.51— 1   | 21 474  | 9,04   | 16 665  | 1,15   | 16 210  | 1,14   |
| 1— 3  | 60 332  | 25,39  | 118 733   | 8,21   | 116 748   | 8,20   |
| 3— 5  | 40 562  | 17,07  | 163 534   | 11,31  | 161 443   | 11,34  |
| 5—10  | 57 218  | 24,08  | 415 045   | 28,69  | 410 540   | 28,84  |
| 10—15   | 21 101  | 8,88   | 259 411   | 17,93  | 256 227   | 18,00  |
| 15—20   | 8 316   | 3,50   | 144 734   | 10,01  | 142 923   | 10,04  |
| 20—30   | 5 457   | 2,30   | 131 945   | 9,12   | 130 149   | 9,14   |
| 30—50   | 2 276   | 0,95   | 86 774  | 6,00   | 84 837  | 5,96   |
| 50—70   | 498   | 0,21   | 29 360  | 2,03   | 28 766  | 2,02   |
| über - plus de 70                                     | 465   | 0,19   | 73 724  | 5,10   | 69 653  | 4,89   |
| Betr. ohne Kulturland -<br>Expl. sans terres product. | 1 539   | 0,65   | —   | —      | —   | —      |
| Total   | 237 634   | 100,00 | 1 446 447   | 100,00 | 1 423 626   | 100,00 |

<sup>1)</sup> Ohne die 835 Sömmerungsweidebetriebe. <sup>1)</sup> Sans les 835 exploitations d'estivage.  
 Eidg. Betriebszählung 1929. Recensement fédéral des entreprises de 1929.

**Landwirtschaftliche Betriebe nach Grössenklassen (ohne die Spezialbetriebe und die Betriebe unter 0,5 ha) 1905, 1929 und 1939**

**Exploitations agricoles groupées par classes de grandeur (sans les exploitations spéciales et les exploitations au-dessous de 0,5 ha), en 1905, 1929 et 1939**

| Grössenklassen<br>Classes de grandeur<br><br>ha | Zahl der Betriebe<br>Nombre des exploitations |                    |              | Prozentverteilung der Betriebe<br>Répartition proportionnelle des exploitations |      |              |
|---|---|--------------------|--------------|---|------|--------------|
|   | 1905  | 1929 <sup>1)</sup> | 1939 (prov.) | 1905  | 1929 | 1939 (prov.) |
| 0,5—3   | 100 390                                       | 81 806             | 72 431       | 41,2  | 37,4 | 34,4         |
| 3—5   | 46 062  | 40 565             | 36 770       | 18,9  | 18,6 | 17,5         |
| 5—10  | 55 467  | 57 236             | 59 048       | 22,8  | 26,2 | 28,1         |
| 10—15   | 19 763  | 21 130             | 23 907       | 8,1   | 9,7  | 11,4         |
| 15—30   | 14 744  | 13 885             | 15 492       | 6,0   | 6,3  | 7,4          |
| 30—70 <sup>2)</sup>                             | 4 620   | 3 040              | 2 429        | 1,9   | 1,4  | 1,1          |
| über - pl. de 70 <sup>2)</sup>                  | 2 664   | 872                | 244          | 1,1   | 0,4  | 0,1          |
| Total   | 243 710                                       | 218 534            | 210 321      | 100   | 100  | 100          |

<sup>1)</sup> Inbegr. 835 Sömmerungsweidebetriebe. <sup>1)</sup> Y compris 835 exploitations d'estivage.  
<sup>2)</sup> Zeitlich nicht vergleichbar. <sup>2)</sup> Non comparables d'un recensement à l'autre.  
 Eidg. Betriebszählungen. Recensements fédéraux des entreprises.

**Der Rückgang der landwirtschaftlichen Betriebe von 1905 bis 1929**  
**La diminution du nombre des exploitations agricoles de 1905 à 1929**

| 1905  |            | 1929   |              |
|---|------------|--|--------------|
| Gezählte Betriebe   | 252 496    | Gezählte Betriebe  | 238 469      |
| Davon sind abzuziehen:  |            | Davon sind abzuziehen:   |              |
| 1. Gegenüber 1929 mehr erfasste Weidebetriebe                             | 3000       | 1. 1905 nicht erfasste Betriebe von 0-0,5 ha                           | 17 400       |
| 2. 1929 nicht gezählte, nicht landwirtschaftl. Spezialbetriebe            | 6300 9 300 | 2. 1905 zu wenig erfasste Rindviehbesitzer                             | 3 000 20 400 |
| Vergleichbarer Rest   | 243 196    | Vergleichbarer Rest  | 218 069      |
|   |            | Rückgang gegenüber 1905  | 25 127       |
| <b>1905</b>   |            | <b>1929</b>  |              |
| <i>Exploitations dénombrées</i>   | 252 496    | <i>Exploitations dénombrées</i>  | 238 469      |
| <i>Dont à déduire:</i>  |            | <i>Dont à déduire:</i>   |              |
| 1. <i>Exploitations d'alpages recensées en 1905 seulement</i>             | 3000       | 1. <i>Exploitat. de 0-0,5 ha. non recensées en 1905</i>                | 17 400       |
| 2. <i>Exploitations spéciales sans agriculture non dénombrées en 1929</i> | 6300 9 300 | 2. <i>Possesseurs de bovins non recensés en 1905</i>                   | 3 000 20 400 |
| <i>Reste: Chiffre comparable des exploitations</i>                        | 243 196    | <i>Reste: Chiffre comparable des exploitations</i>                     | 218 069      |
|   |            | <i>Diminution par rapport à 1905</i>                                   | 25 127       |
| Eidg. Betriebszählung 1929, Textteil.                                     |            | Recensement fédéral des entreprises de 1929, commentaires analytiques. |              |

**Die Besitzverhältnisse in der Landwirtschaft 1929**  
**Conditions de propriété des exploitations agricoles en 1929**

| Grössenklassen<br>Classes de grandeur<br>ha                            | Eigentümerbetriebe<br>Exploitées par leurs propriétaires |  | Pachtbetriebe<br>Exploitées par des fermiers |  | Nutzniesserbetriebe<br>Exploitées en usufruit |  | Verwalterbetriebe<br>Exploitées par des régisseurs |  |
|--|--|--|--|--|---|--|--|--|
|  | Zahl<br>Nombre   | Gesamtbetriebsfläche<br>Surface totale<br>ha | Zahl<br>Nombre                               | Gesamtbetriebsfläche<br>Surface totale<br>ha | Zahl<br>Nombre                                | Gesamtbetriebsfläche<br>Surface totale<br>ha | Zahl<br>Nombre                                     | Gesamtbetriebsfläche<br>Surface totale<br>ha |
| 0 — 0,25   | 3 189  | 658  | 610  | 113  | 187   | 37   | 62   | 17   |
| 0,26 — 0,50  | 11 091   | 4 410  | 2 303  | 899  | 832   | 326  | 122  | 63   |
| 0,51 — 1   | 16 833   | 13 084                                       | 3 569  | 2 751  | 903   | 669  | 169  | 161  |
| 1 — 3  | 49 618   | 98 302                                       | 8 971  | 17 173                                       | 1 387   | 2 519  | 356  | 740  |
| 3 — 5  | 34 859   | 140 564                                      | 4 946  | 19 878                                       | 536   | 2 117  | 221  | 974  |
| 5 — 10   | 49 540   | 358 890                                      | 6 861  | 50 301                                       | 439   | 2 974  | 378  | 2 880  |
| 10 — 15  | 17 783   | 218 327                                      | 3 020  | 37 263                                       | 67  | 809  | 231  | 3 012  |
| 15 — 20  | 6 740  | 117 136                                      | 1 426  | 24 954                                       | 16  | 276  | 134  | 2 368  |
| 20 — 30  | 4 133  | 99 516                                       | 1 129  | 27 502                                       | 19  | 477  | 176  | 4 449  |
| 30 — 50  | 1 492  | 56 513                                       | 539  | 22 525                                       | 3   | 104  | 192  | 7 632  |
| 50 — 70  | 272  | 15 939                                       | 142  | 8 309  | —   | —  | 84   | 5 112  |
| über — plus de 70  | 141  | 14 401                                       | 75   | 7 548  | 1   | 96   | 248  | 51 679                                       |
| <b>Total</b>   | 195 691  | 1 137 740                                    | 33 641                                       | 219 216                                      | 4 390   | 10 404                                       | 2 373  | 79 087                                       |
| dazu: Sommerungsweidebetriebe<br>en plus: les exploitations d'estivage | 141  | 12 422                                       | 125  | 10 141                                       | 3   | 151  | 566  | 114 708                                      |
| Eidg. Betriebszählung 1929.  |  | Recensement fédéral des entreprises 1929.    |  |  |   |  |  |  |

**Art der Übernahme der im Jahre 1934 gezählten Eigentümerbetriebe<sup>1)</sup>  
Modes d'acquisition des propriétés agricoles<sup>1)</sup> existant en 1934**

| Übernahme-<br>formen   | Landw. im H'ptberuf<br>Agric. à titre principal |               |  | Landw. im Nebenberuf<br>Agric. à titre accessoire   |               |   | Modes<br>d'acquisition  |
|--|---|---------------|--|---|---------------|---|---|
|  | Betriebe<br>Exploitations                       |               | Betriebs-<br>fläche<br>Super-<br>ficie<br>ha | Betriebe<br>Exploitations   |               | Be-<br>triebs-<br>fläche<br>Super-<br>ficie<br>ha |   |
|  | Zahl<br>Chiffre<br>absolu                       | %             |  | Zahl<br>Chiffre<br>absolu   | %             |   |   |
| 1. Übernahme v. d. Eltern:   |   |               |  |   |               |   | <i>Reprise des parents :</i>  |
| A. zu deren Lebzeiten . . .  | 29 515  | 19,5          | 201 504                                      | 5 686   | 11,1          | 11 021  | <i>A. de leur vivant :</i>  |
| 1. ohne weitere Zukäufe . .  | 24 593  | 16,3          | 170 086                                      | 4 571   | 8,9           | 8 349   | <i>1. sans achat d'autres parc.</i>   |
| 2. mit weitem Erwerbun-<br>gen:  | 4 922   | 3,2           | 31 418                                       | 1 115   | 2,2           | 2 672   | <i>2. avec acquisition d'au-<br/>tres parcelles:</i>                                  |
| a. durch Zukauf:   |   |               |  |   |               |   | <i>a. par achat</i>   |
| v. Fremden . . . . .   | 3 021   | 2,0           | 20 221                                       | 687   | 1,4           | 1 808   | <i>de tiers</i>   |
| „ Verwandten . . . . .   | 256   | 0,1           | 1 612  | 51  | 0,1           | 84  | <i>de la parenté</i>  |
| „ Fremden und Verw.  | 146   | 0,1           | 985  | 41  | 0,1           | 135   | <i>de tiers et de la parenté</i>  |
| b. durch Erbschaft von<br>Eltern . . . . .   | 743   | 0,5           | 4 035  | 158   | 0,3           | 217   | <i>b. par héritage des pa-<br/>rents</i>  |
| c. durch Erbschaft von<br>Eltern, Zukauf von<br>Fremden und Verw. . .                | 756   | 0,5           | 4 565  | 178   | 0,3           | 428   | <i>c. par héritage des pa-<br/>rents et acquisition de<br/>tiers ou de la parenté</i> |
| B. auf dem Erbwege . . . .   | 55 099  | 36,5          | 281 243                                      | 13 542  | 26,4          | 21 044  | <i>B. par héritage :</i>  |
| 1. ohne weitere Zukäufe  | 39 258  | 26,0          | 202 837                                      | 9 640   | 18,8          | 13 289  | <i>1. sans achat d'autres parc.</i>   |
| 2. mit weitem Zukäufen   | 15 841  | 10,5          | 78 406                                       | 3 902   | 7,6           | 7 755   | <i>2. av. achat d'autres parc.</i>  |
| v. Fremden . . . . .   | 14 392  | 9,6           | 70 459                                       | 3 572   | 7,0           | 6 923   | <i>de tiers</i>   |
| „ Verwandten . . . . .   | 517   | 0,3           | 2 687  | 154   | 0,3           | 245   | <i>de la parenté</i>  |
| „ Fremden u. Verw. . .   | 932   | 0,6           | 5 260  | 176   | 0,3           | 587   | <i>de tiers et de la parenté</i>  |
| 2. Austeilung, Auskauf,<br>Teilung . . . . .   | 9 163   | 6,1           | 60 794                                       | 1 386   | 2,7           | 2 665   | <i>Partage ou rachat d'hé-<br/>ritage</i>   |
| 3. Ungeteilte Erbschaften  | 2 983   | 2,0           | 16 533                                       | 832   | 1,6           | 1 337   | <i>Hoirie (hérit. en indiv.)</i>  |
| 4. Erbgang von Verw. . . .   | 208   | 0,1           | 1 213  | 78  | 0,2           | 92  | <i>Héritage de la parenté</i>   |
| 5. Erbgang oder Kauf vom<br>Ehegatten . . . . .                                      | 3 562   | 2,4           | 15 594                                       | 1 005   | 2,0           | 1 031   | <i>Héritage ou achat entre<br/>conjoints</i>  |
| 6. Einheirat, Kauf von<br>Schwiegereltern . . . .                                    | 754   | 0,5           | 4 602  | 236   | 0,5           | 384   | <i>Mariage, rachat des<br/>beaux-parents</i>  |
| 7. Freihandk. v. Fremden   | 45 074  | 29,8          | 246 896                                      | 25 332  | 49,5          | 40 882  | <i>Achat de tiers</i>   |
| 8. Freihandkauf v. Verw.   | 3 129   | 2,1           | 14 651                                       | 2 273   | 4,4           | 2 793   | <i>Achat de la parenté</i>  |
| 9. Freihandkauf v. Frem-<br>den u. Verwandten . . .                                  | 1 177   | 0,7           | 6 987  | 517   | 1,0           | 983   | <i>Achat de tiers et de la<br/>parenté</i>  |
| 10. Tausch . . . . .   | 120   | 0,1           | 741  | 54  | 0,1           | 74  | <i>Echange</i>  |
| 11. Andere Übernahme-<br>formen . . . . .  | 331   | 0,2           | 1 952  | 278   | 0,5           | 2 478   | <i>Autres modes d'acqui-<br/>sition</i>   |
| <b>Total</b>   | <b>151 415</b>                                  | <b>100,00</b> | <b>852 710</b>                               | <b>51 219</b>   | <b>100,00</b> | <b>84 784</b>                                     | <b>Total</b>  |
| <sup>1)</sup> Durch die Zählung erfasste Landwirt-<br>schaftsbetriebe . . . . .      |   |               | 235 992                                      | <sup>1)</sup> Exploitations agricoles recensées . . . . .   |               |   | 235 992   |
| Davon ab Betriebe mit ausschliesslich<br>Pachtland . . . . .                         |   |               | 28 545                                       | dont à déduire exploitations n'ayant que<br>des terres prises à bail . . . . .                              |               |   | 28 545  |
| Bleiben Eigentümerbetriebe . . . . .   |   |               | 207 447                                      | Reste: propriétés proprement dites . . . . .  |               |   | 207 447   |
| Davon Betriebe von hauptberuflichen<br>Landwirten . . . . .                          |   |               | 154 422                                      | dont: exploitations de propriétaires prati-<br>quant l'agriculture à titre principal                        |               |   | 154 422   |
| Betriebe von nebenberuflichen<br>Landwirten . . . . .                                |   |               | 51 973                                       | exploitations de propriétaires prati-<br>quant l'agriculture à titre accessoire                             |               |   | 51 973  |
| Staats- und Gemeindebetriebe . .   |   |               | 1 052  | propriétés de la Confédération, des<br>cantons ou des communes . . . . .                                    |               |   | 1 052   |
| Eigentümerbetriebe mit vollständigen Angaben über<br>Art und Zeitpunkt des Erwerbes: |   |               |  | Propriétés proprement dites ayant fourni des données<br>complètes sur le mode et l'époque de l'acquisition: |               |   |   |
| Betriebe v. hauptberuflichen Landwirten  |   |               | 151 115                                      | Exploitations d'agriculteurs à titre principal  |               |   | 151 115   |
| Betriebe von nebenberuflichen<br>Landwirten . . . . .                                |   |               | 50 832                                       | Exploit. d'agric. à titre accessoire  |               |   | 50 832  |
| Staats- und Gemeindebetriebe   |   |               | 387  | Propriétés de la Confédération,<br>des cantons ou des communes  |               |   | 387   |
| Besitzwechselstatistik 1934. Stat. Quellenwerke der<br>Schweiz, Heft 78, 1937.       |   |               |  | Transferts des propriétés agricoles 1934. Statistiques<br>de la Suisse, 78 <sup>e</sup> fasc. 1937.         |               |   |   |

**Die landwirtschaftlichen Betriebe nach Bodenbenutzungssystemen 1929**  
**Exploitations agricoles, d'après les systèmes d'utilisation du sol, en 1929**

| Bodenbenutzungssysteme   | Zahl der Betriebe mit Kulturland <sup>1)</sup><br><i>Ensemble des exploitations avec terrain productif <sup>1)</sup></i>                        |        | Gesamte Betriebsfläche<br><i>Surfaces totales</i>    |        | Mittlere Betriebsgrösse<br><i>Grandeur moyenne des exploitations a</i> |                   |
|--|---|--------|--|--------|--|-------------------|
|  |   |        | ha   |        |  |                   |
| 1. Waldbetriebe mit Landwirtschaft.  | 2 669   |        | 53 739   |        | 2 013  |                   |
| 2. Weidebetriebe <sup>1)</sup> . . . . .   | 6 364   |        | 72 179   |        | 1 134  |                   |
| 3. Weinbaubetr. mit 25-75 % Rebland  | 3 662   |        | 5 657  |        | 154  |                   |
| 4. Weinbaubetr. m. über 75 % Rebland   | 2 466   |        | 2 656  |        | 108  |                   |
| 5. Landw. Gemüsebaubetriebe . . . .  | 747   |        | 1 241  |        | 166  |                   |
| 6. Streuebetriebe . . . . .  | 307   |        | 4 983  |        | 1 623  |                   |
| 7. Reine Graswirtsch. (0-2 % Ackerl.)  | 46 765  |        | 302 523  |        | 647  |                   |
| 8. Graswirtschaften mit etwas Ackerbau (2-10 % Ackerland) . . . . .                  | 39 914  |        | 228 782  |        | 573  |                   |
| 9. Gras-Ackerbetr. (10-30 % Ackerl.): Futter - Hackfruchtbautypus . . . .            | 30 311  |        | 130 371  |        | 430  |                   |
| 10. Gras - Ackerbetriebe (10 bis 30 % Ackerland): Getreidetypus . . . . .            | 23 699  |        | 164 078  |        | 692  |                   |
| 11. Betriebe mit über 30 % Acker: Kunstfutterbaubetriebe . . . . .                   | 16 158  |        | 133 962  |        | 829  |                   |
| 12. Betriebe mit über 30 % Acker: Futter- u. Hackfruchtbaubetriebe                   | 29 943  |        | 202 566  |        | 677  |                   |
| 13. Betriebe mit über 30 % Acker: Getreidebaubetriebe . . . . .                      | 17 385  |        | 138 047  |        | 794  |                   |
| 14. Kleinpflanzer . . . . .  | 15 705  |        | 5 663  |        | 36   |                   |
| Total  | 236 095   |        | 1 446 447  |        | —  |                   |
| Systèmes d'utilisation du sol  | Zahl der Betriebe mit einer Kulturfläche von .. ha <sup>1)</sup><br><i>Nombre des exploitat. d'une superficie prod. de .. ha. <sup>1)</sup></i> |        |  |        |  |                   |
|  | 0-3   | 3-5    | 5-10   | 10-15  | 15-30  | über 30<br>pt. de |
| 1. Expl. forest. avec agriculture . . . .  | 1 472   | 365    | 294  | 118    | 138  | 282               |
| 2. Expl. de pâturages <sup>1)</sup> . . . . .  | 2 108   | 1 050  | 1 165  | 619    | 837  | 585               |
| 3. Expl. viticoles avec 25-75 % de vignes  | 3 243   | 238    | 136  | 30     | 12   | 3                 |
| 4. Expl. vitic. avec pl. de 75 % de vignes   | 2 314   | 80     | 51   | 9      | 9  | 3                 |
| 5. Expl. horticoles avec agriculture . . .   | 705   | 24     | 8  | 4      | 3  | 3                 |
| 6. Expl. de marais à litière . . . . .   | 148   | 30     | 55   | 19     | 30   | 25                |
| 7. Expl. exclusivem. herbagères (0-2 % de champs) . . . . .                          | 14 759  | 9 823  | 14 592   | 4 693  | 2 407  | 491               |
| 8. Expl. herb. avec 2-10 % de chps.  | 16 939  | 8 063  | 9 439  | 2 986  | 1 981  | 506               |
| 9. Expl. herb. avec chps. (10-30% chps.)<br>Type cult. sarcl. et fourragères . . . . | 17 272  | 5 287  | 5 147  | 1 539  | 897  | 169               |
| 10. Expl. herb. avec chps. (10-30% chps.)<br>Type des céréales . . . . .             | 6 460   | 5 151  | 7 518  | 2 702  | 1 635  | 233               |
| 11. Expl. av. plus de 30 % chps. Expl. des mélanges fourragers . . . . .             | 4 319   | 2 477  | 4 546  | 2 555  | 2 002  | 259               |
| 12. Expl. avec plus de 30 % chps. Expl. d. cult. sarcl. et fourragères . . . . .     | 10 959  | 5 001  | 7 987  | 3 319  | 2 274  | 403               |
| 13. Expl. av. plus de 30 % chps. Expl. à blé . . . . .                               | 3 799   | 2 973  | 6 280  | 2 508  | 1 548  | 277               |
| 14. Très petites exploitations . . . . .   | 15 705  | —      | —  | —      | —  | —                 |
| Total  | 100 202   | 40 562 | 57 218   | 21 101 | 13 773   | 3 239             |
| <sup>1)</sup> Ohne die 835 Sömmerungsweidebetriebe.                                  |   |        | <sup>1)</sup> Sans les 835 exploitations d'estivage. |        |  |                   |
| Eidg. Betriebszählung 1929   |   |        | Recensement fédéral des entreprises 1929.            |        |  |                   |

**Parzellierungsverhältnisse nach Betriebsgrößenklassen, 1929**  
**Le parcellement, par classes de grandeur, en 1929**

| Größen-<br>klassen<br><i>Classes<br/>de grandeur</i><br><br>ha | Zahl der Betriebe mit ... Parzellen<br>(ohne Waldparzellen)<br><i>Nombre des exploitations avec ... parcelles<br/>(sans celles en forêts)</i> |               |               |               |                       | Zahl der Parzellen<br>(ohne Waldparz.)<br><i>Nombre<br/>des parcelles (sans<br/>celles en forêts)</i> |                                 | Mittlere<br>Grösse<br>einer<br>Parzelle<br>(ohne<br>Wald)<br><i>Surface<br/>moyenne<br/>par<br/>parcelle<br/>(sans les<br/>forêts)</i><br>a |           |
|--|---|---------------|---------------|---------------|-----------------------|---|---------------------------------|---|-----------|
|  | 1   | 2-5           | 6-20          | 21-50         | über<br>plus de<br>50 | Total   | je Be-<br>trieb<br>par<br>expl. |   |           |
|  |   |               |               |               |                       |   |                                 |   | Total     |
| 0-0,25   | 1 907   | 1 710         | 372           | 47            | 6                     | 4 042   | 11 881                          | 3   | 6         |
| 0,26-0,50  | 4 452   | 7 636         | 1 974         | 203           | 35                    | 14 300  | 54 846                          | 4   | 9         |
| 0,51-1   | 3 989   | 10 838        | 5 630         | 835           | 182                   | 21 474  | 134 787                         | 6   | 11        |
| 1-3  | 8 175   | 20 714        | 24 386        | 5 359         | 1 697                 | 60 331  | 656 607                         | 11  | 16        |
| 3-5  | 5 444   | 11 406        | 17 818        | 4 281         | 1 613                 | 40 562  | 531 965                         | 13  | 26        |
| 5-10   | 7 971   | 16 568        | 23 749        | 7 329         | 1 604                 | 57 218  | 707 187                         | 12  | 50        |
| 10-15  | 3 291   | 6 590         | 7 863         | 2 899         | 458                   | 21 101  | 243 471                         | 12  | 86        |
| 15-20  | 1 556   | 2 799         | 2 769         | 1 015         | 177                   | 8 316   | 88 781                          | 11  | 127       |
| 20-30  | 1 289   | 1 853         | 1 686         | 525           | 104                   | 5 457   | 51 345                          | 9   | 186       |
| 30-50  | 568   | 839           | 690           | 156           | 23                    | 2 276   | 17 327                          | 8   | 309       |
| 50-70  | 130   | 183           | 143           | 36            | 6                     | 498   | 4 009                           | 8   | 378       |
| über<br>plus de<br>70  | 122   | 182           | 126           | 28            | 7                     | 465   | 3 272                           | 7   | 687       |
| <b>Total</b>   | <b>38 894</b>   | <b>81 318</b> | <b>87 206</b> | <b>22 713</b> | <b>5 909</b>          | <b>1) 236 040</b>   | <b>2 505 478</b>                | <b>11</b>   | <b>45</b> |

<sup>1)</sup> Ohne die 55 Betriebe mit nur Waldparzellen. <sup>1)</sup> Sans les 55 exploitations n'ayant que des parcelles en forêts.  
 Eidg. Betriebszählung 1929. Recensement fédéral des entreprises 1929.

**Die Kulturfläche der landwirtschaftlichen Betriebe (ohne Weiden) nach Betriebsgrößenklassen und Kulturarten 1929<sup>1)</sup>**

**La superficie productive des exploitations agricoles (sans les pâturages), d'après les classes de grandeur et les diverses cultures, en 1929<sup>1)</sup>**

| Größen-<br>klassen<br><i>Classes de<br/>grandeur</i><br><br>ha | Getreide-<br>bau<br><i>Céré-<br/>ales</i><br>ha | Knollen-<br>und<br>Wurzel-<br>früchte<br><i>Tuber-<br/>cules et<br/>plantes<br/>racines</i><br>ha | Ander-<br>e Acker-<br>gewächse<br><i>Autres<br/>cultures<br/>des<br/>champs</i><br>ha | Kunst-<br>wiesen<br><i>Prairies<br/>artifi-<br/>cielles</i><br>ha | Dauer-<br>wiesen<br><i>Prairies<br/>natura-<br/>relles</i><br>ha | Garten-<br>und<br>Gemüse-<br>bau<br><i>Horti-<br/>culture et<br/>légumes</i><br>ha | Wein-<br>bau<br><i>Vignes</i><br>ha | Wald <sup>1)</sup><br><i>Forêts <sup>2)</sup></i><br>ha | Streue<br><i>Marais<br/>à litière</i><br>ha | Total<br>ha      |
|--|---|---|---|---|--|--|-------------------------------------|---|---|------------------|
| 0-0,5  | 300   | 827   | 26  | 275   | 3 180  | 519  | 594                                 | 308   | 44  | 6 073            |
| 0,5-1  | 828   | 1 508   | 39  | 879   | 9 878  | 571  | 887                                 | 1 073   | 175   | 15 838           |
| 1-3  | 6 809   | 6 945   | 126   | 6 367   | 76 521   | 1 514  | 2 600                               | 8 840   | 1 548                                       | 111 270          |
| 3-5  | 11 559  | 7 582   | 112   | 10 367  | 105 122  | 1 124  | 1 768                               | 12 871  | 2 732                                       | 153 237          |
| 5-10   | 35 591  | 16 936  | 204   | 33 698  | 251 353  | 1 917  | 2 323                               | 40 096  | 9 060                                       | 391 178          |
| 10-15  | 25 276  | 9 727   | 127   | 27 642  | 140 296  | 889  | 859                                 | 31 043  | 5 395                                       | 241 254          |
| 15-20  | 14 721  | 5 094   | 53  | 17 380  | 71 483   | 439  | 439                                 | 19 469  | 3 047                                       | 132 125          |
| 20-30  | 12 483  | 4 013   | 35  | 14 842  | 60 689   | 439  | 409                                 | 20 241  | 2 553                                       | 115 704          |
| 30-50  | 6 793   | 2 023   | 12  | 7 169   | 35 730   | 213  | 306                                 | 15 984  | 1 529                                       | 69 759           |
| 50-70  | 1 766   | 497   | 1   | 1 787   | 10 977   | 67   | 70                                  | 7 644   | 498   | 23 307           |
| über<br>plus de<br>70  | 2 136   | 1 524   | 10  | 2 224   | 13 869   | 375  | 173                                 | 44 684  | 4 889                                       | 69 884           |
| <b>Total</b>   | <b>118 262</b>                                  | <b>56 676</b>   | <b>745</b>  | <b>122 630</b>  | <b>779 098</b>   | <b>8 067</b>   | <b>10 428</b>                       | <b>202 253</b>  | <b>31 470</b>                               | <b>1 329 629</b> |

<sup>1)</sup> Sommerweidebetriebe inbegriffen.  
<sup>2)</sup> Ohne Staats-, Gemeinde- und Korporations-  
 wald.  
 Eidg. Betriebszählung 1929.

<sup>1)</sup> Y compris les exploitations d'estivage.  
<sup>2)</sup> Non compris les forêts domaniales, celles des  
 communes et celles des corporations.  
 Recensement fédéral des entreprises 1929.



**In der Landwirtschaft beschäftigte Personen nach ihrer Stellung im Betrieb, 1929**  
**Personnes occupées dans l'agriculture, d'après la condition dans l'exploitation, en 1929**

| Grössen-<br>klassen<br><i>Classes<br/>de grandeur</i><br><br>ha | Ständige Arbeitskräfte<br><i>Personnel permanent</i> |   |  |   | Nichtständige Arbeitskräfte<br><i>Personnel non permanent</i>  |  |   | Total<br>beschäftigte<br>Personen<br><i>Pers-<br/>sonnes<br/>occupées,<br/>au total</i> |
|---|--|---|--|---|--|--|---|---|
|   | familieneigene - <i>de la famille</i>                |   |  | familien-<br>fremde<br><i>étranger<br/>à la<br/>famille</i> | familieneigene<br><i>de la famille</i>   |  | familien-<br>fremde<br><i>étranger<br/>à la<br/>famille</i> |   |
|   | Betriebs-<br>leiter<br><i>Ex-<br/>ploitant</i>       | Familien-<br>glieder<br>des<br>Betriebs-<br>leiters<br><i>Membres<br/>de la fa-<br/>mille de<br/>l'ex-<br/>ploitant</i> | andere<br>Ver-<br>wandte<br>des<br>Betriebs-<br>leiters<br><i>autres<br/>parents<br/>de l'ex-<br/>ploitant</i> |   | Betriebs-<br>leiter u.<br>Familien-<br>glieder<br><i>Ex-<br/>ploitant<br/>et<br/>membres<br/>de sa<br/>famille</i> | andere<br>Ver-<br>wandte<br>des<br>Betriebs-<br>leiters<br><i>Autres<br/>parents<br/>de l'ex-<br/>ploitant</i> |   |   |
| 0—0,25  | 1 633  | 703   | 52   | 305   | 6 471  | 212  | 520   | 9 896   |
| 0,26—0,50   | 5 000  | 2 415   | 173  | 248   | 20 498   | 654  | 1 223   | 30 211  |
| 0,51— 1   | 11 635   | 8 870   | 450  | 582   | 27 829   | 1 074  | 1 819   | 52 259  |
| 1— 3  | 53 848   | 74 282  | 4 793  | 4 079   | 37 892   | 2 350  | 5 862   | 183 106   |
| 3— 5  | 39 256   | 71 537  | 5 131  | 6 199   | 16 975   | 1 830  | 5 221   | 146 149   |
| 5—10  | 56 661   | 128 086   | 11 029   | 21 180  | 17 389   | 2 733  | 11 435  | 248 513   |
| 10—15   | 21 161   | 57 853  | 5 800  | 16 839  | 5 486  | 1 035  | 7 143   | 115 317   |
| 15—20   | 8 372  | 25 384  | 2 776  | 10 488  | 2 170  | 406  | 3 936   | 53 532  |
| 20—30   | 5 477  | 17 374  | 1 978  | 9 933   | 1 483  | 299  | 3 784   | 40 328  |
| 30—50   | 2 262  | 7 368   | 777  | 6 019   | 679  | 97   | 2 364   | 19 566  |
| 50—70   | 465  | 1 642   | 168  | 1 492   | 132  | 25   | 808   | 4 732   |
| über — 70   | 342  | 803   | 99   | 2 585   | 165  | 27   | 2 987   | 7 008   |
| plus de<br>S <sup>1</sup> —E <sup>1</sup> )                     | 344  | 485   | 56   | 343   | 234  | 8  | 649   | 2 119   |
| Total   | 206 456  | 396 802   | 33 282   | 80 292  | 137 403  | 10 750   | 47 751  | 912 736   |

**In der Landwirtschaft beschäftigte Personen nach Alter und Geschlecht, 1929**  
**Personnes occupées dans l'agriculture suisse, d'après l'âge et le sexe, en 1929**

| Grössen-<br>klassen<br><i>Classes<br/>de grandeur</i><br><br>ha | Ständige Arbeitskräfte — <i>Personnel permanent</i> |   |  |  |  | Nichtständige Arbeitskräfte<br><i>Personnel non permanent</i> |   |  |
|---|---|---|--|--|--|---|---|--|
|   | über 15 Jahre<br><i>au-dessus de 15 ans</i>         |   |  | unter 15 Jahren<br><i>au-dessous de 15 ans</i> |  | über 15 Jahre<br><i>au-dessus de 15 ans</i>                   |   |  |
|   | Total   | männlich<br><i>de sexe<br/>masculin</i> | weiblich<br><i>de sexe<br/>féminin</i> | männlich<br><i>de sexe<br/>masculin</i>        | weiblich<br><i>de sexe<br/>féminin</i> | Total   | männlich<br><i>de sexe<br/>masculin</i> | weiblich<br><i>de sexe<br/>féminin</i> |
| 0—0,25  | 2 497   | 1 300                                   | 1 197                                  | 107  | 89                                     | 6 517   | 3 634                                   | 2 883                                  |
| 0,26—0,50   | 7 157   | 3 408                                   | 4 049                                  | 373  | 306                                    | 19 768  | 10 060                                  | 9 708                                  |
| 0,51— 1   | 18 955  | 8 539                                   | 10 416                                 | 1 352  | 1 230                                  | 26 714  | 14 342                                  | 12 372                                 |
| 1— 3  | 116 049   | 54 680                                  | 61 369                                 | 10 966   | 9 987                                  | 40 787  | 27 029                                  | 13 758                                 |
| 3— 5  | 104 095   | 56 297                                  | 47 798                                 | 9 572  | 8 456                                  | 20 766  | 12 708                                  | 8 058                                  |
| 5—10  | 185 320   | 106 759                                 | 78 561                                 | 17 128   | 14 508                                 | 26 493  | 16 136                                  | 10 357                                 |
| 10—15   | 86 781  | 52 615                                  | 34 166                                 | 7 922  | 6 952                                  | 11 732  | 7 524                                   | 4 208                                  |
| 15—20   | 40 307  | 25 313                                  | 14 994                                 | 3 636  | 3 078                                  | 5 696   | 3 729                                   | 1 967                                  |
| 20—30   | 30 356  | 19 901                                  | 10 455                                 | 2 363  | 2 050                                  | 4 725   | 3 185                                   | 1 540                                  |
| 30—50   | 14 470  | 9 893                                   | 4 577                                  | 1 081  | 891                                    | 2 845   | 2 093                                   | 752                                    |
| 50—70   | 3 373   | 2 359                                   | 1 014                                  | 238  | 183                                    | 908   | 717                                     | 191                                    |
| über — 70   | 3 624   | 2 961                                   | 663                                    | 152  | 99                                     | 2 894   | 2 429                                   | 465                                    |
| plus de<br>S <sup>1</sup> —E <sup>1</sup> )                     | 1 129   | 809                                     | 320                                    | —  | —                                      | 834   | 759                                     | 75                                     |
| Total   | 614 113   | 344 534                                 | 269 579                                | 54 890   | 47 829                                 | 170 679   | 104 345                                 | 66 334                                 |

<sup>1</sup>) Sommerungsweidbetriebe.

<sup>1</sup>) Exploitations d'estivage.

**B. Pflanzenbau — B. Production végétale**

**Produktives und unproduktives Areal der Schweiz 1923  
Superficie productive et improductive de la Suisse, en 1923**

| Kantone<br>Cantons     | Gesamt-<br>fläche<br>Super-<br>ficie<br>totale<br>ha | Produkt. Flächen — Surface productive   |                                       |             |  | Unprod. Flächen<br>Surface improd. |  |
|------------------------|--|---|---------------------------------------|-------------|--|------------------------------------|--|
|                        |  | Land- und<br>alpirt-<br>schaftlich<br>benützt<br>Territoire<br>agricole,<br>viticole et<br>alpestre<br>ha | Wald<br>Territoire<br>forestier<br>ha | Total<br>ha | % der<br>Gesamt-<br>fläche<br>en % de<br>la super-<br>ficie<br>totale<br>% | Total<br>ha                        | % der<br>Gesamt-<br>fläche<br>en % de<br>la super-<br>ficie<br>totale<br>% |
| Zürich . . . . .       | 172 908  | 108 420   | 47 908                                | 156 328     | 90.4   | 16 581                             | 9.6  |
| Bern . . . . .         | 688 352  | 397 316   | 161 270                               | 558 586     | 81.1   | 129 765                            | 18.9   |
| Luzern . . . . .       | 149 224  | 101 841   | 34 051                                | 135 893     | 91.1   | 13 332                             | 8.9  |
| Uri . . . . .          | 107 438  | 44 146  | 12 443                                | 56 588      | 52.7   | 50 849                             | 47.3   |
| Schwyz . . . . .       | 90 799   | 52 717  | 18 760                                | 71 476      | 78.7   | 19 323                             | 21.3   |
| Obwalden . . . . .     | 49 291   | 27 452  | 14 867                                | 42 319      | 85.9   | 6 971                              | 14.1   |
| Nidwalden . . . . .    | 27 476   | 14 163  | 6 950                                 | 21 113      | 76.8   | 6 364                              | 23.2   |
| Glarus . . . . .       | 68 452   | 38 797  | 10 687                                | 49 484      | 72.3   | 18 968                             | 27.7   |
| Zug . . . . .          | 24 006   | 14 849  | 5 210                                 | 20 059      | 83.6   | 3 947                              | 16.4   |
| Fribourg . . . . .     | 167 109  | 116 216   | 30 355                                | 146 572     | 87.7   | 20 538                             | 12.3   |
| Solothurn . . . . .    | 79 140   | 47 747  | 28 816                                | 76 563      | 96.7   | 2 577                              | 3.3  |
| Baselstadt . . . . .   | 3 707  | 1 928   | 384                                   | 2 312       | 62.4   | 1 394                              | 37.6   |
| Baselland . . . . .    | 42 696   | 26 200  | 14 706                                | 40 906      | 95.8   | 1 790                              | 4.2  |
| Schaffhausen . . . . . | 29 806   | 16 624  | 11 777                                | 28 401      | 95.3   | 1 405                              | 4.7  |
| App. A.-Rh. . . . .    | 24 271   | 17 219  | 6 008                                 | 23 227      | 95.7   | 1 044                              | 4.3  |
| App. I.-Rh. . . . .    | 17 258   | 11 635  | 3 367                                 | 15 002      | 86.9   | 2 257                              | 13.1   |
| St. Gallen . . . . .   | 201 346  | 135 510   | 42 284                                | 177 794     | 88.3   | 23 552                             | 11.7   |
| Graubünden . . . . .   | 711 349  | 350 379   | 144 130                               | 494 509     | 69.5   | 216 840                            | 30.5   |
| Aargau . . . . .       | 140 350  | 86 901  | 45 901                                | 132 802     | 94.6   | 7 548                              | 5.4  |
| Thurgau . . . . .      | 100 584  | 64 431  | 18 130                                | 82 561      | 82.1   | 18 022                             | 17.9   |
| Tessin . . . . .       | 281 344  | 136 193   | 72 010                                | 208 203     | 74.0   | 73 140                             | 26.0   |
| Vaud . . . . .         | 320 896  | 197 487   | 75 307                                | 272 794     | 85.0   | 48 102                             | 15.0   |
| Valais . . . . .       | 523 520  | 219 364   | 73 212                                | 292 576     | 55.9   | 230 944                            | 44.1   |
| Neuchâtel . . . . .    | 79 960   | 49 664  | 19 548                                | 69 212      | 86.6   | 10 749                             | 13.4   |
| Genève . . . . .       | 28 211   | 20 470  | 2 566                                 | 23 036      | 81.7   | 5 175                              | 18.3   |
| Schweiz<br>Suisse      | 4 129 493  | 2 297 669   | 900 647                               | 3 198 316   | 77.4   | 931 177                            | 22.6   |

II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24. - II<sup>e</sup> Statistique de la superficie de la Suisse 1923/24.

**Höhenlage der Gemeinden über Meer — Altitude au-dessus de la mer**

| Regionen<br>Meter über Meer | Politische<br>Gemeinden<br>Communes<br>politiques | %     | Régions<br>Mètres au-dessus de la mer |
|-----------------------------|---|-------|---------------------------------------|
| Tiefregion                  | 204—299   | 63    | 2.0                                   |
|                             | 300—499   | 1 185 | 37.9                                  |
|                             | 500—799   | 1 293 | 41.3                                  |
| Montane Region              | 800—999   | 268   | 8.6                                   |
|                             | 1000—1299   | 190   | 6.0                                   |
| Subalpine Region            | 1300—1499   | 84    | 2.7                                   |
|                             | 1500—1799   | 38    | 1.2                                   |
| Höhenregion                 | 1800—1963   | 8     | 0.3                                   |
| Total                       |   | 3 129 | 100.0                                 |

II. Arealstatistik der Schweiz 1923/24. - II<sup>e</sup> Statistique de la superficie de la Suisse 1923/24.

**Schweizerische Waldfläche 1940 und Holzernte in öffentlichen Waldungen 1941**  
**Superficie des forêts de la Suisse en 1940 et rendements en bois des forêts publiques en 1941**

| Kantone<br>Cantons                                       | Waldfläche 1940 <sup>1)</sup> - Superficie en forêts <sup>1)</sup> |   |                              | Holzernte 1941 <sup>2)</sup> - Rendements en bois <sup>2)</sup> |   |                                |   |  |   |   |  |
|--|--|---|------------------------------|---|---|--------------------------------|---|--|---|---|--|
|  | Staatswald<br>Forêts de l'Etat                                     | Gemeinde- und Korporationswald<br>Forêts des communes et corporations | Privatwald<br>Forêts privées | Total   |   | Staatswald<br>Forêts de l'Etat |   |  | Gemeinde- und Korporationswald<br>Forêts d. communes et corporat. |   |  |
|  |  |   |                              | ha  | je Kopf der Bevölkerung par tête de la population a | m <sup>3</sup>                 | je ha bestockte Fläche<br>par ha. boisé<br>m <sup>3</sup> | Nutzholzanteil<br>Fraction du bois de service<br>% | m <sup>3</sup>  | je ha bestockte Fläche<br>par ha. boisé<br>m <sup>3</sup> | Nutzholzanteil<br>Fraction du bois de service<br>% |
| Zürich . . . . .   | 2 733  | 20 719  | 24 355                       | 47 807  | 7   | 26 256                         | 10,0  | 34,3   | 174 794   | 8,6   | 29,6   |
| Bern . . . . .   | 16 073   | 101 033   | 72 532                       | 189 638   | 26  | 101 741                        | 7,1   | 48,2   | 574 481   | 6,4   | 42,7   |
| Luzern . . . . .   | 2 370  | 7 783   | 26 209                       | 36 362  | 18  | 5 603                          | 2,8   | 49,1   | 60 106  | 8,0   | 55,4   |
| Uri . . . . .  | 139  | 13 425  | 1 148                        | 14 712  | 54  | 205                            | 1,8   | 17,1   | 20 368  | 1,8   | 44,7   |
| Schwyz . . . . .   | 30   | 20 069  | 3 050                        | 23 149  | 35  | —                              | —   | —  | 83 903  | 4,8   | 55,3   |
| Obwalden . . . . .                                       | 18   | 15 867  | 918                          | 16 803  | 83  | —                              | —   | —  | 39 421  | 2,7   | 55,1   |
| Nidwalden . . . . .                                      | 118  | 4 611   | 2 064                        | 6 793   | 39  | 322                            | 2,8   | 14,0   | 19 444  | 4,7   | 36,1   |
| Glarus . . . . .   | —  | 9 961   | 880                          | 10 841  | 31  | —                              | —   | —  | 27 129  | 2,8   | 36,1   |
| Zug . . . . .  | 172  | 3 621   | 1 500                        | 5 293   | 14  | 667                            | 4,0   | 6,4  | 27 089  | 7,7   | 59,5   |
| Fribourg . . . . .                                       | 4 107  | 17 100  | 12 522                       | 33 729  | 22  | 26 042                         | 6,4   | 44,8   | 126 059   | 7,8   | 51,1   |
| Solothurn . . . . .                                      | 1 306  | 22 855  | 5 693                        | 29 854  | 19  | 8 653                          | 7,1   | 42,5   | 187 366   | 8,6   | 31,4   |
| Basel-Stadt . . . . .                                    | 5  | 723   | 176                          | 904   | 1   | 84                             | 16,8  | 31,0   | 7 824   | 9,6   | 14,6   |
| Basel-Land . . . . .                                     | 64   | 10 994  | 3 744                        | 14 802  | 16  | 174                            | 2,9   | 16,7   | 86 864  | 8,0   | 13,0   |
| Schaffhausen . . . . .                                   | 2 145  | 8 365   | 1 839                        | 12 349  | 23  | 17 273                         | 8,2   | 19,5   | 55 809  | 6,7   | 25,6   |
| Appenzell A.-Rh. . . . .                                 | 137  | 1 168   | 4 395                        | 5 700   | 13  | 914                            | 6,7   | 35,7   | 6 894   | 5,9   | 49,3   |
| Appenzell I.-Rh. . . . .                                 | 104  | 1 443   | 2 112                        | 3 659   | 27  | 30                             | 0,3   | 26,7   | 8 071   | 4,6   | 49,0   |
| St. Gallen . . . . .                                     | 1 207  | 29 343  | 18 504                       | 49 054  | 17  | 8 396                          | 7,8   | 52,2   | 177 131   | 6,9   | 44,1   |
| Graubünden . . . . .                                     | 638  | 145 942   | 12 042                       | 158 622   | 124   | 2 282                          | 3,9   | 33,8   | 404 873   | 3,4   | 52,1   |
| Aargau . . . . .   | 3 255  | 35 051  | 9 130                        | 47 436  | 18  | 25 680                         | 8,0   | 34,4   | 284 672   | 8,3   | 31,7   |
| Thurgau . . . . .  | 1 328  | 5 893   | 11 980                       | 19 201  | 14  | 9 677                          | 7,5   | 44,9   | 35 043  | 6,1   | 30,6   |
| Tessin . . . . .   | 936  | 62 701  | 18 414                       | 82 051  | 51  | 2 838                          | 2,7   | 44,4   | 111 140   | 2,2   | 19,8   |
| Vaud . . . . .   | 8 179  | 55 538  | 25 961                       | 89 678  | 26  | 69 055                         | 8,8   | 49,8   | 357 309   | 6,7   | 42,4   |
| Valais . . . . .   | 77   | 87 256  | 10 406                       | 97 739  | 66  | 290                            | 3,9   | —  | 136 107   | 1,9   | 40,5   |
| Neuchâtel . . . . .                                      | 2 171  | 12 352  | 10 248                       | 24 771  | 21  | 17 178                         | 7,9   | 47,5   | 104 281   | 8,5   | 54,7   |
| Genève . . . . .   | 31   | 100   | 2 313                        | 2 444   | 1   | 28                             | 1,0   | —  | 124   | 1,5   | —  |
| Lehrrevier - Ec. forest. ETH.<br>S.B.B. - C.F.F. . . . . | 168<br>866   | —<br>—  | —<br>—                       | 168<br>866  | .<br>.  | 2 008<br>2 270                 | 12,0<br>3,3   | 29,3<br>38,8                                       | —<br>—  | —<br>—  | —<br>—   |
| Schweiz - Suisse   | 48 377   | 693 913   | 282 135                      | 1 021 425   | 24  | 327 666                        | 7,2   | 43,7   | 3 116 302   | 5,1   | 40,8   |

<sup>1)</sup> Statist. Jahrbuch der Schweiz 1941. (Erhebungsstelle: Eidg. Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei.) Die Flächendifferenz gegenüber den Jahren 1923 und 1929 (S. 18, 20) beruht hauptsächlich auf einer verschiedenen Zuteilung der Waldweiden.

<sup>2)</sup> Annuaire statistique de la Suisse 1941 d'après l'inspection fédérale des forêts, chasse et pêche. La différence entre les superficies de 1923 et 1929 (p. 18, 20) provient avant tout du classement différent adopté pour les pâturages boisés.

<sup>3)</sup> Schweizerische Forststatistik.

<sup>4)</sup> Statistique forestière de la Suisse.

**Die schweizerische Holzversorgung — L'approvisionnement de la Suisse en bois**

| Jahre<br>Années                                 | Gesamtverbrauch<br>Consommation totale |                                       | Deckung des Verbrauches durch<br>Le bois consommé provient |  |   |  | Anteil der Inlandsproduktion am Gesamtverbrauch in %<br>Production suisse en % de la consommation totale % |
|---|--|---------------------------------------|--|--|---|--|--|
|   | Total<br>1000 m <sup>3</sup>           | je Kopf<br>m <sup>3</sup><br>par hab. | Inlandsproduktion<br>de la production indigène             |  |   | Einfuhr-<br>Ueberschuss<br>de l'excédent des importations sur les exportations |  |
|   |  |                                       | Total  | Oeffentliche<br>Waldungen<br>Forêts<br>publiques | Privat-<br>Waldungen<br>Forêts<br>privées |  |  |
| in 1000 m <sup>3</sup> — en 1000 m <sup>3</sup> |  |                                       |  |  |   |  |  |
| Nutzholz — Bois d'œuvre                         |  |                                       |  |  |   |  |  |
| 1934  | 1 790                                  | 0.43                                  | 1 400  | 990  | 410                                       | 390  | 78.2   |
| 1935  | 1 700                                  | 0.41                                  | 1 430  | 1 025  | 405                                       | 270  | 84.1   |
| 1936  | 1 480                                  | 0.36                                  | 1 280  | 925  | 355                                       | 200  | 86.5   |
| 1937  | 1 730                                  | 0.41                                  | 1 460  | 1 055  | 405                                       | 270  | 84.4   |
| 1938  | 1 790                                  | 0.43                                  | 1 530  | 1 095  | 435                                       | 260  | 85.5   |
| 1939  | 1 685                                  | 0.40                                  | 1 460  | 1 055  | 405                                       | 225  | 86.6   |
| 1940  | .                                      | .                                     | 1 775  | 1 325  | 450                                       | .  | .  |
| 1941  | .                                      | .                                     | 2 040  | 1 400  | 640                                       | .  | .  |
| 1942  | .                                      | .                                     | .  | .  | .   | .  | .  |
| Brennholz — Bois de feu                         |  |                                       |  |  |   |  |  |
| 1934  | 1 900                                  | 0.46                                  | 1 600  | 1 150  | 450                                       | 300  | 84.2   |
| 1935  | 2 040                                  | 0.49                                  | 1 790  | 1 285  | 505                                       | 250  | 87.8   |
| 1936  | 1 890                                  | 0.45                                  | 1 765  | 1 260  | 505                                       | 125  | 93.4   |
| 1937  | 1 850                                  | 0.44                                  | 1 685  | 1 200  | 485                                       | 165  | 91.1   |
| 1938  | 1 915                                  | 0.46                                  | 1 695  | 1 210  | 485                                       | 220  | 88.5   |
| 1939  | 1 810                                  | 0.43                                  | 1 715  | 1 230  | 485                                       | 95   | 94.8   |
| 1940  | .                                      | .                                     | 2 030  | 1 495  | 535                                       | .  | .  |
| 1941  | .                                      | .                                     | 2 985  | 2 005  | 980                                       | .  | .  |
| 1942  | .                                      | .                                     | .  | .  | .   | .  | .  |
| Im ganzen — Au total                            |  |                                       |  |  |   |  |  |
| 1934  | 3 690                                  | 0.89                                  | 3 000  | 2 140  | 860                                       | 690  | 81.3   |
| 1935  | 3 740                                  | 0.90                                  | 3 220  | 2 310  | 910                                       | 520  | 86.1   |
| 1936  | 3 370                                  | 0.91                                  | 3 045  | 2 185  | 860                                       | 325  | 90.4   |
| 1937  | 3 580                                  | 0.85                                  | 3 145  | 2 255  | 890                                       | 435  | 87.8   |
| 1938  | 3 705                                  | 0.89                                  | 3 225  | 2 305  | 920                                       | 480  | 87.0   |
| 1939  | 3 495                                  | 0.83                                  | 3 175  | 2 285  | 890                                       | 320  | 90.8   |
| 1940  | .                                      | .                                     | 3 805  | 2 820  | 985                                       | .  | .  |
| 1941  | .                                      | .                                     | 5 025  | 3 405  | 1 620                                     | .  | .  |
| 1942  | .                                      | .                                     | .  | .  | .   | .  | .  |

Schweizerische Forststatistik.

Statistique forestière de la Suisse.

**Waldfläche und Betriebe mit Wald, 1929  
Différentes formes d'exploitations sylvicoles et leur superficie en forêts, en 1929**

| Eigentümer  | Betriebe<br>Exploitations | Waldfläche<br>Superficie boisée |         | Propriétaires  |
|---|---------------------------|---------------------------------|---------|--|
|   |                           | ha                              | in-en % |  |
| 1. Ausschliessl. Forstbetriebe<br>(Betriebe mit nur Wald) |                           |                                 |         | 1. Exploit. sylvicoles exclusiv.<br>(n'ayant que des forêts) |
| Staatsbetriebe . . . . .                                  | 25                        | 42 444                          | 5,4     | Entreprises d'Etat   |
| Betriebe von Gemeinden<br>und Korporationen . . . . .     | 2 811                     | 528 502                         | 67,2    | Exploitations de communes<br>et corporations                 |
| Privatbetriebe . . . . .                                  | 2 467                     | 13 327                          | 1,7     | Exploitat. de particuliers                                   |
| 2. Landw.-Betriebe m. Wald                                |                           |                                 |         | 2. Exploit. agricoles avec forêts                            |
| Private u. öffentl.-rechtl.<br>Personenverbände . . . . . | 733                       | 43 454                          | 5,5     | Corporations publiques et<br>privées                         |
| Private Einzelbetriebe . . . . .                          | 112 944                   | 158 799                         | 20,2    | Exploitat. de particuliers                                   |
| Total   | 118 980                   | 786 526                         | 100,0   | Total  |

Eidg. Betriebszählung 1929.

Recensement fédéral des entreprises 1929.

**Alpstatistik — Statistique des alpages**  
**Alpfläche und Alpertrag nach Kantonen in den Jahren 1891—1911**  
**Superficie et rapport des alpages, pour la période 1891—1911**

| Kantone<br>Cantons | Schluss-<br>jahre<br>d. En-<br>queten<br><i>Date de<br/>la fin des<br/>enquêtes</i> | Zahl der<br>Weiden<br>u. Alpen<br><i>Nombre<br/>des al-<br/>pages et<br/>pâturages</i> | Gesamt-<br>fläche<br><i>Surface<br/>totale</i> | Davon<br>produkt.<br>Weide-<br>fläche<br><i>Surface<br/>pro-<br/>ductive</i> | Ertrag — Rendement  |  |   | Norm.<br>Stosszahl<br>h. 90 Tag.<br>Weidezeit<br><i>Pâquiers<br/>à 90 jours<br/>d'estivage</i> |
|--------------------|---|--|--|--|---|--|---|--|
|                    |   |  |  |  | Norm-<br>ierte<br>Stosszahl<br><i>Pâquiers<br/>d'après la<br/>charge<br/>actuelle</i> | Durch-<br>schnittl.<br>Weide-<br>zeit<br><i>Durée de<br/>l'estivage<br/>Tage<br/>jours</i> | Stosstage<br><i>Jours<br/>de vaches</i> |  |
| Bern . . .         | 1902  | 3 619  | 182 305  | 129 679  | 102 838   | 98   | 10 123 408                              | 112 482  |
| Luzern . .         | 1904  | 685  | 21 610   | 11 447   | 9 256   | 113  | 1 045 775                               | 11 619   |
| Uri . . .          | 1896  | 102  | 58 466   | 25 235   | 10 354  | 95   | 980 789                                 | 10 898   |
| Schwyz . .         | 1897  | 417  | 29 770   | 18 627   | 17 492  | 70   | 1 230 555                               | 13 674   |
| Obwalden .         | 1902  | 290  | 22 154   | 14 223   | 13 399  | 59   | 796 986                                 | 8 855  |
| Nidwalden .        | 1895  | 166  | 10 590   | 7 575  | 5 207   | 83   | 429 759                                 | 4 775  |
| Glarus . .         | 1896  | 87   | 25 824   | 17 643   | 8 054   | 115  | 930 014                                 | 10 788   |
| Zug . . .          | 1899  | 61   | 1 512  | 613  | 647   | 119  | 76 935                                  | 855  |
| Fribourg .         | 1905  | 799  | 34 722   | 26 691   | 24 177  | 92   | 2 217 867                               | 24 641   |
| Solothurn .        | 1894  | 209  | 10 595   | 5 056  | 4 179   | 128  | 534 907                                 | 5 943  |
| Baselland .        | 1893  | 60   | 2 629  | 1 116  | 1 026   | 129  | 132 064                                 | 1 467  |
| App. A.-Rh.        | 1898  | 100  | 2 566  | 1 650  | 2 803   | 62   | 172 370                                 | 1 916  |
| App. I.-Rh.        | 1897  | 168  | 5 605  | 3 610  | 4 008   | 68   | 281 430                                 | 3 127  |
| St. Gallen .       | 1893  | 304  | 52 177   | 36 409   | 25 141  | 86   | 2 174 384                               | 24 158   |
| Graubünd.          | 1909  | 822  | 358 784  | 194 915  | 72 308  | 87   | 6 252 764                               | 69 492   |
| Tessin . .         | 1911  | 437  | 89 463   | 41 641   | 23 310  | 75   | 1 741 036                               | 19 345   |
| Vaud . . .         | 1907  | 1 022  | 51 165   | 39 243   | 25 150  | 114  | 2 850 452                               | 31 672   |
| Valais . . .       | 1901  | 547  | 147 399  | 86 118   | 50 735  | 77   | 3 904 560                               | 43 384   |
| Neuchâtel .        | 1910  | 861  | 27 444   | 11 575   | 11 438  | 98   | 1 125 940                               | 12 510   |
| Schweiz<br>Suisse  |   | 10 756   | 1 134 780                                      | 673 066  | 411 522   | 90   | 37 001 995                              | 411 604  |

Schweizerische Alpstatistik (Schlussband), herausgegeben vom Schweizerischen alpwirtschaftlichen Verein (nach Enqueten in den Jahren 1891—1911) 1914. *Statistique suisse des alpages, publiée par la Société suisse d'Economie alpestre, dernier volume (Enquêtes effectuées de 1891 à 1911) 1914.*

**Durchschnittlicher Besatz der schweizerischen Ganzalpen, Hochalpen und Weiden bei vollem Sommerbetrieb in den Jahren 1891—1911**  
**La charge des alpages en Suisse, moyenne de la période 1891—1911**

| Vieharten                  | Stück<br>Têtes | Catégories<br>d'animaux          | Vieharten                | Stück<br>Têtes | Catégories<br>d'animaux          |
|----------------------------|----------------|----------------------------------|--------------------------|----------------|----------------------------------|
| Milchkühe .                | 178 887        | <i>Vaches lait.</i>              | Stuten mit<br>Fohlen . . | 2 121          | <i>Juments avec<br/>poulains</i> |
| Galt- und<br>Zeitkühe .    | 38 682         | <i>Vaches taries</i>             | Pferde . . .             | 7 325          | <i>Chevaux</i>                   |
| Rinder . . .               | 115 480        | <i>Génisses</i>                  | Esel und<br>Maultiere .  | 395            | <i>Anes et<br/>mulets</i>        |
| Kälber . . .               | 65 434         | <i>Veaux</i>                     | Schafe . . .             | 303 091        | <i>Moutons</i>                   |
| Stiere . . .               | 3 798          | <i>Taureaux</i>                  | Ziegen . . .             | 94 831         | <i>Chèvres</i>                   |
| Jüng. Stiere<br>und Ochsen | 8 963          | <i>Jeunes taur.<br/>et bœufs</i> | Schweine . .             | 41 656         | <i>Porcs</i>                     |

Schweizerische Alpstatistik (Schlussband) 1914. *Statistique suisse des alpages (dernier volume) 1914.*

**Zahl und Nutzung der Alpen nach Besitzstand und Kantonen in den Jahren 1901—1911 (mit Berücksichtigung der Revisionsenqueten)**  
**Les conditions de propriété des alpages et leur rapport de 1901 à 1911 (en tenant compte des revisions)**

| Kantone<br>Cantons          | Schluss-<br>jahre<br>der En-<br>queten<br><br>Date<br>de la fin<br>des en-<br>quêtes | Zahl der Alpen<br>Nombre des alpages |                                  |                                |                                | Normierte Stosszahl<br>bei 90 Tagen Weidezeit<br>Pâquiers à 90 jours d'estivage |                             |                                |                           |
|-----------------------------|--|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|-----------------------------|--------------------------------|---------------------------|
|                             |  | Privat-<br>alpen                     | Kor-<br>pora-<br>tions-<br>alpen | Ge-<br>mein-<br>de-<br>alpen   | Ge-<br>misch-<br>ter<br>Besitz | Privat-<br>alpen  | Korpo-<br>rations-<br>alpen | Ge-<br>mein-<br>de-<br>alpen   | Ge-<br>mischter<br>Besitz |
|                             |  | Al-<br>pages<br>privés               | Al-<br>pages<br>corpo-<br>ratifs | Al-<br>pages<br>commu-<br>naux | Al-<br>pages<br>mixtes         | Al-<br>pages<br>privés  | Alpages<br>corpo-<br>ratifs | Al-<br>pages<br>commu-<br>naux | Alpages<br>mixtes         |
| Bern. . . . .               | 1902   | 3 201                                | 281                              | 128                            | 2                              | 88 567  | 12 171                      | 11 076                         | 667                       |
| Luzern . . . . .            | 1904   | 646                                  | 25                               | 14                             | —                              | 10 441  | 785                         | 393                            | —                         |
| Uri . . . . .               | R 1906   | 21                                   | 82                               | —                              | —                              | 870   | 9 353                       | —                              | —                         |
| Schwyz . . . . .            | R 1907   | 266                                  | 158                              | 2                              | 1                              | 5 076   | 9 621                       | 62                             | 45                        |
| Obwalden . . . . .          | 1902   | 80                                   | 210                              | —                              | —                              | 1 932   | 6 923                       | —                              | —                         |
| Nidwalden . . . . .         | R 1906   | 133                                  | 54                               | —                              | —                              | 2 007   | 2 985                       | —                              | —                         |
| Glarus . . . . .            | R 1907   | 19                                   | 4                                | 53                             | 6                              | 2 214   | 698                         | 6 667                          | 1 229                     |
| Zug . . . . .               | R 1908   | 53                                   | 5                                | —                              | —                              | 636   | 216                         | —                              | —                         |
| Fribourg . . . . .          | 1905   | 662                                  | —                                | 137                            | —                              | 19 485  | —                           | 5 156                          | —                         |
| Solothurn . . . . .         | R 1905   | 175                                  | 3                                | 33                             | —                              | 4 606   | 117                         | 1 301                          | —                         |
| Baselland . . . . .         | R 1904   | 55                                   | 2                                | 5                              | —                              | 1 180   | 113                         | 215                            | —                         |
| Appenzell A.-Rh. . . . .    | R 1909   | 98                                   | 2                                | 1                              | —                              | 1 685   | 324                         | 17                             | —                         |
| Appenzell I.-Rh. . . . .    | R 1908   | 143                                  | 13                               | 3                              | 13                             | 2 810   | 256                         | 119                            | 340                       |
| St. Gallen . . . . .        | R 1905   | 145                                  | 16                               | 157                            | 14                             | 9 581   | 1 100                       | 13 652                         | 1 802                     |
| Graubünden . . . . .        | 1909   | 90                                   | 129                              | 565                            | 38                             | 6 402   | 10 774                      | 48 165                         | 4 151                     |
| Tessin . . . . .            | 1911   | 79                                   | 293                              | 13                             | 52                             | 2 647   | 13 615                      | 393                            | 2 687                     |
| Vaud . . . . .              | 1907   | 650                                  | 5                                | 356                            | 11                             | 14 267  | 117                         | 16 947                         | 341                       |
| Valais . . . . .            | 1901   | 73                                   | 212                              | 214                            | 48                             | 2 559   | 19 412                      | 16 559                         | 4 814                     |
| Neuchâtel . . . . .         | 1910   | 802                                  | —                                | 59                             | —                              | 9 970   | —                           | 2 540                          | —                         |
| Schweiz<br>Suisse . . . . . |  | 7 391                                | 1 494                            | 1 740                          | 185                            | 186 935   | 88 580                      | 123 262                        | 16 076                    |

R = Schlussjahre von Revisionsenqueten.  
Schweiz, Alpstatistik (Schlussband) 1914.

R = Date de la fin des revisions.  
Statist. suisse des alpages (dernier vol.) 1914.

**Je Stück Grossvieh benötigtes Wies- und Ackerland im Mittel der Jahre 1920-1942**  
**Superficie en champs et prairies nécessitée par tête de gros bétail (moyenne 1920-1942)**

| Bodennutzungs-<br>systeme                  | Auf 1 Stück Grossvieh entfielen im Mittel<br>der Jahre 1920—1942<br>Superficie par tête de gros bétail (moyenne 1920—1942) |                              |  |                              | Système cultural                               |
|--|--|------------------------------|--|------------------------------|--|
|  | Wies- und Ackerland<br>Champs et prairies  |                              | Wiestland (Natur- und<br>Kunstwiesen)<br>Prairies (naturelles et<br>artificielles) |                              |  |
|  | Mittel<br>Moyenne<br>ha  | Grenzwerte<br>Extrêmes<br>ha | Mittel<br>Moyenne<br>ha  | Grenzwerte<br>Extrêmes<br>ha |  |
| 1. Dreifelder-<br>wirtschaften             | 0.89   | 0.57—1.50                    | 0.66   | 0.42—1.03                    | 1. <i>Assolement<br/>triennal amél.</i>        |
| 2. Klee gras-<br>wirtschaften              | 0.83   | 0.51—1.97                    | 0.62   | 0.37—1.40                    | 2. <i>Mélanges<br/>fourragers</i>              |
| 3. Graswirt-<br>schaften mit<br>Ackerbau . | 0.76   | 0.44—1.21                    | 0.64   | 0.40—1.00                    | 3. <i>Herbager av.<br/>quelques<br/>champs</i> |
| 4. Reine Gras-<br>wirtschaften             | 0.78   | 0.42—2.50                    | 0.74   | 0.42—2.50                    | 4. <i>Exclusive-<br/>ment herbager</i>         |

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

Durch die Anbauerhebung von 1934 erfasste Kulturen  
Cultures recensées par la statistique des cultures de 1934

| Kulturarten  | Betriebe<br><i>Exploitations</i> | Fläche - <i>Superficie</i> |                                     | Cultures   |
|--|----------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|--|
|  |                                  | Total ha                   | je Betrieb<br>p. exploitat.<br>Aren |  |
| Getreidebau, Total . . . . .                                   | 125 292                          | 116 606                    | 93,1                                | <i>Céréales, total</i>                           |
| Winterweizen . . . . .   | 75 776                           | 57 165                     | 75,4                                | <i>Froment d'automne</i>                         |
| Sommerweizen . . . . .   | 24 292                           | 9 608                      | 39,6                                | <i>Froment de printemps</i>                      |
| Winterroggen . . . . .   | 45 051                           | 14 242                     | 31,6                                | <i>Seigle d'automne</i>                          |
| Sommerroggen . . . . .   | 6 866                            | 1 400                      | 20,4                                | <i>Seigle de printemps</i>                       |
| Korn (Spelz) . . . . .   | 25 612                           | 11 961                     | 46,7                                | <i>Epeautre</i>                                  |
| Einkorn, Emmer . . . . .                                       | 180                              | 53                         | 29,4                                | <i>Engrain, blé amidonnier</i>                   |
| Hafer . . . . .  | 33 344                           | 10 145                     | 30,4                                | <i>Avoine</i>                                    |
| Wintergerste . . . . .   | 7 797                            | 1 082                      | 13,9                                | <i>Orge d'automne</i>                            |
| Sommergerste . . . . .   | 15 968                           | 3 087                      | 19,3                                | <i>Orge de printemps</i>                         |
| Mischelfrucht . . . . .  | 11 940                           | 7 036                      | 58,9                                | <i>Méteil</i>                                    |
| Körnermais . . . . .   | 9 865                            | 809                        | 8,2                                 | <i>Mais pour le grain</i>                        |
| Anderes Getreide . . . . .                                     | 225                              | 18                         | 8,0                                 | <i>Autres céréales</i>                           |
| Knollen- u. Wurzelgewächse, Total                              | 194 894                          | 57 958                     | 29,7                                | <i>Tubercules et racines, total</i>              |
| Kartoffeln . . . . .   | 194 071                          | 45 819                     | 23,6                                | <i>Pommes de terre</i>                           |
| Runkel- und Kohlrüben . . . . .                                | 106 558                          | 10 122                     | 9,5                                 | <i>Betteraves et choux-navets</i>                |
| Zuckerrüben . . . . .  | 2 262                            | 1 501                      | 66,4                                | <i>Betteraves sucrières</i>                      |
| Möhren . . . . .   | 7 170                            | 352                        | 4,9                                 | <i>Carottes</i>                                  |
| Andere . . . . .   | 3 612                            | 164                        | 4,5                                 | <i>Autres</i>                                    |
| Andere Ackergewächse, Total . . . . .                          | 4 228                            | 744                        | 17,6                                | <i>Autres prod. des champs, total</i>            |
| Tabak . . . . .  | 3 473                            | 726                        | 20,9                                | <i>Tabac</i>                                     |
| Flachs und Hanf . . . . .                                      | 570                              | 10                         | 1,8                                 | <i>Lin et chanvre</i>                            |
| Oelpflanzen . . . . .  | 207                              | 8                          | 3,9                                 | <i>Plantes oléagineuses</i>                      |
| Gemüsebau, Total . . . . .                                     | 172 371                          | 8 171                      | 4,7                                 | <i>Culture maraîchère, total</i>                 |
| Bohnen u. Erbsen f. Konserven . . . . .                        | 41 013                           | 1 305                      | 3,2                                 | <i>Haricots et pois de conserve</i>              |
| Bohnen u. Erbsen z. Grünessen . . . . .                        | 123 038                          | 1 726                      | 1,4                                 | <i>Haricots et pois frais</i>                    |
| Kohl- und Kabisarten . . . . .                                 | 130 938                          | 2 331                      | 1,8                                 | <i>Choux</i>                                     |
| Andere Gemüsearten . . . . .                                   | 120 534                          | 2 809                      | 2,3                                 | <i>Autres légumes</i>                            |
| Beerenkulturen . . . . .                                       | 18 120                           | 674                        | 3,7                                 | <i>Cultures de baies</i>                         |
| Futterbau, Total . . . . .                                     | 224 601                          | 931 910                    | 414,9                               | <i>Cultures fourragères, total</i>               |
| Natur- und Dauerwiesen . . . . .                               | 214 213                          | 719 113                    | 335,7                               | <i>Prairies nat. ou permanentes</i>              |
| Wechselwiesen . . . . .  | 45 948                           | 119 726                    | 260,6                               | <i>Prairies artificielles</i>                    |
| Klee- und Luzerneäcker . . . . .                               | 48 609                           | 34 205                     | 70,4                                | <i>Trèfle et luzerne</i>                         |
| Andere Futteranlagen auf den<br>Äckern . . . . .               | 3 367                            | 1 294                      | 38,4                                | <i>Autres cultures fourragères<br/>en champs</i> |
| Vorweiden . . . . .  |                                  | 28 075                     |                                     | <i>Mayens</i>                                    |
| Dauerweiden im Flach- und<br>Hügelland . . . . .               | 9 417                            | 29 497                     | 313,2                               | <i>Pâturages du Plateau et des<br/>collines</i>  |
| Rebbau, ausschliesslich Rebland<br>Vollertragfähiges . . . . . | 44 112                           | 10 465                     |                                     | <i>Vignes, Vignobles compacts</i>                |
| Neuanlagen . . . . .   |                                  | 1 126                      |                                     | <i>En plein rapport</i>                          |
| Rebstöcke als Doppelkultur . . . . .                           |                                  | 1 339                      |                                     | <i>Nouvelles plantations</i>                     |
| Rebstöcke als Doppelkultur . . . . .                           |                                  | 5 761 904                  |                                     | <i>Ceps en cultures doubles</i>                  |
| Erfasste Betriebe, bzw. Fläche,<br>Total                       | 236 088                          | 1 126 529                  | 477,2                               | <i>Exploitations et superficies,<br/>total</i>   |

Die Erhebung erstreckte sich auf das Kulturland aller Rindvieh- und Schweinebesitzer; aller weiteren Personen mit mindestens 10 Aren Reb- oder Gartenland, oder mit mindestens 25 Aren Kulturland ohne Wald.

La statistique des cultures englobe les terres cultivées de tous les possesseurs de bovins et de porcs; de toutes autres personnes ayant au moins 10 ares de vignes ou jardin ou 25 ares de terres cultivées sans les forêts.

Durch die Anbauerhebung von 1940 erfasste Kulturen  
Cultures englobées dans la statistique des cultures de 1940

| Kulturarten  | Betriebe<br>Exploitations | Fläche - Surface |                                     | Cultures   |
|--|---------------------------|------------------|-------------------------------------|--|
|  |                           | Total ha         | je Betrieb<br>p. exploitat.<br>Aren |  |
| Getreidebau, Total . . . . .                           | 145 553                   | 138 246          | 95,0                                | <i>Céréales, total</i>                                   |
| Winterweizen . . . . .                                 | 67 643                    | 46 337           | 68,5                                | <i>Froment d'automne</i>                                 |
| Sommerweizen . . . . .                                 | 64 711                    | 31 161           | 48,2                                | <i>Froment de printemps</i>                              |
| Winterroggen . . . . .                                 | 34 970                    | 8 999            | 25,7                                | <i>Seigle d'automne</i>                                  |
| Sommerroggen . . . . .                                 | 6 688                     | 1 275            | 19,1                                | <i>Seigle de printemps</i>                               |
| Korn (Dinkel) . . . . .                                | 22 715                    | 10 419           | 45,9                                | <i>Epeautre</i>  |
| Mischelfrucht . . . . .                                | 11 688                    | 5 900            | 50,5                                | <i>Méteil</i>  |
| Körnermais . . . . .                                   | 17 014                    | 1 402            | 8,2                                 | <i>Maïs pour le grain</i>                                |
| Wintergerste . . . . .                                 | 13 310                    | 2 884            | 21,7                                | <i>Orge d'automne</i>                                    |
| Sommergerste . . . . .                                 | 32 416                    | 8 254            | 25,5                                | <i>Orge de printemps</i>                                 |
| Hafer . . . . .  | 55 809                    | 21 469           | 38,5                                | <i>Avoine</i>  |
| Anderes Getreide . . . . .                             | 1 151                     | 146              | 12,7                                | <i>Autres céréales</i>                                   |
| Knollen- und Wurzelgewächse,<br>Total . . . . .        | 229 437                   | 64 424           | 28,1                                | <i>Tubercules et plantes-racines,<br/>total</i>          |
| Kartoffeln <sup>1)</sup> . . . . .                     | 227 328                   | 49 535           | 21,8                                | <i>Pommes de terre<sup>1)</sup></i>                      |
| Runkel-, Kohl-, Kabis-, Halb-<br>zuckerrüben . . . . . | 128 834                   | 10 869           | 8,4                                 | <i>Betteraves, choux, betteraves<br/>1/2 sucrières</i>   |
| Zuckerrüben . . . . .                                  | 6 752                     | 3 126            | 46,3                                | <i>Betteraves sucrières</i>                              |
| Rübli, Karotten, Möhren . . . .                        | 48 406                    | 894              | 1,8                                 | <i>Carottes</i>  |
| Anderere Acker- und Feldgewächse, Total . .            | 12 446                    | 895              | 7,2                                 | <i>Autres cultures en champs</i>                         |
| Tabak . . . . .  | 3 678                     | 650              | 17,7                                | <i>Tabac</i>   |
| Flachs . . . . .                                       | 910                       | 12               | 1,3                                 | <i>Lin</i>   |
| Hanf . . . . .   | 234                       | 2                | 0,8                                 | <i>Chanvre</i>   |
| Mohn . . . . .   | 5 118                     | 144              | 2,8                                 | <i>Pavot</i>   |
| Raps, Rübsen . . . . .                                 | 562                       | 38               | 6,8                                 | <i>Colza, navette</i>                                    |
| Zichorien . . . . .                                    | 2 766                     | 37               | 1,3                                 | <i>Chicorée</i>  |
| Uebrige . . . . .                                      | 394                       | 12               | 3,0                                 | <i>Autres</i>  |
| Gemüse, Total <sup>1)</sup> . . . . .                  | 201 419                   | 8 933            | 4,4                                 | <i>Légumes, total<sup>1)</sup></i>                       |
| nach Gemüsearten aufgeteilt . . . . .                  |                           | 7 723            |                                     | <i>Surface indiquée selon les<br/>différents légumes</i> |
| Erbsen . . . . .                                       |                           | 1 420            |                                     | <i>Pois</i>  |
| Bohnen . . . . .                                       |                           | 1 433            |                                     | <i>Haricots</i>  |
| Kohl- und Kabisarten . . . . .                         |                           | 2 174            |                                     | <i>Choux</i>   |
| Zwiebeln . . . . .                                     |                           | 471              |                                     | <i>Oignons</i>   |
| Spargeln . . . . .                                     |                           | 186              |                                     | <i>Asperges</i>  |
| Tomaten . . . . .                                      |                           | 170              |                                     | <i>Tomates</i>   |
| Anderere . . . . .                                     |                           | 1 869            |                                     | <i>Autres</i>  |
| nicht aufgeteilt . . . . .                             |                           | 1 210            |                                     | <i>Superficie indiquée en bloc</i>                       |
| Betriebe bzw. Fläche, Total                            | 234 721                   | 212 498          | 90,5                                | <i>Exploit. et superficies, au total</i>                 |

Die Erhebung erstreckte sich auf:  
Betriebe mit mind. 8 Aren offenem Ackerland;  
" " " 25 " Kulturland;  
alle "Gärtner";  
alle Besitzer von Rindvieh oder mindestens  
2 Stück Kleinvieh.

<sup>1)</sup> Kleinpflanzer siehe S. 27.  
Anbaustatistik der Schweiz 1940.

La statistique s'est étendue:  
aux exploit. av. 8 ares au moins de champs;  
" " " 25 " " de terres cult.;  
à tous les jardiniers;  
à tous les propriétaires de bovins ou de 2 pièces de  
petit bétail au moins.

<sup>1)</sup> Petits planteurs v. page 27.  
Statistique des cultures de la Suisse 1940.



Durch die Anbauerhebung von 1941 erfasste Kulturen  
Cultures englobées dans la statistique des cultures de 1941

| Kulturarten  | Betriebe<br>Exploitations | Fläche — Surface |                                     | Cultures  |
|--|---------------------------|------------------|-------------------------------------|---|
|  |                           | Total ha         | Je Betrieb<br>p. exploitat.<br>Aren |   |
| Getreide, Total . . . . .                                | 179 660                   | 174 068          | 96,9                                | <i>Céréales, total</i>  |
| Winterweizen . . . . .                                   | 84 761                    | 61 035           | 72,0                                | <i>Froment d'automne</i>  |
| Sommerweizen . . . . .                                   | 84 743                    | 26 150           | 30,8                                | <i>Froment de printemps</i>   |
| Winterroggen . . . . .                                   | 43 088                    | 12 409           | 28,8                                | <i>Seigle d'automne</i>   |
| Sommerroggen . . . . .                                   | 8 817                     | 1 627            | 18,4                                | <i>Seigle de printemps</i>  |
| Korn (Dinkel) . . . . .                                  | 26 806                    | 12 394           | 46,2                                | <i>Epeautre</i>   |
| Mischel Frucht . . . . .                                 | 14 431                    | 7 826            | 54,2                                | <i>Méteil</i>   |
| Körnermais . . . . .                                     | 29 722                    | 2 634            | 8,9                                 | <i>Mais à grains</i>  |
| Wintergerste . . . . .                                   | 20 419                    | 4 647            | 22,8                                | <i>Orge d'automne</i>   |
| Sommergerste . . . . .                                   | 63 528                    | 13 049           | 20,5                                | <i>Orge de printemps</i>  |
| Hafer . . . . .  | 87 711                    | 32 243           | 36,8                                | <i>Avoine</i>   |
| Anderes Getreide . . . . .                               | 416                       | 54               | 13,0                                | <i>Autres céréales</i>  |
| Knollen- u. Wurzelgewächse, Total                        | 244 444                   | 75 946           | 31,1                                | <i>Plantes sarclées, total</i>  |
| Kartoffeln <sup>1)</sup> . . . . .                       | 243 473                   | 59 579           | 24,5                                | <i>Pommes de terre<sup>1)</sup></i>   |
| Runkel-, Kohl-, Kabisrüben,<br>Halbzuckerrüben . . . . . | 129 189                   | 11 945           | 9,2                                 | <i>Betteraves, choux, choux-na-</i><br><i>vets, betteraves demi-sucrières</i> |
| Zuckerrüben . . . . .                                    | 5 811                     | 3 436            | 59,1                                | <i>Betteraves sucrières</i>   |
| Rübli, Karotten, Möhren . . .                            | 35 412                    | 986              | 2,8                                 | <i>Carottes</i>   |
| Andere Ackergewächse, Total . .                          | 26 325                    | 1 438            | 5,4                                 | <i>Autres produits des champs, tot.</i>                                       |
| Tabak . . . . .  | 3 327                     | 666              | 20,0                                | <i>Tabac</i>  |
| Flachs . . . . .   | 3 524                     | 61               | 1,7                                 | <i>Lin</i>  |
| Hanf . . . . .   | 922                       | 16               | 1,7                                 | <i>Chanvre</i>  |
| Mohn . . . . .   | 19 666                    | 541              | 2,8                                 | <i>Papot</i>  |
| Raps, Rübsen . . . . .                                   | 2 946                     | 154              | 5,2                                 | <i>Colza, navette</i>   |
| Gemüse, Total <sup>1)</sup> . . . . .                    | 227 990                   | 12 059           | 5,3                                 | <i>Légumes, total<sup>1)</sup></i>  |
| Nach Gemüsearten aufgeteilt . .                          |                           | 7 683            |                                     | <i>Surface indiquée selcn les</i><br><i>diff. légumes</i>                     |
| Erbsen . . . . .   |                           | 1 681            |                                     | <i>Pois</i>   |
| Bohnen . . . . .   |                           | 1 442            |                                     | <i>Haricots</i>   |
| Weisskohl . . . . .                                      |                           | 988              |                                     | <i>Choux cabus</i>  |
| Rotkohl . . . . .  |                           | 290              |                                     | <i>Choux rouges</i>   |
| Wirz . . . . .   |                           | 330              |                                     | <i>Choux de Milan</i>   |
| Zwiebeln . . . . .                                       |                           | 376              |                                     | <i>Oignons</i>  |
| Randen . . . . .   |                           | 234              |                                     | <i>Betteraves potagères</i>   |
| Sellerie . . . . .                                       |                           | 218              |                                     | <i>Céleris</i>  |
| Lauch . . . . .  |                           | 352              |                                     | <i>Poireaux</i>   |
| Uebrige . . . . .  |                           | 1 772            |                                     | <i>Autres légumes</i>   |
| Nicht aufgeteilt . . . . .                               |                           | 4 376            |                                     | <i>Surface indiquée en bloc</i>   |
| Betriebe bzw. Fläche, Total . . .                        | 249 308                   | 263 511          | 105,7                               | <i>Exploitations et surface, total</i>  |

Die Erhebung erstreckte sich auf die gleichen Pflanzler wie 1940.  
1) Kleinpflanzler siehe S. 27.  
Anbaustatistik der Schweiz 1941.

L'enquête s'est effectuée auprès des mêmes planteurs qu'en 1940.  
1) Petits planteurs voir page 27.  
Statistique des cultures de la Suisse 1941.

Durch die Anbauerhebung von 1942 erfasste Kulturen  
Cultures englobées dans la statistique des cultures en 1942

| Kulturarten                                       | Betriebe<br>Exploitations | Fläche — Surface |                                     | Cultures   |
|---|---------------------------|------------------|-------------------------------------|--|
|   |                           | Total ha         | je Betrieb<br>p. exploitat.<br>Aren |  |
| Getreidebau, Total . . . . .                      | 198 128                   | 192 342          | 97.1                                | <i>Céréales, total</i>                                   |
| Winterweizen . . . . .                            | 101 464                   | 68 498           | 67.5                                | <i>Froment d'automne</i>                                 |
| Sommerweizen . . . . .                            | 87 486                    | 23 268           | 26.6                                | <i>Froment de printemps</i>                              |
| Winterroggen . . . . .                            | 45 467                    | 12 702           | 27.9                                | <i>Seigle d'automne</i>                                  |
| Sommerroggen . . . . .                            | 9 202                     | 1 619            | 17.6                                | <i>Seigle de printemps</i>                               |
| Korn . . . . .                                    | 33 499                    | 15 767           | 47.1                                | <i>Epeautre</i>  |
| Mischel obiger Getreidearten . . . . .            | 17 650                    | 9 859            | 55.8                                | <i>Méteil d. céréales ci-dessus</i>                      |
| Andere Mischelfrucht . . . . .                    | 3 888                     | 1 124            | 28.9                                | <i>Méteil d'autre composit.</i>                          |
| Körnermais <sup>1)</sup> . . . . .                | 39 538                    | 3 177            | 8.0                                 | <i>Mais pour le grain<sup>1)</sup></i>                   |
| Wintergerste . . . . .                            | 36 146                    | 8 289            | 22.9                                | <i>Orge d'automne</i>                                    |
| Sommergerste . . . . .                            | 74 186                    | 13 822           | 18.6                                | <i>Orge de printemps</i>                                 |
| Hafer . . . . .                                   | 90 533                    | 34 165           | 37.7                                | <i>Avoine</i>  |
| Anderes Getreide . . . . .                        | 679                       | 52               | 7.6                                 | <i>Autres céréales</i>                                   |
| Knollen- u. Wurzelgewächse, Total                 | 257 294                   | 89 553           | 34.8                                | <i>Tubercules et plantes-racines</i>                     |
| Kartoffeln <sup>1)</sup> . . . . .                | 256 439                   | 71 159           | 27.7                                | <i>Pommes de terre<sup>1)</sup></i>                      |
| Runkel- u. Halbzuckerrüben . . . . .              | 124 437                   | 11 693           | 9.4                                 | <i>Betteraves fourr. et betteraves<br/>1/2 sucrières</i> |
| Kohlrüben, (Kabisrüben, Bodenkohlraabi) . . . . . | 42 415                    | 1 378            | 3.2                                 | <i>Choux-navets (rutabagas)</i>                          |
| Zuckerrüben . . . . .                             | 9 801                     | 3 869            | 39.5                                | <i>Betteraves sucrières</i>                              |
| Rübli, Karotten, Möhren . . . . .                 | 46 033                    | 1 454            | 3.2                                 | <i>Carottes</i>  |
| Andere Ackergewächse, Total . . . . .             | 38 124                    | 2 163            | 5.7                                 | <i>Autres produits des champs tot.</i>                   |
| Tabak . . . . .                                   | 3 531                     | 681              | 19.3                                | <i>Tabac</i>   |
| Flachs . . . . .                                  | 7 314                     | 118              | 1.6                                 | <i>Lin</i>   |
| Hanf . . . . .                                    | 1 700                     | 40               | 2.4                                 | <i>Chanvre</i>   |
| Mohn . . . . .                                    | 26 080                    | 681              | 2.6                                 | <i>Pavot</i>   |
| Raps . . . . .                                    | 9 605                     | 550              | 5.7                                 | <i>Colza</i>   |
| Andere Kulturen . . . . .                         | 594                       | 93               | 15.6                                | <i>Autres cultures</i>                                   |
| Gemüse, Total <sup>1)</sup> . . . . .             | 242 571                   | 15 361           | 6.3                                 | <i>Légumes, total<sup>1)</sup></i>                       |
| Nach Gemüsearten aufgeteilt . . . . .             | .                         | 10 647           | .                                   | <i>Légumes par cultures</i>                              |
| Erbsen . . . . .                                  | .                         | 2 137            | .                                   | <i>Pois</i>  |
| Bohnen . . . . .                                  | .                         | 2 289            | .                                   | <i>Haricots</i>  |
| Weisskohl . . . . .                               | .                         | 1 454            | .                                   | <i>Choux cabus</i>                                       |
| Rotkohl . . . . .                                 | .                         | 410              | .                                   | <i>Choux rouges</i>                                      |
| Wirz . . . . .                                    | .                         | 467              | .                                   | <i>Choux de Milan</i>                                    |
| Zwiebeln . . . . .                                | .                         | 584              | .                                   | <i>Oignons</i>   |
| Randen . . . . .                                  | .                         | 356              | .                                   | <i>Betteraves potagères</i>                              |
| Sellerie . . . . .                                | .                         | 279              | .                                   | <i>Céleris</i>   |
| Lauch . . . . .                                   | .                         | 479              | .                                   | <i>Poireaux</i>  |
| Uebrige . . . . .                                 | .                         | 2 192            | .                                   | <i>Autres</i>  |
| Nicht aufgeteilt . . . . .                        | .                         | 4 714            | .                                   | <i>Non différenciés</i>                                  |
| Betriebe bzw. Fläche, Total . . . . .             | 260 711                   | 299 419          | 114.8                               | <i>Exploit. et superficies, au total</i>                 |

Die Erhebung erstreckte sich auf die gleichen Pflanzler wie 1940 und 1941.

<sup>1)</sup> Kleinpflanzler siehe S. 27.  
Anbaustatistik der Schweiz 1942.

L'enquête s'est étendue aux mêmes planteurs qu'en 1940 et 1941.

<sup>1)</sup> Petits planteurs voir p. 27.  
Statistique des cultures de la Suisse.

Anbauflächen nach Kantonen — Superficies cultivées, par cantons

| Kantone<br>Cantons     | Offenes Ackerland — Terres labourées |         |         |         |   | 1942                    |  |   |   |   |  |
|------------------------|--------------------------------------|---------|---------|---------|---|-------------------------|--|---|---|---|--|
|                        | 1934                                 | 1940    | 1941    | 1942    | Zunahme<br>1934-1942<br>Augmentation<br>1934-1942 |                         | Winter-<br>weizen<br>Froment<br>d'au-<br>tomne | Som-<br>mer-<br>weizen<br>Froment<br>de<br>prin-<br>temps | Uebrig.<br>Brot-<br>getr.<br>Autres<br>céréales<br>pani-<br>fiables | Futter-<br>getr.<br>Céré-<br>ales<br>fourra-<br>gères | Kar-<br>toffeln<br>Pom-<br>mes de<br>terre |
|                        |                                      |         |         |         | ha  | %                       |  |   |   |   |  |
| Zürich . . . . .       | 13 738                               | 17 346  | 22 363  | 25 769  | 12 031  | 88                      | 5 510  | 3 120   | 1 744   | 5 799   | 6 115                                      |
| Bern . . . . .         | 52 279                               | 55 983  | 63 255  | 70 090  | 17 811  | 34                      | 13 479   | 4 056   | 13 869  | 13 095  | 18 324                                     |
| Luzern . . . . .       | 10 213                               | 12 496  | 17 656  | 20 938  | 10 725  | 105                     | 1 795  | 1 033   | 7 476   | 4 347   | 5 029                                      |
| Uri . . . . .          | 50                                   | 72      | 170     | 356     | 306   | 612                     | 2  | 10  | 1   | 11  | 296  |
| Schwyz . . . . .       | 207                                  | 372     | 939     | 1 472   | 1 265   | 611                     | 24   | 189   | 71  | 308   | 721  |
| Obwalden . . . . .     | 55                                   | 130     | 445     | 675     | 620   | über<br>plus de<br>1000 | 11   | 126   | 62  | 95  | 297  |
| Nidwalden . . . . .    | 11                                   | 47      | 230     | 340     | 329   | über<br>plus de<br>1000 | 4  | 53  | 23  | 81  | 137  |
| Glarus . . . . .       | 51                                   | 91      | 236     | 345     | 294   | über<br>plus de<br>1000 | 576  | 5   | 20  | 80  | 189  |
| Zug . . . . .          | 487                                  | 722     | 1 200   | 1 658   | 1 171   | 240                     | 134  | 170   | 260   | 456   | 489  |
| Fribourg . . . . .     | 17 338                               | 19 151  | 22 415  | 26 077  | 8 739   | 50                      | 7 766  | 1 709   | 2 980   | 4 360   | 5 689                                      |
| Solothurn . . . . .    | 7 990                                | 9 257   | 10 960  | 12 434  | 4 444   | 56                      | 2 313  | 1 196   | 2 155   | 2 359   | 2 999                                      |
| Basel-Stadt . . . . .  | 294                                  | 313     | 400     | 426     | 132   | 45                      | 108  | 4   | 41  | 81  | 85   |
| Basel-Land . . . . .   | 4 088                                | 5 005   | 6 466   | 7 336   | 3 248   | 79                      | 2 412  | 673   | 453   | 1 516   | 1 360                                      |
| Schaffhausen . . . . . | 4 280                                | 4 600   | 4 991   | 5 200   | 920   | 21                      | 1 594  | 271   | 192   | 1 376   | 1 227                                      |
| App. A.-Rh. . . . .    | 20                                   | 120     | 503     | 706     | 686   | über<br>plus de<br>1000 | 12   | 102   | 21  | 121   | 349  |
| App. I.-Rh. . . . .    | 3                                    | 26      | 227     | 325     | 322   | über<br>plus de<br>1000 | 3  | 74  | 5   | 68  | 142  |
| St. Gallen . . . . .   | 2 050                                | 3 778   | 7 590   | 10 289  | 8 239   | 402                     | 1 047  | 1 652   | 821   | 2 724   | 2 882                                      |
| Graubünden . . . . .   | 2 778                                | 3 496   | 4 938   | 6 035   | 3 257   | 117                     | 1 428  | 684   | 563   | 1 648   | 2 361                                      |
| Aargau . . . . .       | 14 464                               | 16 513  | 21 276  | 24 577  | 10 113  | 70                      | 5 125  | 1 662   | 4 447   | 4 252   | 6 132                                      |
| Thurgau . . . . .      | 5 879                                | 8 455   | 13 679  | 15 479  | 9 600   | 163                     | 3 514  | 2 305   | 856   | 4 265   | 2 695                                      |
| Tessin . . . . .       | 1 955                                | 2 692   | 4 394   | 5 114   | 3 159   | 162                     | 303  | 57  | 313   | 1 704   | 1 845                                      |
| Vaud . . . . .         | 31 840                               | 37 076  | 42 222  | 45 671  | 13 831  | 43                      | 18 525   | 2 563   | 1 892   | 8 261   | 7 729                                      |
| Valais . . . . .       | 5 218                                | 5 414   | 6 182   | 6 684   | 1 466   | 28                      | 743  | 364   | 1 628   | 617   | 2 222                                      |
| Neuchâtel . . . . .    | 2 921                                | 3 634   | 4 599   | 5 070   | 2 149   | 74                      | 1 291  | 577   | 95  | 1 825   | 720  |
| Genève . . . . .       | 5 270                                | 5 709   | 6 175   | 6 353   | 1 083   | 21                      | 2 330  | 598   | 22  | 1 127   | 1 125                                      |
| Schweiz<br>Suisse      | 183 479                              | 212 498 | 263 511 | 299 419 | 115 940   |                         | 61 68 498                                      | 23 268  | 40 000  | 60 576  | 71 159                                     |

Anmerkung <sup>1)</sup> von Seite 24—26:

Nicht inbegriffen die durch Schätzungen ermittelten Anbauflächen der nichtlandwirtschaftlichen Kleinpflanzer:

|                 | Kleinpflanzer | Fläche ha |
|-----------------|---------------|-----------|
| 1940 Kartoffeln | 138 011       | 1 850     |
| Gemüse          | 234 676       | 2 900     |
| 1941 Kartoffeln | 221 284       | 3 178     |
| Gemüse          | 294 247       | 3 852     |
| 1942 Kartoffeln | 325 817       | 4 587     |
| Gemüse          | 382 627       | 4 967     |
| Mais            |               | 37        |

Anbaustatistik der Schweiz.

Renvoi <sup>1)</sup> des pages 24—26:

Non compris les superficies cultivées par les petits planteurs non agriculteurs, déterminées par évaluation:

|                      | Petits planteurs | Surface ha. |
|----------------------|------------------|-------------|
| 1940 Pommes de terre | 138 011          | 1 850       |
| Légumes              | 234 676          | 2 900       |
| 1941 Pommes de terre | 221 284          | 3 178       |
| Légumes              | 294 247          | 3 852       |
| 1942 Pommes de terre | 325 817          | 4 587       |
| Légumes              | 382 627          | 4 967       |
| Mais                 |                  | 37          |

Statistique des cultures de la Suisse.

Hektarerträge nach Kantonen, 1931/40 und 1942

| Produkte   | Zürich | Bern     |            |      |        | Luzern | Schwyz | Zug  | Fribourg | Solethurn | Basel |
|--|--------|----------|------------|------|--------|--------|--------|------|----------|-----------|-------|
|  |        | Oberland | Mittelland | Jura | Kanton |        |        |      |          |           |       |
| Erträge je ha in q im Mittel der Jahre 1931/1940 |        |          |            |      |        |        |        |      |          |           |       |
| W.-Weizen . . .                                  | 23,0   | 21,1     | 22,6       | 21,2 | 22,1   | 21,2   | .      | .    | 22,6     | 21,9      | 22,2  |
| S.- „ . . .                                      | 20,4   | 17,7     | 19,2       | 18,3 | 18,8   | 16,4   | .      | .    | 19,8     | 19,6      | 18,2  |
| W.-Roggen . . .                                  | 21,7   | .        | 21,9       | 20,5 | .      | 21,4   | .      | .    | 22,3     | 21,3      | 20,9  |
| S.- „ . . .                                      | .      | .        | 16,1       | .    | .      | 16,1   | .      | .    | .        | .         | .     |
| Korn . . . . .                                   | 24,4   | 21,5     | 23,0       | 21,6 | 22,8   | 22,1   | .      | .    | .        | 22,4      | 22,6  |
| Mischel . . . .                                  | 23,6   | .        | 23,5       | .    | .      | .      | .      | .    | 23,4     | 23,2      | .     |
| W.-Gerste . . .                                  | 21,7   | .        | 20,2       | 18,8 | .      | .      | .      | .    | 20,3     | 20,0      | 19,8  |
| S.- „ . . . .                                    | 19,7   | .        | 17,7       | 17,5 | .      | .      | .      | .    | .        | 17,7      | 17,9  |
| Hafer . . . . .                                  | 22,1   | .        | 20,9       | 19,6 | .      | 18,5   | .      | .    | 21,0     | 20,7      | 19,9  |
| Mais . . . . .                                   | .      | .        | .          | .    | .      | .      | .      | .    | .        | .         | .     |
| Kartoffeln . . .                                 | 163    | 145      | 166        | 150  | 160    | 150    | .      | .    | 169      | 157       | 152   |
| Runkeln . . . .                                  | 402    | .        | 398        | 354  | .      | 371    | .      | .    | 375      | 362       | 361   |
| Kohlrüben . . .                                  | 271    | .        | 286        | .    | 268    | .      | .      | .    | 279      | 251       | .     |
| Gelbe Rüben . .                                  | 174    | .        | 195        | 182  | .      | .      | .      | .    | 196      | 179       | .     |
| Heu, Kunstw. <sup>2)</sup>                       | 61,5   | 58,0     | 60,4       | 58,3 | 60,0   | 59,3   | .      | .    | 60,2     | 57,6      | 57,1  |
| „ Naturw. <sup>2)</sup>                          | 52,7   | 48,7     | 51,4       | 47,4 | 50,3   | 49,5   | .      | .    | 51,8     | 47,8      | 49,0  |
| Emd, Kunstw. <sup>2)</sup>                       | 30,3   | 28,8     | 30,8       | 28,7 | 30,0   | 30,4   | .      | .    | 31,3     | 28,9      | 28,6  |
| „ Naturw. <sup>2)</sup>                          | 25,8   | 25,5     | 25,0       | 24,3 | 25,0   | 26,7   | .      | .    | 27,0     | 23,8      | 24,1  |
| Erträge je ha in q im Jahre 1942 <sup>1)</sup>   |        |          |            |      |        |        |        |      |          |           |       |
| W.-Weizen . . .                                  | 25,7   | 23,4     | 24,0       | 18,1 | 22,8   | 23,7   | 21,7   | 21,8 | 22,3     | 22,8      | 24,5  |
| S.- „ . . . .                                    | 22,9   | 20,2     | 20,9       | 18,0 | 20,1   | 20,5   | 18,6   | 18,8 | 18,7     | 20,7      | 19,6  |
| W.-Roggen . . .                                  | 21,4   | 21,2     | 22,1       | 19,8 | 21,8   | 21,6   | .      | .    | 22,3     | 20,7      | 21,1  |
| S.- „ . . . .                                    | 18,1   | 18,6     | 18,6       | .    | 18,2   | 17,6   | .      | .    | 17,6     | 19,5      | .     |
| Korn . . . . .                                   | 27,7   | 23,9     | 25,4       | 19,4 | 24,4   | 26,0   | 26,5   | 24,3 | .        | 25,7      | 26,2  |
| Mischel . . . .                                  | 25,7   | 22,8     | 25,2       | .    | 24,9   | 22,8   | .      | .    | 24,5     | 21,7      | .     |
| W.-Gerste . . .                                  | 24,0   | .        | 21,9       | 20,8 | 21,6   | 21,3   | .      | .    | 22,8     | 22,6      | 23,8  |
| S.- „ . . . .                                    | 24,5   | 18,9     | 21,1       | 17,6 | 20,0   | 20,5   | 20,9   | 16,8 | 21,2     | 21,4      | 21,6  |
| Hafer . . . . .                                  | 25,4   | 19,2     | 23,0       | 20,3 | 21,9   | 20,1   | 16,7   | 16,3 | 22,2     | 22,4      | 21,2  |
| Mais . . . . .                                   | 33,9   | .        | .          | .    | .      | .      | .      | .    | .        | .         | .     |
| Kartoffeln . . .                                 | 208    | 184      | 203        | 163  | 192    | 194    | 206    | 173  | 194      | 189       | 215   |
| Runkeln . . . .                                  | 536    | 450      | 439        | 422  | 438    | 489    | .      | .    | 388      | 509       | 513   |
| Kohlrüben . . .                                  | 369    | .        | 387        | 359  | 375    | .      | .      | .    | 392      | 408       | .     |
| Gelbe Rüben . .                                  | 190    | 212      | 194        | .    | 198    | 167    | .      | .    | 230      | .         | .     |
| Heu, Kunstw. <sup>2)</sup>                       | 67,9   | 59,0     | 68,9       | 52,4 | 64,6   | 58,9   | .      | .    | 67,9     | 65,7      | 66,9  |
| „ Naturw. <sup>2)</sup>                          | 56,6   | 45,1     | 55,6       | 45,6 | 50,9   | 56,9   | .      | .    | 48,4     | 50,8      | 53,3  |
| Emd, Kunstw. <sup>2)</sup>                       | 42,7   | 41,0     | 42,7       | 35,7 | 41,2   | 35,7   | .      | .    | 34,6     | 44,0      | 41,4  |
| „ Naturw. <sup>2)</sup>                          | 37,0   | 30,2     | 40,4       | 32,2 | 36,5   | 40,6   | .      | .    | 33,2     | 32,1      | 34,1  |

<sup>1)</sup> Durchschnitte von mindestens 5 Angaben.

<sup>2)</sup> Unvergoren (Gewicht beim Einführen).

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.

**Les rendements à l'hectare, par cantons, 1931/40 et 1942**

| Schaff-<br>hausen  | St.<br>Galen | Graubün-<br>den | Aar-<br>gau | Thur-<br>gau | Tes-<br>sin | Vaud | Vai-<br>lais | Neu-<br>châtel | Ge-<br>nève | Schweiz<br>Suisse | Produits                         |
|--|--------------|-----------------|-------------|--------------|-------------|------|--------------|----------------|-------------|-------------------|----------------------------------|
| <i>Rendements à l'hectare, en gm., en moyenne des années 1931/40</i>   |              |                 |             |              |             |      |              |                |             |                   |                                  |
| 23,5   | 22,8         | 21,6            | 21,7        | 23,1         | .           | 23,5 | 23,6         | 22,6           | 23,6        | 22,6              | Froment d'aut.                   |
| 20,8   | .            | .               | 18,2        | 20,0         | .           | 20,2 | .            | 20,1           | 20,4        | 19,3              | » de print.                      |
| 21,3   | .            | .               | 21,0        | 22,6         | .           | 23,0 | 22,3         | 22,1           | .           | 21,5              | Seigle d'aut.                    |
| .  | .            | .               | .           | .            | .           | .    | .            | .              | .           | 16,6              | » de print.                      |
| 24,6   | 22,2         | .               | 22,9        | 23,3         | .           | .    | .            | .              | .           | 22,6              | Epeautre                         |
| .  | .            | .               | 22,8        | .            | .           | 23,4 | .            | .              | .           | 22,8              | Méteil                           |
| 23,6   | .            | .               | 19,2        | 20,6         | .           | 21,7 | .            | .              | .           | 20,3              | Orge d'automne                   |
| 21,0   | .            | .               | 17,3        | 19,6         | .           | 19,3 | .            | .              | .           | 18,4              | » de print.                      |
| 23,5   | .            | .               | 19,4        | 22,2         | .           | 22,4 | 19,5         | 20,7           | 22,5        | 20,8              | Avoine                           |
| .  | 29,0         | .               | .           | .            | .           | .    | .            | .              | .           | 28,2              | Maïs                             |
| 170  | 155          | 160             | 153         | 161          | .           | 165  | 154          | 157            | 155         | 157               | Pommes de terre                  |
| 389  | .            | .               | 364         | 384          | .           | 389  | 350          | 381            | .           | 373               | Betteraves                       |
| .  | .            | .               | 255         | .            | .           | 288  | .            | .              | .           | 268               | Choux-navets                     |
| .  | .            | .               | 171         | .            | .           | 194  | .            | .              | .           | 182               | Carottes jaunes                  |
| 59,9   | 59,4         | .               | 59,2        | 60,4         | .           | 59,0 | 58,4         | 57,0           | 55,0        | 59,0              | Foin prair. art. <sup>2)</sup>   |
| 52,1   | 51,8         | 47,0            | 49,4        | 52,8         | .           | 50,0 | 49,2         | 49,1           | 43,3        | 50,0              | » » nat. <sup>2)</sup>           |
| 30,5   | 29,2         | .               | 29,0        | 29,4         | .           | 30,2 | 28,9         | 28,4           | 29,8        | 30,0              | Regain prair. art. <sup>2)</sup> |
| 24,7   | 25,0         | 24,1            | 23,8        | 26,6         | .           | 25,8 | 25,0         | 23,0           | 22,0        | 25,4              | » » nat. <sup>2)</sup>           |
| <i>Rendements à l'hectare, en gm., en 1942<sup>1)</sup></i>  |              |                 |             |              |             |      |              |                |             |                   |                                  |
| 26,3   | 23,1         | 20,5            | 21,6        | 25,2         | 19,5        | 25,0 | 18,9         | 21,4           | 23,7        | 23,7              | Froment d'aut.                   |
| 24,6   | 21,4         | 19,7            | 19,7        | 24,2         | .           | 22,2 | 17,2         | 19,1           | 21,2        | 21,0              | » de print.                      |
| 21,9   | 20,9         | 18,2            | 18,7        | 24,3         | 21,8        | 23,3 | 18,3         | 23,7           | .           | 20,9              | Seigle d'aut.                    |
| .  | .            | 20,1            | 15,6        | .            | 16,6        | 21,0 | 17,0         | .              | .           | 18,0              | » de print.                      |
| 30,1   | 27,7         | .               | 24,8        | 27,3         | .           | .    | .            | .              | .           | 25,4              | Epeautre                         |
| .  | .            | .               | 22,3        | 25,1         | .           | 24,9 | .            | .              | .           | 24,3              | Méteil                           |
| 28,6   | 18,7         | .               | 20,4        | 22,9         | .           | 25,7 | 20,4         | 24,1           | 28,9        | 23,0              | Orge d'automne                   |
| 27,4   | 19,1         | 18,1            | 21,4        | 23,7         | .           | 23,3 | 18,5         | 24,1           | 23,8        | 21,8              | » de print.                      |
| 29,0   | 17,6         | 21,8            | 20,0        | 23,2         | .           | 26,2 | 19,2         | 25,0           | 26,4        | 22,7              | Avoine                           |
| .  | 39,6         | 27,7            | .           | .            | 28,2        | .    | 27,0         | .              | .           | 32,2              | Maïs                             |
| 189  | 186          | 208             | 192         | 210          | 185         | 191  | 200          | 196            | 133         | 194               | Pommes de terre                  |
| 448  | 418          | 378             | 472         | 524          | .           | 449  | 423          | 433            | 473         | 455               | Betteraves                       |
| .  | 306          | .               | 362         | 343          | .           | 379  | .            | 383            | .           | 372               | Choux-navets                     |
| 189  | 204          | 244             | 191         | 195          | .           | 234  | 213          | 204            | .           | 201               | Carottes jaunes                  |
| 55,6   | .            | .               | 65,8        | 62,8         | .           | 48,1 | 38,2         | 48,8           | 54,0        | 62,0              | Foin prair. art. <sup>2)</sup>   |
| 46,9   | 54,7         | 46,3            | 54,2        | 53,4         | 3,17        | 36,5 | 35,8         | 36,1           | 39,3        | 49,2              | » » nat. <sup>2)</sup>           |
| 38,1   | .            | .               | 41,0        | 40,4         | .           | 25,7 | 24,4         | 29,6           | .           | 36,9              | Regain prair. art. <sup>2)</sup> |
| 29,2   | 39,5         | 30,4            | 34,9        | 34,0         | 0,4         | 18,4 | 26,7         | 20,2           | .           | 33,2              | » » nat. <sup>2)</sup>           |
| <sup>1)</sup> Moyennes d'au moins 5 données.<br><sup>2)</sup> Non fermenté (poids à l'engrangement).<br>Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans. |              |                 |             |              |             |      |              |                |             |                   |                                  |

**Anbauflächen und Körnererträge von Brotgetreide**  
**Superficies cultivées en céréales panifiables et rendements en grains**

| Jahre<br>Années   | Winterweizen<br>Froment d'automne | Sommerweizen<br>Froment de print. | Winterroggen<br>Seigle d'automne | Sommerroggen<br>Seigle de printemps | Korn (Spelz) Einkorn u. Emmer<br>Epeautre, engrain et blé am-donnier | Mischel von Brotgetreide<br>Méteil de céréales panifiables | Total Brotgetreide<br>Total céréales panifiables |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--|--|--|
| Anbaufläche in ha — Superficie cultivée, en ha.   |                                   |                                   |                                  |                                     |  |  |  |
| 1914  | 35 000                            |                                   | 15 300                           |                                     | 15 800   | 4 500  | 70 600   |
| 1917 <sup>1)</sup>  | 36 262                            | 2 640                             | 17 020                           |                                     | 17 799   | 5 350  | 79 071   |
| 1918  | 56 400                            | 3 000                             | 22 700                           |                                     | 26 900   | 6 100  | 115 100  |
| 1919 <sup>1)</sup>  | 50 513                            | 2 186                             | 22 053                           |                                     | 23 112   | 6 599  | 104 463  |
| 1926 <sup>1)</sup>  | 48 945                            | 2 522                             | 18 501                           | 1 389                               | 13 940   | 5 247  | 90 544   |
| 1929 <sup>1)</sup>  | 48 988                            | 3 303                             | 17 657                           | 1 342                               | 13 043   | 5 456  | 89 789   |
| 1933 <sup>1)</sup>  | 54 928                            | 7 620                             | 15 193                           | 1 400                               | 11 930   | 6 599  | 97 670   |
| 1934 <sup>1)</sup>  | 57 165                            | 9 608                             | 14 242                           | 1 400                               | 12 033   | 7 036  | 101 484  |
| 1936  | 63 000                            | 13 000                            | 14 200                           | 1 400                               | 12 000   | 7 400  | 111 000  |
| 1937  | 61 000                            | 12 200                            | 14 000                           | 1 400                               | 12 000   | 7 400  | 108 000  |
| 1938(prov.)   | 61 500                            | 12 700                            | 14 000                           | 1 400                               | 12 000   | 7 400  | 109 000  |
| 1939(prov.)   | 63 300                            | 12 800                            | 14 000                           | 1 400                               | 12 000   | 7 500  | 111 000  |
| 1940 <sup>1)</sup>  | 46 337                            | 31 161                            | 8 999                            | 1 275                               | 10 565   | 5 900  | 104 237  |
| 1941 <sup>1)</sup>  | 61 035                            | 26 150                            | 12 409                           | 1 627                               | 12 448   | 7 826  | 121 495  |
| 1942 <sup>1)</sup>  | 68 498                            | 23 268                            | 12 702                           | 1 619                               | 15 819   | 9 859  | 131 765  |
| Körnerertrag je ha in q <sup>2)</sup> — Rendement en grains par ha., en qm. <sup>2)</sup> |                                   |                                   |                                  |                                     |  |  |  |
| 1921/25   | 21,8                              | 17,1                              | 21,2                             | 16,4                                | 23,3   | 23,3   | .  |
| 1926/30   | 21,2                              | 17,8                              | 20,8                             | 17,0                                | 21,8   | 21,8   | .  |
| 1931/35   | 22,5                              | 18,9                              | 21,5                             | 17,1                                | 22,6   | 22,7   | 22,0   |
| 1936/40   | 22,6                              | 19,7                              | 21,5                             | 16,2                                | 22,6   | 22,9   | 22,0   |
| 1933  | 24,2                              | 20,0                              | 22,0                             | 17,5                                | 24,0   | 23,1   | 23,3   |
| 1934  | 23,2                              | 19,1                              | 22,5                             | 17,1                                | 22,8   | 23,3   | 22,6   |
| 1936  | 17,6                              | 16,8                              | 18,0                             | 13,4                                | 18,8   | 19,0   | 17,7   |
| 1937  | 24,3                              | 21,2                              | 22,2                             | 17,8                                | 23,4   | 24,5   | 23,5   |
| 1938  | 27,9                              | 22,2                              | 24,1                             | 16,7                                | 25,2   | 26,0   | 26,2   |
| 1939  | 21,7                              | 17,8                              | 20,7                             | 15,7                                | 22,9   | 21,9   | 21,2   |
| 1940  | 21,7                              | 20,5                              | 22,6                             | 17,2                                | 22,5   | 22,9   | 21,5   |
| 1941  | 25,1                              | 22,3                              | 22,3                             | 17,1                                | 25,7   | 24,3   | 24,1   |
| 1942  | 23,7                              | 21,0                              | 20,9                             | 18,0                                | 25,4   | 24,3   | 23,1   |
| Gesamter Körnerertrag in q — Rendement total en grains, en qm.                            |                                   |                                   |                                  |                                     |  |  |  |
| 1914  | 724 000                           |                                   | 278 000                          |                                     | 293 000  | 81 000   | 1 576 000  |
| 1918  | 1 352 000                         | 83 000                            | 389 000                          | 24 000                              | 575 000  | 144 000  | 2 567 000  |
| 1926  | 1 054 000                         | 43 000                            | 380 000                          | 22 000                              | 316 000  | 118 000  | 1 933 000  |
| 1929  | 1 087 000                         | 44 000                            | 388 000                          | 23 000                              | 331 000  | 123 000  | 1 996 000  |
| 1933  | 1 330 000                         | 152 000                           | 334 000                          | 24 000                              | 286 000  | 152 000  | 2 278 000  |
| 1934  | 1 326 000                         | 184 000                           | 320 000                          | 24 000                              | 274 000  | 164 000  | 2 292 000  |
| 1936  | 1 109 000                         | 218 000                           | 256 000                          | 19 000                              | 226 000  | 141 000  | 1 969 000  |
| 1937  | 1 482 000                         | 259 000                           | 311 000                          | 25 000                              | 281 000  | 181 000  | 2 539 000  |
| 1938(prov.)   | 1 716 000                         | 282 000                           | 337 000                          | 23 000                              | 302 000  | 192 000  | 2 852 000  |
| 1939(prov.)   | 1 374 000                         | 228 000                           | 290 000                          | 22 000                              | 275 000  | 164 000  | 2 353 000  |
| 1940  | 1 007 000                         | 640 000                           | 204 000                          | 22 000                              | 238 000  | 135 000  | 2 246 000  |
| 1941  | 1 534 000                         | 584 000                           | 277 000                          | 28 000                              | 320 000  | 190 000  | 2 933 000  |
| 1942  | 1 624 000                         | 490 000                           | 266 000                          | 29 000                              | 402 000  | 239 000  | 3 050 000  |

<sup>1)</sup> Ergebnisse der Anbauerhebungen; übrige Jahre Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariats  
<sup>2)</sup> Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes.  
<sup>3)</sup> Inbegriffen 1124 ha Mischel von Futtergetreide.  
<sup>4)</sup> Kartoffelflächen und -erträge der nichtlandw. Kleinpflanzer nicht inbegriffen.  
<sup>5)</sup> Inbegriffen nichtlandw. Kleinpflanzer.

**Anbauflächen und Erträge der übrigen Getreidearten und der Kartoffeln**  
**Superficies cultivées en autres céréales et en pommes de terre; rendements**  
**en grains et en tubercules**

| Jahre<br>Années   | Hafer<br>Avoine | Winter-<br>gerste<br>Orge<br>d'automne | Sommer-<br>gerste<br>Orge de<br>printemps | Mais<br>Maïs | Total<br>übriges<br>Getreide<br>Autres<br>céréales<br>au total | Total<br>Getreide<br>Céréales<br>au total | Kartoffeln <sup>1)</sup><br>Pommes<br>de terre <sup>1)</sup> |
|---|-----------------|--|---|--------------|--|---|--|
| Anbaufläche in ha — Superficie cultivée en ha.  |                 |  |   |              |  |   |  |
| 1914  | 25 700          | 6 900                                  |   | 1 800        | 34 400   | 105 000                                   | 46 500   |
| 1917 <sup>1)</sup>  | 28 579          | 7 710                                  |   | 1 978        | 38 268   | 117 338                                   | 51 620   |
| 1918  | 28 600          | 10 300                                 |   | 3 000        | 41 900   | 157 000                                   | 59 800   |
| 1919 <sup>1)</sup>  | 23 076          | 7 457                                  |   | 2 627        | 33 160   | 137 623                                   | 5 <sup>1)</sup> 54 888                                       |
| 1926 <sup>1)</sup>  | 20 462          | 6 501                                  |   | 1 341        | 28 304   | 118 848                                   | 47 927   |
| 1929 <sup>1)</sup>  | 20 216          | 7 266                                  |   | 1 032        | 28 514   | 118 303                                   | 44 914   |
| 1933 <sup>1)</sup>  | 9 586           | 900                                    | 2 700                                     | 790          | 13 976   | 111 646                                   | 45 217   |
| 1934 <sup>1)</sup>  | 10 145          | 1 082                                  | 3 086                                     | 809          | 15 122   | 116 606                                   | 45 819   |
| 1936  | 10 650          | 1 100                                  | 3 150                                     | 800          | 15 700   | 126 700                                   | 47 270   |
| 1937  | 11 080          | 1 120                                  | 3 240                                     | 820          | 16 260   | 124 260                                   | 48 880   |
| 1938  | 11 360          | 1 500                                  | 3 500                                     | 900          | 17 260   | 126 260                                   | 49 780   |
| 1939 (prov.)  | 12 400          | 2 100                                  | 5 300                                     | 1 100        | 20 900   | 131 900                                   | 50 400   |
| 1940 <sup>1)</sup>  | 21 469          | 2 884                                  | 8 254                                     | 1 402        | 34 009   | 138 246                                   | 49 535   |
| 1941 <sup>1)</sup>  | 32 243          | 4 647                                  | 13 049                                    | 2 634        | 52 573   | 174 068                                   | 59 579   |
| 1942 <sup>1)</sup>  | 34 165          | 8 289                                  | 13 822                                    | 3 177        | 59 443   | 192 342                                   | 71 159   |
| Körnerertrag je ha in q <sup>2)</sup> — Rendement en grains par ha., en qm. <sup>2)</sup> |                 |  |   |              |  |   |  |
| 1921/25   | 19,3            | 20,4                                   | 17,7                                      | 28,2         | —  | —   | 151  |
| 1926/30   | 20,3            | 20,2                                   | 18,3                                      | 26,7         | —  | —   | 141  |
| 1931/35   | 20,1            | 20,4                                   | 18,2                                      | 28,3         | 20,1   | —   | 160  |
| 1936/40   | 21,6            | 20,1                                   | 18,5                                      | 28,0         | 21,1   | —   | 154  |
| 1933  | 21,6            | 21,2                                   | 19,0                                      | 30,5         | 21,6   | —   | 165  |
| 1934  | 20,2            | 20,5                                   | 17,8                                      | 27,9         | 20,2   | —   | 175  |
| 1936  | 18,8            | 15,2                                   | 17,0                                      | 26,3         | 18,5   | —   | 120  |
| 1937  | 21,6            | 21,6                                   | 18,6                                      | 30,6         | 21,4   | —   | 180  |
| 1938  | 22,4            | 22,9                                   | 20,3                                      | 29,4         | 22,3   | —   | 163  |
| 1939  | 21,0            | 20,2                                   | 15,8                                      | 26,7         | 20,0   | —   | 131  |
| 1940  | 24,1            | 20,6                                   | 21,0                                      | 27,2         | 23,1   | —   | 178  |
| 1941  | 25,2            | 24,6                                   | 21,7                                      | 27,0         | 24,4   | —   | 182  |
| 1942  | 22,7            | 23,0                                   | 21,8                                      | 32,2         | 23,0   | —   | 194  |
| Gesamter Körnerertrag in q — Rendement total en grains, en qm.                            |                 |  |   |              |  |   |  |
| 1914  | 574 000         | 132 000                                |   | 50 000       | 756 000  | 2 332 000                                 | 5 200 000  |
| 1918  | 727 000         | 20 700                                 | 187 400                                   | 106 000      | 1 041 100  | 3 608 100                                 | 9 336 000  |
| 1926  | 451 000         | 123 000                                |   | 33 000       | 607 000  | 2 540 000                                 | 6 075 000  |
| 1929  | 420 000         | 121 000                                |   | 41 000       | 582 000  | 2 575 000                                 | 7 900 000  |
| 1933  | 207 000         | 19 100                                 | 51 000                                    | 24 100       | 301 200  | 2 579 000                                 | 7 461 000  |
| 1934  | 205 000         | 22 200                                 | 55 000                                    | 22 600       | 304 800  | 2 597 000                                 | 8 018 000  |
| 1936  | 200 000         | 16 500                                 | 53 600                                    | 21 100       | 291 200  | 2 260 000                                 | 5 679 000  |
| 1937  | 239 000         | 24 200                                 | 60 100                                    | 25 000       | 348 300  | 2 887 000                                 | 8 778 000  |
| 1938  | 254 000         | 34 400                                 | 71 000                                    | 26 500       | 385 900  | 3 238 000                                 | 8 111 000  |
| 1939 (prov.)  | 261 000         | 43 000                                 | 84 000                                    | 29 400       | 417 400  | 2 770 000                                 | 6 613 000  |
| 1940  | 517 000         | 59 000                                 | 173 000                                   | 38 000       | 787 000  | 3 033 000                                 | 8 802 000  |
| 1941  | 813 000         | 114 000                                | 283 000                                   | 71 000       | 1 281 000  | 4 214 000                                 | 10 836 000   |
| 1942  | 776 000         | 191 000                                | 302 000                                   | 102 000      | 1 395 000  | 4 419 000                                 | 13 807 000   |

<sup>1)</sup> Résultats des Stat. offic. des cultures; les autres années, estimations du Secrét. des paysans suisses.

<sup>2)</sup> Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix de l'Union suisse des paysans

<sup>3)</sup> Y compris 1124 ha. de méteil de céréales fourragères.

<sup>4)</sup> Non compris les superficies et les rendements des cultures des petits planteurs non agricoles.

<sup>5)</sup> Y compris les petits planteurs non agricoles.

**Getreideablieferung an den Bund — Livraisons de céréales à la Confédération**

| Ernte-<br>jahre<br>Cam-<br>pagne  | Weizen — Froment               |                                 |                            |           | Roggen<br>Seigle | Mischel<br>Méteil | Korn<br>(mit<br>Spelzen)<br>Epeautre<br>dans la balle | Andere<br>Getreide-<br>arten<br>Autres<br>céréales | Total                           |
|---|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------|-----------|------------------|-------------------|---|--|---------------------------------|
|   | Typ I<br>(Mont-<br>Calmé etc.) | Typ II<br>(Planta-<br>hof etc.) | Typ III<br>(Huron<br>etc.) | Total     |                  |                   |   |  |                                 |
| Mengen in q — Quantités en q.   |                                |                                 |                            |           |                  |                   |   |  |                                 |
| 1917/20   | .                              | .                               | .                          | 230 385   | 158 239          | 33 704            | 102 806   | —  | 525 134                         |
| 1921/25   | .                              | .                               | .                          | 387 688   | 180 802          | 55 674            | 76 850  | —  | 701 014                         |
| 1926/30   | .                              | .                               | .                          | 376 620   | 196 566          | 50 856            | 40 452  | —  | 604 494                         |
| 1931/35   | .                              | .                               | .                          | 760 670   | 144 111          | 85 178            | 76 958  | —  | 1 066 317                       |
| 1936/40   | .                              | .                               | .                          | 916 428   | 75 378           | 60 878            | 51 967  | —  | 1 084 866                       |
| 1929  | .                              | .                               | .                          | 426 930   | 186 840          | 62 700            | 58 170  | —  | 734 640                         |
| 1930  | .                              | .                               | .                          | 367 261   | 136 680          | 55 082            | 41 841  | —  | 600 864                         |
| 1931  | .                              | .                               | .                          | 469 692   | 100 411          | 57 009            | 52 824  | —  | 679 936                         |
| 1932  | .                              | .                               | .                          | 502 373   | 154 400          | 61 555            | 55 381  | —  | 773 709                         |
| 1933  | .                              | .                               | .                          | 865 919   | 159 783          | 106 782           | 96 201  | —  | 1 228 685                       |
| 1934  | .                              | .                               | .                          | 920 019   | 170 085          | 101 417           | 90 641  | —  | 1 282 161                       |
| 1935  | .                              | .                               | .                          | 1 045 348 | 135 878          | 99 129            | 89 741  | —  | 1 370 096                       |
| 1936  | .                              | .                               | .                          | 674 569   | 61 608           | 52 617            | 39 422  | —  | 828 216                         |
| 1937  | 675 236                        | 158 027                         | 114 620                    | 947 883   | 61 339           | 66 292            | 62 802  | —  | 1 138 316                       |
| 1938  | 908 803                        | 259 103                         | 154 687                    | 1 422 593 | 132 028          | 95 710            | 80 519  | —  | 1 630 850                       |
| 1939  | 626 566                        | 157 683                         | 57 487                     | 841 736   | 71 071           | 54 304            | 43 117  | —  | 1 010 228                       |
| 1940  | 347 198                        | 103 794                         | 244 368                    | 695 360   | 50 852           | 35 469            | 33 977  | 1 064  | 816 722                         |
| 1941  | 572 981                        | 191 203                         | 205 077                    | 969 262   | 129 223          | 68 427            | 73 721  | 6 473  | 1 247 106                       |
| 1942 (prov.)  | 582 470                        | 203 620                         | 144 550                    | 930 640   | 143 600          | 109 050           | 89 910  | 8 240  | 1 281 440                       |
| Uebnahmepreis je q <sup>1)</sup> — Prix de reprise par q. <sup>1)</sup> |                                |                                 |                            |           |                  |                   |   |  | Wert - Valeur<br>Total 1000 Fr. |
| 1917/20   | .                              | .                               | .                          | 64.75     | 63.25            | —                 | 51.75   | —  |                                 |
| 1921/25   | .                              | .                               | .                          | 48.90     | 43.10            | .                 | 34.90   | —  | 32 336                          |
| 1926/30   | .                              | .                               | .                          | 42.30     | 34.80            | 38.55             | 30.50   | —  | 23 349                          |
| 1931/35   | .                              | .                               | .                          | 35.80     | 26.85            | 30.80             | 26.30   | —  | 36 911                          |
| 1936/40   | .                              | .                               | .                          | .         | 30.—             | 32.70             | 28.40   | —  | 38 628                          |
| 1929  | .                              | .                               | .                          | 42.50     | 35.50            | 39.—              | 30.50   | —  | 28 542                          |
| 1930  | .                              | .                               | .                          | 41.50     | 32.—             | 36.75             | 30.50   | —  | 21 632                          |
| 1931  | .                              | .                               | .                          | 38.—      | 28.50            | 33.—              | 28.—  | —  | 23 428                          |
| 1932  | .                              | .                               | .                          | 37.—      | 27.75            | 32.—              | 27.—  | —  | 25 596                          |
| 1933  | .                              | .                               | .                          | 36.—      | 27.—             | 31.—              | 26.50   | —  | 41 120                          |
| 1934  | .                              | .                               | .                          | 34.—      | 25.50            | 29.—              | 25.—  | —  | 40 415                          |
| 1935  | .                              | .                               | .                          | 34.—      | 25.50            | 29.—              | 25.—  | —  | 43 997                          |
| 1936  | .                              | .                               | .                          | 34.—      | 25.50            | 29.—              | 25.—  | —  | 26 339                          |
| 1937  | 36.—                           | 37.50                           | 38.50                      | .         | 28.50            | 31.50             | 27.—  | —  | 40 170                          |
| 1938  | 36.—                           | 37.50                           | 38.50                      | .         | 28.50            | 31.50             | 27.—  | —  | 56 939                          |
| 1939  | 36.—                           | 37.50                           | 38.50                      | .         | 28.50            | 31.50             | 27.—  | —  | 35 027                          |
| 1940  | 42.—                           | 43.50                           | 44.50                      | .         | 39.—             | 40.—              | 36.—  | —  | 34 667                          |
| 1941  | 45.50                          | 47.—                            | 48.—                       | .         | 43.50            | 44.50             | 40.50   | <sup>2)</sup>                                      | 56 930                          |
| 1942  | 50.—                           | 51.50                           | 52.50                      | .         | 48.—             | 49.—              | 45.—  | <sup>3)</sup>                                      | 64 063                          |

<sup>1)</sup> Für landestüblich gute Qualität.

<sup>2)</sup> Gerste Fr. 40.50. Hafer 40.—, Mais 43.—.

<sup>3)</sup> Gerste Fr. 43.—, Hafer 42.—, Mais 45.50.

<sup>1)</sup> Pour bonne qualité marchande.

<sup>2)</sup> Orge fr. 40.50, Avoine fr. 40.—, Maïs fr. 43.—.

<sup>3)</sup> Orge fr. 43.—, Avoine fr. 42.—, Maïs fr. 45.50.



**Zur Selbstversorgung verwendetes, mahlprämienberechtigtes Brotgetreide**  
**Céréales panifiables ayant droit à la prime de mouture, utilisées pour l'approvisionnement domestique**

| Ernte-<br>jahre<br>Cam-<br>pagne | Weizen<br>Froment | Roggen<br>Seigle | Mischel-<br>frucht<br>Méteil | Korn (mit<br>Spelzen)<br>Epeautre<br>non<br>décortiqué | Mais<br>Maïs | Gerste<br>Orge | Total     | Mahl-<br>karten<br>Cartes de<br>mouture | Mahl-<br>prämie<br>Prime de<br>mouture |
|----------------------------------|-------------------|------------------|------------------------------|--|--------------|----------------|-----------|---|--|
|                                  | q                 | q                | q                            | q  | q            | q              | q         |   | 1000 Fr.                               |
| 1925 <sup>1)</sup>               | 414 890           | 66 530           | 83 200                       | 177 350  | 17 440       | 7 940          | 767 350   | 100 644                                 | 4084                                   |
| 1926                             | 328 190           | 65 650           | 77 540                       | 130 860  | 20 190       | 9 850          | 632 280   | 98 820                                  | 3425                                   |
| 1927                             | 331 290           | 63 570           | 79 290                       | 116 450  | 21 160       | 10 170         | 621 930   | 97 234                                  | 3348                                   |
| 1928                             | 335 220           | 65 230           | 91 200                       | 139 750  | 18 590       | 7 900          | 657 890   | 97 712                                  | 3555                                   |
| 1929                             | 280 860           | 82 990           | 78 780                       | 130 500  | 18 110       | 10 060         | 601 300   | 97 226                                  | 4760                                   |
| 1930                             | 294 440           | 104 970          | 76 860                       | 139 700  | 21 700       | 10 680         | 648 350   | 100 353                                 | 5229                                   |
| 1931                             | 294 140           | 84 090           | 65 460                       | 121 940  | 18 460       | 11 980         | 596 070   | 94 965                                  | 4810                                   |
| 1932                             | 274 384           | 108 024          | 67 733                       | 132 885  | 18 629       | 15 453         | 617 108   | 96 158                                  | 5017                                   |
| 1933                             | 315 808           | 131 175          | 79 021                       | 170 159  | 15 434       | 18 776         | 730 373   | 102 440                                 | 5933                                   |
| 1934                             | 316 831           | 141 084          | 76 070                       | 170 685  | 17 243       | 21 727         | 743 640   | 103 148                                 | 6034                                   |
| 1935                             | 329 534           | 149 186          | 75 747                       | 175 707  | 18 637       | 22 807         | 771 618   | 106 792                                 | 6240                                   |
| 1936                             | 328 781           | 136 417          | 65 917                       | 147 188  | 17 745       | 22 582         | 718 630   | 108 428                                 | 5803                                   |
| 1937                             | 408 064           | 105 594          | 68 808                       | 182 857  | 20 084       | 25 384         | 810 791   | 113 315                                 | 6524                                   |
| 1938                             | 447 444           | 128 653          | 77 475                       | 201 905  | 21 580       | 26 129         | 903 186   | 118 175                                 | 7269                                   |
| 1939                             | 425 495           | 128 243          | 70 027                       | 182 429  | 17 953       | 20 111         | 844 258   | 117 890                                 | 6778                                   |
| 1940                             | 498 781           | 67 167           | 57 115                       | 131 322  | 20 664       | 25 148         | 800 197   | 127 197                                 | 6427                                   |
| 1941 <sup>1940</sup>             | 646 340           | 61 300           | 71 650                       | 183 830  | 35 820       | 10 730         | 1 009 670 | 160 322                                 | 7979                                   |

<sup>1)</sup> Erstes Jahr der Ausrichtung von Mahlprämien. <sup>1)</sup> 1<sup>re</sup> année du versement de la prime de mouture.

**Getreideablieferung an den Bund und Selbstversorgung, nach Kantonen**  
**Livraison de céréales à la Confédération et consommation domestique par cantons**

| Kantone<br>Cantons      | Getreideablieferung<br>Livraisons à la Confédération |           |  |        | Selbstversorgung<br>Consommation domestique |         |                                 |         |
|-------------------------|--|-----------|--|--------|---|---------|---------------------------------|---------|
|                         | Mengen in q<br>Quantités, qm.                        |           | Wert in 1000 Fr.<br>Valeur en 1000 fr. |        | Mengen in q<br>Quantités, qm.               |         | Mahlkarten<br>Cartes de mouture |         |
|                         | 1940   | 1941      | 1940                                   | 1941   | 1939  | 1940    | 1939                            | 1940    |
| Zürich . . . . .        | 42 933   | 89 351    | 1 833                                  | 4 122  | 63 612                                      | 66 815  | 8 657                           | 10 195  |
| Bern . . . . .          | 215 216  | 295 052   | 9 045                                  | 13 346 | 241 313                                     | 215 881 | 25 336                          | 26 497  |
| Luzern . . . . .        | 32 047   | 76 442    | 1 271                                  | 3 345  | 63 629                                      | 39 476  | 5 697                           | 5 471   |
| Uri . . . . .           | —  | 2         | —                                      | 0      | —   | —       | —                               | —       |
| Schwyz . . . . .        | —  | 587       | —                                      | 28     | 217   | 291     | 120                             | 175     |
| Obwalden . . . . .      | —  | 153       | —                                      | 7      | 1   | 46      | 1                               | 23      |
| Nidwalden . . . . .     | —  | 288       | —                                      | 13     | —   | —       | —                               | —       |
| Glarus . . . . .        | —  | 4         | —                                      | 0      | 3   | 3       | 2                               | 7       |
| Zug . . . . .           | 1 053  | 2 587     | 43                                     | 117    | 1 337                                       | 1 243   | 143                             | 218     |
| Fribourg . . . . .      | 90 020   | 110 144   | 3 818                                  | 5 020  | 82 283                                      | 85 090  | 8 292                           | 8 897   |
| Solothurn . . . . .     | 26 457   | 45 249    | 1 140                                  | 2 061  | 37 250                                      | 33 421  | 4 612                           | 4 791   |
| Baselstadt . . . . .    | 1 311  | 1 487     | 55                                     | 68     | 716   | 697     | 54                              | 56      |
| Baselland . . . . .     | 11 507   | 26 128    | 500                                    | 1 226  | 19 479                                      | 19 135  | 2 901                           | 3 103   |
| Schaffhausen . . . . .  | 16 425   | 27 752    | 715                                    | 1 288  | 15 895                                      | 15 598  | 2 326                           | 2 361   |
| Appenzell . . . . .     | —  | 5         | —                                      | 0      | —   | —       | —                               | —       |
| St. Gallen . . . . .    | 454  | 5 946     | 19                                     | 278    | 12 013                                      | 16 141  | 5 202                           | 6 851   |
| Graubünden . . . . .    | 404  | 1 452     | 17                                     | 66     | 17 587                                      | 19 175  | 5 658                           | 6 158   |
| Aargau . . . . .        | 25 363   | 65 797    | 1 055                                  | 2 974  | 90 298                                      | 82 765  | 12 705                          | 13 097  |
| Thurgau . . . . .       | 21 964   | 68 789    | 951                                    | 3 216  | 27 232                                      | 35 373  | 4 164                           | 5 699   |
| Tessin . . . . .        | 293  | 317       | 12                                     | 14     | 9 425                                       | 11 428  | 5 783                           | 6 461   |
| Vaud . . . . .          | 259 192  | 347 602   | 11 084                                 | 15 950 | 99 076                                      | 97 376  | 11 248                          | 11 950  |
| Valais . . . . .        | 3 464  | 4 582     | 144                                    | 207    | 42 459                                      | 40 145  | 12 602                          | 12 810  |
| Neuchâtel . . . . .     | 16 173   | 22 614    | 707                                    | 1 055  | 11 953                                      | 11 685  | 1 486                           | 1 490   |
| Genève . . . . .        | 52 446   | 54 776    | 2 258                                  | 2 529  | 8 480                                       | 8 413   | 901                             | 887     |
| Schweiz - Suisse        | 816 722  | 1 247 106 | 34 667                                 | 56 930 | 844 258                                     | 800 197 | 117 890                         | 127 197 |
| Liechtenstein . . . . . | —  | 10        | —                                      | 0      | 8 068                                       | 7 219   | 1 320                           | 1 390   |
| Total                   | 816 722  | 1 247 116 | 34 667                                 | 56 930 | 852 326                                     | 807 416 | 119 210                         | 128 587 |

**Die Brotgetreideversorgung der Schweiz**  
**L'approvisionnement de la Suisse en céréales panifiables**

| Jahre<br>Années | Inlandsproduktion an mahlfähigem<br>Brotgetreide<br><i>Production indigène de céréales panifiables meunières</i> |   |  |  | Einfuhr von Brotgetreide zur menschlichen Ernährung<br><i>Importation de céréales panifiables pour l'alimentation humaine</i> |                             | Für den Inlandsverbrauch verfügbares Brotgetreide<br><i>Céréales panifiables disponibles pour la consommation indigène</i> |  |
|-----------------|--|---|--|--|---|-----------------------------|--|--|
|                 | Ablieferung an den Bund<br><i>Livraison à la Confédération</i>   | Selbstversorgung<br><i>Consommation domestique</i>                      |  |  | Gesamtproduktion<br><i>Production totale</i>  | absolut<br>chiffres absolus |  | in % des Inlandsverbrauchs<br><i>% de la consommation indigène</i> |
|                 |  | Mahlkarten (Selbstversorger)<br><i>Cartes de mouture au cultivateur</i> | Getreidemenge<br><i>Quantité de céréales panifiables</i> |  |   |                             |  |  |
|                 |  |   | Total  | je Mahlkarte<br><i>p. carte de mouture</i> |   |                             |  |  |
| q               | q  | q   | kg   | q  | q   | q                           |  |  |
| 1932            | 773 709  | 96 158  | 617 108  | 642  | 1 390 817   | 4 471 500                   | 76,3   | 5 862 317  |
| 1933            | 1 228 685  | 102 440   | 730 373  | 713  | 1 959 058   | 4 553 200                   | 70,0   | 6 512 258  |
| 1934            | 1 282 161  | 103 184   | 743 640  | 721  | 2 025 801   | 4 154 778                   | 67,2   | 6 180 579  |
| 1935            | 1 370 096  | 106 792   | 771 618  | 723  | 2 141 714   | 4 356 237                   | 67,0   | 6 497 951  |
| 1936            | 828 216  | 108 428   | 718 630  | 663  | 1 546 846   | 4 292 000                   | 73,5   | 5 838 846  |
| 1937            | 1 138 316  | 113 315   | 810 791  | 716  | 1 949 107   | 4 143 183                   | 68,0   | 6 092 290  |
| 1938            | 1 630 850  | 118 175   | 903 186  | 764  | 2 534 036   | 4 108 760                   | 61,8   | 6 642 796  |
| 1939            | 1 010 228  | 117 890   | 844 258  | 716  | 1 854 486   | 4 554 919                   | 71,1   | 6 409 405  |
| 1940            | 815 658  | 127 197   | 800 197  | 629  | 1 615 855   | .                           | .  | .  |
| 1941 (prov.)    | 1 240 633  | 160 322   | 1 009 670  | 630  | 2 250 303   | .                           | .  | .  |
| 1942 ( » )      | 1 273 200  | 240 000   | 1 060 000  | 442  | 2 333 200   | .                           | .  | .  |

**Schweizerische Kartoffelernten und deren Verwertung**  
**La récolte des pommes de terre en Suisse et son utilisation**

| Jahre<br>Années | Anbaufläche Superficies cultivées<br>ha | Ernteertrag Rendements |                 | Verwertung — Utilisation  |   |   |  |                 |   |                                  |
|-----------------|---|------------------------|-----------------|---|---|---|--|-----------------|---|----------------------------------|
|                 |   | je par ha<br>q         | Total<br>1000 q | Schwood und Verlust <sup>1)</sup><br>Déchet et pertes<br>1000 q | Saatgut <sup>4)</sup><br>Semences<br>1000 q | Speisekartoffeln <sup>2)</sup><br>Tubercules de table |  |                 | Futterkartoffeln<br>Pommes de terre fourragères<br>1000 q | Ausfuhr<br>Exportation<br>1000 q |
|                 |   |                        |                 |   |   | Gesamter Verbrauch je Kopf<br>Consommation par tête   |  | Total<br>1000 q |   |                                  |
|                 |   |                        |                 |   |   | Landw. Bevölkerung<br>Population agricole<br>kg       | übrige Bevölkerung<br>Reste de la population<br>kg |                 |   |                                  |
| q               | q                                       | q                      | q               | q   | q   | q   | q  | q               | q   |                                  |
| 1932            | 45 000                                  | 155                    | 6 975           | 523   | 847   | 190   | 60   | 3 297           | 2 308   | 0                                |
| 1933            | 1)45 217                                | 165                    | 7 461           | 560   | 910   | 190   | 60   | 3 473           | 2 505   | 13                               |
| 1934            | 1)45 819                                | 175                    | 8 018           | 601   | 954   | 190   | 60   | 3 542           | 2 919   | 2                                |
| 1935            | 46 000                                  | 147                    | 6 784           | 509   | 916   | 190   | 60   | 3 316           | 2 043   | 0                                |
| 1936            | 47 270                                  | 120                    | 5 679           | 426   | 894   | 190   | 60   | 2 998           | 1 361   | 0                                |
| 1937            | 48 880                                  | 180                    | 8 778           | 658   | 1 013                                       | 190   | 60   | 3 541           | 3 566   | 0                                |
| 1938            | 49 780                                  | 163                    | 8 111           | 608   | 971   | 190   | 60   | 3 325           | 3 207   | 0                                |
| 1939            | 50 400                                  | 131                    | 6 613           | 496   | 897   | 190   | 60   | 2 774           | 2 446   | 0                                |
| 1940            | 1)2)51 384                              | 178                    | 9 146           | 686   | 1 158                                       | 190   | 60   | 3 528           | 3 765   | 9                                |
| 1941            | 1)2)62 757                              | 182                    | 11 422          | 857   | 1 471                                       | 200   | 90   | 7)4 773         | 4 321   | 0                                |
| 1942            | 1)2)75 746                              | 194                    | 14 695          | 1 102   | 6)1 681                                     | 220   | 140  | 7)6 862         | 5 050   | 0                                |

1) Ergebnisse der Anbauerhebungen; übrige Jahre Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.  
 2) Inbegriffen Anbauflächen der nichtlandwirtschaftlichen Kleinpflanzer.  
 3) Annahme: 7,5% des Ernteertrages (Herbstgewicht).  
 4) Annahme: Saatgutbedarf je ha 22 q.  
 5) Schätzungen auf Grund der Buchhaltungserhebungen des Schweiz. Bauernsekretariates und der Ergebnisse städt. Haushaltsrechnungen.  
 6) Bei Annahme einer Fläche von 83 000 ha 1943.  
 7) Inbegr. techn. verarb. Kartoffeln:  
 1941: 28 000 q z. Herstellg. v. Trockenk. (Scheiben)  
 1942: 115 000 q „ „ „  
 30 000 q „ „ „ v. Kartoffelmehl  
 20 000 q „ „ „ v. Stärke  
 Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

1) Résultats de la statistique des cultures; autres années, évaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
 2) Y compris les surfaces cultivées par les petits planteurs.  
 3) 7,5 % de la récolte prise au champ.  
 4) Quantités nécessitées à l'ha: 22 q.  
 5) Evaluations d'après statistique comptable du Secrétariat des paysans suisses et des comptabilités de ménages.  
 6) En admettant une superficie de 83 000 ha en 1943.  
 7) Y compris les pommes de terre transf. par procédés techn.: 1941: 28 000 q transf. p. le séchage (tranches)  
 1942: 115 000 „ „ „ „ „  
 30 000 „ „ „ en farine  
 20 000 „ „ „ en féculé  
 Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Der schweizerische Zuckerrübenbau — La culture de la betterave à sucre en Suisse**

| Jahre<br>Années | Anbau-<br>fläche <sup>1)</sup><br>Surface<br>cultivée <sup>1)</sup><br>ha | Rübenernte — Récolte de betteraves            |                       |  |   |   |   |   | Daraus<br>gewon-<br>nener<br>Raffi-<br>nade-<br>zucker<br>Quantité<br>de sucre<br>raffiné<br>obtenu<br>q |         |
|-----------------|---|---|-----------------------|--|---|---|---|---|--|---------|
|                 |   | Menge u. Gehalt - Quantités et teneur         |                       |  |   | Preise und Wert - Prix et valeur  |   |   |  |         |
|                 |   | Rüben<br>Total<br>Betteraves<br>au total<br>q | je ha<br>à l'ha.<br>q | Mittlerer<br>Zucker-<br>gehalt<br>Teneur<br>en sucre<br>moyenne<br>% | Nass-Schnitzel<br>(35 % der<br>Rübenmenge)<br>Cassettes fr.<br>(35 % de la<br>quant. d. bet-<br>teraves)<br>q | Fr. je q Rüben<br>(ohne Schnitzel)<br>Fr. p. q. de bettera-<br>ves (sans cassettes) | Fr. je q<br>Nass-<br>Schnitzel<br>Fr. par<br>q. de<br>cassettes<br>fraîches | Gesamt-<br>wert der<br>Rüben-<br>ernte <sup>2)</sup><br>Valeur to-<br>tale de<br>la récolte <sup>2)</sup><br>1000 Fr. |  |         |
| 1934            | 1 501   | 680 000                                       | 453                   | 14,80  | 238 000   | 3.20  | 3.16  | 0.50  | 2 268  | 86 900  |
| 1935            | 1 465   | 600 000                                       | 410                   | 15,20  | 210 000   | 3.10  | 3.14  | 0.50  | 1 989  | 75 600  |
| 1936            | 1 714   | 650 000                                       | 379                   | 15,10  | 228 000   | 3.20  | 3.22  | 0.60  | 2 230  | 80 700  |
| 1937            | 2 400   | 865 000                                       | 360                   | 15,40  | 303 000   | 3.30  | 3.39  | 0.70  | 3 144  | 108 900 |
| 1938            | 2 950   | 930 000                                       | 315                   | 15,50  | 326 000   | 3.30  | 3.41  | 0.80  | 3 432  | 117 000 |
| 1939            | 3 546   | 1 084 000                                     | 306                   | 14,70  | 379 000   | 3.50  | 3.43  | 1.00  | 4 097  | 129 300 |
| 1940            | 3 127   | 1 292 000                                     | 413                   | 15,70  | 452 000   | 4.50  | 4.71  | 1.20  | 6 628  | 165 300 |
| 1941            | 3 436   | 1 207 000                                     | 352                   | 17,05  | 422 000 <sup>3)</sup>   | 5.50  | 6.22  | 1.50  | 8 141  | 172 100 |
| 1942            | 3 869   | 1 511 000                                     | 390                   | 15,10  | 529 000 <sup>3)</sup>   | 6.50  | 6.50  | 1.80  | 10 774   | 184 700 |

<sup>1)</sup> 1934, 1940—1942 laut Anbaustatistik.  
<sup>2)</sup> Ohne Wert des Rübenlaubes und der Rübenköpfe.  
<sup>3)</sup> Ohne Zuschlag für Spätablieferung (1941: Fr. 0.20, 1942: Fr. 0.30).  
<sup>1)</sup> 1934, 1940—1942, d'après la Statistique suisse des cultures.  
<sup>2)</sup> Sans la valeur des feuilles ni des collets.  
<sup>3)</sup> Sans supplément pour livraisons différées (1941: 20 ct., 1942: 30 ct.).

Mitgeteilt von der Zuckerfabrik Aarberg. Communication de la Fabrique de sucre d'Aarberg.

**Der schweizerische Tabakbau — La culture du tabac en Suisse**

| Jahre<br>Kantone<br>Années<br>Cantons | Zahl der<br>Pflanzer<br>Nombre des<br>planteurs | Anbau-<br>fläche<br>Superficie<br>cultivée<br>ha | Ernteertrag an getrock-<br>neten Tabakblättern<br>Récolte<br>(feuilles de tabac sèches) |                      | Durch-<br>schnittspreis<br>je q<br>Prix moyen<br>obtenu par<br>quintal<br>Fr. | Gesamtwert<br>der Ernte<br>Valeur totale<br>de la<br>récolte<br>Fr. |           |
|---------------------------------------|---|--|---|----------------------|---|---|-----------|
|                                       |   |  | Total<br>q  | je ha<br>par ha<br>q |   |   |           |
| 1936                                  | 3 384   | 332  | 5 062   | 15,2                 | 147   | 742 400   |           |
| 1937                                  | 3 626   | 588  | 10 824  | 18,4                 | 164   | 1 774 300   |           |
| 1938                                  | 4 130   | 734  | 12 864  | 17,5                 | 157   | 2 023 800   |           |
| 1939                                  | 4 703   | 782  | 12 959  | 16,6                 | 156   | 2 014 000   |           |
| 1940                                  | 3 921   | 699  | 13 014  | 18,6                 | 186   | 2 423 800   |           |
| 1941                                  | 3 593   | 669  | 12 868  | 19,2                 | 243   | 3 125 800   |           |
| 1942 (prov.)                          | 3 765   | 676  | 15 913  | 23,6                 | 309   | 4 914 400   |           |
| 1942 (prov.)                          |   |  |   |                      |   |   |           |
| Zürich . . . . .                      | 120   | 6.91   | 205   | 29,7                 | 355   | 72 673  |           |
| Bern . . . . .                        | 263   | 22.77  | 555   | 24,4                 | 384   | 213 235   |           |
| Fribourg . . . . .                    | 1 030   | 187.78   | 4 904   | 26,1                 | 247   | 1 211 547   |           |
| Solothurn . . . . .                   | 21  | 1.72   | 43  | 25,0                 | 256   | 10 902  |           |
| Basel-Land . . . . .                  | 22  | 2.74   | 62  | 22,6                 | 370   | 22 945  |           |
| St. Gallen . . . . .                  | 115   | 6.71   | 160   | 23,8                 | 367   | 58 961  |           |
| Graubünden . . . . .                  | 143   | 11.06  | 296   | 26,8                 | 354   | 104 638   |           |
| Aargau . . . . .                      | 2   | 0.03   | 1   | 30,0                 | 240   | 258   |           |
| Thurgau . . . . .                     | 60  | 2.73   | 90  | 33,0                 | 357   | 32 340  |           |
| Tessin . . . . .                      | 1 180   | 151.20   | 3 127   | 20,6                 | 423   | 1 321 733   |           |
| Vaud . . . . .                        | 662   | 185.30   | 4 842   | 26,1                 | 269   | 1 300 548   |           |
| Valais . . . . .                      | 88  | 83.05  | 1 376   | 16,6                 | 358   | 491 910   |           |
| Neuchâtel . . . . .                   | 48  | 12.70  | 231   | 18,2                 | 287   | 66 332  |           |
| Genève . . . . .                      | 2   | 0.19   | 6   | 33,0                 | 208   | 1 297   |           |
| Schweiz<br>Suisse                     | Total   | 3 756  | 674.89  | 15 898               | 23,6  | 309   | 4 909 319 |
| Liechtenstein . . . . .               | 9   | 0.64   | 15  | 23,4                 | 333   | 5 093   |           |

Erhebungen der Eidg. Oberzolldirektion. Enquêtes de la Direction générale des douanes.

**Schweizerische Dürrfutter- und Strohernte, Heu- und Strohimportation  
Réculte de foin et de paille en Suisse, importation de foin et de paille**

| Jahre<br>Années                | Inlandsproduktion <sup>1)</sup> — Production indigène <sup>1)</sup> |  |        |               |  |   |   |  |       | Einfuhr <sup>2)</sup><br>Importation <sup>2)</sup> |                |       |
|--------------------------------|---|--|--------|---------------|--|---|---|--|-------|--|----------------|-------|
|                                | Dürrfutter (unvergoren)<br>Foin et regain (avant la fermentation)   |  |        |               |  |   | Gesamte<br>Rauh-<br>futter-<br>ernte <sup>3)</sup><br>Réculte<br>totale de<br>fourrages<br>verts<br>et secs <sup>3)</sup> | Stroh - Paille                                       |       |  | Heu            | Stroh |
|                                | Heu - Foin  |  |        | Emd<br>Regain | Total<br>Heu und<br>Emd<br>Foin<br>et regain | Winter-<br>getreide<br>Céréales<br>d'au-<br>tomne |   | Sommer-<br>getreide<br>Céréales<br>de prin-<br>temps | Total | Foin   | Paille         |       |
|                                | Natur-<br>wiesen<br>Prairies<br>naturelles                          | Kunst-<br>wiesen<br>Prairies<br>artifi-<br>cielles | Total  |               |  |   |   |  |       | (Pos.<br>212)                                      | (Pos.<br>214a) |       |
| in 1000 q — en milliers de gm. |   |  |        |               |  |   |   |  |       |  |                |       |
| 1933                           | 22 000  | 5 680  | 27 680 | 12 550        | 40 230                                       | 74 280  | 4 090   | 720  | 4 810 | 545  | 1 483          |       |
| 1934                           | 17 690  | 4 750  | 22 440 | 12 190        | 34 630                                       | 64 960  | 3 600   | 700  | 4 300 | 973  | 1 314          |       |
| 1935                           | 22 440  | 5 680  | 28 120 | 9 570         | 37 690                                       | 69 110  | 4 140   | 840  | 4 980 | 1 047  | 1 504          |       |
| 1936                           | 22 440  | 5 770  | 28 210 | 11 320        | 39 530                                       | 72 680  | 3 590   | 840  | 4 430 | 161  | 998            |       |
| 1937                           | 23 300  | 5 870  | 29 170 | 11 160        | 40 330                                       | 73 990  | 3 980   | 940  | 4 920 | 86   | 967            |       |
| 1938                           | 19 420  | 4 940  | 24 360 | 12 270        | 36 630                                       | 68 300  | 4 610   | 1 020  | 5 630 | 47   | 803            |       |
| 1939                           | 22 870  | 5 780  | 28 650 | 12 110        | 40 760                                       | 74 940  | 3 970   | 940  | 4 910 | 103  | 928            |       |
| 1940                           | 18 980  | 4 940  | 23 920 | 10 880        | 34 800                                       | 64 790  | 2 680   | 2 120  | 4 800 | .  | .              |       |
| 1941                           | 18 790  | 5 590  | 24 380 | 10 390        | 34 770                                       | 64 580  | 4 090   | 2 470  | 6 560 | .  | .              |       |
| 1942                           | 17 760  | 5 950  | 23 710 | 12 930        | 36 640                                       | 68 480  | 5 220   | 2 880  | 8 100 | .  | .              |       |

<sup>1)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>1)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.  
<sup>2)</sup> Schweiz. Handelsstatistik. <sup>2)</sup> D'après la Statistique suisse du commerce.  
<sup>3)</sup> Auf Heu (unvergoren) umgerechnet. <sup>3)</sup> Calculée en foin avant la fermentation.

**Die Mehranbautappen seit 1939. — Les étapes de l'œuvre d'extension des cultures, depuis 1939.**

| Jahre<br>Zuteilungen   | Offenes Ackerland<br>Terres labourées |  |  | Années<br>Tranches  |
|--|---------------------------------------|--|--|---|
|  | Zuteilung<br>Tranche                  | Pflichtan-<br>baufläche<br>Surface à<br>cultiver | Tatsäch-<br>liche An-<br>baufläche<br>Surface ef-<br>fectivement<br>cultivée |   |
|  | ha                                    | ha   | ha   |   |
| 1934   |                                       |  | 183 479  | 1934  |
| 1939 1. Zuteilung (Herbst)   | 25 333                                |  |  | 1939 1ère tranche (automne)   |
| 1940   |                                       | 208 812  | 212 500  | 1940  |
| 1940 2. Zuteilung (Herbst)   | 13 790                                |  |  | 1940 2e tranche (automne)   |
| 1941 3. Zuteilung (Frühjahr)   | 50 000                                |  |  | 1941 3e tranche (printemps)   |
| 1941   |                                       | 276 290  | 263 512  | 1941  |
| 1941 4. Zuteilung (Herbst 1941,<br>Frühjahr 1942):<br>Nachholung, Landwirtsch.<br>Neuzuteilung, Landw. . .<br>" Nichtlandw. . .        | 14 010<br>23 190<br>10 120            |  |  | 1941 4e tranche (automne 1941,<br>printemps 1942):<br>Surface à compléter, agric.<br>Nouvelle tranche, agric.<br>Autres tranches  |
| 1942   |                                       | 309 600  | 299 419  | 1942  |
| 1942 5. Zuteilung (Herbst 1942,<br>Frühjahr 1943):<br>bisheriges Wiesland . .<br>Rodungsfläche . . . . .<br>Meliorationsfläche . . . . | 47 100<br>12 000<br>25 759            |  |  | 1942 5e tranche (automne 1942,<br>printemps 1943):<br>de terres en nature de prair.<br>surfaces défrichées<br>surfaces améliorées |
| 1943   |                                       | <sup>1)</sup> 368 700                            |  | 1943  |

<sup>1)</sup> Pflichtanbaufläche 1942 + 47 100 + 12 000 ha. <sup>1)</sup> Surface à cultiver 1942 + 47 100 + 12 000 ha.

**Schätzung des Bestandes an Obstbäumen im tragfähigen Alter, 1923**  
**Evaluation du nombre des arbres fruitiers en plein rapport, en 1923**

| Obstbaumarten  | Zahl der Hochstämme im tragfähigen Alter<br><i>Nombre des arbres à haute tige en plein rapport</i><br>in Mill. — <i>Millions</i> | Catégories d'arbres             |
|--|--|---------------------------------|
| Apfelbäume . . . . .   | 5,4  | <i>Pommiers</i>                 |
| Birnbäume . . . . .  | 3,7  | <i>Poiriers</i>                 |
| Zwetschgen- u. Pflaumenbäume   | 1,6  | <i>Pruniers et pruneautiers</i> |
| Kirschbäume . . . . .  | 1,5  | <i>Cerisiers</i>                |
| Nussbäume . . . . .  | 0,3  | <i>Noyers</i>                   |
| Total Schweiz  | 12,5   | <i>Total Suisse</i>             |
| Schätzung des Bauernsekretariates. <i>Evaluation du Secrétariat des paysans suisses.</i> |  |                                 |

**Gesamtbestand an Obstbäumen, 1929**  
**Le nombre total des arbres fruitiers, en 1929**

| Obstbaumarten                   | Hochstämme<br><i>Hautes tiges</i> | Spalier- und Zwergobstbäume<br><i>Espaliers et basses tiges</i> | Total      | In %<br><i>En %</i> | Catégories d'arbres             |
|---------------------------------|-----------------------------------|---|------------|---------------------|---------------------------------|
| Apfelbäume . .                  | 4 847 955                         | 146 167   | 4 994 122  | 41,3                | <i>Pommiers</i>                 |
| Birnbäume . .                   | 3 005 352                         | 443 551   | 3 448 903  | 28,5                | <i>Poiriers</i>                 |
| Quittenbäume .                  | 125 270                           | 7 247   | 132 517    | 1,1                 | <i>Cognassiers</i>              |
| Kirschbäume .                   | 1 347 929                         | 4 958   | 1 352 887  | 11,2                | <i>Cerisiers</i>                |
| Zwetschgen- u. Pflaumenbäume    | 1 290 085                         | 13 545  | 1 303 630  | 10,8                | <i>Pruniers et pruneautiers</i> |
| Aprikosenbäume .                | 129 857                           | 11 272  | 141 129    | 1,2                 | <i>Abricotiers</i>              |
| Pfirsichbäume .                 | 74 514                            | 14 966  | 89 480     | 0,7                 | <i>Pêchers</i>                  |
| Nussbäume . .                   | 349 294                           | —   | 349 294    | 2,9                 | <i>Noyers</i>                   |
| Andere Frucht-<br>bäume . . . . | 270 421                           | —   | 270 421    | 2,3                 | <i>Autres arbres fruitiers</i>  |
| Total Schweiz .                 | 11 440 677                        | 641 706   | 12 082 383 | 100                 | <i>Total Suisse</i>             |

Eidg. Betriebszählung 1929. — Der amtliche Kommentar führt dazu aus, dass die Ergebnisse „niedrigere Zahlen geben, als sie in Wirklichkeit sind und dem Bestand der tragfähigen Obstbäume im allgemeinen näher kommen als dem Totalobstbaumbestand“.

*Recensement fédéral des entreprises en 1929. — Les commentaires officiels spécifient à ce sujet que les résultats du recensement sont inférieurs à la réalité et qu'ils se rapprochent plutôt du nombre des arbres en plein rapport que du nombre total des arbres fruitiers.*

**Vor der Ernte durchgeführte Schätzungen der verkäuflichen Obstmengen**  
**Evaluation, effectuée avant la récolte, des quantités de fruits disponibles pour la vente**

| Jahre<br>Années                                 | Aepfel — Pommes |                                |                                  |                        | Birnen — Poires |                              |                        |   | Kir-<br>schen<br>Ce-<br>rises | Zwetsch-<br>gen und<br>Pflaumen<br>Prunes<br>et<br>pruneaux |
|---|-----------------|--------------------------------|----------------------------------|------------------------|-----------------|------------------------------|------------------------|---|-------------------------------|---|
|   | Total           | Mostäpfel<br>Pommes<br>à cidre | Tafeläpfel<br>Pommes<br>de table |                        | Total           | Mostbirnen<br>Poires à cidre |                        | Tafel-<br>birnen<br>Poires<br>de<br>table |                               |   |
|   |                 |                                | frühe<br>hâ-<br>tives            | späte<br>tar-<br>dives |                 | frühe<br>hâ-<br>tives        | späte<br>tar-<br>dives |   |                               |   |
| Mengen in 1000 q — Quantités en milliers de gm. |                 |                                |                                  |                        |                 |                              |                        |   |                               |   |
| 1932  | 567             | 254                            | 72                               | 241                    | 569             | 312                          | 236                    | 21  | 105                           | 81  |
| 1933  | 624             | 269                            | 74                               | 281                    | 589             | 311                          | 262                    | 16  | 49                            | 8   |
| 1934  | 1 480           | 619                            | 207                              | 654                    | 1 169           | 631                          | 477                    | 61  | 242                           | 50  |
| 1935  | 1 145           | 640                            | 112                              | 393                    | 677             | 335                          | 303                    | 39  | 63                            | 64  |
| 1936  | 328             | 147                            | 41                               | 140                    | 402             | 206                          | 178                    | 18  | 64                            | 6   |
| 1937  | 2 071           | 1 120                          | 230                              | 721                    | 464             | 246                          | 180                    | 38  | 178                           | 39  |
| 1938  | 616             | 253                            | 88                               | 275                    | 570             | 301                          | 249                    | 20  | 14                            | 36  |
| 1939  | 574             | 249                            | 69                               | 256                    | 284             | 143                          | 110                    | 31  | 67                            | 8   |
| 1940  | 1 491           | 586                            | 193                              | 712                    | 289             | 133                          | 116                    | 40  | 139                           | 58  |
| 1941  | 1 148           | 590                            | 124                              | 434                    | 646             | 314                          | 297                    | 35  | 52                            | 28  |
| 1942  | 769             | 248                            | 105                              | 416                    | 737             | 372                          | 321                    | 44  | 214                           | 50  |

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweiz. Bauernverbandes. *Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix, de l'Union suisse des paysans.*

**Die schweizerische Gesamtobersternte. — La récolte totale de fruits de la Suisse**

| Jahre<br>Années | Erntemengen in 1000 q<br>Quantités récoltées, en 1000 gm. |        |               |                                 |                |       | In Prozenten einer Durchschnittsernte<br>(Durchschnittsernte=Mittel d. Ernten 1916/35,<br>En % d'une récolte moyenne (moyenne 1916/35)) |                                |                               |   |                           |
|-----------------|---|--------|---------------|---------------------------------|----------------|-------|---|--------------------------------|-------------------------------|---|---------------------------|
|                 | Aepfel  | Birnen | Kir-<br>schen | Zwetsch-<br>gen und<br>Pflaumen | Apri-<br>kosen | Nüsse | Aepfel  | Birnen                         | Kirschen                      | Zwetsch-<br>gen und<br>Pflaumen             | Nüsse                     |
|                 | Pom-<br>mes   | Poires | Ce-<br>rises  | Prunes<br>et pru-<br>neaux      | Abri-<br>cots  | Noix  | Pommes<br>3 660 000 q<br>= 100  | Poires<br>1 760 000 q<br>= 100 | Cerises<br>250 000 q<br>= 100 | Prunes et<br>pruneaux<br>140 000 q<br>= 100 | Noix<br>22 000 q<br>= 100 |
| 1921/30         | 3 053   | 1 570  | 217           | 122                             | .              | 20    | 83  | 89                             | 87                            | 87  | 91                        |
| 1931/40         | 3 964   | 1 743  | 195           | 116                             | 16             | 24    | 108   | 99                             | 78                            | 83  | 109                       |
| 1922            | 7 351   | 3 431  | 524           | 311                             | .              | 46    | 201   | 195                            | 210                           | 222   | 209                       |
| 1923            | 1 928   | 1 295  | 300           | 150                             | .              | 17    | 53  | 74                             | 120                           | 107   | 77                        |
| 1924            | 3 526   | 1 655  | 180           | 80                              | .              | 20    | 96  | 94                             | 72                            | 69  | 91                        |
| 1925            | 1 650   | 462    | 140           | 70                              | .              | 19    | 45  | 26                             | 56                            | 50  | 86                        |
| 1926            | 2 800   | 1 480  | 150           | 125                             | .              | 15    | 76  | 84                             | 60                            | 89  | 68                        |
| 1927            | 2 980   | 2 035  | 180           | 106                             | .              | 26    | 81  | 116                            | 72                            | 76  | 118                       |
| 1928            | 2 250   | 780    | 150           | 100                             | .              | 10    | 61  | 44                             | 60                            | 71  | 45                        |
| 1929            | 4 630   | 2 850  | 270           | 160                             | .              | 25    | 126   | 162                            | 108                           | 114   | 114                       |
| 1930            | 1 098   | 510    | 120           | 66                              | .              | 15    | 30  | 29                             | 48                            | 47  | 68                        |
| 1931            | 5 500   | 2 040  | 320           | 85                              | 12             | 35    | 150   | 116                            | 128                           | 61  | 159                       |
| 1932            | 3 200   | 1 650  | 206           | 200                             | 23             | 29    | 87  | 94                             | 82                            | 143   | 132                       |
| 1933            | 2 100   | 1 110  | 120           | 72                              | 9              | 5     | 57  | 63                             | 48                            | 51  | 23                        |
| 1934            | 5 100   | 2 800  | 350           | 140                             | 28             | 35    | 139   | 159                            | 140                           | 100   | 159                       |
| 1935            | 4 580   | 1 680  | 130           | 160                             | 13             | 20    | 125   | 95                             | 52                            | 114   | 91                        |
| 1936            | 1 430   | 1 500  | 120           | 48                              | 5              | 8     | 39  | 85                             | 48                            | 34  | 36                        |
| 1937            | 7 100   | 1 800  | 270           | 130                             | 8              | 50    | 194   | 102                            | 108                           | 93  | 227                       |
| 1938            | 2 700   | 1 650  | 50            | 120                             | 5              | 6     | 74  | 94                             | 20                            | 86  | 27                        |
| 1939            | 2 100   | 1 350  | 125           | 45                              | 42             | 20    | 57  | 77                             | 50                            | 32  | 91                        |
| 1940            | 5 800   | 1 850  | 260           | 160                             | 19             | 30    | 158   | 105                            | 104                           | 114   | 136                       |
| 1941            | 4 600   | 2 500  | 200           | 140                             | 43             | 29    | 126   | 142                            | 80                            | 100   | 132                       |
| 1942            | 3 700   | 3 100  | 370           | 170                             | 13             | 35    | 101   | 176                            | 148                           | 121   | 159                       |

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**Wert der schweizerischen Obsternte — Valeur de la récolte de fruits de la Suisse**

| Jahre<br>Années   | Aepfel — Pommes                       |                                     | Birnen<br>Poires | Kirschen — Cerises             |  | Aprikosen<br>Abricots | Zwetschen und Pflaumen<br>Prunes et pruneaux | Nüsse<br>Noix | Gesamt-<br>wert der<br>Obsternte<br>Valeur<br>totale de la<br>récolte de<br>fruits |
|---|---------------------------------------|-------------------------------------|------------------|--------------------------------|--|-----------------------|--|---------------|--|
|   | Tafel-<br>äpfel<br>Pommes<br>de table | Most-<br>äpfel<br>Pommes<br>à cidre |                  | Tafel-<br>kirschen<br>de table | Brenn-<br>kirschen<br>de<br>distillation |                       |  |               |  |
| Mittlere Produzentenpreise je q in Fr. <sup>1)</sup> — Prix moyens payés aux producteurs par qm. en fr. <sup>1)</sup> |                                       |                                     |                  |                                |  |                       |  |               |  |
| 1936  | 35.—                                  | 10.50                               | 7.60             | 65.—                           | 28.—                                     | 75.—                  | 40.—   | 100.—         | —  |
| 1937  | 11.—                                  | 4.80                                | 4.25             | 42.—                           | 20.—                                     | 75.—                  | 30.—   | 50.—          | —  |
| 1938  | 20.—                                  | 10.—                                | 4.25             | 65.—                           | 40.—                                     | 80.—                  | 34.—   | 100.—         | —  |
| 1939  | 22.—                                  | 10.—                                | 7.50             | 60.—                           | 45.—                                     | 45.—                  | 35.—   | 90.—          | —  |
| 1940  | 18.—                                  | 9.—                                 | 8.50             | 59.—                           | 40.—                                     | 55.—                  | 29.—   | 100.—         | —  |
| 1941  | 27.—                                  | 11.—                                | 9.00             | 90.—                           | 70.—                                     | 75.—                  | 48.—   | 140.—         | —  |
| 1942  | 30.—                                  | 15.—                                | 11.—             | 70.—                           | 55.—                                     | 120.—                 | 60.—   | 120.—         | —  |
| Gesamtwert in 1000 Fr. <sup>2)</sup> — Valeur totale. en 1000 fr. <sup>2)</sup>                                       |                                       |                                     |                  |                                |  |                       |  |               |  |
| 1936  | 25 020                                | 7 510                               | 11 400           | 4 680                          | 1 340                                    | 380                   | 1 920  | 800           | 53 040   |
| 1937  | 31 240                                | 20 450                              | 7 650            | 7 140                          | 2 000                                    | 600                   | 3 900  | 2 500         | 75 480   |
| 1938  | 29 700                                | 11 150                              | 7 010            | 1 760                          | 920                                      | 360                   | 4 060  | 600           | 55 560   |
| 1939  | 27 720                                | 8 400                               | 10 130           | 4 500                          | 2 250                                    | 1 890                 | 1 580  | 1 800         | 58 270   |
| 1940  | 62 640                                | 20 880                              | 15 720           | 9 200                          | 4 160                                    | 1 040                 | 4 640  | 3 000         | 121 280  |
| 1941  | 66 310                                | 22 770                              | 22 500           | 12 600                         | 4 200                                    | 3 220                 | 6 720  | 4 060         | 142 380  |
| 1942  | 77 700                                | 16 650                              | 34 100           | 21 420                         | 4 070                                    | 1 560                 | 10 200                                       | 4 200         | 169 900  |

<sup>1)</sup> Erhebungen der Preisberichtsstelle.  
<sup>2)</sup> Schätzung des Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Enquêtes de l'Office de renseignements.  
<sup>2)</sup> Evaluation du Secrétariat des paysans.

**Anbauflächen und Erträge des schweizerischen Weinbaus  
Superficiés cultivées en vignes et rendements en vin**

| Jahre<br>Années | Anbau-<br>fläche<br>Super-<br>ficie<br>cultivée<br>ha | Weinernte — Récolte de vin         |                                      |   |                     |                   | Wert — Valeur |  |  |  |          |
|-----------------|---|------------------------------------|--------------------------------------|---|---------------------|-------------------|---------------|--|--|--|----------|
|                 |   | Rot-<br>wein<br>Vin<br>rouge<br>hl | Weiss-<br>wein<br>Vin<br>blanc<br>hl | Im ganzen <sup>1)</sup><br>Récolte totale <sup>1)</sup> |                     | je ha<br>à l'ha.  |               | Rot-<br>wein<br>Vin<br>rouge<br>1000 Fr. | Weiss-<br>wein<br>Vin<br>blanc<br>1000 Fr. | Im ganzen <sup>1)</sup><br>Valeur totale <sup>1)</sup>             |          |
|                 |   |                                    |                                      | hl  | hl                  | hl                | hl            |  |  | in % der<br>Mittelwerte<br>1901/30<br>(33,0 hl) en<br>% de la moy. | 1000 Fr. |
| 1921            | 17 896  | 65 231                             | 406 640                              | 478 607   | 26.7                | 81                | 10 095        | 57 401                                   | 68 544                                     | 143.2  |          |
| 1922            | 15 089  | 110 817                            | 885 268                              | 1 019 447   | 67.6                | 205               | 10 081        | 55 405                                   | 66 738                                     | 65.5   |          |
| 1923            | 14 469  | 76 796                             | 660 884                              | 747 520   | 51.7                | 157               | 8 524         | 53 280                                   | 62 748                                     | 83.9   |          |
| 1924            | 14 140  | 53 742                             | 247 111                              | 305 801   | 21.6                | 65                | 6 061         | 33 370                                   | 39 916                                     | 130.5  |          |
| 1925            | 14 211  | 109 375                            | 243 241                              | 357 423   | 25.2                | 76                | 8 417         | 27 765                                   | 36 618                                     | 102.4  |          |
| 1926            | 14 027  | 69 236                             | 382 812                              | 453 876   | 32.4                | 98                | 6 575         | 43 443                                   | 50 232                                     | 110.7  |          |
| 1927            | 13 901  | 73 417                             | 234 357                              | 309 451   | 22.3                | 68                | 6 925         | 23 592                                   | 30 698                                     | 99.2   |          |
| 1928            | 14 201  | 84 115                             | 522 565                              | 609 428   | 42.9                | 130               | 9 035         | 45 668                                   | 55 019                                     | 90.3   |          |
| 1929            | 13 490  | 91 535                             | 652 732                              | 745 948   | 55.3                | 168               | 9 311         | 45 513                                   | 55 024                                     | 73.8   |          |
| 1930            | 12 338  | 99 696                             | 470 277                              | 571 592   | 46.3                | 140               | 9 125         | 35 916                                   | 45 192                                     | 79.1   |          |
| 1931            | 12 906  | 112 297                            | 410 278                              | 524 708   | 40.7                | 123               | 8 343         | 28 827                                   | 37 320                                     | 71.1   |          |
| 1932            | 12 457  | 91 934                             | 288 878                              | 387 949   | 31.2                | 95                | 7 409         | 26 026                                   | 33 778                                     | 87.0   |          |
| 1933            | 12 919  | 50 628                             | 184 105                              | 240 049   | 18.6                | 56                | 5 632         | 22 952                                   | 28 895                                     | 120.4  |          |
| 1934            | 13 203  | 117 143                            | 718 683                              | 846 869   | 64.1                | 194               | 10 147        | 43 112                                   | 53 981                                     | 63.7   |          |
| 1935            | 13 415  | 114 349                            | 976 228                              | 1 100 288   | 82.0                | 248               | 9 047         | 36 784                                   | 46 343                                     | 42.1   |          |
| 1936            | 13 506  | 81 596                             | 396 346                              | 487 641   | 36.2                | 110               | 6 443         | 26 688                                   | 33 716                                     | 69.3   |          |
| 1937            | 13 377  | 118 149                            | 336 445                              | 468 649   | 35.0                | 106               | 9 792         | 26 140                                   | 36 646                                     | 78.2   |          |
| 1938            | 13 574  | 123 634                            | 218 251                              | 345 212   | 25.4                | 77                | 11 608        | 18 337                                   | 30 177                                     | 87.4   |          |
| 1939            | <sup>2)</sup> 11 614                                  | 126 063                            | 605 245                              | 733 294   | <sup>2)</sup> 157.9 | <sup>2)</sup> 175 | 10 073        | 37 847                                   | 48 030                                     | 65.5   |          |
| 1940            | <sup>2)</sup> 11 488                                  | 138 314                            | 322 473                              | 462 029   | <sup>2)</sup> 33.3  | <sup>2)</sup> 101 | 13 269        | 28 809                                   | 42 161                                     | 91.3   |          |
| 1941            | <sup>2)</sup> 11 344                                  | 169 940                            | 655 419                              | 826 469   | <sup>2)</sup> 66.2  | <sup>2)</sup> 201 | 20 904        | 66 484                                   | 87 485                                     | 105.9  |          |
| 1942            | <sup>2)</sup> 11 363                                  | 169 796                            | 576 882                              | 749 725   | <sup>2)</sup> 60.1  | <sup>2)</sup> 182 | 26 299        | 68 081                                   | 94 690                                     | 126.3  |          |

<sup>1)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs.

<sup>2)</sup> Ohne Miso und Tessin.

Erhebungen des Eidg. Statistischen Amtes.

<sup>1)</sup> Y compris les mélanges de blanc et de rouge.

<sup>2)</sup> Sans le Miso et le Tessin.

Enquête du Bureau fédéral de statistique.

**Weinernte nach Kantonen, 1942 — Récolte de vin, par cantons, en 1942**

| Kantone<br>Cantons | Rotes Gewächs - Vin rouge                             |                 |        |  |                                     | Weisses Gewächs - Vin blanc                           |                 |        |  |                                     | Gesamte Weinernte <sup>1)</sup><br>Récolte totale <sup>1)</sup> |                        |
|--------------------|---|-----------------|--------|--|-------------------------------------|---|-----------------|--------|--|-------------------------------------|---|------------------------|
|                    | Anbau-<br>fläche<br>Super-<br>ficie<br>cultivée<br>ha | Ernte - Récolte |        | Mitt-<br>lerer<br>Preis<br>je hl<br>Prix<br>moyen<br>par hl<br>Fr. | Wert<br>Valeur<br>in<br>1000<br>Fr. | Anbau-<br>fläche<br>Super-<br>ficie<br>cultivée<br>ha | Ernte - Récolte |        | Mitt-<br>lerer<br>Preis<br>je hl<br>Prix<br>moyen<br>par hl<br>Fr. | Wert<br>Valeur<br>in<br>1000<br>Fr. | Anbau-<br>fläche<br>Super-<br>ficie<br>cultivée<br>ha           | Ernte<br>Récolte<br>hl |
|                    |   | Total           | je ha  |  |                                     |   | Total           | je ha  |  |                                     |   |                        |
|                    |   | hl              | par ha |  |                                     |   | hl              | par ha |  |                                     |   |                        |
| Zürich . . .       | 470,0   | 24 448          | 52     | 133  | 3 246                               | 273,0   | 23 089          | 85     | 93   | 2 143                               | 743,0   | 47 764                 |
| Bern . . .         | 10,9  | 589             | 54     | 161  | 95                                  | 283,3   | 20 281          | 72     | 119  | 2 422                               | 294,2   | 20 870                 |
| Schwyz . . .       | 5,4   | 140             | 26     | 179  | 25                                  | 6,8   | 420             | 62     | 107  | 45                                  | 12,2  | 560                    |
| Fribourg . . .     | 10,1  | 365             | 36     | 119  | 44                                  | 120,8   | 5 373           | 44     | 114  | 612                                 | 130,9   | 5 738                  |
| Soloth. . .        | 4,3   | 249             | 58     | 111  | 28                                  | 13,6  | 809             | 59     | 113  | 91                                  | 18,9  | 1 118                  |
| Basel-St. . .      | 2,5   | 193             | 77     | 110  | 21                                  | 5,8   | 315             | 54     | 114  | 36                                  | 8,3   | 508                    |
| Basel-Ld. . .      | 20,0  | 550             | 28     | 160  | 88                                  | 58,0  | 1 800           | 31     | 130  | 234                                 | 86,0  | 2 600                  |
| Schaffh. . .       | 282,4   | 10 470          | 37     | 159  | 1661                                | 78,0  | 2 792           | 36     | 92   | 258                                 | 360,4   | 13 312                 |
| App. A.-Rh. . .    | 0,6   | 17              | 28     | 170  | 3                                   | 0,1   | 4               | 40     | 130  | 0                                   | 0,7   | 21                     |
| Sf. Gallen . . .   | 192,9   | 9 442           | 49     | 187  | 1765                                | 7,3   | 356             | 49     | 114  | 41                                  | 204,2   | 9 829                  |
| Graubd.:           |   |                 |        |  |                                     |   |                 |        |  |                                     |   |                        |
| Misox . . .        | <sup>3)</sup>   | 1 693           | .      | 125  | 212                                 | <sup>3)</sup>   | 72              | .      | 126  | 9                                   | <sup>3)</sup>   | 1 765                  |
| Rheintal . . .     | 188,5   | 8 078           | 43     | 209  | 1 688                               | 0,5   | 18              | 36     | 210  | 4                                   | 189,0   | 8 096                  |
| Aargau . . .       | 170,0   | 6 182           | 36     | 141  | 874                                 | 170,0   | 8 128           | 48     | 101  | 823                                 | 366,0   | 14 982                 |
| Thurgau . . .      | 84,4  | 4 906           | 58     | 166  | 814                                 | 49,8  | 1 130           | 23     | 88   | 99                                  | 134,2   | 7 793                  |
| Tessin . . .       | <sup>3)</sup>   | 64 070          | .      | 170  | 10 892                              | <sup>3)</sup>   | 1 173           | .      | 185  | 217                                 | <sup>3)</sup>   | 65 243                 |
| Vaud . . .         | 159,0   | 12 244          | 77     | 100  | 1 224                               | 3519,0  | 222 822         | 63     | 126  | 28 134                              | 3678,0  | 235 066                |
| Valais . . .       | 200,0   | 12 000          | 60     | 165  | 1 980                               | 3100,0  | 168 000         | 54     | 120  | 20 160                              | 3300,0  | 180 000                |
| Neuch. . .         | 64,0  | 3 408           | 53     | 178  | 605                                 | 799,0   | 72 860          | 91     | 106  | 7 759                               | 863,0   | 76 268                 |
| Genève . . .       | 165,6   | 10 752          | 65     | 96   | 1 034                               | 808,2   | 47 440          | 59     | 105  | 4 994                               | 973,8   | 58 192                 |
| Schweiz<br>Suisse  | <sup>4)</sup> 2030,6                                  | 169 796         | .      | 155  | 26 299                              | <sup>4)</sup> 9293,2                                  | 576 882         | .      | 118  | 68 081                              | <sup>4)</sup> 11362,8   | 749 725                |

<sup>1)</sup> Inbegriffen gemischtes Gewächs.

<sup>1)</sup> Y compris les mélanges de blanc et de rouge.

<sup>2)</sup> Vorläufig.

<sup>2)</sup> Chiffre provisoire.

<sup>3)</sup> Rebstöcke im Misox und Kt. Tessin:

<sup>3)</sup> Ceps dans le Misox et le Tessin:

| Stöcke - Ceps |        |               |           |       |        |      |  |
|---------------|--------|---------------|-----------|-------|--------|------|--|
| 1939          | Misox  | Rotes Gewächs | 219 004   | Rouge | Misox  | 1939 |  |
|               |        | Weisses       | 17 556    | Blanc |        |      |  |
|               | Tessin | Rotes         | 5 780 529 | Rouge | Tessin |      |  |
|               |        | Weisses       | 189 751   | Blanc |        |      |  |
| 1940          | Misox  | Rotes         | 229 589   | Rouge | Misox  | 1940 |  |
|               |        | Weisses       | 18 420    | Blanc |        |      |  |
|               | Tessin | Rotes         | 5 974 131 | Rouge | Tessin |      |  |
|               |        | Weisses       | 188 730   | Blanc |        |      |  |
| 1941          | Misox  | Rotes         | 226 525   | Rouge | Misox  | 1941 |  |
|               |        | Weisses       | 8 847     | Blanc |        |      |  |
|               | Tessin | Rotes         | 6 117 922 | Rouge | Tessin |      |  |
|               |        | Weisses       | 204 914   | Blanc |        |      |  |
| 1942          | Misox  | Rotes         | 225 871   | Rouge | Misox  | 1942 |  |
|               |        | Weisses       | 8 654     | Blanc |        |      |  |
|               | Tessin | Rotes         | 6 764 260 | Rouge | Tessin |      |  |
|               |        | Weisses       | 205 429   | Blanc |        |      |  |

Je Rebstock kann eine Fläche von 2 m<sup>2</sup> angenommen werden.

On peut admettre une superficie de 2 m<sup>2</sup> par cep.

<sup>4)</sup> Ohne Misox und Tessin.

<sup>4)</sup> Sans le Misox et le Tessin.

Erhebungen des Eidg. Statistischen Amtes.

Enquête du Bureau fédéral de statistique.



**Bodenverbesserungen: Ausgeführte Projekte, Kosten und öffentliche Beiträge**  
**Améliorations foncières: Entreprises exécutées, dépenses et subsides**

| Jahres-<br>durchschnitt<br><i>Moyenne<br/>annuelle</i> | Zahl der<br>aus-<br>geführten<br>Projekte<br><br><i>Nombre<br/>des<br/>entreprises<br/>exécutées</i> | Kosten<br>(subventions-<br>berechtigte)<br><br><i>Dépenses<br/>(donnant<br/>droit à des<br/>subventions)</i> | Daran leisteten Beiträge<br><i>Subsides accordés par</i> |               |   |            |
|--|--|--|--|---------------|---|------------|
|  |  |  | Bund   | Kanton        | Bezirk,<br>Gemeinde,<br>Korporation           | Total      |
|  |  |  | <i>Confédération</i>                                     | <i>Canton</i> | <i>District,<br/>Commune,<br/>Corporation</i> |            |
| Jahre<br><i>Années</i>                                 |  | Fr.  | Fr.  | Fr.           | Fr.   | Fr.        |
| 1885/1890  | 9  | 72 522   | 13 008   | 8 427         | 7 481   | 28 916     |
| 1891/1900  | 162  | 690 750  | 180 057  | 159 867       | 29 238  | 369 162    |
| 1901/1910  | 349  | 1 906 668  | 529 330  | 412 248       | 145 536                                       | 1 087 114  |
| 1911/1920  | 312  | 3 852 116  | 966 681  | 816 473       | 342 478                                       | 2 125 632  |
| 1921/1930  | 393  | 16 221 700   | 4 427 400  | 3 905 800     | 1 102 700                                     | 9 435 900  |
| 1931/1940  | 446  | 13 172 128   | 3 569 323  | 3 435 136     | 661 338                                       | 7 665 797  |
| 1935   | 388  | 14 837 298   | 3 943 415  | 4 094 292     | 641 591                                       | 8 679 298  |
| 1936   | 416  | 13 068 809   | 3 584 445  | 3 481 481     | 271 759                                       | 7 337 685  |
| 1937   | 378  | 12 826 780   | 3 476 740  | 3 021 768     | 658 433                                       | 7 156 941  |
| 1938   | 544  | 13 492 388   | 3 801 939  | 3 511 925     | 1 085 044                                     | 8 398 908  |
| 1939   | 492  | 17 811 375   | 4 834 677  | 5 529 444     | 516 049                                       | 10 880 170 |
| 1940   | 270  | 7 639 044  | 1 981 322  | 2 155 294     | 422 171                                       | 4 558 787  |
| 1941   | 329  | 10 325 391   | 2 758 354  | 2 870 701     | 545 434                                       | 6 174 489  |
| 1942   | 803  | 16 909 271   | 5 484 906  | 5 096 388     | 541 666                                       | 11 122 960 |

Angaben des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Abteilung für Landwirtschaft. Indications du Département fédéral de l'Economie publique, Division de l'agriculture.

**Die Bodenverbesserungen nach Verbesserungsarten**  
**Les améliorations foncières, groupées d'après leur nature**

| Art der Verbesserung                               | Ein-<br>heit<br><i>Uni-<br/>té</i> | Fläche, Länge oder Inhalt<br>der ausgeführten Projekte<br><i>Superficie, longueur, volume</i> |           |           |           |        |         | Nature<br>des améliorations                      |
|--|------------------------------------|---|-----------|-----------|-----------|--------|---------|--|
|  |                                    | 1885/1912   | 1913/1920 | 1921/1930 | 1931/1940 | 1941   | 1942    |  |
|  |                                    | Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle   |           |           |           |        |         |  |
| 1. Entwässerungen                                  | ha                                 | 645   | 1 255     | 3 044     | 1 677     | 1 230  | 1 896   | 1. Assainissements                               |
| 2. Kanalisationen                                  | m                                  | 3 838   | 11 964    | 30 840    | 28 726    | 12 430 | 44 264  | 2. Canalisations                                 |
| 3. Bewässerungen                                   | ha                                 | 183   | 175       | 186       | 300       | 140    | 260     | 3. Irrigations                                   |
| 4. Bewässerungs-<br>kanäle . . .                   | m                                  | 1 024   | 2 766     | 11 456    | 13 246    | 13 909 | 1 507   | 4. Canaux d'irri-<br>gation                      |
| 5. Güterzusammen-<br>legungen . . .                | ha                                 | 255   | 685       | 3 159     | 3 693     | 1 541  | 1 710   | 5. Remaniements<br>parcellaires                  |
| 6. Weganlagen . .                                  | m                                  | 47 554  | 72 126    | 107 102   | 90 247    | 57 974 | 115 898 | 6. Construction de<br>chemins                    |
| 7. Urbarisierungen,<br>Räumungen u.<br>Reutungen . | ha                                 | 301   | 296       | 340       | 208       | 92     | 382     | 7. Défrichements,<br>nettoyages, es-<br>sartages |
| 8. Stallbauten und<br>Sennhütten .                 | m <sup>2</sup>                     | 4 982   | 5 996     | 7 742     | 8 334     | 7 054  | 5 232   | 8. Etables, construc-<br>tion de chalets         |
| 9. Düngeranlagen                                   | m <sup>3</sup>                     | —   | —         | 37        | 368       | 460    | 275     | 9. Fosses à engrais                              |
| 10. Wasserversor-<br>gungen . . .                  | m                                  | 22 978  | 27 482    | 32 998    | 85 508    | 57 934 | 57 459  | 10. Conduites d'eau                              |
| 11. Luftseilbahnen .                               | m                                  | 2 007   | 4 665     | 4 355     | 4 712     | 6 025  | —       | 11. Téléférriques                                |
| 12. Einfriedigungen                                | m                                  | 3 380   | 7 158     | 4 661     | 2 865     | 350    | 3 017   | 12. Clôtures                                     |
| 13. Elektr. Leitung.                               | m                                  | —   | —         | —         | 24 826    | 11 670 | 61 044  | 13. Conduites électr.                            |

Angaben des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Abteilung für Landwirtschaft. Indications du Département fédéral de l'Economie publique, Division de l'agriculture.

**Güterzusammenlegungen. — Remaniements parcellaires.**

| Jahre<br>Années | Ausgeführte Projekte<br>Entreprises exécutées | Fläche<br>Superficie<br>ha | Parzellen<br>Parcelles |               | Grundbesitzer<br>Propriétaires       |                                      | Kosten-<br>(subventionsberechtigzte)<br>Dépenses<br>(donnant droit à des subventions)<br>Fr. | Daran leisteten Beiträge<br>Subsides accordés par |                         |   |              |
|-----------------|---|----------------------------|------------------------|---------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--|---|-------------------------|---|--------------|
|                 |   |                            | vor<br>avant           | nach<br>après | der Zusammenlegung<br>le remaniement | der Zusammenlegung<br>le remaniement |  | Bund<br>Confédération<br>Fr.                      | Kanton<br>Canton<br>Fr. | Bezirk,<br>Gemeinde, Korporation<br>District, commune, corporation<br>Fr. | Total<br>Fr. |
| 1931            | 21  | 2 296                      | 23 163                 | 5 031         | 2 907                                | 2 817                                | 2 094 989  | 875 889   | 578 235                 | 24 817  | 1 478 941    |
| 1932            | 20  | 3 905                      | 21 423                 | 5 064         | 2 593                                | 2 276                                | 3 164 697  | 1 084 970   | 970 173                 | 52 840  | 2 107 983    |
| 1933            | 24  | 3 594                      | 12 884                 | 4 171         | 2 586                                | 2 341                                | 2 502 697  | 741 845   | 701 539                 | 247 230   | 1 690 614    |
| 1934            | 16  | 2 635                      | 8 390                  | 3 120         | 1 358                                | 1 236                                | 1 931 375  | 583 454   | 513 457                 | 208 598   | 1 305 509    |
| 1935            | 22  | 6 354                      | 23 182                 | 5 896         | 3 092                                | 2 693                                | 4 477 440  | 1 331 672   | 1 465 201               | 149 349   | 2 946 222    |
| 1936            | 16  | 4 015                      | 16 649                 | 3 482         | 1 731                                | 1 432                                | 2 959 610  | 1 029 307   | 862 390                 | 92 968  | 1 984 665    |
| 1937            | 15  | 3 211                      | 12 551                 | 4 419         | 2 707                                | 2 268                                | 2 821 755  | 965 901   | 846 651                 | 153 606   | 1 966 158    |
| 1938            | 22  | 2 970                      | 32 467                 | 5 117         | 2 216                                | 1 902                                | 2 699 271  | 1 134 957   | 825 419                 | 198 706   | 2 159 082    |
| 1939            | 24  | 5 972                      | 18 652                 | 5 431         | 3 488                                | 3 119                                | 3 510 940  | 982 231   | 1 024 062               | 155 501   | 2 161 794    |
| 1940            | 13  | 1 977                      | 11 053                 | 2 918         | 1 662                                | 1 428                                | 1 495 729  | 415 741   | 492 996                 | 160 111   | 1 068 848    |
| 1941            | 6   | 1 541                      | 2 121                  | 664           | 473                                  | 407                                  | 1 085 711  | 291 556   | 386 584                 | 119 605   | 897 745      |
| 1942            | 7   | 1 710                      | 9 356                  | 3 300         | 1 394                                | 1 291                                | 1 400 727  | 389 481   | 499 319                 | 27 118  | 915 180      |

Angaben des eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Abteilung für Landwirtschaft.      Indications du Département fédéral de l'Economie publique, Division de l'agriculture.

**Der Verbrauch von Superphosphat in der Schweiz  
La consommation de superphosphates en Suisse**

(Schwankungen der Lagerhaltung unberücksichtigt — Sans tenir compte des modifications des stocks.)

| Jahre<br>Années | Einfuhr von Rohphosphat<br>Importation de phosphates minéraux<br>ex Pos. 165<br>q | Inlandsproduktion von Superphosphat<br>Production indigène de superphosphates |   | Einfuhr von Superphosphat<br>Importation de superphosphates<br>ex Pos. 169<br>q | Ausfuhr v. Superphosphat<br>Exportation de superphosphates<br>ex Pos. 169<br>q | Verbrauch<br>Consommation                 |  |  |
|-----------------|---|---|---|---|--|---|--|--|
|                 |   | Menge <sup>1)</sup><br>Quantité <sup>1)</sup><br>q                            | Phosphorsäuregehalt.<br>(P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) <sup>2)</sup><br>Acide phosphorique <sup>2)</sup><br>q |   |  | von Superphosphat<br>superphosphates<br>q | Phosphorsäuregehalt (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )<br>Acide phosphorique<br>Total <sup>3)</sup><br>q | je ha <sup>3)</sup><br>par ha. <sup>3)</sup><br>kg |
| 1931            | 101 890   | 195 460   | 33 530  | 153 380   | 13 160   | 335 680                                   | 57 060   | 5,2  |
| 1932            | 90 150  | 187 420   | 31 960  | 105 160   | 1 050  | 291 530                                   | 49 560   | 4,5  |
| 1933            | 84 540  | 210 140   | 35 720  | 81 290  | —  | 291 430                                   | 49 540   | 4,5  |
| 1934            | 243 130   | 206 220   | 35 060  | 73 650  | —  | 279 870                                   | 47 580   | 4,3  |
| 1935            | 125 980   | 168 120   | 28 480  | 77 610  | —  | 245 740                                   | 41 770   | 3,8  |
| 1936            | 196 780   | 194 940   | 33 140  | 44 890  | —  | 239 830                                   | 40 770   | 3,7  |
| 1937            | 231 730   | 187 190   | 31 822  | 44 386  | 14   | 231 560                                   | 39 370   | 3,6  |
| 1938            | 220 399   | 165 000   | 28 050  | 63 214  | —  | 228 210                                   | 38 800   | 3,5  |
| 1939            | 310 089   | 185 200   | 31 480  | 79 308  | 2  | 264 510                                   | 44 970   | 4,1  |
| 1940            | .   | 159 330   | 27 090  | .   | .  | 219 140                                   | 37 250   | 3,4  |
| 1941            | .   | 237 560   | 40 390  | .   | .  | 237 550                                   | 40 380   | 3,7  |
| 1942            | .   | 286 060   | 48 630  | .   | .  | 286 010                                   | 48 620   | 4,4  |

<sup>1)</sup> Mitteilung des Verbandes schweiz. Düngerefabriken.

<sup>2)</sup> Bei Annahme eines durchschnittl. Phosphorsäuregehaltes des Superphosphates von 17%.

<sup>3)</sup> Gesamtfläche des Kulturlandes ohne Alpenweiden und Wald: 1 100 000 ha.

<sup>1)</sup> Communication de l'Association des fabriques suisses d'engrais.

<sup>2)</sup> En admettant une teneur moyenne en acide phosphorique de 17%.

<sup>3)</sup> Superficie totale des terres cultivées, sans forêts et alpages: 1 100 000 ha.

**Gesamtverbrauch von zugekauftem Phosphorsäuredünger in der Schweiz**  
**Consommation totale, par l'agriculture suisse, d'engrais phosphatés du commerce**  
 (Schwankungen der Lagerhaltung unberücksichtigt. — *Sans tenir compte des modifications des stocks.*)

| Jahre<br>Années | Thomas-<br>mehl<br>Scories<br>Thomas<br>Phosphor-<br>säure-<br>gehalt <sup>1)</sup><br>(P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )<br>Acide phos-<br>phorique <sup>1)</sup><br>q | Super-<br>phosphat<br>Super-<br>phosphates<br>Phosphor-<br>säure-<br>gehalt <sup>2)</sup><br>(P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )<br>Acide phos-<br>phorique <sup>2)</sup><br>q | Knochenmehl — Poudre d'os  |  |   |         | Gesamtverbrauch von<br>reiner Phosphorsäure<br>(P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )<br>Consommation totale<br>d'acide phosphorique<br>pur |         |  |
|-----------------|---|---|--|--|---|---------|---|---------|--|
|                 |   |   | Inlandsproduktion <sup>3)</sup><br>Production indigène <sup>3)</sup> |  | Einfuhr<br>von<br>Knochen-<br>mehl<br>Im-<br>portation<br>de poudre<br>d'os<br>ex.Pos. 165<br>q | Total   |   | Total   | je ha <sup>4)</sup><br>par ha. <sup>4)</sup><br>kg |
|                 |   |   | aus in-<br>ländischen<br>Rohstoffen<br>d'os<br>indigènes<br>q        | aus aus-<br>ländischen<br>Rohstoffen<br>d'os<br>importés<br>ex.Pos. 165<br>q |   | q       | Phosphor-<br>säure-<br>gehalt <sup>2)</sup><br>(P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )<br>Acide phos-<br>phorique <sup>2)</sup><br>q         |         |  |
|                 |   |   | Total  |  | Total   |         | Total   |         | Total  |
| 1935            | 243 300   | 41 770  | 42 360   | 18 160   | 24 370  | 84 890  | 23 770  | 308 840 | 28,1   |
| 1936            | 181 200   | 40 770  | 47 500   | 20 260   | 46 890  | 114 750 | 32 130  | 254 100 | 23,1   |
| 1937            | 208 100   | 39 370  | 46 910   | 20 110   | 53 680  | 120 700 | 33 800  | 281 270 | 25,6   |
| 1938            | 110 600   | 38 800  | 50 370   | 19 290   | 58 880  | 128 540 | 35 990  | 185 390 | 16,9   |
| 1939            | 169 700   | 44 970  | 69 690   | 13 640   | 65 360  | 148 690 | 41 630  | 256 300 | 23,3   |
| 1940            | 103 900   | 37 250  | 48 280   | .  | .   | 90 580  | 25 360  | 166 510 | 15,1   |
| 1941            | —   | 40 380  | 40 380   | .  | .   | 51 530  | 14 430  | 54 810  | 5,0  |
| 1942            | —   | 48 620  | 24 040   | .  | .   | 57 940  | 16 220  | 64 840  | 5,9  |

<sup>1)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 19%. <sup>2)</sup> En admettant une teneur moyenne de 19%.  
<sup>3)</sup> Mittlg. des Verbandes schweiz. Düngerfabriken. <sup>4)</sup> Comm. de l'Assoc. des fabriques suisses d'engrais.  
<sup>5)</sup> Bei Annahme eines mittl. Gehaltes von 28%. <sup>6)</sup> En admettant une teneur moyenne de 28%.  
<sup>7)</sup> Siehe Anmerkung <sup>8)</sup> S. 42 unten. <sup>9)</sup> Voir note <sup>10)</sup> p. 42 en bas.  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Calculs du Secrétariat des paysans suisses.*

**Gesamtverbrauch von zugekauftem Kali-<sup>1)</sup> und Stickstoffdünger in der Schweiz.**  
**Consommation totale, par l'agriculture suisse, d'engrais potassiques<sup>1)</sup> et azotés  
 du commerce**  
 (Schwankungen der Lagerhaltung unberücksichtigt — *Sans tenir compte des modifications des stocks.*)

| Jahre<br>Années | Kali — Engrais potassiques                                 |   |  |                                    | Stickstoffdünger — Engrais azotés   |                                    |  |                                       |
|-----------------|--|---|--|------------------------------------|---|------------------------------------|--|---------------------------------------|
|                 | Kali-<br>dünger<br>Engrais<br>potassiques<br>Pos. 167<br>q | Chlor-<br>kalium<br>Chlorure de<br>potassium<br>Pos. 168<br>q | Gesamtverbrauch<br>von Reinkali (K <sub>2</sub> O) <sup>2)</sup><br>Consommation totale<br>de potasse pure |                                    | Gesamtverbrauch von<br>Reinstickstoff (N) <sup>4)</sup><br>Consommation totale<br>d'azote <sup>4)</sup> |                                    | Dav. inländ. schwe-<br>fels. Ammoniak <sup>5)</sup><br>Dont sulfate d'am-<br>moniaque indigène <sup>5)</sup> |                                       |
|                 |  |   | Total  | je - par<br>ha <sup>3)</sup><br>kg | Total   | je - par<br>ha <sup>3)</sup><br>kg | Menge<br>Quantité<br>q   | Reinstick-<br>stoff (N)<br>Azote<br>q |
|                 | Total  |   | Total  |                                    | Total   |                                    | Total  |                                       |
| 1934            | 279 210  | 14 178  | 76 900   | 7,0                                | 12 000  | 1,1                                | 13 500   | 2 700                                 |
| 1935            | 274 506  | 15 468  | 76 400   | 6,9                                | 14 000  | 1,3                                | 13 500   | 2 700                                 |
| 1936            | 302 513  | 18 859  | 85 100   | 7,7                                | 17 000  | 1,5                                | 14 540   | 2 910                                 |
| 1937            | 255 442  | 17 628  | 72 700   | 6,6                                | 22 000  | 2,0                                | 11 800   | 2 360                                 |
| 1938            | 273 023  | 26 583  | 81 500   | 7,4                                | 24 000  | 2,2                                | 14 700   | 2 940                                 |
| 1939            | 391 352  | 32 186  | 113 900  | 10,4                               | 25 000  | 2,3                                | 15 110   | 3 020                                 |
| 1940            | .  | .   | 99 200   | 9,0                                | 29 000  | 2,6                                | 20 120   | 4 020                                 |
| 1941            | .  | .   | 137 000  | 12,5                               | 51 000  | 4,6                                | 8 980  | 1 800                                 |
| 1942            | .  | .   | 143 000  | 13,0                               | 87 000  | 7,9                                | 7 880  | 1 620                                 |

<sup>1)</sup> Entspricht dem Einfuhrüberschuss. <sup>2)</sup> La consommation équivaut à l'excéd. d'imp.  
<sup>3)</sup> Bei Annahme eines Kaligehaltes von 25 % <sup>4)</sup> En admettant une teneur en potasse de  
 der Dünger der Pos. 167 und von 50 % des <sup>5)</sup> 25 % pour les engrais du n° 167 et de 50 %  
 Chlorkaliums der Pos. 168. <sup>6)</sup> pour le chlorure de potassium du n° 168.  
<sup>7)</sup> Gesamtfläche des Kulturlandes (ohne <sup>8)</sup> Superficie totale des terres cultivées (sans  
 Wald und Alpweiden): 1 100 000 ha. <sup>9)</sup> les forêts et les alpages): 1 100 000 ha.  
<sup>10)</sup> Ohne eingeführten organischen Stickstoff <sup>11)</sup> Sans l'azote organique importé sous les  
 der Pos. 161, 162, 171 (nach Angaben der <sup>12)</sup> Nos 161, 162, 171 (selon indications de la  
 Lonza A.-G.). <sup>13)</sup> Lonza S.A.).  
<sup>14)</sup> Nebenprodukt der Gasfabrikation. Nahezu <sup>15)</sup> Sous-produits de la fabrication du gaz  
 die gesamte Produktion wird im Inland <sup>16)</sup> s'écoulant à peu près entièrement dans le  
 abgesetzt. (Mitteilung des Verbandes <sup>17)</sup> pays. (Communication de l'Association des  
 schweiz. Gaswerke.) <sup>18)</sup> usines à gaz suisses.)  
 Berechnungen des Bauernsekretariates. *Calculs du Secrétariat des paysans suisses.*

**C. Viehhaltung — C. Production animale**  
**Pferde-, Rindvieh- und Schweinehaltung — Les effectifs chevalins, bovins et porcins**

| Jahre<br>Années | Vieh-<br>einheiten<br>Total<br>Unités-<br>bétail<br>Total | Zahl der<br>Pferde-<br>besitzer<br>Nombre<br>des pos-<br>sesseurs<br>de chev. | Pferdebestand, Stück — Chevaux, pièces |   |                              |                   |   | Maultiere<br>Mulets<br>Stück<br>pièces | Esel<br>Anes<br>Stück<br>pièces | Zahl der<br>Rindvieh-<br>besitzer<br>Nombre<br>des<br>possesseurs<br>de bovins |
|-----------------|---|---|--|---|------------------------------|-------------------|---|--|---------------------------------|--|
|                 |   |   | Total                                  | Pferde<br>unter 4 J.<br>Chevaux<br>de moins<br>de 4 ans | Zuchtpferde<br>Reproducteurs |                   | Arbeits-<br>pferde<br>Chevaux<br>de trait |  |                                 |  |
|                 |   |   |  |   | Hengste<br>Etalons           | Stuten<br>Juments |   |  |                                 |  |
| 1911            | 1 743 496   | 74 114  | 144 128                                | 17 498  | 157                          | 6 424             | 120 049                                   | 3 151                                  | 1 566                           | 205 944  |
| 1916            | 1 838 764   | 71 301  | 136 836                                | 15 255  | 224                          | 10 071            | 111 286                                   | 3 079                                  | 1 288                           | 207 523  |
| 1918            | 1 707 324   | 66 070  | 128 971                                | 18 847  | 238                          | 10 670            | 99 216                                    | 3 092                                  | 1 072                           | 205 483  |
| 1919            | 1 659 494   | 65 457  | 124 084                                | 20 609  | 279                          | 9 250             | 93 946                                    | 3 262                                  | 959                             | 202 763  |
| 1921            | 1 748 256   | 71 749  | 134 148                                | 21 929  | 232                          | 7 448             | 104 538                                   | 3 835                                  | 904                             | 200 418  |
| 1931            | 1 980 362   | 79 360  | 140 300                                | 13 583  | 185                          | 5 320             | 121 212                                   | 3 710                                  | 833                             | 192 490  |
| 1941            | .   | .   | 144 226                                | 24 207  | 330                          | 12 882            | 106 807                                   | 2 828                                  | 630                             | 1 85 422   |
| 1942            | .   | .   | 144 375                                | 25 417  | 316                          | 13 561            | 105 081                                   | 3 644                                  |                                 | 184 507  |
| 1943            | .   | .   | 145 878                                | 27 748  | 324                          | 15 715            | 102 091                                   | 2 910                                  | 546                             | 185 111  |

| Jahre<br>Années | Rindviehbestand, Stück — Bovins, pièces      |                                     |  |                                      |  |                |                                      |  |                                      |  |
|-----------------|--|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|----------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--|
|                 | Kälber bis ½ Jahr<br>Veaux jusqu'à<br>6 mois |                                     | Jung-<br>vieh<br>von ½-1<br>Jahr<br>Jeune<br>bétail de<br>6 à 12<br>mois | Rinder<br>Génisses                   |  | Kühe<br>Vaches | Zuchtstiere<br>Tauxeaux<br>d'élevage |  | Ochsen<br>Bœufs                      |  |
|                 | zum<br>Schlach-<br>ten<br>de bou-<br>cherie  | zur Auf-<br>zucht<br>d'éle-<br>vage |  | von 1-2<br>Jahren<br>de 1 à 2<br>ans | über<br>2 Jahre<br>de plus<br>de 2 ans |                | von 1-2<br>Jahren<br>de 1 à 2<br>ans | über<br>2 Jahre<br>de plus<br>de 2 ans | von 1-2<br>Jahren<br>de 1 à 2<br>ans | über<br>2 Jahre<br>de plus<br>de 2 ans |
| 1911            | 38 708                                       | 188 541                             | 93 831   | 164 355                              | 94 069                                 | 796 909        | 18 862                               | 7 345                                  | 17 409                               | 23 454                                 |
| 1916            | 38 120                                       | 213 031                             | 129 537  | 205 341                              | 103 580                                | 849 011        | 26 052                               | 7 282                                  | 24 509                               | 19 430                                 |
| 1918            | 25 034                                       | 177 112                             | 121 745  | 207 255                              | 119 952                                | 786 565        | 25 710                               | 8 769                                  | 26 987                               | 31 393                                 |
| 1919            | 31 373                                       | 189 410                             | 106 260  | 181 979                              | 103 664                                | 738 896        | 22 105                               | 7 585                                  | 24 027                               | 27 871                                 |
| 1921            | 38 169                                       | 183 701                             | 99 903   | 166 887                              | 109 957                                | 747 138        | 24 234                               | 9 432                                  | 20 573                               | 25 347                                 |
| 1931            | 57 032                                       | 225 493                             | 108 277  | 188 641                              | 103 114                                | 868 516        | 28 901                               | 7 610                                  | 12 331                               | 9 495                                  |
| 1939            | 57 800                                       | 204 200                             | 112 700  | 223 500                              | 130 800                                | 926 400        | 24 800                               | 9 900                                  | 13 200                               | 7 700                                  |
| 1940            | 56 744                                       | 208 889                             | 116 701  | 217 543                              | 127 244                                | 910 005        | 25 582                               | 9 208                                  | 13 611                               | 9 105                                  |
| 1941            | 49 332                                       | 167 374                             | 109 586  | 216 420                              | 124 649                                | 862 742        | 23 602                               | 7 921                                  | 13 842                               | 8 618                                  |
| 1942            | 31 497                                       | 181 748                             | 97 916   | 190 235                              | 120 470                                | 823 899        | 20 651                               | 7 895                                  | 18 551                               |  |
| 1943            | 34 784                                       | 183 652                             | 113 043  | 191 997                              | 110 599                                | 828 155        | 25 079                               | 8 266                                  | 11 566                               | 9 368                                  |

| Erhebungs-<br>datum<br>Recense-<br>ments | Rindvieh-<br>bestand<br>Total<br>Bovins,<br>au total<br>Stück<br>pièces | Zahl der<br>Schweine-<br>besitzer<br>Nombre des<br>possesseurs<br>de porcs | Schweinebestand, Stück — Effectif porcin, pièces |  |   |   |                               |                           |
|--|---|--|--|--|---|---|-------------------------------|---------------------------|
|  |   |  | Total  | Ferkel bis<br>2 Monate<br>Gorets jus-<br>qu'à 2 mois | Ferkel und<br>Faselschw.<br>2-6 Monate<br>Gorets et<br>jeunes porcs<br>2-6 mois | Mast-<br>schweine<br>über 6 Mon.<br>Porcs à l'en-<br>grais, plus<br>de 6 mois | Mutter-<br>schweine<br>Truies | Zucht-<br>eber<br>Verrats |
| IV 1911                                  | 1 443 483   | 137 725  | 570 226  |  | 302 327   | 209 890   | 55 905                        | 2 104                     |
| „ 1916                                   | 1 615 893   | 140 923  | 544 563  |  | 316 567   | 171 591   | 54 464                        | 1 941                     |
| „ 1918                                   | 1 530 522   | 131 721  | 365 798  |  | 207 060   | 119 007   | 38 331                        | 1 400                     |
| „ 1919                                   | 1 433 170   | 151 461  | 465 306  |  | 284 416   | 125 705   | 53 479                        | 1 706                     |
| „ 1921                                   | 1 425 341   | 174 347  | 640 091  |  | 374 550   | 193 956   | 68 789                        | 2 796                     |
| „ 1931                                   | 1 609 410   | 154 575  | 926 422  | 247 012  | 349 228   | 237 376   | 89 303                        | 3 503                     |
| „ 1939                                   | 1 711 000   | 147 600  | 880 000  | 203 700  | 420 400   | 180 800   | 72 000                        | 3 100                     |
| XI 1939                                  | .   | 178 700  | 1 120 000  | 259 000  | 458 000   | 316 450   | 83 200                        | 3 350                     |
| IV 1940                                  | 1 694 632   | 152 824  | 958 671  | 219 649  | 456 453   | 204 250   | 75 077                        | 3 242                     |
| XI 1940                                  | .   | 184 350  | 1 000 000  | 212 100  | 413 000   | 307 000   | 65 250                        | 2 650                     |
| IV 1941                                  | 1 584 086   | 153 661  | 762 740  | 141 053  | 380 489   | 181 407   | 57 209                        | 2 582                     |
| XI 1941                                  | .   | 188 700  | 847 000  | 149 200  | 325 600   | 315 500   | 54 300                        | 2 400                     |
| IV 1942                                  | 1 492 862   | 156 291  | 670 115  | 159 981  | 294 388   | 158 731   | 54 556                        | 2 459                     |
| XI 1942                                  | .   | 189 300  | 779 000  | 132 300  | 289 800   | 301 800   | 53 000                        | 2 100                     |
| IV 1943                                  | 1 516 509   | 161 149  | 629 322  | 130 378  | 290 273   | 157 734   | 48 675                        | 2 262                     |

Eidg. Viehzählungen.

Recensements fédéraux du bétail.

**Ziegen- und Schafhaltung — Effectifs caprins et ovins**

| Jahre<br>Années | Ziegen — Chèvres             |                          |                 |                 |  | Schafe — Moutons          |                          |                                     |   |   |
|-----------------|------------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------|--|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------|---|---|
|                 | Total                        |                          | Gitzi<br>Cabris | Böcke<br>Boucs  | Milch-<br>ziegen<br>Chèvres<br>laitières | Total                     |                          | Läm-<br>mer<br>bis<br>6 Mo-<br>nate | Schafe über<br>6 Monate alt<br>Moutons<br>de plus de 6 mois |   |
|                 | Besitzer<br>Pos-<br>sesseurs | Be-<br>stand<br>Effectif |                 |                 |  | Besitzer<br>Pos-<br>seurs | Be-<br>stand<br>Effectif |                                     | A-<br>gneaux<br>jusqu'à<br>6 mois                           | zum<br>schlach-<br>ten<br>de bou-<br>cherie |
|                 |                              |                          | Stück<br>pièces | Stück<br>pièces | Stück<br>pièces                          |                           |                          | Stück<br>pièces                     |   |   |
| 1911            | 102 392                      | 341 296                  | 83 706          | 5 764           | 251 826                                  | 29 242                    | 161 414                  | .                                   | .   | .   |
| 1918            | 99 914                       | 356 455                  | 101 111         | 5 340           | 250 004                                  | 45 931                    | 229 649                  | .                                   | .   | .   |
| 1921            | 91 973                       | 330 048                  | 84 715          | 4 708           | 240 625                                  | 45 822                    | 245 344                  | .                                   | .   | .   |
| 1931            | 66 152                       | 237 995                  | 63 414          | 4 088           | 170 493                                  | 26 674                    | 184 754                  | 50 142                              | 25 494  | 109 118                                     |
| 1941            | 61 657                       | 213 412                  | 51 935          | 3 278           | 158 199                                  | 29 441                    | 197 801                  | 61 880                              | 23 505  | 112 416                                     |
| 1942            | 61 857                       | 207 359                  | 48 861          | 3 380           | 155 118                                  | 31 651                    | 195 549                  | 64 058                              | 131 491   |   |
| 1943            | 64 289                       | 217 888                  | 51 230          | 3 464           | 163 194                                  | 33 036                    | 203 697                  | 68 112                              | 135 585   |   |

**Nutzgeflügel und Kaninchen — Volaille et lapins**

| Jahre<br>Années | Nutzgeflügel — Volaille      |                   |  |                   |                                    |                   | Kaninchen — Lapins           |                   |
|-----------------|------------------------------|-------------------|--|-------------------|------------------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------|
|                 | Total                        |                   | Hühner aller Art<br>Poules de tout genre |                   | Gänse und Enten<br>Oies et canards |                   | Besitzer<br>Pos-<br>sesseurs | Stück<br>Effectif |
|                 | Besitzer<br>Pos-<br>sesseurs | Stück<br>Effectif | Besitzer<br>Pos-<br>sesseurs             | Stück<br>Effectif | Besitzer<br>Pos-<br>sesseurs       | Stück<br>Effectif |                              |                   |
| 1918            | 251 752                      | 2 404 936         | 251 304                                  | 2 386 378         | 5 169                              | 18 558            | .                            | .                 |
| 1921            | 270 934                      | 3 295 844         | 270 202                                  | 3 247 243         | 10 063                             | 48 601            | .                            | .                 |
| 1931            | 281 785                      | 4 917 856         | 281 193                                  | 4 864 459         | 10 441                             | 53 397            | 123 491                      | 825 673           |
| 1940            | .                            | .                 | 235 432                                  | 4 641 351         | .                                  | .                 | .                            | .                 |
| 1941            | 234 070                      | .                 | .  | 3 747 922         | .                                  | .                 | .                            | .                 |
| 1942            | .                            | .                 | 242 405                                  | 3 041 547         | .                                  | .                 | 179 376                      | 1216929           |
| 1943            | .                            | .                 | 254 053                                  | 3 724 576         | .                                  | .                 | .                            | .                 |

**Bienenvölker — Ruches d'abeilles**

| Années<br>Jahre | Völker in Stabilbau<br>Ruches d'abeilles à rayons fixes |                  | Völker in Mobilbau<br>Ruches à rayons mobiles |                  | Total                   |                  |
|-----------------|---|------------------|---|------------------|-------------------------|------------------|
|                 | Besitzer<br>Possesseurs                                 | Völker<br>Ruches | Besitzer<br>Possesseurs                       | Völker<br>Ruches | Besitzer<br>Possesseurs | Völker<br>Ruches |
| 1911            | 12 815  | 35 332           | 26 377  | 189 698          | 34 351                  | 225 030          |
| 1918            | 6 523   | 18 960           | 25 170  | 186 974          | 29 377                  | 205 934          |
| 1926            | 5 827   | 20 693           | 31 658  | 241 842          | 35 684                  | 262 535          |
| 1931            | 3 784   | 14 715           | 33 959  | 285 729          | 36 517                  | 300 444          |
| 1936            | 2 706   | 10 990           | 35 779  | 325 505          | 37 650                  | 336 495          |
| 1941            | .   | .                | .   | .                | 35 933                  | 340 349          |

**Viehbesitzer nach der Grösse des Viehbestandes  
Possesseurs de bétail d'après l'importance du troupeau**

| Jahre<br>Années | Rindviehbesitzer mit ... Stück Rindvieh<br>Possesseurs de bétail bovin avec ... bovins |        |        |        |                       | Schweinebesitzer mit ... Schweinen<br>Possesseurs de porcs avec ... porcs |        |        |                       |
|-----------------|--|--------|--------|--------|-----------------------|---|--------|--------|-----------------------|
|                 | Total<br>Besitzer<br>Possess.<br>total   | 1—4    | 5—10   | 11—20  | über 20<br>plus de 20 | 1—3   | 4—10   | 11—50  | über 50<br>plus de 50 |
| 1911            | 205 944  | 87 999 | 79 453 | 30 954 | 7 838                 | 100 908   | 26 417 | 9 981  | 719                   |
| 1921            | 200 418  | 84 607 | 76 600 | 31 215 | 7 996                 | 132 708   | 30 775 | 10 205 | 659                   |
| 1926            | 203 328  | 75 694 | 80 493 | 37 537 | 9 904                 | 107 074   | 27 532 | 9 637  | 1 105                 |
| 1931            | 192 490  | 67 202 | 73 913 | 39 928 | 11 447                | 98 859  | 36 771 | 17 323 | 1 622                 |
| 1936            | 188 958  | 66 969 | 71 834 | 39 033 | 11 122                | 95 222  | 32 347 | 14 184 | 1 902                 |

**Viehbesitzer mit und ohne Landwirtschaftsbetrieb**  
**Possesseurs de bétail agriculteurs et non-agriculteurs**

| Jahre<br>Années    | Viehbesitzer — Possesseurs de bétail |  |  |  |  |
|--------------------|--------------------------------------|--|--|--|--|
|                    | Total                                | mit Landwirtschaftsbetrieb<br>avec exploitation agricole |  |  | ohne Land-<br>wirtschafts-<br>betrieb<br>sans exploita-<br>tion agricole |
|                    |                                      | Total  | als einziger<br>Erwerbsquelle<br>seule source de<br>gain | und andern Er-<br>werbsquellen<br>et autres<br>sources de gain |  |
| 1911               | 264 007                              | 218 220  | 143 625  | 74 595   | 45 787   |
| 1921               | 261 333                              | 212 576  | 153 168  | 59 408   | 48 757   |
| 1926               | 250 848                              | 213 000  | 151 029  | 61 971   | 37 848   |
| 1931 <sup>1)</sup> | 236 277                              | 215 775  | 141 693  | 74 082   | 20 502   |
| 1936               | 227 623                              | 208 972  | 146 577  | 62 395   | 18 651   |

<sup>1)</sup> Mit den Vorjahren nicht genau vergleichbar, da Begriff des Landwirtschaftsbetriebes erweitert wurde. <sup>1)</sup> N'est pas tout à fait comparable avec les années précédentes, la notion d'exploitation agricole ayant été élargie.

**Viehbestand nach Kantonen — Effectif du bétail, par cantons**

| Kantone<br>Cantons                  | Arbeitspferde<br>Chevaux de trait |         | Rindvieh<br>Bovins |           | Davon Kühe<br>Dont vaches |         | Schweine <sup>1)</sup><br>Porcs <sup>1)</sup> |         | Ziegen<br>Chèvres | Schafe<br>Moutons |
|-------------------------------------|-----------------------------------|---------|--------------------|-----------|---------------------------|---------|---|---------|-------------------|-------------------|
|                                     | 1942                              | 1943    | 1942               | 1943      | 1942                      | 1943    | 1942  | 1943    | 1943              | 1943              |
|                                     | Zürich . . .                      | 10 541  | 10 301             | 112 274   | 114 719                   | 68 518  | 68 554  | 42 193  | 39 617            | 7 056             |
| Bern . . . .                        | 25 468                            | 24 914  | 323 424            | 331 452   | 168 238                   | 171 797 | 134 348                                       | 132 225 | 27 846            | 25 426            |
| Luzern . . .                        | 7 400                             | 7 260   | 115 027            | 118 475   | 73 250                    | 74 032  | 62 290  | 57 235  | 5 883             | 3 391             |
| Uri . . . . .                       | 58                                | 54      | 11 570             | 12 105    | 6 277                     | 6 416   | 2 533   | 2 451   | 4 967             | 7 657             |
| Schwyz . . .                        | 739                               | 734     | 36 203             | 35 686    | 17 321                    | 17 054  | 12 376  | 10 721  | 3 780             | 4 810             |
| Obwalden . .                        | 280                               | 254     | 15 532             | 15 545    | 7 279                     | 7 194   | 6 529   | 5 283   | 1 856             | 1 373             |
| Nidwalden .                         | 167                               | 166     | 10 034             | 10 288    | 5 726                     | 5 757   | 5 664   | 4 419   | 680               | 1 398             |
| Glarus . . .                        | 279                               | 278     | 12 629             | 13 285    | 6 769                     | 7 010   | 4 605   | 3 867   | 4 805             | 1 286             |
| Zug . . . . .                       | 687                               | 647     | 14 909             | 15 467    | 9 838                     | 10 208  | 5 676   | 4 941   | 307               | 329               |
| Fribourg . .                        | 7 173                             | 6 840   | 114 341            | 115 045   | 55 532                    | 55 358  | 54 212  | 55 916  | 6 542             | 7 483             |
| Solothurn . .                       | 3 876                             | 3 872   | 40 169             | 40 673    | 23 682                    | 23 738  | 15 888  | 15 867  | 4 095             | 1 995             |
| Basel-Stadt .                       | 551                               | 520     | 650                | 627       | 535                       | 507     | 1 322   | 1 325   | 141               | 80                |
| Basel-Land .                        | 2 745                             | 2 676   | 20 629             | 20 479    | 13 893                    | 13 554  | 9 384   | 9 532   | 3 011             | 1 382             |
| Schaffh. . . .                      | 1 515                             | 1 497   | 12 515             | 12 848    | 7 156                     | 7 051   | 7 133   | 5 974   | 1 403             | 125               |
| App. A.-Rh. .                       | 370                               | 363     | 19 850             | 21 354    | 12 728                    | 13 266  | 13 066  | 10 084  | 1 225             | 1 494             |
| App. I.-Rh. .                       | 83                                | 82      | 10 604             | 11 149    | 5 723                     | 5 993   | 8 704   | 7 536   | 1 794             | 263               |
| St. Gallen . .                      | 5 793                             | 5 431   | 113 647            | 119 307   | 65 910                    | 67 982  | 57 483  | 48 792  | 10 128            | 14 883            |
| Graubünd. . .                       | 3 084                             | 2 952   | 82 942             | 79 997    | 31 344                    | 31 184  | 22 215  | 21 825  | 44 943            | 60 335            |
| Aargau . . .                        | 7 236                             | 7 134   | 91 859             | 94 348    | 53 976                    | 54 176  | 37 439  | 36 386  | 7 449             | 1 793             |
| Thurgau . . .                       | 7 597                             | 7 451   | 71 014             | 74 718    | 48 423                    | 49 458  | 55 852  | 46 641  | 2 170             | 3 385             |
| Tessin . . . .                      | 845                               | 760     | 31 537             | 30 089    | 18 984                    | 18 122  | 11 791  | 11 434  | 36 914            | 13 481            |
| Vaud . . . . .                      | 13 441                            | 12 848  | 126 860            | 127 564   | 64 770                    | 63 454  | 61 199  | 59 094  | 7 458             | 10 822            |
| Valais . . . .                      | 1 317                             | 1 413   | 66 695             | 62 946    | 37 246                    | 35 887  | 25 054  | 25 747  | 31 184            | 27 905            |
| Neuchâtel . .                       | 2 338                             | 2 268   | 27 714             | 28 632    | 14 644                    | 14 947  | 8 437   | 7 801   | 955               | 1 607             |
| Genève . . . .                      | 1 498                             | 1 376   | 10 234             | 9 711     | 6 137                     | 5 456   | 4 672   | 4 609   | 1 296             | 5 141             |
| Schweiz . . . }<br>Suisse . . . . } | 105 081                           | 102 091 | 1 492 862          | 1 516 509 | 823 899                   | 828 155 | 670 115                                       | 629 322 | 217 888           | 203 697           |

<sup>1)</sup> Frühjahrsbestand. <sup>1)</sup> Effectif du printemps.

**Wert des schweizerischen Viehbestandes — Valeur du troupeau suisse**

| Jahre<br>Années                       | Tiere des<br>Pferdege-<br>schlechts<br>Espèce<br>chevatine | Rindvieh<br>Bovins | Schwei-<br>ne<br>Porcs | Schafe<br>Moutons | Ziegen<br>Chèvres | Geflügel<br>Volaille | Bienen<br>Abeilles | Kanin-<br>chen<br>Lapins | Total     |
|---------------------------------------|--|--------------------|------------------------|-------------------|-------------------|----------------------|--------------------|--------------------------|-----------|
| Wert in 1000 Fr. — Valeur en 1000 fr. |  |                    |                        |                   |                   |                      |                    |                          |           |
| 1911                                  | 106 979  | 579 036            | 48 627                 | 3 741             | 9 725             | .                    | .                  | .                        | 748 108   |
| 1926                                  | 157 036  | 1 186 744          | 94 584                 | 11 881            | 17 202            | 21 878               | 11 814             | 6 000                    | 1 507 139 |
| 1931                                  | 153 981  | 1 218 198          | 90 113                 | 12 478            | 17 215            | 23 387               | 12 018             | 6 000                    | 1 533 390 |
| 1936                                  | 126 689  | 840 692            | 69 845                 | 8 297             | 9 753             | 23 982               | 11 777             | 3 500                    | 1 094 535 |
| 1937                                  | 127 760  | 1 037 106          | 73 200                 | 8 666             | 10 134            | 24 025               | 11 550             | 3 500                    | 1 295 941 |
| 1938                                  | 126 830  | 1 029 204          | 73 994                 | 8 190             | 10 040            | 22 078               | 11 725             | 3 500                    | 1 285 561 |
| 1939                                  | 126 360  | 974 809            | 74 539                 | 7 635             | 9 608             | 20 780               | 11 480             | 3 500                    | 1 228 711 |
| 1940                                  | 160 827  | 1 024 746          | 83 805                 | 8 220             | 10 377            | 19 873               | 11 550             | 3 700                    | 1 323 098 |
| 1941                                  | 180 191  | 1 070 067          | 94 536                 | 10 106            | 11 227            | 23 159               | 13 614             | 4 840                    | 1 407 740 |
| 1942                                  | 246 769  | 1 352 253          | 100 265                | 13 844            | 16 030            | 25 310               | 16 000             | 8 397                    | 1 778 868 |

1911: Amtliche Schätzungen (Schweiz. Statistik, 178. Lieferung, Bern 1912). — Seit 1926 Schätzungen des Bauernselretariates auf Grund der Viehzählungen und Viehpreise je im April.  
1911: Evaluations officielles (Statistique suisse, 178<sup>e</sup> fascicule, Berne 1912).  
Depuis 1926, éval. du Secrétariat des paysans sur la base des recensem. et des prix du bétail, en avril.

**Rindviehbestand nach Rassen (Prozentanteile) 1911 und 1936  
Répartition des races bovines en 1911 et 1936**

| Kantone<br>Cantons | 1911                                 |  |  |  |                                      |            | 1936                                 |  |  |  |                                      | Total<br>% |
|--------------------|--------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|------------|--------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|------------|
|                    | Braun-<br>vieh<br>Race<br>brune<br>% | Rot-<br>fleck-<br>vieh<br>tachetée<br>rouge<br>% | Schwarz-<br>fleck-<br>vieh<br>tachetée<br>noire<br>% | Erlanger-<br>vieh<br>Race<br>d'Hérens<br>% | Kreuz-<br>ungen<br>Bä-<br>tards<br>% | Total<br>% | Braun-<br>vieh<br>Race<br>brune<br>% | Rot-<br>fleck-<br>vieh<br>tachetée<br>rouge<br>% | Schwarz-<br>fleck-<br>vieh<br>tachetée<br>noire<br>% | Erlanger-<br>vieh<br>Race<br>d'Hérens<br>% | Kreuz-<br>ungen<br>Bä-<br>tards<br>% |            |
| Zürich . . .       | 46,5                                 | 51,3   | 0,3  | 0,0  | 1,9                                  | 100        | 58,9                                 | 38,0   | 0,6  | 0,1  | 2,4                                  | 100        |
| Bern . . .         | 4,5                                  | 91,8   | 1,8  | 0,1  | 1,8                                  | 100        | 5,3                                  | 90,6   | 1,6  | 0,1  | 2,4                                  | 100        |
| Luzern . . .       | 53,2                                 | 44,8   | 0,7  | 0,0  | 1,3                                  | 100        | 65,4                                 | 32,9   | 0,4  | 0,0  | 1,3                                  | 100        |
| Uri . . .          | 99,6                                 | 0,2  | 0,1  | —  | 0,1                                  | 100        | 99,8                                 | 0,1  | 0,0  | —  | 0,1                                  | 100        |
| Schwyz . . .       | 99,5                                 | 0,4  | 0,1  | 0,0  | 0,0                                  | 100        | 99,9                                 | 0,1  | 0,0  | —  | 0,0                                  | 100        |
| Obwalden . . .     | 98,4                                 | 0,5  | 0,1  | —  | 1,0                                  | 100        | 99,2                                 | 0,2  | 0,1  | 0,0  | 0,5                                  | 100        |
| Nidwalden . . .    | 99,2                                 | 0,3  | 0,1  | —  | 0,4                                  | 100        | 99,7                                 | 0,1  | 0,0  | —  | 0,2                                  | 100        |
| Glarus . . .       | 99,8                                 | 0,1  | 0,0  | —  | 0,1                                  | 100        | 99,8                                 | 0,0  | 0,0  | —  | 0,2                                  | 100        |
| Zug . . .          | 96,0                                 | 3,5  | 0,1  | —  | 0,4                                  | 100        | 97,4                                 | 2,2  | 0,2  | 0,0  | 0,2                                  | 100        |
| Fribourg . . .     | 1,8                                  | 78,9   | 18,4   | 0,1  | 0,8                                  | 100        | 1,0                                  | 82,6   | 15,2   | 0,2  | 1,0                                  | 100        |
| Solothurn . . .    | 3,8                                  | 88,0   | 4,3  | 0,1  | 3,8                                  | 100        | 7,5                                  | 85,4   | 4,0  | 0,1  | 3,0                                  | 100        |
| Basel-Stadt . . .  | 3,2                                  | 72,0   | 17,9   | 0,1  | 6,8                                  | 100        | 1,6                                  | 82,0   | 11,2   | —  | 5,2                                  | 100        |
| Basel-Land . . .   | 5,6                                  | 78,7   | 7,7  | 0,0  | 8,0                                  | 100        | 10,6                                 | 75,8   | 7,9  | 0,2  | 5,5                                  | 100        |
| Schaffh. . .       | 2,3                                  | 94,5   | 0,4  | —  | 2,8                                  | 100        | 20,9                                 | 74,0   | 1,5  | 0,1  | 3,5                                  | 100        |
| App. A.-Rh. . .    | 99,3                                 | 0,2  | 0,0  | —  | 0,5                                  | 100        | 99,8                                 | 0,0  | —  | 0,1  | 0,1                                  | 100        |
| App. I.-Rh. . .    | 99,8                                 | 0,2  | 0,0  | —  | —                                    | 100        | 100,0                                | 0,0  | —  | —  | —                                    | 100        |
| St. Gallen . . .   | 98,5                                 | 1,3  | 0,1  | 0,0  | 0,1                                  | 100        | 99,6                                 | 0,3  | 0,0  | 0,0  | 0,1                                  | 100        |
| Graubünden . . .   | 99,2                                 | 0,1  | 0,0  | 0,0  | 0,7                                  | 100        | 99,9                                 | 0,0  | —  | —  | 0,1                                  | 100        |
| Aargau . . .       | 22,5                                 | 74,2   | 0,8  | 0,1  | 2,4                                  | 100        | 31,2                                 | 65,0   | 1,1  | 0,1  | 2,6                                  | 100        |
| Thurgau . . .      | 57,5                                 | 38,7   | 0,7  | 0,1  | 3,0                                  | 100        | 77,4                                 | 20,7   | 0,4  | 0,1  | 1,4                                  | 100        |
| Tessin . . .       | 86,5                                 | 0,0  | 0,1  | —  | 13,4                                 | 100        | 99,6                                 | 0,1  | —  | 0,0  | 0,3                                  | 100        |
| Vaud . . .         | 2,4                                  | 91,3   | 1,2  | 0,3  | 4,8                                  | 100        | 2,1                                  | 96,4   | 0,3  | 0,4  | 0,8                                  | 100        |
| Valais . . .       | 15,7                                 | 29,9   | 0,4  | 43,2                                       | 10,8                                 | 100        | 15,8                                 | 31,4   | 0,1  | 48,8                                       | 3,9                                  | 100        |
| Neuchâtel . . .    | 1,2                                  | 90,7   | 4,9  | 0,2  | 3,0                                  | 100        | 1,4                                  | 95,3   | 1,6  | 0,4  | 1,3                                  | 100        |
| Genève . . .       | 5,2                                  | 78,1   | 5,6  | 0,4  | 10,7                                 | 100        | 8,3                                  | 85,4   | 1,3  | 1,3  | 3,7                                  | 100        |
| Schweiz<br>Suisse  | 37,8                                 | 55,0   | 2,4  | 2,1  | 2,7                                  | 100        | 42,4                                 | 51,9   | 2,0  | 2,1  | 1,6                                  | 100        |

Eidg. Viehzählungen. Recensements fédéral du bétail.

**Futtermittelverbrauch des schweiz. Viehbestandes**  
**Consommation de fourrages du troupeau suisse**

| Jahre<br>Années  | Tiere des<br>Pferdege-<br>schlechts<br><i>Espèce<br/>chevaline</i> | Rindvieh<br><i>Bovins</i> | Schweine<br><i>Porcs</i> | Schafe<br><i>Moutons</i> | Ziegen<br><i>Chèvres</i> | Geflügel<br><i>Volaille</i> | Kan-<br>nichen<br><i>Lapins</i> | Gesamt-<br>verbrauch<br><i>Consom-<br/>mation<br/>totale</i> |
|--|--|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--|
| Stärkeeinheiten (in Millionen Einheiten) — <i>Unités amidon (en millions)</i>          |  |                           |                          |                          |                          |                             |                                 |  |
| 1911   | 314  | 2 404                     | 272                      | 48                       | 100                      | 60                          | 13                              | 3 211  |
| 1935   | 305  | 2 660                     | 479                      | 55                       | 70                       | 112                         | 22                              | 3 703  |
| 1936   | 303  | 2 583                     | 390                      | 55                       | 68                       | 112                         | 22                              | 3 533  |
| 1937   | 303  | 2 677                     | 393                      | 54                       | 67                       | 112                         | 22                              | 3 628  |
| 1938   | 303  | 2 799                     | 378                      | 54                       | 68                       | 112                         | 22                              | 3 736  |
| 1939   | 301  | 2 832                     | 407                      | 54                       | 67                       | 106                         | 22                              | 3 789  |
| 1940   | 300  | 2 789                     | 408                      | 57                       | 68                       | 101                         | 22                              | 3 745  |
| 1941   | 309  | 2 664                     | 360                      | 61                       | 68                       | 87                          | 24                              | 3 573  |
| 1942   | 309  | 2 506                     | 325                      | 60                       | 67                       | 69                          | 27                              | 3 363  |
| Verdauliches Reineiweiss (in 1000 q) — <i>Albumine digestible (en milliers de gm.)</i> |  |                           |                          |                          |                          |                             |                                 |  |
| 1911   | 365  | 4 078                     | 317                      | 56                       | 186                      | 110                         | 25                              | 5 137  |
| 1935   | 354  | 4 523                     | 569                      | 68                       | 118                      | 204                         | 44                              | 5 880  |
| 1936   | 352  | 4 394                     | 467                      | 68                       | 115                      | 204                         | 44                              | 5 644  |
| 1937   | 352  | 4 565                     | 473                      | 67                       | 114                      | 204                         | 44                              | 5 819  |
| 1938   | 352  | 4 776                     | 458                      | 67                       | 115                      | 204                         | 44                              | 6 016  |
| 1939   | 351  | 4 826                     | 491                      | 67                       | 113                      | 192                         | 44                              | 6 084  |
| 1940   | 349  | 4 754                     | 488                      | 71                       | 116                      | 182                         | 44                              | 6 004  |
| 1941   | 359  | 4 543                     | 419                      | 76                       | 117                      | 155                         | 48                              | 5 717  |
| 1942   | 359  | 4 269                     | 377                      | 75                       | 115                      | 123                         | 53                              | 5 371  |

**Deckung des Futterbedarfes durch inländische Futtermittel**  
**(Schweizerische Futterbasis)**

**Rôle des denrées fourragères indigènes dans la satisfaction des besoins fourragers**

| Jahre<br>Années  | Krafftutter<br><i>Fourrages concentrés</i>             |   | Kartoffeln,<br>Runkeln,<br>Rüben<br><i>Pommes<br/>de terre,<br/>betteraves,<br/>navets</i> | Schotte,<br>Butter-<br>und Mager-<br>milch<br><i>Petit-lait,<br/>babeurre et<br/>lait écrémé</i> | Haus-<br>haltungs-,<br>Bäckerei- u.<br>Metzgerei-<br>abfälle<br><i>Déchets de<br/>ménage, de<br/>boulangerie,<br/>de boucherie</i> | Rauh-<br>futter<br><i>Fourrages<br/>verts et secs</i> | Total |
|--|--|---|--|--|--|---|-------|
|  | Futter-<br>getreide<br><i>Céréales<br/>fourragères</i> | Müllerei-<br>produkte<br><i>Produits<br/>de la<br/>meunerie</i> |  |  |  |   |       |
| Stärkeeinheiten (in Millionen Einheiten) — <i>Unités amidon (en millions)</i>          |  |   |  |  |  |   |       |
| 1911/12  | 58   | 14  | 65   | 54   | 23   | 2 593   | 2 807 |
| 1936   | 30   | 24  | 56   | 86   | 26   | 2 980   | 3 202 |
| 1937   | 59   | 34  | 103  | 87   | 26   | 2 881   | 3 190 |
| 1938   | 37   | 45  | 103  | 95   | 26   | 3 012   | 3 318 |
| 1939   | 53   | 32  | 86   | 92   | 26   | 3 037   | 3 326 |
| 1940   | 80   | 16  | 105  | 87   | 25   | 3 099   | 3 412 |
| 1941   | 114  | 14  | 130  | 79   | 25   | 2 994   | 3 356 |
| 1942 (prov.)   | 119  | 11  | 159  | 72   | 24   | 2 829   | 3 214 |
| Verdauliches Reineiweiss (in 1000 q) — <i>Albumine digestible (en milliers de gm.)</i> |  |   |  |  |  |   |       |
| 1911/12  | 71   | 28  | 39   | 110  | 39   | 4 199   | 4 486 |
| 1936   | 36   | 47  | 34   | 248  | 44   | 4 693   | 5 102 |
| 1937   | 74   | 67  | 56   | 265  | 44   | 4 574   | 5 080 |
| 1938   | 44   | 88  | 61   | 296  | 44   | 4 804   | 5 337 |
| 1939   | 64   | 62  | 53   | 285  | 44   | 4 828   | 5 336 |
| 1940   | 96   | 31  | 63   | 261  | 42   | 4 959   | 5 452 |
| 1941   | 133  | 25  | 76   | 249  | 40   | 4 799   | 5 322 |
| 1942 (prov.)   | 139  | 19  | 93   | 227  | 36   | 4 568   | 5 082 |

Schätzungen des Bauernsekretariates

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses



**Deckung des Futterbedarfs durch eingeführte Futtermittel**  
**Rôle des denrées fourragères importées dans la satisfaction des besoins fourragers**

| Jahre<br>Années | Kraftfutter — Fourrages concentrés   |   |                       |   | Heu<br>Foin | Total                       |   |
|-----------------|--|---|-----------------------|---|-------------|-----------------------------|---|
|                 | Futtergetreide<br>Céréales fourragères                                     | Müllereiprodukte<br>Produits de la meunerie | Ölkuchen<br>Tourteaux | Brauereiabfälle<br>Déchets de brasserie |             | absolut<br>chiffres absolus | in % des Gesamtverbrauchs<br>en % de la consommation totale |
|                 | Stärkeeinheiten (in Mill. Einheiten) — Unités amidon (en millions)         |   |                       |   |             |                             | %   |
| 1911/12         | 255  | 91  | 27                    | 14                                      | 17          | 404                         | 12,6  |
| 1935            | 317  | 49  | 25                    | 9                                       | 34          | 434                         | 11,7  |
| 1936            | <sup>1)</sup> 218  | <sup>1)</sup> 71                            | 28                    | 9                                       | 5           | 331                         | 9,4   |
| 1937            | 297  | 88  | 38                    | 12                                      | 3           | 438                         | 12,1  |
| 1938            | 302  | 69  | 30                    | 15                                      | 2           | 418                         | 11,2  |
| 1939            | 336  | 74  | 36                    | 14                                      | 3           | 463                         | 12,2  |
| 1940            | 238  | 50  | 27                    | 18                                      | 0           | 333                         | 8,9   |
| 1941            | 141  | 32  | 32                    | 11                                      | 1           | 217                         | 6,1   |
| 1942            | <sup>2)</sup> 93   | 21  | 22                    | 13                                      | 0           | 149                         | 4,4   |
|                 | Verdaul. Reineiweiss (in 1000g) — Albumine digestible (en milliers de gm.) |   |                       |   |             |                             | %   |
| 1911/12         | 262  | 187   | 144                   | 40                                      | 18          | 651                         | 12,7  |
| 1935            | 336  | 118   | 133                   | 27                                      | 37          | 651                         | 11,1  |
| 1936            | <sup>1)</sup> 236  | <sup>1)</sup> 152                           | 121                   | 27                                      | 6           | 542                         | 9,6   |
| 1937            | 320  | 180   | 198                   | 38                                      | 3           | 739                         | 12,7  |
| 1938            | 326  | 149   | 159                   | 43                                      | 2           | 679                         | 11,3  |
| 1939            | 358  | 158   | 189                   | 39                                      | 4           | 748                         | 12,3  |
| 1940            | 257  | 102   | 139                   | 54                                      | 0           | 552                         | 9,2   |
| 1941            | 143  | 51  | 165                   | 35                                      | 1           | 395                         | 6,9   |
| 1942            | 89   | 40  | 117                   | 43                                      | 0           | 289                         | 5,4   |

<sup>1)</sup> Mit den Vorjahren nicht ohne weiteres vergleichbar. <sup>2)</sup> Inbegr. Futterzellulose. <sup>3)</sup> N'est pas sans autre comparable avec les années antérieures. <sup>4)</sup> Cellulose fourrag. comprise.

**Gesamtübersicht — Composition de la consommation suisse de fourrages**

| Jahre<br>Années | Gesamtverbrauch<br>Consommation totale | Gedeckt durch — Servent à faire face à cette consommation                         |                            |       |   |                            |       |
|-----------------|--|---|----------------------------|-------|---|----------------------------|-------|
|                 |  | Rauhfutter<br>Fourrages verts et secs   |                            |       | Ergänzungsfutter<br>Fourrages complémentaires |                            |       |
|                 |  | inländisches<br>indigènes   | ausländisches<br>étrangers | Total | inländisches<br>indigènes                     | ausländisches<br>étrangers | Total |
|                 |  | in % des Verbrauches an Stärkeeinheiten — en % de la consommation d'unités amidon |                            |       |   |                            |       |
| 1911/12         | 100                                    | 80,6  | 0,5                        | 81,1  | 6,8   | 12,1                       | 18,9  |
| 1936            | 100                                    | 84,2  | 0,1                        | 84,3  | 6,5   | 9,2                        | 15,7  |
| 1937            | 100                                    | 79,2  | 0,1                        | 79,3  | 8,7   | 12,0                       | 20,7  |
| 1938            | 100                                    | 80,4  | 0,1                        | 80,5  | 8,4   | 11,1                       | 19,5  |
| 1939            | 100                                    | 80,1  | 0,1                        | 80,2  | 7,6   | 12,2                       | 19,8  |
| 1940            | 100                                    | 82,8  | 0,0                        | 82,8  | 8,4   | 8,8                        | 17,2  |
| 1941            | 100                                    | 83,8  | 0,0                        | 83,8  | 10,1  | 6,1                        | 16,2  |
| 1942 (prov.)    | 100                                    | 84,1  | 0,0                        | 84,1  | 11,5  | 4,4                        | 15,9  |
|                 |  | in % des Eiweissverbrauches — en % de la consommation d'albumine                  |                            |       |   |                            |       |
| 1911/12         | 100                                    | 81,7  | 0,3                        | 82,0  | 5,7   | 12,3                       | 18,0  |
| 1936            | 100                                    | 83,1  | 0,1                        | 83,2  | 7,3   | 9,5                        | 16,8  |
| 1937            | 100                                    | 78,5  | 0,1                        | 78,6  | 8,8   | 12,6                       | 21,4  |
| 1938            | 100                                    | 79,8  | 0,0                        | 79,8  | 8,9   | 11,3                       | 20,2  |
| 1939            | 100                                    | 79,3  | 0,1                        | 79,4  | 8,4   | 12,2                       | 20,6  |
| 1940            | 100                                    | 82,6  | 0,0                        | 82,6  | 8,2   | 9,2                        | 17,4  |
| 1941            | 100                                    | 84,0  | 0,0                        | 84,0  | 9,1   | 6,9                        | 16,0  |
| 1942 (prov.)    | 100                                    | 85,0  | 0,0                        | 85,0  | 9,6   | 5,4                        | 15,0  |

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Kraftfutterverbrauch<sup>1)</sup> nach Tierkategorien, 1937**  
**Consommation de fourrages concentrés<sup>1)</sup> par catégories d'animaux, en 1937**

| Kategorien                | Total Futterverbrauch<br>Consommation de fourrages<br>in Mill. Stärke-einheiten<br>Millions d'unités amidon | Davon Kraftfutterverbrauch - Dont fourrages concentrés |                   |  |  |   |  |              | Catégories d'animaux  |
|---------------------------|---|--|-------------------|--|--|---|--|--------------|---|
|                           |   | Total  |                   |  | Einfuhr - Importation  |   |  |              |   |
|                           |   | in Millionen Stärke-einheiten<br>in - en<br>1000 q     | in - en<br>1000 q | Inlandsproduktion<br>Production indigène<br>1000 q | Abfälle von in der Schweiz verarbeit. ausländ. Rohstoffen<br>Résidus de matières premières transf. en Suisse<br>1000 q | Eingeführte Futtermittel<br>Denrées fourragères importées<br>1000 q | Total Einfuhr und Abfälle eingeführter Rohstoffe<br>Total des importations et des résidus de mat. premières étrangères |              |   |
|                           |   |  |                   |  |  |   | 1000 q   | %            |   |
| Milchkühe . . .           | 1 956   | 93   | 1 510             | 470  | 540  | 500   | 1 040  | 14,9         | Vaches Génisses et jeune bétail<br>Taureaux et bœufs<br>Chevaux<br>Volaille<br>Porcs<br>Total |
| Jungvieh und Rinder . . . | 618   | 40   | 770               | 240  | 300  | 230   | 530  | 7,6          |   |
| Stiere und Ochsen . . .   | 103   | 8  | 480               | 60   | 70   | 50  | 120  | 1,7          |   |
| Pferde . . . . .          | 303   | 96   | 1 580             | 240  | —  | 1 340   | 1 340  | 19,2         |   |
| Geflügel . . . . .        | 112   | 76   | 1 200             | 240  | 360  | 600   | 960  | 13,8         |   |
| Schweine . . . . .        | 393   | 215  | 3 070             | 80   | 570  | 2 420   | 2 990  | 42,8         |   |
| <b>Total</b>              | <b>3 485</b>  | <b>528</b>   | <b>8 310</b>      | <b>1 330</b>                                       | <b>1 840</b>   | <b>5 140</b>  | <b>6 980</b>   | <b>100,0</b> |   |

<sup>1)</sup> Art der Futtermittel siehe Seite 48/49. <sup>1)</sup> Genre des fourrages, voir page 48/49.  
 Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Schweizerische Zuchtviehproduktion: Rindvieh**  
**Production suisse de bétail d'élevage: bovins**

| Jahre<br>Années | Stück — Têtes  |                    |                       |   | Wert — Valeur   |   |   |  |                              |
|-----------------|--|--------------------|-----------------------|---|---|---|---|--|------------------------------|
|                 | Produktion für den inländischen Bedarf aus inländischer Zucht<br>Production de l'élevage indigène pour les besoins du pays |                    |                       | Export <sup>1)</sup><br>Exportation <sup>1)</sup> | Produziertes Zuchtvieh Total<br>Production totale de bétail d'élevage | Produktion für den inländischen Bedarf<br>Production pour les besoins du pays | Export <sup>1)</sup><br>Exportation <sup>1)</sup> |  | Gesamt-wert<br>Valeur totale |
|                 | Kühe<br>Vaches   | Stiere<br>Taureaux | Total<br>Nombre total |   |   |   | Wert<br>Valeur                                    | in % des Gesamt-wertes<br>en % de la valeur totale |                              |
|                 |  |                    |                       | Fr.<br>1000                                       |   |   |   |  |                              |
| 1896            | 111 250  | 14 760             | 126 010               | 27 600  | 98 410  | 41 300  | 6 874   | 14,3   | 48 174                       |
| 1911            | 137 390  | 15 470             | 152 860               | 18 664  | 171 524   | 77 900  | 9 480   | 10,8   | 87 380                       |
| 1935            | 147 000  | 22 300             | 169 300               | 11 496  | 180 796   | 110 100   | 7 879   | 6,7  | 117 979                      |
| 1936            | 163 100  | 27 400             | 190 500               | 6 794   | 197 294   | 143 000   | 5 533   | 3,7  | 148 533                      |
| 1937            | 152 900  | 28 800             | 181 700               | 8 968   | 190 668   | 136 000   | 6 875   | 4,8  | 142 875                      |
| 1938            | 176 000  | 31 600             | 207 600               | 3 879   | 211 479   | 141 000   | 3 076   | 2,1  | 144 076                      |
| 1939            | 182 900  | 31 500             | 214 400               | 4 941   | 219 341   | 156 500   | 4 613   | 2,9  | 161 113                      |
| 1940            | 165 000  | 30 200             | 195 200               | .   | 209 365   | 150 304   | .   | .  | .                            |
| 1941            | 144 100  | 26 400             | 170 500               | .   | 190 646   | 163 680   | .   | .  | .                            |
| 1942            | 154 500  | 28 600             | 183 100               | .   | 190 227   | 190 058   | .   | .  | .                            |

<sup>1)</sup> Tarifpositionen 137a, 138b, 139b, 140, 142a. <sup>1)</sup> Nos 137a, 138b, 139b, 140, 142a du tarif douan.  
 Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Schlachtviehannahmen der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des Eidg. Kriegsernährungsamtes<sup>1)</sup>**  
**Réceptions de bétail de la Section viande et bétail de boucherie de POGA<sup>1)</sup>**

a) nach Monaten — a) par mois

| Monate<br>Mois | Anzahl Viehannahmenplätze<br>Nombre des places de réception | Anzahl Viehannahmen auf diesen Plätzen<br>Nombre des réceptions sur ces places | Angemeldete Tiere — Animaux inscrits |  |                |        | Daran angekaufte Tiere <sup>2)</sup><br>Dont animaux achetés <sup>2)</sup> |  |
|----------------|---|--|--------------------------------------|--|----------------|--------|--|--|
|                |   |  | Stiere<br>Taureaux                   | Ochsen und Rinder<br>Bœufs et génisses | Kühe<br>Vaches | Total  | Tiere<br>Animaux   | In % des Rindviehbestandes im April 1943<br>en % des effectifs de bovins en avril 1943 |
| 1942 Sept.     | 376   | 558  | 1 165                                | 2 235                                  | 3 723          | 7 123  | 20 922   | 1.38   |
| Okt.           | 451   | 788  | 2 302                                | 5 179                                  | 10 846         | 18 327 |  |  |
| Nov.           | 446   | 876  | 2 355                                | 6 968                                  | 20 106         | 29 329 |  |  |
| Dez.           | 432   | 784  | 1 454                                | 4 748                                  | 14 483         | 20 685 |  |  |
| 1943 Jan.      | 433   | 681  | 1 098                                | 3 346                                  | 9 933          | 14 377 | 14 455   | 0.95   |
| Febr.          | 426   | 675  | 945                                  | 2 747                                  | 7 780          | 11 472 | 12 061   | 0.80   |
| März           | 441   | 675  | 995                                  | 2 660                                  | 6 690          | 10 345 | 11 225   | 0.74   |
| April          | 420   | 648  | 1 136                                | 2 405                                  | 4 430          | 7 971  | 8 453  | 0.56   |
| Mai            | 428   | 638  | 1 746                                | 2 582                                  | 4 488          | 8 816  | 9 515  | 0.63   |

<sup>1)</sup> Diese Annahmen traten ab 14. September 1942 an die Stelle des freien Handels mit Rindvieh im Alter von mehr als 3 Monaten.

<sup>1)</sup> Ces réceptions se sont substituées, à partir du 14 septembre 1942 au commerce libre pour les bovins de plus de 3 mois.

<sup>2)</sup> Inbegriffen auf den Annahmeplätzen aufgeführte, nicht angemeldete Tiere aus Tuberkulosebekämpfungsaktionen und solche die tierärztlich zur Notschlachtung bestimmt wurden.

<sup>2)</sup> Y compris les animaux présentés aux places de réception sans avoir été inscrits et provenant de la lutte contre la tuberculose, et ceux à abattre d'urgence sur ordre du vétérinaire.

b) Nach Kantonen und Monaten — b) par cantons et par mois

| Kantone<br>Cantons | Angekaufte Tiere — Animaux achetés |        |        |        |        |        |       |       |                 |                 |
|--------------------|------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-----------------|-----------------|
|                    | 1942                               |        |        | 1943   |        |        |       |       | Total Sept.-Mai |                 |
|                    | Sept. u. Okt.                      | Nov.   | Dez.   | Jan.   | Febr.  | März   | April | Mai   | Tiere           | % <sup>1)</sup> |
| Zürich             | 2 222                              | 2 360  | 2 381  | 1 809  | 1 638  | 1 568  | 1 131 | 1 320 | 14 429          | 12.6            |
| Bern               | 1 346                              | 5 524  | 4 615  | 2 638  | 2 007  | 1 615  | 1 443 | 1 180 | 20 365          | 6.1             |
| Luzern             | 2 084                              | 2 709  | 1 746  | 1 213  | 865    | 683    | 303   | 346   | 9 949           | 8.4             |
| Uri                | 12                                 | 10     | 12     | 64     | 136    | 124    | 105   | 147   | 610             | 5.0             |
| Schwyz             | 243                                | 192    | 554    | 208    | 202    | 150    | 107   | 174   | 1 830           | 5.1             |
| Obw.               | 50                                 | 137    | 118    | 47     | 44     | 41     | 33    | 56    | 526             | 3.4             |
| Nidw.              | 49                                 | 117    | 64     | 46     | 33     | 30     | 27    | 182   | 548             | 5.3             |
| Glarus             | 100                                | 108    | 84     | 65     | 56     | 41     | 40    | 60    | 554             | 4.2             |
| Zug                | 219                                | 246    | 303    | 235    | 170    | 115    | 66    | 106   | 1 460           | 9.4             |
| Frbg.              | 3 051                              | 2 139  | 1 598  | 996    | 604    | 506    | 337   | 390   | 9 621           | 8.4             |
| Soloth.            | 883                                | 786    | 1 056  | 607    | 609    | 558    | 348   | 385   | 5 232           | 12.9            |
| B.-Stadt           | 87                                 | 64     | 157    | 44     | 50     | 52     | 27    | 30    | 511             | 81.5            |
| B.-Ld              | 545                                | 613    | 531    | 461    | 386    | 408    | 313   | 275   | 3 532           | 17.2            |
| Schaffh.           | 378                                | 366    | 385    | 210    | 238    | 288    | 188   | 462   | 2 515           | 19.6            |
| Appenzell A.R.     | 80                                 | 163    | 172    | 111    | 127    | 128    | 142   | 166   | 1 089           | 5.1             |
| Appenzell I.R.     | 30                                 | 47     | 54     | 29     | 25     | 37     | 28    | 39    | 289             | 2.6             |
| St. G.             | 621                                | 1 283  | 1 138  | 960    | 742    | 712    | 718   | 934   | 7 108           | 6.0             |
| Grbd.              | 588                                | 305    | 265    | 195    | 102    | 310    | 186   | 164   | 2 115           | 2.6             |
| Aarg.              | 1 888                              | 2 009  | 2 134  | 1 465  | 1 195  | 1 401  | 921   | 986   | 11 999          | 12.7            |
| Thurg.             | 498                                | 1 140  | 1 176  | 747    | 1 140  | 694    | 638   | 741   | 6 774           | 9.1             |
| Tessin             | 442                                | 459    | 497    | 303    | 220    | 242    | 154   | 133   | 2 450           | 8.1             |
| Vaud               | 3 817                              | 2 708  | 2 288  | 1 396  | 998    | 1 016  | 707   | 774   | 13 704          | 10.7            |
| Valais             | 892                                | 632    | 169    | 158    | 146    | 209    | 121   | 151   | 2 478           | 3.9             |
| Neuch.             | 506                                | 474    | 615    | 297    | 335    | 197    | 276   | 236   | 2 936           | 10.2            |
| Genève             | 271                                | 102    | 110    | 128    | 76     | 81     | 86    | 49    | 903             | 9.3             |
| Schweiz            | 20 902                             | 24 690 | 22 222 | 14 432 | 12 044 | 11 206 | 8 445 | 9 486 | 123 427         | 8.1             |
| Liechtenstein      | 20                                 | 43     | 69     | 23     | 17     | 19     | 8     | 29    | 228             | .               |
| Total              | 20 922                             | 24 733 | 22 291 | 14 455 | 12 061 | 11 225 | 8 453 | 9 515 | 123 655         | .               |

<sup>1)</sup> In % des Rindviehbestandes im April 1943.

<sup>1)</sup> En % des effectifs de bovins d'avril 1943.

**Fleischschaupflichtige Schlachtungen — Abatages soumis à l'inspection des viandes**

| Jahre<br>Années   | Pferde<br>Chevaux | Rindvieh — Bovins       |                 |                |                    |                 |           | Schweine<br>Porcs | Schafe<br>Moutons | Ziegen<br>Chèvres |
|---|-------------------|-------------------------|-----------------|----------------|--------------------|-----------------|-----------|-------------------|-------------------|-------------------|
|   |                   | Stiere<br>Tau-<br>reaux | Ochsen<br>Bœufs | Kühe<br>Vaches | Rinder<br>Génisses | Kälber<br>Veaux | Total     |                   |                   |                   |
| Inländische Tiere, Stück — Animaux indigènes abattus, pièces  |                   |                         |                 |                |                    |                 |           |                   |                   |                   |
| 1911  | 8 619             | 18 143                  | 20 566          | 92 326         | 32 680             | 290 894         | 454 609   | 317 084           | 43 512            | 38 794            |
| 1921  | 8 281             | 27 282                  | 23 376          | 74 231         | 30 043             | 304 994         | 459 926   | 312 362           | 59 447            | 45 421            |
| 1931  | 8 625             | 27 632                  | 9 571           | 112 715        | 49 126             | 350 169         | 549 213   | 681 511           | 49 669            | 40 315            |
| 1938  | 8 496             | 31 282                  | 9 239           | 140 105        | 63 527             | 409 367         | 653 520   | 761 366           | 66 097            | 40 136            |
| 1939  | 7 567             | 31 385                  | 8 848           | 156 694        | 60 964             | 398 024         | 655 915   | 713 027           | 82 181            | 36 876            |
| 1940  | 9 048             | 33 249                  | 8 604           | 174 312        | 70 201             | 440 738         | 727 104   | 677 810           | 73 908            | 35 343            |
| 1941  | 8 273             | 29 402                  | 8 262           | 176 137        | 80 714             | 458 998         | 753 513   | 434 363           | 59 327            | 36 881            |
| 1942  | 7 828             | 23 854                  | 7 317           | 145 332        | 58 383             | 385 526         | 620 412   | 299 331           | 63 363            | 33 148            |
| Ausländische Tiere, Stück — Animaux étrangers, pièces   |                   |                         |                 |                |                    |                 |           |                   |                   |                   |
| 1911  | 4 348             | 7 586                   | 50 208          | 475            | 303                | 18 379          | 76 951    | 90 239            | 90 845            | 2 837             |
| 1921  | 5                 | 19                      | 19 245          | 20             | 87                 | 213             | 19 584    | 14 053            | 10 918            | 30                |
| 1931  | 1 701             | 2 272                   | 20 928          | 34             | 90                 | 208             | 23 532    | 14 219            | 26 366            | 14                |
| 1938  | 47                | 638                     | 2 010           | 756            | 305                | 1 269           | 4 978     | 6 129             | 3 613             | 50                |
| 1939  | 80                | 258                     | 78              | 459            | 247                | 1 252           | 2 294     | 20 228            | 774               | 77                |
| 1940  | 1 268             | 188                     | 118             | 141            | 102                | 348             | 897       | 2 746             | 128               | 99                |
| 1941  | 94                | 12                      | 11              | 174            | 77                 | 369             | 643       | 529               | 500               | 9                 |
| 1942  | 2                 | 17                      | 654             | 199            | 52                 | 258             | 1 180     | 430               | 1 165             | 14                |
| Mittleres Schlachtgewicht je Stück kg <sup>1)</sup> — Poids moyens des abatages, par pièce, kg. <sup>1)</sup> |                   |                         |                 |                |                    |                 |           |                   |                   |                   |
| 1921  | 260               | 330                     | 315             | 255            | 230                | 45              | —         | 102               | 20                | 15                |
| 1931  | 261               | 376                     | 358             | 273            | 272                | 60              | —         | 90                | 22                | 15                |
| 1938  | 278               | 366                     | 353             | 280            | 266                | 56              | —         | 87                | 21                | 16                |
| 1939  | 292               | 375                     | 345             | 280            | 272                | 57              | —         | 92                | 20                | 15                |
| 1940  | 287               | 365                     | 350             | 276            | 267                | 53              | —         | 90                | 20                | 15                |
| 1941  | 267               | 334                     | 359             | 262            | 250                | 48              | —         | 97                | 20                | 15                |
| 1942  | 262               | 336                     | 330             | 268            | 247                | 42              | —         | 97                | 19                | 13                |
| Inländische Tiere, Fleischmenge, q <sup>2)</sup> — Animaux indigènes, viande, en qm. <sup>2)</sup>            |                   |                         |                 |                |                    |                 |           |                   |                   |                   |
| 1911  | 25 100            | 68 800                  | 73 900          | 252 200        | 80 700             | 159 600         | 635 200   | 316 600           | 11 300            | 5 800             |
| 1921  | 20 900            | 89 900                  | 73 500          | 186 500        | 68 600             | 136 900         | 555 400   | 318 000           | 11 900            | 6 800             |
| 1931  | 21 900            | 103 600                 | 34 200          | 301 700        | 132 600            | 209 400         | 781 500   | 612 500           | 10 900            | 6 000             |
| 1938  | 22 600            | 114 280                 | 32 530          | 382 020        | 167 510            | 228 460         | 924 800   | 660 460           | 13 850            | 6 380             |
| 1939  | 20 780            | 117 430                 | 30 430          | 428 660        | 164 430            | 226 160         | 967 110   | 654 510           | 16 410            | 5 490             |
| 1940  | 24 880            | 121 130                 | 30 050          | 473 240        | 185 870            | 232 940         | 1 043 230 | 608 130           | 14 760            | 5 270             |
| 1941  | 21 300            | 98 020                  | 29 570          | 456 260        | 200 660            | 219 730         | 1 004 240 | 420 520           | 11 840            | 5 500             |
| 1942  | 19 670            | 79 990                  | 24 060          | 385 920        | 143 040            | 161 420         | 794 430   | 289 570           | 12 020            | 4 290             |
| Ausländische Tiere, Fleischmenge, q <sup>2)</sup> — Bétail étranger, viande, en qm. <sup>2)</sup>             |                   |                         |                 |                |                    |                 |           |                   |                   |                   |
| 1911  | 12 660            | 28 760                  | 180 530         | 1 300          | 750                | 10 080          | 221 420   | 90 100            | 23 610            | 420               |
| 1921  | 10                | 60                      | 60 540          | 50             | 200                | 100             | 60 950    | 14 300            | 2 180             | 0                 |
| 1931  | 4 320             | 8 520                   | 74 840          | 90             | 240                | 120             | 83 810    | 12 780            | 5 790             | 0                 |
| 1938  | 120               | 2 330                   | 7 080           | 2 060          | 810                | 710             | 12 990    | 5 320             | 760               | 10                |
| 1939  | 220               | 970                     | 270             | 1 260          | 670                | 710             | 3 880     | 18 570            | 150               | 10                |
| 1940  | 3 460             | 690                     | 410             | 380            | 270                | 180             | 1 930     | 2 460             | 30                | 10                |
| 1941  | 150               | 40                      | 40              | 450            | 190                | 180             | 900       | 510               | 100               | 0                 |
| 1942  | 10                | 60                      | 2 150           | 520            | 130                | 110             | 2 970     | 420               | 220               | 0                 |

<sup>1)</sup> Mittleres Gewicht der Schlachtungen in den Schlachthöfen Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Lausanne und Genf.

<sup>2)</sup> Von genießbaren Tierkörpern.  
Amtliche Fleischschaustatistik.

<sup>1)</sup> Poids moyens des abatages aux abattoirs de Zurich, Berne, Bâle, St-Gall, Lausanne et Genève.

<sup>2)</sup> De bêtes propres à la consommation.  
Statistique officielle de l'inspection des viandes.

**Hauschlachtungen — Abatages domestiques**

| Jahre<br>Années                  | Rindvieh — Bovins |                    |                 |         | Schweine<br>Porcs | Schafe<br>Moutons | Ziegen<br>Chèvres |
|----------------------------------|-------------------|--------------------|-----------------|---------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                                  | Kühe<br>Vaches    | Rinder<br>Génisses | Kälber<br>Veaux | Total   |                   |                   |                   |
| Stück — Pièces                   |                   |                    |                 |         |                   |                   |                   |
| 1936                             | 18 000            | 5 600              | 20 000          | 43 600  | 185 000           | 24 000            | 117 000           |
| 1937                             | 21 000            | 8 000              | 22 560          | 51 560  | 185 000           | 24 000            | 117 000           |
| 1938                             | 23 000            | 5 000              | 27 500          | 55 500  | 190 000           | 25 000            | 116 000           |
| 1939                             | 43 100            | 7 000              | 28 000          | 78 100  | 190 000           | 26 000            | 116 000           |
| 1940                             | 38 300            | 6 500              | 20 000          | 64 800  | 200 000           | 24 000            | 116 000           |
| 1941                             | 7 000             | 3 000              | 10 000          | 20 000  | 200 000           | 24 000            | 113 000           |
| 1942                             | 6 000             | 3 000              | 11 000          | 20 000  | 210 000           | 24 000            | 114 000           |
| Fleischmenge, q — Viande, en gm. |                   |                    |                 |         |                   |                   |                   |
| 1936                             | 41 400            | 11 200             | 8 000           | 60 600  | 185 000           | 6 000             | 10 200            |
| 1937                             | 48 300            | 16 000             | 9 000           | 73 300  | 185 000           | 6 000             | 10 200            |
| 1938                             | 52 900            | 10 000             | 11 000          | 73 900  | 180 000           | 6 200             | 10 100            |
| 1939                             | 86 200            | 14 000             | 11 200          | 111 400 | 184 000           | 6 500             | 10 100            |
| 1940                             | 76 600            | 13 000             | 8 000           | 97 600  | 194 000           | 6 000             | 10 100            |
| 1941                             | 14 000            | 6 000              | 4 000           | 24 000  | 194 000           | 6 000             | 10 000            |
| 1942                             | 12 000            | 6 000              | 4 000           | 22 000  | 204 000           | 6 000             | 9 500             |

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans.

**Schweizerische Häute- und Fellproduktion — Production suisse de peaux**

| Jahre<br>Années  | Pferde-<br>häute    | Stieren-<br>häute    | Ochsen-<br>häute  | Kuh-<br>häute      | Rinder-<br>häute     | Kalb-<br>felle    | Schaf-<br>felle     | Ziegen-<br>felle    | Gitzi-<br>felle    | Total     |
|--|---------------------|----------------------|-------------------|--------------------|----------------------|-------------------|---------------------|---------------------|--------------------|-----------|
|  | Peaux de<br>chevaux | Peaux de<br>taureaux | Peaux de<br>bœufs | Peaux de<br>vaches | Peaux de<br>génisses | Peaux de<br>veaux | Peaux de<br>moutons | Peaux de<br>chèvres | Peaux de<br>cabris |           |
| Stück <sup>1)</sup> — Pièces <sup>1)</sup>                 |                     |                      |                   |                    |                      |                   |                     |                     |                    |           |
| 1937   | 9303                | 26 392               | 6 905             | 133 395            | 59 447               | 414 077           | 104 795             | 30 000              | 121 960            | 906 274   |
| 1938   | 8496                | 31 282               | 9 239             | 163 105            | 68 527               | 436 867           | 91 097              | 28 000              | 129 140            | 965 753   |
| 1939   | 7567                | 31 385               | 8 848             | 199 794            | 67 964               | 426 024           | 108 181             | 28 000              | 125 880            | 1 003 643 |
| 1940   | 9048                | 33 249               | 8 604             | 212 612            | 76 701               | 460 738           | 97 908              | 27 000              | 125 340            | 1 051 200 |
| 1941   | 8273                | 29 402               | 8 262             | 183 137            | 83 714               | 468 998           | 83 327              | 30 000              | 119 880            | 1 041 993 |
| 1942   | 7828                | 23 854               | 7 317             | 151 332            | 61 383               | 396 526           | 87 363              | 26 000              | 121 150            | 882 753   |
| Gesamtgewicht q <sup>2)</sup> — Poids en gm. <sup>2)</sup> |                     |                      |                   |                    |                      |                   |                     |                     |                    |           |
| 1937   | 2316                | 12 747               | 3 059             | 46 688             | 20 569               | 27 743            | 4 087               | 450                 | 366                | 118 025   |
| 1938   | 2115                | 15 109               | 4 093             | 57 087             | 23 710               | 29 270            | 3 553               | 420                 | 387                | 135 744   |
| 1939   | 1884                | 15 159               | 3 920             | 69 930             | 23 515               | 28 544            | 4 219               | 420                 | 378                | 147 969   |
| 1940   | 2253                | 16 059               | 3 812             | 74 414             | 26 538               | 30 869            | 3 818               | 405                 | 376                | 158 544   |
| 1941   | 2060                | 14 201               | 3 660             | 64 098             | 28 965               | 31 423            | 3 250               | 450                 | 360                | 148 467   |
| 1942   | 1949                | 11 521               | 3 241             | 52 966             | 21 239               | 26 567            | 3 407               | 390                 | 363                | 121 643   |

<sup>1)</sup> Fleischschaupflichtige Schlachtungen inländischer Tiere und Hauschlachtungen.

<sup>1)</sup> Abatages d'animaux indigènes soumis à l'inspection des viandes et abatages domestiques.

<sup>2)</sup> Berechnet nach folgenden Durchschnittsgewichten der durch die Genossenschaft Schweizer Metzgermeister Zürich an den Zürcher Auktionen 1932—1937 abgesetzten Häute und Felle inländ. Tiere: Häute bzw. Felle von  
Pferden 24,9 kg  
Stieren 48,3 „  
Ochsen 44,3 „  
Kühen 35,0 „  
Rindern 34,6 „  
Kälbern 6,7 kg  
Schafen 3,9 „  
Ziegen ca. 1,5 „  
Gitzi ca. 0,3 „

<sup>2)</sup> Calculé d'après les poids moyens suivants des peaux d'animaux indigènes vendues à la Co-opérative suisse des maîtres-bouchers de Zurich aux ventes de Zurich de 1932—1937: Peaux de  
chevaux 24,9 kg.  
taureaux 48,3 „  
bœufs 44,3 „  
vaches 35,0 „  
génisses 34,6 „  
veaux 6,7 kg.  
moutons 3,9 „  
chèvres, env. 1,5 „  
cabris 0,3 „

**Milchviehbestand und gesamte Milcherzeugung  
Effectif du bétail laitier et production laitière totale**

| Jahre<br>Années | Milchtiere <sup>1)</sup><br>Bétail laitier <sup>1)</sup> |                        | Mittlerer Jahresertrag <sup>2)</sup><br>Rendement annuel moyen <sup>2)</sup> |                                   | Gesamte<br>Milcherzeugung<br>Production<br>laitière totale<br>q |
|-----------------|--|------------------------|--|-----------------------------------|---|
|                 | Kühe<br>Vaches   | Milchziegen<br>Chèvres | je Kuh<br>par vache<br>kg  | je Milchziege<br>par chèvre<br>kg |   |
| 1911            | 796 909  | 251 826                | 2810   | 400                               | 23 400 000  |
| 1916            | 849 011  | 254 369                | 2890   | 400                               | 25 600 000  |
| 1918            | 786 565  | 250 000                | 2490   | 380                               | 20 600 000  |
| 1919            | 738 896  | 247 242                | 2410   | 380                               | 18 800 000  |
| 1921            | 747 138  | 240 625                | 2800   | 400                               | 21 882 000  |
| 1926            | 875 874  | 210 394                | 3050   | 400                               | 27 556 000  |
| 1929            | 870 000  | 195 000                | 3000   | 400                               | 26 880 000  |
| 1930            | 845 000  | 190 000                | 3000   | 400                               | 26 110 000  |
| 1931            | 868 516  | 170 493                | 2920   | 400                               | 26 043 000  |
| 1932            | 900 000  | 160 000                | 3010   | 400                               | 27 730 000  |
| 1933            | 912 766  | 160 000                | 3050   | 400                               | 28 479 000  |
| 1934            | 920 777  | 160 000                | 3050   | 400                               | 28 700 000  |
| 1935            | 903 153  | 160 000                | 3025   | 400                               | 27 960 000  |
| 1936            | 882 264  | 155 032                | 3030   | 400                               | 27 330 000  |
| 1937            | 893 004  | 152 000                | 3030   | 400                               | 27 630 000  |
| 1938            | 912 516  | 152 000                | 3060   | 420                               | 28 600 000  |
| 1939            | 926 400  | 152 000                | 3000   | 420                               | 28 430 000  |
| 1940            | 910 005  | 155 000                | 2970   | 420                               | 27 680 000  |
| 1941            | 862 742  | 158 199                | 2960   | 420                               | 26 210 000  |
| 1942            | 823 899  | 155 118                | 2910   | 410                               | 24 620 000  |

<sup>1)</sup> Viehzählungsergebnisse: Kühe: 1911—1926, 1931, 1933—1942. Ziegen: 1911—1926, 1931, 1936, 1941, 1942. Uebrigere Jahre: Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates. <sup>2)</sup> Recensements du bétail: Vaches: 1911—1926, 1931, 1933—1942. Chèvres: 1911—1926, 1931, 1936, 1941, 1942. Pour les autres années, évaluations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>\*)</sup> Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. <sup>\*)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Milcheinlieferung in Milchsammelstellen und Verarbeitungsbetriebe, 1929 = 100  
Livraisons aux locaux de coulage et aux entreprises de mise en valeur, 1929 = 100**

| Monate                     | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943             | Mois                  |
|----------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------------------|-----------------------|
| Januar . . .               | 102  | 104  | 94   | 93   | 104  | 101  | 90   | 95   | 86   | 85               | Janvier               |
| Februar . . .              | 105  | 105  | 101  | 96   | 107  | 105  | 100  | 99   | 89   | 90               | Février               |
| März . . . .               | 105  | 104  | 97   | 96   | 107  | 106  | 99   | 97   | 88   | 89               | Mars                  |
| April . . . .              | 112  | 108  | 109  | 104  | 108  | 113  | 103  | 98   | 93   | <sup>1)</sup> 97 | Avril                 |
| Mai . . . . .              | 106  | 107  | 102  | 103  | 108  | 109  | 107  | 100  | 95   | <sup>1)</sup> 95 | Mai                   |
| Juni . . . . .             | 104  | 101  | 101  | 100  | 108  | 107  | 105  | 101  | 95   | <sup>1)</sup> 94 | Juin                  |
| Juli . . . . .             | 101  | 98   | 97   | 101  | 105  | 106  | 104  | 98   | 93   |                  | Juillet               |
| August . . . .             | 100  | 99   | 99   | 104  | 105  | 107  | 109  | 100  | 96   |                  | Août                  |
| September . .              | 101  | 101  | 102  | 106  | 109  | 105  | 110  | 101  | 95   |                  | Septembre             |
| Oktober . . .              | 103  | 98   | 101  | 105  | 110  | 102  | 103  | 97   | 95   |                  | Octobre               |
| November . . .             | 114  | 104  | 103  | 110  | 121  | 98   | 104  | 97   | 97   |                  | Novembre              |
| Dezember . . .             | 112  | 99   | 100  | 110  | 107  | 97   | 103  | 95   | 92   |                  | Décembre              |
| Jahresmittel <sup>2)</sup> | 105  | 102  | 101  | 103  | 109  | 106  | 104  | 99   | 94   |                  | Moyenne <sup>2)</sup> |

<sup>1)</sup> Vorläufiges Ergebnis. <sup>2)</sup> Chiffres provisoires.  
<sup>\*)</sup> Nach dem Produktionsanteil der einzelnen Monate gewogenes Mittel. <sup>\*)</sup> Moyenne pondérée calculée d'après la production des divers mois.  
Erhebungen der Preisberichtsstelle. <sup>\*)</sup> Enquêtes de l'Office de renseignements sur les prix.

Die Milchverwertung — L'utilisation du lait

| Jahre<br>Années                | Gesamte<br>Inlands-<br>pro-<br>duktion<br><br>Pro-<br>duction<br>indigène<br>totale | Einfuhr<br>von<br>Frisch-<br>milch<br><br>Im-<br>portation<br>de<br>lait frais | Gesamte<br>Ver-<br>wertungs-<br>menge<br><br>Quantités<br>utilisées,<br>au total | Verwertung dieser Milch — Ces quantités sont utilisées  |   |   |  |   |
|--------------------------------|---|--|--|---|---|---|--|---|
|                                |   |  |  | als Trinkmilch<br>comme<br>lait de consommation   |   | zur<br>Aufzucht<br>und<br>Fütterung<br><br>pour<br>l'élevage<br>et<br>l'affou-<br>agement | zur<br>tech-<br>nischen<br>Verar-<br>beitung<br><br>pour la<br>fa-<br>brica-<br>tion<br>de<br>produits<br>laitiers | zur<br>Ausfuhr<br>als<br>Frisch-<br>milch<br><br>pour l'ex-<br>portation<br>comme<br>lait frais |
|                                |   |  |  | im<br>Haushalt<br>der Vieh-<br>besitzer<br>dans<br>le ménage<br>des pro-<br>priétaires<br>de bétail | durch<br>die übrige<br>Be-<br>völkerung<br>par<br>le reste<br>de la<br>population |   |  |   |
| in 1000 q — en milliers de gm. |   |  |  |   |   |   |  |   |
| 1911                           | 23 400  | 108  | 23 508   | 3 600   | 5 900   | 4 200   | 9 656  | 152   |
| 1916                           | 25 100  | 44   | 25 144   | 3 800   | 7 400   | 4 500   | 9 286  | 158   |
| 1919                           | 18 800  | 28   | 18 828   | 3 700   | 5 800   | 4 400   | 4 835  | 93  |
| 1921                           | 21 882  | 124  | 22 006   | 3 650   | 6 550   | 4 300   | 7 470  | 36  |
| 1926                           | 27 556  | 129  | 27 685   | 4 000   | 7 000   | 4 800   | 11 724   | 161   |
| 1927                           | 26 980  | 106  | 27 086   | 4 000   | 7 000   | 4 800   | 11 053   | 233   |
| 1928                           | 28 080  | 138  | 28 218   | 4 000   | 7 000   | 4 900   | 12 189   | 129   |
| 1929                           | 26 880  | 132  | 27 012   | 4 200   | 7 000   | 5 300   | 10 418   | 94  |
| 1930                           | 26 110  | 137  | 26 247   | 4 200   | 7 000   | 5 500   | 9 489  | 58  |
| 1931                           | 26 043  | 151  | 26 194   | 4 200   | 6 700   | 6 000   | 9 276  | 18  |
| 1932                           | 27 730  | 104  | 27 834   | 4 000   | 6 600   | 5 200   | 12 025   | 9   |
| 1933                           | 28 479  | 99   | 28 578   | 4 000   | 6 550   | 5 000   | 13 025   | 3   |
| 1934                           | 28 700  | 96   | 28 796   | 4 000   | 6 500   | 5 000   | 13 294   | 2   |
| 1935                           | 27 960  | 103  | 28 063   | 3 800   | 6 500   | 4 800   | 12 961   | 2   |
| 1936                           | 27 330  | 101  | 27 431   | 3 800   | 6 400   | 4 700   | 12 529   | 2   |
| 1937                           | 27 630  | 80   | 27 710   | 3 800   | 6 400   | 4 700   | 12 808   | 2   |
| 1938                           | 28 600  | 90   | 28 690   | 3 800   | 6 300   | 4 700   | 13 888   | 2   |
| 1939                           | 28 430  | 99   | 28 529   | 3 800   | 6 300   | 5 000   | 13 428   | 1   |
| 1940                           | 27 680  | .  | 27 754   | 3 800   | 6 500   | 4 500   | 12 853   | .   |
| 1941                           | 26 210  | .  | 26 250   | 3 800   | 6 900   | 4 000   | 11 506   | .   |
| 1942                           | 24 620  | .  | 24 651   | 3 800   | 7 000   | 3 400   | 10 451   | .   |
| in Prozenten — en %            |   |  |  |   |   |   |  |   |
| 1911                           | —   | —  | 100  | 15,3  | 25,1  | 17,9  | 41,1   | 0,6   |
| 1916                           | —   | —  | 100  | 14,8  | 28,9  | 17,5  | 38,2   | 0,6   |
| 1919                           | —   | —  | 100  | 19,6  | 30,8  | 23,3  | 25,7   | 0,6   |
| 1921                           | —   | —  | 100  | 16,6  | 29,8  | 19,5  | 33,9   | 0,2   |
| 1926                           | —   | —  | 100  | 14,5  | 25,3  | 17,3  | 42,3   | 0,6   |
| 1927                           | —   | —  | 100  | 14,8  | 25,8  | 17,7  | 40,8   | 0,9   |
| 1928                           | —   | —  | 100  | 14,2  | 24,8  | 17,3  | 43,2   | 0,5   |
| 1929                           | —   | —  | 100  | 15,5  | 25,9  | 19,6  | 38,6   | 0,4   |
| 1930                           | —   | —  | 100  | 16,0  | 26,7  | 20,9  | 36,2   | 0,2   |
| 1931                           | —   | —  | 100  | 16,0  | 25,6  | 22,9  | 35,4   | 0,1   |
| 1932                           | —   | —  | 100  | 14,3  | 23,7  | 18,7  | 43,3   | 0,0   |
| 1933                           | —   | —  | 100  | 14,0  | 22,9  | 17,5  | 45,6   | 0,0   |
| 1934                           | —   | —  | 100  | 13,9  | 22,6  | 17,4  | 46,1   | 0,0   |
| 1935                           | —   | —  | 100  | 13,5  | 23,2  | 17,1  | 46,2   | 0,0   |
| 1936                           | —   | —  | 100  | 13,9  | 23,3  | 17,1  | 45,7   | 0,0   |
| 1937                           | —   | —  | 100  | 13,7  | 23,1  | 17,0  | 46,2   | 0,0   |
| 1938                           | —   | —  | 100  | 13,2  | 22,0  | 16,4  | 48,4   | 0,0   |
| 1939                           | —   | —  | 100  | 13,3  | 22,1  | 17,5  | 47,1   | 0,0   |
| 1940                           | —   | —  | 100  | 13,7  | 23,4  | 16,2  | 46,3   | .   |
| 1941                           | —   | —  | 100  | 14,5  | 26,3  | 15,2  | 43,8   | .   |
| 1942                           | —   | —  | 100  | 15,4  | 28,4  | 13,8  | 42,4   | .   |

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Die technisch verarbeitete Milch nach Verarbeitungsarten**  
**Lait transformé en produits laitiers**

| Jahre<br>Années | Absolut — Chiffres absolus  |  |   |   | Prozentverteilung<br>Chiffres proportionnels  |                                      |              |  |
|-----------------|---|--|---|---|---|--------------------------------------|--------------|--|
|                 | Technisch<br>verarbeitete<br>Milch<br><i>Lait trans-<br/>formé en pro-<br/>duits laitiers</i> | Davon verarbeitet<br>dont transformé   |   |   | Technisch<br>ver-<br>arbeitete<br>Milch<br><i>Lait trans-<br/>formé en<br/>produits</i> | Davon verarbeitet<br>dont transformé |              |  |
|                 |   | zu Käse <sup>1)</sup><br>(voll- bis<br>½fett)<br><i>en<br/>fromage <sup>1)</sup><br/>(gras, ¾ et<br/>½ gras)</i> | zu Butter<br>(inbegr. Milch<br>für Mager-<br>bis ¼fette<br>Käse)<br><i>en beurre (y<br/>compris fro-<br/>mage maigre<br/>et ¼ gras)</i> | in Gewerbe-<br>betrieben<br>(zu Dauer-<br>milch etc.)<br><i>dans les en-<br/>treprises in-<br/>dustrielles<br/>(en lait con-<br/>densé, etc.)</i> |   | zu<br>Käse                           | zu<br>Butter | in Ge-<br>werbebe-<br>trieben<br><i>dans des<br/>entre-<br/>prises<br/>indus-<br/>trielles</i> |
|                 | Milchmengen in 1000 q — Lait en milliers de qn.   |  |   |   | in % — en %   |                                      |              |  |
| 1911            | 9 656   | 7 800  | 656   | 1 200   | 100   | 80,8                                 | 6,8          | 12,4   |
| 1932            | 12 025  | 5 600  | 5 925   | 500   | 100   | 46,6                                 | 49,3         | 4,1  |
| 1933            | 13 025  | 6 350  | 6 375   | 300   | 100   | 48,8                                 | 48,9         | 2,3  |
| 1934            | 13 294  | 5 800  | 7 274   | 220   | 100   | 43,6                                 | 54,7         | 1,7  |
| 1935            | 12 961  | 5 700  | 7 061   | 200   | 100   | 44,0                                 | 54,5         | 1,5  |
| 1936            | 12 529  | 5 600  | 6 729   | 200   | 100   | 44,7                                 | 53,7         | 1,6  |
| 1937            | 12 808  | 6 100  | 6 498   | 210   | 100   | 47,6                                 | 50,7         | 1,7  |
| 1938            | 13 888  | 6 070  | 7 568   | 250   | 100   | 43,7                                 | 54,5         | 1,8  |
| 1939            | 13 428  | 6 020  | 7 148   | 260   | 100   | 44,8                                 | 53,2         | 2,0  |
| 1940            | 12 853  | 6 260  | 6 263   | 330   | 100   | 48,7                                 | 48,7         | 2,6  |
| 1941            | 11 506  | 4 990  | 6 176   | 340   | 100   | 43,4                                 | 53,9         | 2,7  |
| 1942            | 10 451  | 4 360  | 5 771   | 320   | 100   | 41,7                                 | 55,2         | 3,1  |

<sup>1)</sup> Durchschnittliche Ausbeute:  
Emmentaler, Greyerzer u. Sbrinz = 8,1%  
Tilsiter u. versch. Weichkäse . . = 10,0%  
Uebrigere Sorten . . . . . = 7,5%

<sup>1)</sup> Rendement moyen:  
Emmental, Gruyère et Sbrinz . . = 8,1%  
Tilsit et diverses pâtes molles . . = 10,0%  
Autres sortes . . . . . = 7,5%

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.      Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Käse- und Butterproduktion nach Sorten**  
**Production de fromage et de beurre, par sortes**

| Jahre<br>Années | Käse — Fromage          |   |  |  |  |  | Butter — Beurre |                |  |  |
|-----------------|-------------------------|---|--|--|--|--|-----------------|----------------|--|--|
|                 | Total                   | Emmen-<br>taler-,<br>Greyer-<br>zer- und<br>Sbrinz-<br>käse<br><i>Emmen-<br/>tal,<br/>Gruyère<br/>et Sbrinz</i> | Kleinere<br>Rund-<br>käse der<br>Alpen<br><i>Petits<br/>fromages<br/>de<br/>montagne</i> | Halb-<br>weich-<br>und<br>Weich-<br>käse<br><i>Pâtes<br/>demi-<br/>dures<br/>et molles</i> | Mager-<br>käse<br>aller Art<br><i>Fromages<br/>maigres<br/>de<br/>tout genre</i> | Schab-<br>zieger<br>(Glarner<br>Kräuter-<br>käse)<br><i>Fromage<br/>glaron-<br/>nais<br/>au méliot</i> | Total           | „Flor-<br>alp“ | Tafel-<br>butter<br><i>Beurre<br/>de table</i> | Koch-<br>butter<br><i>Beurre<br/>de<br/>ménage</i> |
|                 | in 1000 q — en 1000 qn. |   |  |  |  |  |                 |                |  |  |
| 1911            | 635                     | .   | .  | .  | .  | 6  | 141             | .              | .  | .  |
| 1932            | 491                     | 352   | 51   | 48   | 35   | 5  | 229             | 185            | .  | 44   |
| 1933            | 548                     | 414   | 50   | 47   | 32   | 5  | 255             | 204            | .  | 51   |
| 1934            | 496                     | 359   | 52   | 47   | 32   | 5  | 290             | 245            | .  | 45   |
| 1935            | 489                     | 359   | 50   | 45   | 30   | 5  | 285             | 240            | .  | 45   |
| 1936            | 489                     | 363   | 45   | 45   | 31   | 5  | 270             | 137            | 88   | 45   |
| 1937            | 534                     | 412   | 43   | 45   | 29   | 5  | 260             | 127            | 83   | 50   |
| 1938            | 526                     | 408   | 44   | 45   | 24   | 5  | 305             | 157            | 98   | 50   |
| 1939            | 521                     | 406   | 43   | 45   | 23   | 4  | 288             | 161            | 77   | 50   |
| 1940            | 546                     | 419   | 43   | 51   | 29   | 4  | 250             | 134            | 65   | 51   |
| 1941            | 450                     | 325   | 42   | 42   | 37   | 4  | 235             | 120            | 74   | 41   |
| 1942            | 445                     | 280   | 41   | 35   | 82   | 7  | 200             | .              | .  | 37   |

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.      Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.



**Erzeugung übriger Milchprodukte und Anfall von Milchrückständen**  
**Autres produits laitiers et résidus**

| Jahre<br>Années | Kondens-<br>milch,<br>Milchpulver<br><i>Lait con-<br/>densé et<br/>poudre de lait</i> | Davon — Dont  |  |   |                              | Rahm-<br>eis<br><i>Crème<br/>glacée</i> | Kasein<br><i>Ca-<br/>séine</i> | Milchrückstände<br>Résidus   |  |
|-----------------|---|---|--|---|------------------------------|---|--------------------------------|--|--|
|                 |   | Kondens-<br>milch<br>Sterilisierte<br>Milch<br><i>Lait con-<br/>densé et<br/>lait stérilisé</i> | Vollmilch-<br>pulver<br><i>Poudre<br/>de lait entier</i> | Magermilch-<br>pulver<br><i>Poudre de<br/>lait écrémé</i> | Schotte<br><i>Petit-lait</i> |   |                                | Mager-<br>und Butter-<br>milch<br><i>Lait écrémé<br/>et babeurre</i> |  |
|                 |   | in 1000 q — en 1000 gm.   |  |   |                              |   |                                |  |  |
| 1933            | 120   | 97  | 7  | 16  | 1                            | 1                                       | 5 769                          | 5 933  |  |
| 1934            | 90  | 63  | 9  | 18  | 1                            | 2                                       | 5 279                          | 6 773  |  |
| 1935            | 90  | 64  | 10   | 16  | 1                            | 2                                       | 5 184                          | 6 584  |  |
| 1936            | 90  | 59  | 11   | 20  | 1                            | 2                                       | 5 085                          | 6 226  |  |
| 1937            | 100   | 66  | 12   | 22  | 1                            | 2                                       | 5 532                          | 5 986  |  |
| 1938            | 115   | 70  | 12   | 33  | 1                            | 5                                       | 5 505                          | 6 889  |  |
| 1939            | 120   | 81  | 14   | 25  | 1                            | 4                                       | 5 458                          | 6 581  |  |
| 1940            | 140   | 110   | 16   | 14  | 1                            | 4                                       | 5 677                          | 5 840  |  |
| 1941            | 96  | 65  | 21   | 10  | 1                            | 8                                       | 4 525                          | 5 810  |  |
| 1942            | 90  | 58  | 22   | 10 prov.  | 1                            | 11                                      | 3 954                          | 5 370 prov.  |  |

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. *Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.*

**Durch die amtlichen Eiersammelstellen kontrollierte schweizerische Eierproduktion <sup>1)</sup>**  
**Production suisse des œufs contrôlée par les centres officiels de ramassage <sup>1)</sup>**

| Monate<br>Mois | Legetiere<br>Pondeuses | Geflügel-<br>halter<br>Possesseurs<br>de volaille | Kontrollierte Eierproduktion<br>Production d'œufs contrôlée               |   |                 |   |
|----------------|------------------------|---|---|---|-----------------|---|
|                |                        |   | der Klein-<br>produzenten<br>des petits<br>producteurs<br>Stück<br>pièces | der<br>Farmer<br>des parcs<br>avicoles<br>Stück<br>pièces | Total           |   |
|                |                        |   |   |   | Stück<br>pièces | in %<br>der Jahres-<br>produktion<br>en % de la<br>production<br>annuelle |
| 1941 Dez.      | 2 366 735              | 221 608   | 1 620 530   | 501 220   | 2 121 750       |   |
| 1942 Jan.      | 2 366 735              | 221 608   | 3 898 255   | 619 396   | 4 517 651       | 4.4   |
| Febr.          | 2 366 735              | 221 608   | 4 845 902   | 597 400   | 5 443 302       | 5.4   |
| März           | 2 457 646              | 232 045   | 11 395 808  | 814 855   | 12 210 663      | 12.0  |
| April          | 2 457 646              | 232 045   | 16 930 907  | 1 219 286   | 18 150 193      | 17.9  |
| Mai            | 2 457 646              | 232 045   | 15 379 823  | 1 171 061   | 16 550 884      | 16.3  |
| Juni           | 2 397 136              | 243 523   | 12 012 336  | 1 099 005   | 13 111 341      | 12.9  |
| Juli           | 2 397 136              | 243 523   | 9 608 088   | 897 233   | 10 505 321      | 10.4  |
| Aug.           | 2 397 136              | 243 523   | 6 967 242   | 751 814   | 7 719 056       | 7.7   |
| Sept.          | 2 254 603              | 243 208   | 5 069 809   | 541 349   | 5 611 128       | 5.5   |
| Okt.           | 2 254 603              | 243 208   | 2 513 668   | 370 910   | 2 884 578       | 2.8   |
| Nov.           | 2 254 603              | 243 208   | 1 468 008   | 396 775   | 1 864 783       | 1.8   |
| Dez.           | 2 388 078              | 247 252   | 2 396 210   | 534 449   | 2 930 650       | 2.9   |
| Total 1942     |                        |   | 92 486 056  | 9 013 503   | 101 499 559     | 100.0   |
| 1943 Jan.      | 2 388 078              | 247 252   | 4 581 539   | 631 386   | 5 212 925       |   |
| Febr.          | 2 388 078              | 247 252   | 10 797 871  | 843 347   | 11 641 218      |   |
| März           | 2 712 557              | 253 381   | 20 119 105  | 1 117 175   | 21 236 289      |   |

<sup>1)</sup> Kontrollierter Direktverkauf der Produzenten und Ablieferung an die Eiersammelstellen (so mit Gesamtproduktion ohne Selbstversorgung). Erhebungen des KEA, Sektion für Nutzgeflügel und Eierversorgung.

<sup>1)</sup> Vente directe contrôlée des producteurs et livraisons aux centres de ramassage (soit production totale sans approvisionnement domestique). Enquêtes de la Section du ravitaillement en volaille et en œufs de l'Office féd. pour l'aliment.

**Schweizerische Eierproduktion und Eiereinfuhr**  
**La production suisse des œufs et les importations d'œufs**

| Jahre<br>Années                | Inlandsproduktion — Production indigène   |  |  |   |   | Einfuhr-<br>überschuss<br>Excédent<br>des importations |  | Für den<br>Inlands-<br>verbrauch<br>verfügbare Eier<br>Oeufs dis-<br>ponibles<br>pour la con-<br>sommation<br>indigène<br>1000<br>St. - piéc. |
|--------------------------------|---|--|--|---|---|--|--|---|
|                                | Eier zur<br>Selbst-<br>ver-<br>sorgung <sup>1)</sup><br>Pour<br>l'appro-<br>visionnement<br>domes-<br>tique <sup>1)</sup> | Eier i. d. Verkauf — Oeufs pr la vente |  |   | Inlands-<br>produk-<br>tion<br>Total<br>Pro-<br>duction<br>indigène<br>totale | in q <sup>4)</sup><br>en qm. <sup>4)</sup>             | in 1000<br>Stück <sup>2)</sup><br>en 1000-<br>pièces <sup>2)</sup> |   |
|                                |   | Total <sup>1)</sup>                    | Davon durch die Eierver-<br>wertgs.-Genossenschaften<br>d. Produzenten vermittelt<br>Dont négociés par les coopé-<br>ratives pour la vente |   |   |  |  |   |
|                                |   |  | Total <sup>2)</sup>  | Dav. Zuteilung<br>an Importeure <sup>3)</sup><br>Dont attribution<br>aux importateurs <sup>3)</sup> |   |  |  |   |
| in 1000 Stück — en 1000 pièces |   |  |  |   |   |  |  |   |
| 1936                           | 196 000   | 225 000                                | 51 433   | 44 815  | 421 000   | 136 298  | 231 066  | 652 066   |
| 1937                           | 196 000   | 225 000                                | 46 360   | 39 392  | 421 000   | 140 930  | 242 179  | 663 179   |
| 1938                           | 196 000   | 228 000                                | 44 612   | 37 450  | 424 000   | 141 321  | 241 433  | 665 433   |
| 1939                           | 200 000   | 240 000                                | 45 388   | 38 965  | 440 000   | 131 610  | 222 065  | 662 065   |
| 1940                           | 190 000   | 218 000                                | 40 425   | 32 960  | 408 000   | .  | .  | .   |
| 1941                           | 160 000   | 180 000                                | 29 391   | 23 572  | 340 000   | .  | .  | .   |
| 1942                           | 150 000   | 110 000                                | 38 889   | 34 984  | 260 000   | .  | .  | .   |

<sup>1)</sup> Schätzung des Schweizerischen Bauern-  
sekretariates. <sup>2)</sup> Jahresberichte des Verbandes schweiz.  
Eierverwertungsgenossenschaften (SEG). <sup>3)</sup> Erhebungen d. Preiskontrollstelle d. E. V. D.  
<sup>4)</sup> Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Evaluation du Secrétariat des paysans  
suisse. <sup>2)</sup> Rapports annuels de la Fédération d. Coopé-  
ratives suisses pour la vente des œufs (SEG).  
<sup>3)</sup> Statistique du Service du contrôle des prix.  
<sup>4)</sup> Statistique suisse du commerce.

**Schweizerische Honigernte und Honigeinfuhr**  
**Récolte suisse de miel et importation du miel**

| Jahre<br>Années | Inlandsproduktion — Production indigène               |  |                       |   |   | Einfuhr-<br>über-<br>schuss<br>Excédent<br>d'importa-<br>tion | Für den<br>Inlands-<br>verbrauch<br>verfügbare Honig<br>Miel<br>disponible<br>pour la con-<br>sommation<br>indigène |
|-----------------|---|--|-----------------------|---|---|---|---|
|                 | Zahl der<br>Bienen-<br>völker<br>Nombre<br>des ruches | Ernteertrag — Récolte                            |                       | Durch-<br>schnitts-<br>erlös je kg <sup>3)</sup><br>Prix<br>moyen par<br>kg. <sup>3)</sup><br>Fr. | Gesamt-<br>wert der<br>Honigernte<br>Valeur totale<br>de la récolte<br>de miel<br>Fr. |   |   |
|                 |   | je Volk <sup>1)</sup><br>par ruche <sup>2)</sup> | im ganzen<br>au total |   |   |   |   |
|                 |   |  |                       |   |   |   |   |
| q               |   |  |                       |   |   |   |   |
| 1931            | <sup>1)</sup> 300 444                                 | 8,5  | 25 540                | 4.15  | 10 599 000  | 2 842   | 23 382  |
| 1932            | 306 000   | 3,7  | 11 320                | 4.05  | 4 585 000   | 2 698   | 14 018  |
| 1933            | 312 000   | 8,8  | 27 460                | 4.25  | 11 670 000  | 4 105   | 31 565  |
| 1934            | 320 000   | 10,2   | 32 640                | 3.75  | 12 240 000  | 2 320   | 34 960  |
| 1935            | 326 000   | 7,2  | 23 470                | 3.45  | 8 097 000   | 1 266   | 24 736  |
| 1936            | <sup>1)</sup> 336 495                                 | 2,3  | 7 740                 | 3.50  | 2 709 000   | 2 203   | 9 943   |
| 1937            | 337 000   | 3,3  | 11 120                | 3.85  | 4 281 000   | 4 040   | 15 160  |
| 1938            | 328 000   | 10,6   | 34 770                | 4.05  | 14 082 000  | 4 211   | 38 981  |
| 1939            | 330 000   | 2,9  | 9 570                 | 4.12  | 3 943 000   | 4 292   | 13 862  |
| 1940            | 335 000   | 5,5  | 18 420                | 4.70  | 8 657 000   | .   | 22 702  |
| 1941            | <sup>1)</sup> 340 349                                 | 2,8  | 9 530                 | 6.10  | 5 813 000   | .   | 11 692  |
| 1942            | 320 000   | 7,6  | 24 320                | 6.70  | 16 294 000  | .   | 30 889  |

<sup>1)</sup> Ergebnisse der eidg. Bienenzählungen;  
übrige Jahre Schätzungen des Bauern-  
sekretariates. <sup>2)</sup> Ernteerhebungen des Vereins deutsch-  
schweizerischer Bienenfreunde (Schwei-  
zerische Bienenzeitung). <sup>3)</sup> Erlös der Produzenten bei Verkauf en  
détail et en gros (Mittel). Erhebungen  
der Preisberichtsstelle des Schweizeri-  
schen Bauernverbandes.

<sup>1)</sup> Résultats du recensement des ruchers; au-  
tres années, évaluations du Secrétariat des  
paysans suisses. <sup>2)</sup> Enquêtes sur les récoltes de la Société d'api-  
culture de la Suisse allemande (Schweizeri-  
sche Bienenzeitung). <sup>3)</sup> Prix obtenu par les producteurs dans la  
vente au détail et en gros (moyenne). En-  
quêtes de l'Office de renseignements sur  
les prix de l'Union suisse des paysans.

**Ansteckende Krankheiten der Haustiere in der Schweiz**  
**Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques**

| Jahre<br>Années  | Maul- und Klauen-<br>seuche<br><i>Fièvre aphteuse</i> |              | Rausch-<br>brand                       | Milz-<br>brand                            | Wut         | Rotz<br>und<br>Haut-<br>wurm   | Rotlauf<br>der<br>Schweine | Schwei-<br>ne-<br>seuche<br>u. -Pest     | Räude       |
|--|---|--------------|--|---|-------------|--------------------------------|----------------------------|--|-------------|
|  | Grossvieh   | Kleinvieh    | <i>Charbon<br/>sympto-<br/>matique</i> | <i>Char-<br/>bon<br/>sang de<br/>rale</i> | <i>Rage</i> | <i>Morve<br/>et<br/>farcin</i> | <i>Rouget</i>              | <i>Entérite<br/>et peste<br/>du porc</i> | <i>Gale</i> |
|  | Gros bétail   | Petit bétail |  |   |             |                                |                            |  |             |
| Verseuchte und verdächtige Tiere — <i>Animaux infectés et suspects</i>             |   |              |  |   |             |                                |                            |  |             |
| 1920   | 369 187   | 199 864      | 636                                    | 99  | 1           | —                              | 13 450                     | 66                                       |             |
| 1921   | 39 587  | 22 759       | 574                                    | 129                                       | 15          | —                              | 28 431                     | 491                                      |             |
| 1922   | 9 244   | 5 148        | 574                                    | 252                                       | 7           | 4                              | 52 190                     | 438                                      |             |
| 1923   | 4 360   | 3 099        | 413                                    | 263                                       | 17          | 1                              | 21 103                     | 30 584                                   | 107         |
| 1924   | 6 763   | 9 432        | 346                                    | 278                                       | 6           | 1                              | 29 855                     | 24 550                                   | 120         |
| 1925   | 15 316  | 6 373        | 367                                    | 168                                       | 45          | —                              | 36 248                     | 22 735                                   | 290         |
| 1926   | 21 698  | 7 555        | 335                                    | 105                                       | 1           | —                              | 25 205                     | 24 420                                   | 782         |
| 1927   | 3 108   | 741          | 353                                    | 84  | 3           | —                              | 32 566                     | 30 975                                   | 282         |
| 1928   | 6 095   | 6 934        | 320                                    | 104                                       | —           | —                              | 34 874                     | 50 247                                   | 53          |
| 1929   | 30 319  | 11 196       | 310                                    | 120                                       | —           | —                              | 29 889                     | 31 395                                   | 558         |
| 1930   | 3 214   | 1 302        | 312                                    | 98  | —           | —                              | 34 598                     | 41 649                                   | 761         |
| 1931   | 954   | 712          | 309                                    | 135                                       | 1           | 1                              | 41 603                     | 42 706                                   | 2224        |
| 1932   | 232   | 127          | 325                                    | 174                                       | —           | —                              | 49 921                     | 67 230                                   | 2503        |
| 1933   | 226   | 115          | 308                                    | 115                                       | —           | —                              | 39 262                     | 55 197                                   | 1761        |
| 1934   | 49  | 31           | 295                                    | 114                                       | —           | —                              | 47 377                     | 34 929                                   | 5572        |
| 1935   | 14  | 34           | 259                                    | 110                                       | —           | —                              | 40 524                     | 26 009                                   | 2283        |
| 1936   | —   | —            | 295                                    | 129                                       | —           | —                              | 35 103                     | 21 773                                   | 5988        |
| 1937   | 3 287   | 2 255        | 261                                    | 115                                       | —           | —                              | 28 942                     | 21 345                                   | 3338        |
| 1938   | 150 332   | 95 288       | 291                                    | 117                                       | —           | 8                              | 33 408                     | 27 780                                   | 4889        |
| 1939   | 115 647   | 70 214       | 213                                    | 124                                       | —           | —                              | 36 108                     | 30 632                                   | 2324        |
| 1940   | 1 750   | 1 381        | 253                                    | 127                                       | —           | —                              | 37 538                     | 39 434                                   | 4014        |
| 1941   | 1 139   | 3 461        | 203                                    | 86  | —           | —                              | 40 531                     | 15 457                                   | 7703        |
| 1942   | 127   | 28           | 189                                    | 59  | —           | —                              | 37 746                     | 12 726                                   | 7076        |
| Davon umgestandene oder geschlachtete Tiere — <i>Dont animaux morts ou abattus</i> |   |              |  |   |             |                                |                            |  |             |
| 1920   | 21 406  | 11 573       | 636                                    | 99  | 1           | —                              | 2 001                      | 6  |             |
| 1921   | 1 339   | 425          | 574                                    | 129                                       | 15          | —                              | 4 643                      | 122                                      |             |
| 1922   | 1 055   | 405          | 574                                    | 252                                       | 7           | —                              | 12 771                     | 228                                      |             |
| 1923   | 308   | 162          | 413                                    | 263                                       | 17          | 1                              | 2 405                      | 6 920                                    | 6           |
| 1924   | 939   | 1 682        | 346                                    | 278                                       | 6           | —                              | 3 025                      | 4 550                                    | 2           |
| 1925   | 2 566   | 1 202        | 367                                    | 168                                       | 45          | —                              | 3 597                      | 5 191                                    | 63          |
| 1926   | 3 000   | 1 440        | 335                                    | 105                                       | 1           | —                              | 2 500                      | 3 227                                    | 2           |
| 1927   | 1 009   | 413          | 353                                    | 84  | 3           | —                              | 2 678                      | 4 358                                    | 10          |
| 1928   | 2 862   | 1 397        | 320                                    | 104                                       | —           | —                              | 3 083                      | 8 217                                    | 2           |
| 1929   | 5 232   | 2 358        | 310                                    | 120                                       | —           | —                              | 2 797                      | 4 850                                    | —           |
| 1930   | 1 041   | 744          | 312                                    | 98  | —           | —                              | 2 697                      | 4 982                                    | 100         |
| 1931   | 469   | 250          | 309                                    | 135                                       | —           | 1                              | 2 782                      | 6 003                                    | 3           |
| 1932   | 232   | 127          | 325                                    | 174                                       | —           | —                              | 3 305                      | 13 584                                   | 4           |
| 1933   | 226   | 115          | 308                                    | 115                                       | —           | —                              | 2 669                      | 9 338                                    | 6           |
| 1934   | 49  | 31           | 295                                    | 114                                       | —           | —                              | 3 014                      | 5 368                                    | 20          |
| 1935   | 14  | 34           | 259                                    | 110                                       | —           | —                              | 2 732                      | 3 914                                    | 7           |
| 1936   | —   | —            | 295                                    | 129                                       | —           | —                              | 2 127                      | 2 531                                    | 54          |
| 1937   | 2 366   | 1 658        | 261                                    | 115                                       | —           | —                              | 1 874                      | 3 484                                    | 10          |
| 1938   | 15 299  | 9 888        | 291                                    | 117                                       | —           | 1                              | 2 156                      | 3 214                                    | 6           |
| 1939   | 10 018  | 4 056        | 213                                    | 124                                       | —           | —                              | 2 414                      | 4 628                                    | 35          |
| 1940   | 934   | 1 093        | 253                                    | 127                                       | —           | —                              | 2 827                      | 10 822                                   | 9           |
| 1941   | 272   | 138          | 203                                    | 86  | —           | —                              | 3 574                      | 4 077                                    | 30          |
| 1942   | 45  | 20           | 189                                    | 59  | —           | —                              | 3 937                      | 2 388                                    | 6           |

Ansteckende Krankheiten der Haustiere 1940—1942  
Etat des maladies contagieuses des animaux domestiques 1940—1942

| Ansteckende Krankheiten  | 1940   | 1941   | 1942   | Maladies contagieuses  |
|--|--------|--------|--------|--|
| Maul- und Klauenseuche:<br>verseucht und verdächtig:                           |        |        |        | <i>Fièvre aphteuse:</i><br><i>sujets infectés et suspects:</i>                                     |
| Ställe . . . . .   | 130    | 31     | 5      | <i>étables</i>   |
| Weiden . . . . .   | 5      | 28     | —      | <i>pâturages</i>   |
| Grossvieh, Tiere . . . . .   | 1 750  | 1 139  | 127    | <i>gros bétail, têtes</i>  |
| Kleinvieh, Tiere . . . . .   | 1 381  | 3 461  | 28     | <i>petit bétail, têtes</i>   |
| davon geschlachtet:  |        |        |        | <i>dont abattus:</i>   |
| Grossvieh, Tiere . . . . .   | 934    | 272    | 45     | <i>gros bétail, têtes</i>  |
| Kleinvieh, Tiere . . . . .   | 1 093  | 138    | 20     | <i>petit bétail, têtes</i>   |
| Rauschbrand, umgest. u. abgetan,<br>Grossvieh, Tiere . . . . .                 | 253    | 203    | 189    | <i>Charbon sympt., morts ou abattus,</i><br><i>gros bétail, têtes</i>                              |
| Milzbrand, umgest. u. abgetan,<br>Grossvieh, Tiere . . . . .                   | 112    | 79     | 56     | <i>Charbon sang d. rate, morts ou abat.,</i><br><i>gros bétail, têtes</i>                          |
| Kleinvieh, Tiere . . . . .   | 15     | 7      | 3      | <i>petit bétail, têtes</i>   |
| Wut, umgest. u. abgetan, Tiere . . . . .                                       | —      | —      | —      | <i>Rage, morts ou abattus, têtes</i>   |
| Rotz, verseucht u. verdächtig, Tiere . . . . .                                 | —      | —      | —      | <i>Morve, infectés et suspects, têtes</i>  |
| dav. umgest. u. abgetan, Tiere . . . . .                                       | —      | —      | —      | <i>dont morts ou abattus, têtes</i>  |
| Rotlauf der Schweine<br>verseucht u. verdächtig, Ställe . . . . .              | 5 111  | 5 910  | 7 313  | <i>Rouget du porc</i><br><i>infectés et suspects, étables</i>                                      |
| Tiere . . . . .  | 37 538 | 40 531 | 37 746 | <i>animaux</i>   |
| dav. umgest. u. abgetan, Tiere . . . . .                                       | 2 827  | 3 574  | 3 937  | <i>dont morts ou abattus, animaux</i>  |
| Schweineseuche u. Schweinepest .<br>verseucht u. verdächtig, Ställe . . . . .  | 2 477  | 1 526  | 1 195  | <i>Entérite et peste du porc</i><br><i>infectés et suspects, étables</i>                           |
| Tiere . . . . .  | 39 434 | 15 457 | 12 726 | <i>animaux</i>   |
| dav. umgest. u. abgetan, Tiere . . . . .                                       | 10 822 | 4 077  | 2 388  | <i>dont mort ou abattus, animaux</i>   |
| Räude der Pferde, Schafe u. Ziegen<br>vers. u. verd., Grossv. Ställe . . . . . | 6      | 15     | 3      | <i>Gale du cheval, du mouton et de la chèvre</i><br><i>infectés et suspects, gros bétail étab.</i> |
| Tiere . . . . .  | 21     | 33     | 6      | <i>animaux</i>   |
| Kleinv. Ställe . . . . .   | 208    | 301    | 307    | <i>petit bétail, étables</i>   |
| Tiere . . . . .  | 3 984  | 7 640  | 7 064  | <i>animaux</i>   |
| dav. umg. u. abg., Kleinv. Tiere . . . . .                                     | 9      | 30     | 6      | <i>dont morts ou abat., pet. bétail, anim.</i>   |
| Agalactie der Ziegen und Schafe<br>verseucht u. verdächtig, Herden . . . . .   | 378    | 155    | 269    | <i>Agalactie des chèvres et des moutons</i><br><i>infectés et suspects, troupeaux</i>              |
| Tiere . . . . .  | 1 719  | 551    | 1 117  | <i>animaux</i>   |
| dav. umgest. u. abgetan, Tiere . . . . .                                       | 481    | 235    | 319    | <i>dont morts ou abattus, animaux</i>  |
| Geflügelcholera u. Hühnerpest<br>abgesperrt, Ställe . . . . .                  | 28     | 3      | 5      | <i>Choléra de la volaille et peste aviaire</i><br><i>suspects, étables</i>                         |
| Tiere . . . . .  | 787    | 692    | 132    | <i>animaux</i>   |
| dav. umgest. u. abgetan, Tiere . . . . .                                       | 471    | 410    | 80     | <i>dont morts ou abattus</i>   |
| Milbenkrankheit der Bienen<br>abgesperrt, Stände . . . . .                     | 26     | 53     | 41     | <i>Acariose des abeilles</i><br><i>suspects, ruchers</i>   |
| Völker . . . . .   | 190    | 713    | 427    | <i>colonies</i>  |
| dav. kranke Völker . . . . .   | 68     | 165    | 97     | <i>dont colonies malades</i>   |
| Bösartige Faulbrut der Bienen<br>abgesperrt, Stände . . . . .                  | 54     | 87     | 83     | <i>Loque des abeilles, américaine</i><br><i>suspects, ruchers</i>                                  |
| Völker . . . . .   | 530    | 814    | 1 024  | <i>colonies</i>  |
| dav. kranke Völker . . . . .   | 138    | 246    | 291    | <i>dont colonies malades</i>   |
| Sauerbrut der Bienen<br>abgesperrt, Stände . . . . .                           | 57     | 21     | 28     | <i>Loque des abeilles, européenne</i><br><i>suspects, ruchers</i>                                  |
| Völker . . . . .   | 921    | 256    | 398    | <i>colonies</i>  |
| dav. kranke Völker . . . . .   | 113    | 47     | 52     | <i>dont colonies malades</i>   |
| Total verseucht u. verdächtig:   |        |        |        | <i>Total des animaux infectés et suspects</i>  |
| Grossvieh . . . . .  | 2 136  | 1 454  | 378    | <i>gros bétail</i>   |
| Kleinvieh . . . . .  | 84 080 | 67 677 | 58 684 | <i>petit bétail</i>  |
| Geflügel . . . . .   | 787    | 692    | 132    | <i>volaille</i>  |
| Bienenvölker . . . . .   | 319    | 458    | 440    | <i>colonies d'abeilles</i>   |
| dav. umgest. u. abgetan, Grossv. . . . .                                       | 1 299  | 554    | 290    | <i>dont morts ou abattus, gros bétail</i>  |
| Kleinv. . . . .  | 15 247 | 8 061  | 6 673  | <i>petit bétail</i>  |

**Geschlachtete Tiere mit Tuberkuloseerscheinungen**  
**Animaux abattus présentant des symptômes de tuberculose**

| Jahre<br>Années   | Pferde<br>Chevaux | Stiere<br>Tau-<br>reaux | Ochsen<br>Bœufs | Kühe<br>Vaches | Rinder<br>Génisses | Kälber<br>Veaux | Schafe<br>Moutons | Ziegen<br>Chèvres | Schweine<br>Porcs | Total  |
|---|-------------------|-------------------------|-----------------|----------------|--------------------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------|
| Stück — Têtes   |                   |                         |                 |                |                    |                 |                   |                   |                   |        |
| 1911/15   | 45                | 1 549                   | 2 286           | 20 921         | 1 769              | 1 301           | 138               | 218               | 4 633             | 32 839 |
| 1916/20   | 41                | 2 005                   | 1 610           | 24 570         | 3 039              | 1 131           | 138               | 202               | 3 339             | 38 075 |
| 1921/25   | 24                | 2 719                   | 5 534           | 21 030         | 2 113              | 1 389           | 239               | 194               | 5 949             | 39 208 |
| 1926/30   | 26                | 2 240                   | 2 227           | 28 109         | 3 790              | 2 103           | 129               | 179               | 8 483             | 47 287 |
| 1931/35   | 17                | 2 757                   | 1 185           | 31 704         | 4 872              | 2 612           | 162               | 142               | 12 513            | 55 965 |
| 1936/40   | 23                | 3 580                   | 1 257           | 34 358         | 5 187              | 2 588           | 181               | 162               | 15 754            | 63 153 |
| 1939  | 6                 | 2 946                   | 693             | 37 069         | 5 312              | 2 728           | 282               | 149               | 14 009            | 63 250 |
| 1940  | 22                | 3 346                   | 695             | 38 771         | 5 729              | 2 491           | 127               | 196               | 15 291            | 66 668 |
| 1941  | 11                | 3 051                   | 650             | 40 049         | 5 875              | 2 350           | 169               | 124               | 12 699            | 70 978 |
| 1942  | 14                | 2 230                   | 614             | 31 700         | 4 093              | 1 784           | 124               | 123               | 6,141             | 46 823 |
| in % der geschlachteten in- und ausl. Tiere — en % des bêtes indig. et étrang. abattues |                   |                         |                 |                |                    |                 |                   |                   |                   |        |
| 1911/15   | 0,4               | 6,1                     | 4,2             | 18,4           | 4,2                | 0,3             | 0,1               | 0,4               | 1,1               | 2,8    |
| 1916/20   | 0,5               | 6,8                     | 6,7             | 19,0           | 4,7                | 0,4             | 0,2               | 0,4               | 1,5               | 4,3    |
| 1921/25   | 0,3               | 9,3                     | 12,2            | 20,8           | 4,9                | 0,4             | 0,3               | 0,4               | 1,3               | 3,4    |
| 1926/30   | 0,3               | 8,3                     | 8,4             | 21,4           | 6,3                | 0,5             | 0,1               | 0,4               | 1,4               | 3,4    |
| 1931/35   | 0,2               | 9,1                     | 6,3             | 24,1           | 7,5                | 0,6             | 0,2               | 0,4               | 1,6               | 3,6    |
| 1936/40   | 0,3               | 10,8                    | 11,0            | 24,0           | 8,4                | 0,6             | 0,3               | 0,4               | 2,1               | 4,1    |
| 1939  | 0,1               | 9,3                     | 7,8             | 23,6           | 8,7                | 0,7             | 0,3               | 0,4               | 1,9               | 4,2    |
| 1940  | 0,2               | 10,0                    | 8,0             | 22,2           | 8,1                | 0,6             | 0,2               | 0,6               | 2,2               | 4,4    |
| 1941  | 0,1               | 10,4                    | 7,9             | 22,7           | 7,3                | 0,5             | 0,3               | 0,3               | 2,9               | 5,5    |
| 1942  | 0,2               | 9,3                     | 7,7             | 21,8           | 7,0                | 0,5             | 0,2               | 0,4               | 2,0               | 4,6    |

**Notschlachtungen — Abatages d'urgence**

| Jahre<br>Années  | Pferde<br>Chevaux | Stiere<br>Tau-<br>reaux | Ochsen<br>Bœufs | Kühe<br>Vaches | Rinder<br>Génisses | Kälber<br>Veaux | Schafe<br>Moutons | Ziegen<br>Chèvres | Schweine<br>Porcs | Total  |
|--|-------------------|-------------------------|-----------------|----------------|--------------------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------|
| Stück — Têtes  |                   |                         |                 |                |                    |                 |                   |                   |                   |        |
| 1911/15  | 1 617             | 420                     | 556             | 15 190         | 3 265              | 3 748           | 176               | 1 400             | 3 568             | 29 941 |
| 1916/20  | 2 336             | 583                     | 702             | 13 089         | 4 227              | 4 104           | 398               | 1 533             | 3 272             | 30 243 |
| 1921/25  | 1 745             | 854                     | 652             | 15 645         | 3 113              | 3 758           | 356               | 1 242             | 5 897             | 33 264 |
| 1926/30  | 1 679             | 482                     | 364             | 19 797         | 3 709              | 4 684           | 344               | 1 463             | 6 029             | 38 551 |
| 1931/35  | 1 920             | 733                     | 437             | 20 996         | 4 742              | 4 550           | 402               | 1 339             | 7 537             | 42 654 |
| 1936/40  | 2 109             | 734                     | 281             | 22 241         | 5 180              | 4 259           | 801               | 1 251             | 6 833             | 43 691 |
| 1939   | 2 031             | 840                     | 288             | 23 422         | 5 135              | 3 837           | 1 376             | 1 291             | 7 178             | 45 398 |
| 1940   | 2 467             | 626                     | 270             | 19 323         | 5 441              | 4 423           | 661               | 1 006             | 8 272             | 42 489 |
| 1941   | 2 300             | 549                     | 273             | 18 214         | 5 224              | 3 783           | 403               | 957               | 7 576             | 39 279 |
| 1942   | 3 036             | 796                     | 307             | 20 515         | 6 113              | 5 068           | 772               | 1 374             | 8 182             | 46 163 |
| in % der geschlachteten inländ. Tiere — en % des bêtes indig. abattues |                   |                         |                 |                |                    |                 |                   |                   |                   |        |
| 1911/15  | 20,1              | 2,0                     | 2,9             | 13,4           | 7,8                | 1,2             | 0,4               | 3,0               | 1,0               | 3,0    |
| 1916/20  | 28,0              | 2,0                     | 3,3             | 10,1           | 6,5                | 1,3             | 0,7               | 3,3               | 1,6               | 3,5    |
| 1921/25  | 21,4              | 3,5                     | 3,6             | 15,5           | 7,3                | 1,1             | 0,6               | 2,7               | 1,3               | 3,0    |
| 1926/30  | 20,8              | 1,8                     | 2,7             | 15,1           | 6,1                | 1,2             | 0,6               | 3,1               | 1,0               | 2,9    |
| 1931/35  | 23,1              | 2,5                     | 3,1             | 16,0           | 7,3                | 1,1             | 0,7               | 3,5               | 1,0               | 2,8    |
| 1936/40  | 24,3              | 2,5                     | 3,4             | 15,6           | 8,4                | 1,0             | 1,1               | 3,5               | 0,9               | 2,9    |
| 1939   | 26,8              | 2,7                     | 3,3             | 14,9           | 8,4                | 1,0             | 1,7               | 3,5               | 1,0               | 3,0    |
| 1940   | 27,3              | 1,9                     | 3,1             | 11,1           | 7,8                | 1,0             | 0,9               | 2,8               | 1,2               | 2,8    |
| 1941   | 27,8              | 1,9                     | 3,3             | 10,3           | 6,5                | 0,8             | 0,7               | 2,6               | 1,7               | 3,0    |
| 1942   | 38,8              | 3,3                     | 4,2             | 14,1           | 10,5               | 1,3             | 1,2               | 4,1               | 2,7               | 4,5    |

**II. Ausfuhr und Einfuhr\*) — II. Exportation et importation\*)**  
**Gesamteinfuhr und -ausfuhr der Schweiz<sup>1)</sup> — Importation et exportation totales de la Suisse<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années  | Einfuhr — Importation   |   |   |        | Ausfuhr — Exportation   |   |   |        | Einfuhr-<br>überschuss<br><br>Excédent<br>d'importation |
|--|---|---|---|--------|---|---|---|--------|---|
|  | Lebens-<br>und<br>Futter-<br>mittel<br><i>Denrées<br/>alim. et<br/>fourr.</i> | Roh-<br>stoffe<br><i>Matières<br/>pre-<br/>mières</i> | Fabri-<br>kate<br><i>Produits<br/>fabri-<br/>qués</i> | Total  | Le-<br>bens-u.<br>Futter-<br>mittel<br><i>Denr.<br/>alim. et<br/>fourr.</i> | Roh-<br>stoffe<br><i>Ma-<br/>tières<br/>pre-<br/>mières</i> | Fabri-<br>kate<br><i>Produits<br/>fabri-<br/>qués</i> | Total  |   |
| Wert in Millionen Franken — Valeur en millions de francs |   |   |   |        |   |   |   |        |   |
| 1930   | 708,6   | 793,4   | 1061,8  | 2563,8 | 183,4   | 127,4   | 1451,6  | 1762,4 | 801,4   |
| 1931   | 629,7   | 654,2   | 967,3   | 2251,2 | 153,5   | 107,7   | 1087,6  | 1348,8 | 902,4   |
| 1932   | 495,6   | 522,7   | 744,4   | 1762,7 | 84,2  | 90,5  | 626,3   | 801,0  | 961,7   |
| 1933   | 400,4   | 480,9   | 713,2   | 1594,5 | 71,8  | 94,2  | 686,8   | 852,8  | 741,7   |
| 1934   | 354,2   | 446,6   | 633,7   | 1434,5 | 62,4  | 89,4  | 692,5   | 844,3  | 590,2   |
| 1935   | 327,6   | 416,8   | 538,9   | 1283,3 | 60,6  | 93,8  | 667,6   | 822,0  | 461,3   |
| 1936   | 354,9   | 405,4   | 506,0   | 1266,3 | 60,7  | 65,4  | 755,5   | 881,6  | 384,7   |
| 1937   | 484,6   | 669,0   | 653,5   | 1807,1 | 75,1  | 108,8   | 1102,2  | 1286,1 | 521,0   |
| 1938   | 445,9   | 570,0   | 591,0   | 1606,9 | 79,2  | 85,8  | 1151,6  | 1316,6 | 290,3   |
| 1939   | 509,4   | 709,4   | 670,6   | 1889,4 | 73,8  | 73,3  | 1150,5  | 1297,6 | 591,8   |
| 1940   |   |   |   | 1853,6 |   |   |   | 1315,7 | 537,9   |
| 1941   |   |   |   | 2024,3 |   |   |   | 1463,3 | 561,0   |
| 1942   |   |   |   | 2049,4 |   |   |   | 1571,7 | 477,7   |

<sup>1)</sup> Aenderungen der Erhebung:  
 Seit 1931 verzollter Zwischenhandel inbe-  
 griffen;  
 von 1933—1939 gesamter Veredlungs- und  
 Reparaturverkehr inbegriffen; seit 1940 nur  
 noch der Eigenveredlungsverkehr;  
 seit 1936 ausgeführtes Barrengold nicht mehr  
 inbegriffen.

Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Modification des méthodes d'enquête:  
 Depuis 1931, y compris commerce intermédiaire  
 à droits acquittés; de 1933—1939, totalité du  
 trafic de perfectionnement et trafic de répara-  
 tion; depuis 1940, uniquement le trafic de  
 perfectionnement commercial;  
 depuis 1936, l'or en barres exporté n'est plus  
 compris.

Statistique suisse du commerce.

**Aus- und Einfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Exportation et importation de produits agricoles**

| Jahre<br>Années | Ausfuhrwert<br>der wichtigsten<br>landw. Erzeugnisse<br><i>Valeur à l'exportation<br/>des principaux<br/>produits agricoles</i><br>1000 Fr. | Einfuhrwert von Konkurrenzprodukten der<br>schweiz. Landwirtschaft<br><i>Valeur à l'importation de produits concurrençant l'agriculture suisse</i> |  |                   |
|-----------------|---|--|--|-------------------|
|                 |   | Pflanzl. Erzeugnisse<br><i>Produits végétaux</i><br>1000 Fr.   | Tierische Erzeugnisse<br><i>Produits animaux</i><br>1000 Fr. | Total<br>1000 Fr. |
| 1930            | 143 272   | 448 472  | 213 605  | 662 077           |
| 1931            | 113 970   | 385 738  | 188 398  | 574 136           |
| 1932            | 69 791  | 334 574  | 111 300  | 445 874           |
| 1933            | 63 773  | 297 762  | 87 562   | 385 324           |
| 1934            | 59 953  | 257 262  | 83 074   | 340 336           |
| 1935            | 56 510  | 238 594  | 70 993   | 309 587           |
| 1936            | 55 884  | 258 688  | 89 242   | 347 930           |
| 1937            | 68 446  | 345 801  | 123 099  | 468 900           |
| 1938            | 67 042  | 331 168  | 89 268   | 420 436           |
| 1939            | 64 691  | 349 797  | 103 876  | 453 673           |
| 1940            | 97 780  | 339 757  | 110 635  | 450 392           |
| 1941            | 98 802  | 500 847  | 98 380   | 599 227           |
| 1942            | 26 458  | 579 559  | 68 767   | 648 326           |

Schweizerische Handelsstatistik.

Statistique suisse du commerce.

\*) Ab 1. Januar 1940 wurde die Veröffentlichung  
 aussenhandelsstatistischer Zahlen eingeschränkt.

\*) La publication de chiffres concernant le commerce  
 extérieur a été restreinte à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1940.

**Gesamtausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**Valeur totale des principaux produits agricoles d'exportation**

| Jahr<br>Années   | Total   | Lebendes<br>Vieh<br><i>Bétail<br/>vivant</i> | Fleisch u.<br>Fleisch-<br>waren<br><i>Viande et<br/>prépara-<br/>tions<br/>de viande</i> | Milch und<br>Milcher-<br>zeugnisse <sup>1)</sup><br><i>Lait et<br/>produits<br/>laitiers<sup>1)</sup></i> | Obst (Most<br>inbegr.)<br>und Wein<br><i>Fruits<br/>(cidre com-<br/>pris) et vin</i> | Holz<br><i>Bois</i> |
|--|---------|--|--|---|--|---------------------|
| Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr. |         |  |  |   |  |                     |
| 1906/13  | 120 053 | 12 619                                       | 1 573  | 97 133  | 5 245  | 3 483               |
| 1914/19  | 178 959 | 28 736                                       | 5 946  | 89 728  | 8 789  | 45 760              |
| 1920/22  | 119 829 | 5 748  | 1 368  | 83 799  | 8 314  | 20 600              |
| 1923/27  | 155 457 | 6 621  | 398  | 137 947   | 5 034  | 5 457               |
| 1928/30  | 164 600 | 5 778  | 284  | 144 503   | 9 491  | 4 544               |
| 1928   | 176 500 | 6 565  | 272  | 149 673   | 14 838   | 5 152               |
| 1929   | 174 025 | 7 250  | 302  | 150 739   | 10 670   | 5 064               |
| 1930   | 143 272 | 3 518  | 277  | 133 098   | 2 963  | 3 416               |
| 1931   | 113 970 | 1 401  | 178  | 105 239   | 5 689  | 1 763               |
| 1932   | 69 791  | 2 370  | 387  | 63 859  | 2 500  | 675                 |
| 1933   | 63 773  | 5 450  | 208  | 54 313  | 2 782  | 1 020               |
| 1934   | 59 953  | 11 413                                       | 1 294  | 41 342  | 4 844  | 1 060               |
| 1935   | 56 510  | 8 325  | 1 922  | 40 503  | 4 766  | 994                 |
| 1936   | 55 884  | 5 582  | 667  | 44 993  | 3 167  | 1 475               |
| 1937   | 68 446  | 6 961  | 230  | 50 674  | 8 853  | 1 728               |
| 1938   | 67 042  | 3 127  | 483  | 56 609  | 6 069  | 754                 |
| 1939   | 64 691  | 4 657  | 652  | 56 848  | 1 745  | 789                 |
| 1940   | 97 780  |  |  |   |  |                     |
| 1941   | 98 802  |  |  |   |  |                     |
| 1942   | 26 458  |  |  |   |  |                     |
| in % — en %  |         |  |  |   |  |                     |
| 1906/13  | 100     | 10.51  | 1.31   | 80.91   | 4.37   | 2.90                |
| 1914/19  | 100     | 16.06  | 3.32   | 50.14   | 4.91   | 25.57               |
| 1920/22  | 100     | 4.80   | 1.14   | 69.93   | 6.94   | 17.19               |
| 1923/27  | 100     | 4.26   | 0.26   | 88.74   | 3.24   | 3.50                |
| 1928/30  | 100     | 3.51   | 0.17   | 87.79   | 5.77   | 2.76                |
| 1928   | 100     | 3.72   | 0.15   | 84.80   | 8.41   | 2.92                |
| 1929   | 100     | 4.17   | 0.17   | 86.62   | 6.43   | 2.91                |
| 1930   | 100     | 2.46   | 0.19   | 92.90   | 2.07   | 2.38                |
| 1931   | 100     | 0.97   | 0.16   | 92.34   | 4.99   | 1.54                |
| 1932   | 100     | 3.40   | 0.55   | 91.50   | 3.58   | 0.97                |
| 1933   | 100     | 8.55   | 0.33   | 85.17   | 4.86   | 1.59                |
| 1934   | 100     | 19.03  | 2.16   | 68.96   | 8.08   | 1.77                |
| 1935   | 100     | 14.73  | 3.41   | 71.67   | 8.43   | 1.76                |
| 1936   | 100     | 9.99   | 1.19   | 80.51   | 5.67   | 2.64                |
| 1937   | 100     | 10.17  | 0.34   | 74.03   | 12.94  | 2.52                |
| 1938   | 100     | 4.66   | 0.72   | 84.44   | 9.05   | 1.13                |
| 1939   | 100     | 7.20   | 1.01   | 87.87   | 2.70   | 1.22                |
| 1940   |         |  |  |   |  |                     |
| 1941   |         |  |  |   |  |                     |
| 1942   |         |  |  |   |  |                     |

<sup>1)</sup> Pos. 19, 91, 92, 93a, b, 93 a, b, 99a, b<sup>1</sup>, b<sup>2</sup>, b<sup>3</sup>, c, 977.

**Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

| Jahre<br>Années  | Rindvieh — Bétail bovin |  |                |                         |                       |  |                |                       | Schweine<br>Porcs<br>Pos.<br>143<br>144 a<br>144 b | Schafe<br>Moutons<br>Pos.<br>145 | Ziegen<br>Chèvres<br>Pos.<br>146 |
|--|-------------------------|--|----------------|-------------------------|-----------------------|--|----------------|-----------------------|--|----------------------------------|----------------------------------|
|  | Total                   | Zucht- und Nutzvieh <sup>1)</sup><br>d'élevage et de rente <sup>1)</sup> |                |                         |                       | Schlachtvieh <sup>2)</sup><br>de boucherie <sup>2)</sup> |                |                       |  |                                  |                                  |
|  |                         | Stiere<br>Tau-<br>reaux  | Kühe<br>Vaches | Rinder<br>Gé-<br>nisses | Übri-<br>ges<br>Autre | Stiere<br>Tau-<br>reaux                                  | Kühe<br>Vaches | Übri-<br>ges<br>Autre |  |                                  |                                  |
| Ausfuhrmengen in Stück — Animaux exportés              |                         |  |                |                         |                       |  |                |                       |  |                                  |                                  |
| 1906/13  | 25 795                  | 3 324  | 7 208          | 2 736                   | 8 555                 | 211  | 2 584          | 1 177                 | 2 661  | 549                              | 1 002                            |
| 1914/19  | 25 756                  | 2 747  | 12 388         | 5 753                   | 4 812                 | 4  | 8              | 44                    | 879  | 11                               | 2 555                            |
| 1920/22  | 5 922                   | 1 159  | 2 855          | 556                     | 1 159                 | 8  | 30             | 155                   | 549  | 85                               | 374                              |
| 1923/27  | 6 985                   | 1 735  | 2 552          | 716                     | 1 944                 | —  | 3              | 35                    | 3 125  | 9                                | 245                              |
| 1928/30  | 5 692                   | 1 733  | 1 888          | 573                     | 1 485                 | —  | 3              | 10                    | 2 328  | 8                                | 227                              |
| 1925   | 5 449                   | 1 801  | 1 035          | 551                     | 2 039                 | —  | 2              | 21                    | 12 175   | 18                               | 235                              |
| 1926   | 5 699                   | 1 510  | 2 126          | 529                     | 1 519                 | —  | 1              | 14                    | 549  | 3                                | 87                               |
| 1927   | 6 127                   | 1 778  | 1 815          | 761                     | 1 759                 | —  | 1              | 13                    | 409  | 8                                | 374                              |
| 1928   | 6 609                   | 1 786  | 2 519          | 554                     | 1 734                 | —  | 4              | 12                    | 2 610  | 7                                | 154                              |
| 1929   | 7 149                   | 1 973  | 2 584          | 814                     | 1 756                 | 2  | 6              | 14                    | 3 906  | 15                               | 246                              |
| 1930   | 3 319                   | 1 439  | 560            | 352                     | 964                   | —  | —              | 4                     | 469  | 2                                | 281                              |
| 1931   | 1 311                   | 748  | 137            | 82                      | 337                   | —  | 3              | 4                     | 308  | 1                                | 96                               |
| 1932   | 3 377                   | 1 048  | 1 138          | 235                     | 888                   | 41   | 24             | 3                     | 746  | 1                                | 41                               |
| 1933   | 7 982                   | 1 697  | 3 848          | 551                     | 1 121                 | 46   | 710            | 9                     | 558  | 2                                | 190                              |
| 1934   | 19 785                  | 2 159  | 8 732          | 2 658                   | 4 225                 | 5  | 851            | 1 155                 | 786  | 11                               | 298                              |
| 1935   | 13 964                  | 2 085  | 7 086          | 1 327                   | 1 000                 | —  | 286            | 2 180                 | 811  | 11                               | 108                              |
| 1936   | 6 828                   | 2 013  | 3 933          | 582                     | 271                   | —  | —              | 29                    | 648  | 25                               | 141                              |
| 1937   | 9 027                   | 2 204  | 3 982          | 649                     | 2 150                 | —  | 41             | 1                     | 482  | 46                               | 77                               |
| 1938   | 3 950                   | 897  | 1 903          | 694                     | 401                   | 51   | 3              | 1                     | 185  | 28                               | 67                               |
| 1939   | 5 020                   | 481  | 3 092          | 1 311                   | 112                   | 15   | 1              | 8                     | 28   | 262                              | 36                               |
| Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr. |                         |  |                |                         |                       |  |                |                       |  |                                  |                                  |
| 1906/13  | 12 482                  | 2 596  | 5 065          | 1 503                   | 1 736                 | 139  | 1 222          | 221                   | 69   | 18                               | 50                               |
| 1914/19  | 28 393                  | 3 384  | 16 135         | 6 509                   | 2 344                 | 3  | 4              | 14                    | 49   | 1                                | 293                              |
| 1920/22  | 5 655                   | 1 529  | 3 022          | 563                     | 466                   | 2  | 13             | 60                    | 39   | 7                                | 47                               |
| 1923/27  | 6 449                   | 2 079  | 2 877          | 756                     | 726                   | —  | 1              | 10                    | 147  | 0                                | 25                               |
| 1928/30  | 5 281                   | 1 998  | 2 134          | 648                     | 497                   | —  | 2              | 2                     | 477  | 0                                | 20                               |
| 1925   | 4 905                   | 2 461  | 1 221          | 609                     | 610                   | —  | —              | 4                     | 531  | 1                                | 23                               |
| 1926   | 5 293                   | 1 760  | 2 499          | 548                     | 482                   | —  | —              | 4                     | 31   | 0                                | 9                                |
| 1927   | 5 200                   | 1 855  | 2 020          | 759                     | 563                   | —  | —              | 3                     | 24   | 0                                | 33                               |
| 1928   | 6 000                   | 1 915  | 2 802          | 610                     | 670                   | —  | 1              | 2                     | 548  | 0                                | 17                               |
| 1929   | 6 381                   | 2 163  | 2 829          | 825                     | 556                   | 1  | 4              | 3                     | 848  | 1                                | 20                               |
| 1930   | 3 461                   | 1 916  | 772            | 508                     | 264                   | —  | —              | 1                     | 34   | 0                                | 23                               |
| 1931   | 1 077                   | 763  | 162            | 91                      | 59                    | —  | 1              | 1                     | 14   | 0                                | 10                               |
| 1932   | 2 333                   | 880  | 1 042          | 201                     | 173                   | 25   | 12             | —                     | 34   | 0                                | 3                                |
| 1933   | 5 417                   | 1 363  | 3 087          | 340                     | 340                   | 17   | 268            | 1                     | 20   | 0                                | 13                               |
| 1934   | 11 356                  | 1 707  | 6 330          | 1 476                   | 1 352                 | 4  | 308            | 179                   | 27   | 3                                | 27                               |
| 1935   | 8 295                   | 1 548  | 5 161          | 867                     | 305                   | —  | 102            | 312                   | 17   | 3                                | 10                               |
| 1936   | 5 540                   | 1 600  | 3 260          | 625                     | 49                    | —  | —              | 6                     | 25   | 5                                | 12                               |
| 1937   | 6 926                   | 1 849  | 3 632          | 699                     | 704                   | —  | 42             | 0                     | 17   | 11                               | 7                                |
| 1938   | 3 104                   | 839  | 1 632          | 483                     | 127                   | 23   | 0              | 0                     | 7  | 10                               | 6                                |
| 1939   | 4 644                   | 618  | 2 804          | 1 185                   | 26                    | 7  | 0              | 4                     | 2  | 8                                | 3                                |

<sup>1)</sup> Pos. 136 b, 137 a, 138 b, 139 b, 140, 142 a, 142 b.

<sup>2)</sup> Pos. 136 a, 136 c, 137 b, 137 c, 138 a, 139 a, 141.



**Ausfuhrmengen und Ausfuhrwerte der wichtigsten landwirtschaftlichen Exportprodukte**  
**Exportations, en quantités et valeur, des principaux produits agricoles d'exportation**

Schluss

Fin

| Jahre<br>Années  | Fleisch und Fleischwaren <sup>1)</sup><br>Viande et préparations de viande <sup>1)</sup> | Milcherzeugnisse<br>Produits laitiers  |  |  | Obst (Most inbegriffen)<br>Fruits (cidre compris)<br>Pos. 23a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup> , 23b, 24a <sup>1</sup> , a <sup>2</sup> , 24b, 116 | Wein<br>Vin<br>Pos. 117 a <sup>1</sup> , 117a <sup>2</sup> , 119b | Holz<br>Bois<br>Pos. 221, 222, 224, 225, 229-240 |
|--|--|--|--|--|---|---|--|
|  |  | Hartkäse<br>Fromage à pâte dure<br>Pos. 99 b <sup>1</sup> , 99 b <sup>2</sup> , b <sup>3</sup> | Kondensmilch<br>Lait condensé<br>Pos. 92 | Kindermehl<br>Farine lactée<br>Pos. 19 |   |   |  |
| Ausfuhrmengen in q — Quantités exportées en qm.        |  |  |  |  |   |   |  |
| 1906/13  | 6 563  | 306 990  | 337 376                                  | 10 432                                 | 428 240   | 4 763   | 627 545  |
| 1914/19  | 15 654   | 158 737  | 307 618                                  | 10 523                                 | 362 572   | 23 081  | 2 690 696  |
| 1920/22  | 5 007  | 87 301   | 209 881                                  | 25 421                                 | 371 319   | 2 398   | 1 126 633  |
| 1923/27  | 1 597  | 239 757  | 305 525                                  | 25 357                                 | 294 313   | 1 471   | 663 369  |
| 1928/30  | 700  | 285 253  | 352 878                                  | 19 324                                 | 446 731   | 1 673   | 595 951  |
| 1925   | 4 086  | 226 277  | 306 427                                  | 26 891                                 | 91 776  | 1 318   | 654 660  |
| 1926   | 713  | 275 678  | 335 389                                  | 25 330                                 | 443 230   | 1 150   | 548 959  |
| 1927   | 457  | 334 923  | 368 476                                  | 16 693                                 | 389 125   | 1 506   | 691 601  |
| 1928   | 631  | 268 680  | 373 092                                  | 18 685                                 | 612 929   | 1 431   | 611 998  |
| 1929   | 771  | 300 726  | 355 959                                  | 19 675                                 | 637 981   | 1 840   | 695 127  |
| 1930   | 699  | 286 354  | 329 584                                  | 19 614                                 | 89 280  | 1 746   | 480 724  |
| 1931   | 458  | 233 873  | 287 728                                  | 16 891                                 | 308 400   | 1 303   | 263 125  |
| 1932   | 2 158  | 189 895  | 133 768                                  | 10 697                                 | 158 400   | 907   | 136 158  |
| 1933   | 1 205  | 197 544  | 92 188                                   | 7 263                                  | 150 208   | 745   | 203 311  |
| 1934   | 7 807  | 170 492  | 59 388                                   | 6 314                                  | 347 237   | 1 195   | 200 955  |
| 1935   | 13 178   | 176 277  | 58 131                                   | 6 460                                  | 205 317   | 951   | 171 309  |
| 1936   | 4 442  | 178 224  | 53 686                                   | 9 228                                  | 133 512   | 1 275   | 237 903  |
| 1937   | 1 100  | 169 691  | 57 957                                   | 10 231                                 | 563 562   | 1 589   | 296 892  |
| 1938   | 2 656  | 215 690  | 65 348                                   | 13 143                                 | 278 868   | 1 374   | 102 255  |
| 1939   | 5 664  | 202 128  | 62 081                                   | 14 933                                 | 48 098  | 1 244   | 91 669   |
| Ausfuhrwerte in 1000 Fr. — Valeur exportée en 1000 fr. |  |  |  |  |   |   |  |
| 1906/13  | 1 572  | 59 467   | 34 591                                   | 2 735                                  | 4 827   | 418   | 3 483  |
| 1914/19  | 5 946  | 39 003   | 43 573                                   | 2 932                                  | 5 958   | 2 831   | 45 760   |
| 1920/22  | 1 368  | 34 719   | 40 801                                   | 5 987                                  | 7 879   | 435   | 20 600   |
| 1923/27  | 398  | 87 645   | 38 739                                   | 3 447                                  | 4 786   | 248   | 5 457  |
| 1928/30  | 284  | 97 680   | 39 103                                   | 3 087                                  | 9 227   | 264   | 4 544  |
| 1925   | 950  | 90 576   | 40 835                                   | 3 453                                  | 2 404   | 229   | 5 635  |
| 1926   | 246  | 90 234   | 40 915                                   | 3 251                                  | 6 511   | 218   | 3 537  |
| 1927   | 199  | 109 512  | 44 274                                   | 2 446                                  | 7 342   | 281   | 5 236  |
| 1928   | 272  | 97 761   | 43 245                                   | 2 879                                  | 14 580  | 258   | 5 152  |
| 1929   | 302  | 102 983  | 39 795                                   | 3 157                                  | 10 376  | 294   | 5 064  |
| 1930   | 277  | 92 296   | 34 269                                   | 3 224                                  | 2 724   | 239   | 3 416  |
| 1931   | 178  | 73 024   | 28 041                                   | 2 612                                  | 5 505   | 184   | 1 763  |
| 1932   | 387  | 48 904   | 12 757                                   | 1 514                                  | 2 382   | 118   | 675  |
| 1933   | 208  | 44 004   | 8 668                                    | 1 217                                  | 2 662   | 120   | 1 020  |
| 1934   | 1 294  | 34 677   | 5 159                                    | 1 123                                  | 4 651   | 193   | 1 060  |
| 1935   | 1 922  | 34 307   | 4 755                                    | 1 172                                  | 4 646   | 120   | 994  |
| 1936   | 667  | 38 989   | 4 149                                    | 1 537                                  | 3 016   | 151   | 1 475  |
| 1937   | 230  | 43 677   | 4 784                                    | 1 879                                  | 8 647   | 206   | 1 728  |
| 1938   | 483  | 48 390   | 5 535                                    | 2 338                                  | 5 874   | 195   | 754  |
| 1939   | 652  | 48 732   | 5 392                                    | 2 288                                  | 1 543   | 202   | 789  |

<sup>1)</sup> Pos. 76 a, b, c, 77 a, b, c, 78, 80 a, b.

<sup>2)</sup> Seit 1928 ist für Schachtelkäse (Tarif Pos. 99 b<sup>1</sup>) das Käsegewicht ohne jegliche Verpackung (Reinnettogewicht) eingesetzt.

Schweizerische Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Nos. 76a, b, c, 77a, b, c, 78, 80a, b.

<sup>2)</sup> Depuis 1928, le poids indiqué pour le fromage en boîtes (N° 99b<sup>1</sup>) ne se rapporte qu'au poids net de la marchandise, sans aucun emballage.

Statistique suisse du commerce.

**Die schweiz. Düngereinfuhr und -ausfuhr — Importation et exportation d'engrais**

| Jahre<br>An-<br>nées   | Stickstoffdünger<br><i>Engrais azotés</i> |  |  |   |                          |   | Phosphorsäuredünger<br><i>Engrais phosphatés</i>                       |   |                                     |  | Kalidünger<br><i>Engrais potassiques</i>                             |  |  |
|--|---|--|--|---|--------------------------|---|--|---|-------------------------------------|--|--|--|--|
|  | Total                                     | Stalldüng., Düngererde, Asche<br><i>Engrais de ferme, compost, cendres</i> | Abfälle z. Düngerfabrikat. (Lump. etc.)<br><i>Déchets p. fabrication d'engrais (chiff. etc.)</i> | Salpeter, ungereinigt<br><i>Salpêtre, non purifié</i> |                          | Schwefelsaur. Ammoniak u. and. rohe Amm. salze<br><i>Sulfate d'amm. et autres sels br. d'amm.</i> | Guano, nicht aufgeschlossenen<br><i>Guano non chimiquement préparé</i> | Knochen, Knochenmehl, Rohphosphate<br><i>Os, pou-dred'os, phosph. bruis</i> | Thomasmehl<br><i>Scories Thomas</i> | Aufgeschlossene Düngemittel Superphosphat<br><i>Engrais préparés, superphosph.</i> | Schwefelsäure zu Düngzwecken<br><i>Acide sulfurique pour engrais</i> | Kalidüng., Stassfurter zu Abraum-salze<br><i>Engrais polassiques, résidus salins</i> | Chlor-kalium<br><i>Chlorure de potassium</i> |
|  |   |  |  | Chile-salpe-ter<br><i>Salpêtre du Chili</i>           | An-derer<br><i>Autre</i> |   |  |   |                                     |  |  |  |  |
| <b>Einfuhr in 1000 q — Importation en 1000 qm.</b>   |   |  |  |   |                          |   |  |   |                                     |  |  |  |  |
| 1906/10  | 1119                                      | 58   | 19   | 36  |                          | 10  | 176  | 465   | 215                                 | 5  | 121  | 14   |  |
| 1911/15  | 1053                                      | 51   | 20   | 26  |                          | 1   | 170  | 410   | 227                                 | 9  | 127  | 12   |  |
| 1916/20  | 839                                       | 20   | 14   | 6   |                          | 0   | 97   | 355   | 44                                  | 2  | 266  | 35   |  |
| 1921/25  | 1497                                      | 33   | 17   | 28  |                          | 0   | 236  | 835   | 104                                 | 16   | 214  | 14   |  |
| 1926/30  | 1961                                      | 100  | 27   | 19  | 20                       | 1   | 277  | 1076  | 180                                 | 20   | 222  | 19   |  |
| 1931/35  | 1763                                      | 97   | 33   | 12  | 15                       | 2   | 195  | 1037  | 98                                  | 12   | 249  | 13   |  |
| 1936/40  | 1653                                      | 54   | 50   | 8   | 0                        | 1   | 5  | 314   | 815                                 | 61   | 7  | 313  | 25   |
| 1938   | 1383                                      | 41   | 55   | 2   | 0                        | 0   | 5  | 322   | 582                                 | 66   | 10   | 273  | 27   |
| 1939   | 1966                                      | 57   | 54   | 8   | 0                        | 0   | 8  | 432   | 893                                 | 84   | 7  | 391  | 32   |
| <b>Ausfuhr in 1000 q — Exportation en 1000 qm.</b>   |   |  |  |   |                          |   |  |   |                                     |  |  |  |  |
| 1906/10  | 248                                       | 194  | 23   | 0   |                          | 0   | 4  | 0   | 27                                  | 0  | 0  | 0  |  |
| 1911/15  | 315                                       | 186  | 26   | 0   |                          | —   | 11   | —   | 92                                  | —  | —  | —  |  |
| 1916/20  | 174                                       | 31   | 13   | 0   |                          | —   | 5  | —   | 125                                 | —  | 0  | 0  |  |
| 1921/25  | 229                                       | 37   | 25   | 0   |                          | 0   | 5  | 0   | 162                                 | 0  | —  | —  |  |
| 1926/30  | 382                                       | 73   | 40   | 1   | 21                       | —   | 11   | —   | 236                                 | —  | —  | 0  |  |
| 1931/35  | 324                                       | 63   | 12   | 189   | 3                        | 0   | 1  | 0   | 56                                  | —  | 0  | 0  |  |
| 1936/40  | 249                                       | 5  | 13   | 0   | 154                      | 1   | 0  | 0   | 76                                  | 0  | 0  | 0  |  |
| 1938   | 261                                       | 12   | 14   | —   | 177                      | —   | —  | 0   | 58                                  | —  | —  | —  |  |
| 1939   | 193                                       | 0  | 7  | 0   | 123                      | —   | —  | 0   | 63                                  | —  | 0  | —  |  |
| <b>Einfuhrüberschuss, — = Ausfuhrüberschuss    Excédent d'importation, — = excédent d'exportation.</b> |   |  |  |   |                          |   |  |   |                                     |  |  |  |  |
| 1906/10  | 871                                       | -136   | -4   | 36  |                          | 10  | 172  | 465   | 188                                 | 5  | 121  | 14   |  |
| 1911/15  | 738                                       | -135   | -6   | 26  |                          | 1   | 159  | 410   | 135                                 | 9  | 127  | 12   |  |
| 1916/20  | 665                                       | -11  | 1  | 6   |                          | 0   | 92   | 355   | -81                                 | 2  | 266  | 35   |  |
| 1921/25  | 1268                                      | -4   | -8   | 28  |                          | 0   | 231  | 835   | -58                                 | 16   | 214  | 14   |  |
| 1926/30  | 1579                                      | 27   | -13  | 18  | -1                       | 1   | 266  | 1076  | -56                                 | 20   | 222  | 19   |  |
| 1931/35  | 1439                                      | 34   | 21   | -177  | 12                       | 2   | 194  | 1037  | 42                                  | 12   | 249  | 13   |  |
| 1936/40  | 1404                                      | 49   | 37   | 8   | -154                     | 0   | 5  | 314   | 815                                 | -15  | 7  | 313  | 25   |
| 1938   | 1122                                      | 29   | 41   | 2   | -177                     | 0   | 5  | 322   | 582                                 | 8  | 10   | 273  | 27   |
| 1939   | 1773                                      | 57   | 47   | 8   | -123                     | 0   | 8  | 432   | 893                                 | 21   | 7  | 391  | 32   |

**Die schweizerische Futtermittelleinfuhr<sup>1)</sup> — Importation de denrées fourragères<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années         | Heu<br>Foin | Krafftutter — Fourrages concentrés |                         |                        |   |                                 |  |  |                           |   |                      |  |  |
|-------------------------|-------------|------------------------------------|-------------------------|------------------------|---|---------------------------------|--|--|---------------------------|---|----------------------|--|--|
|                         |             | Total                              | Futterweizen<br>Froment | Futterroggen<br>Seigle | Hafer <sup>2)</sup><br>Avoine <sup>2)</sup> | Futtergerste<br>Orge fourragère | Anderereisarten <sup>2)</sup><br>Autres céréales <sup>2)</sup> | Mais <sup>2)</sup><br>Maïs <sup>2)</sup> | Oelkuchen<br>Johannisbrot | Malzkeime, Melasse usw.<br>Germe de malt, malt épousé, etc. | Kleie (Krüth)<br>Son | Denatur. Futtermehle<br>Farine dénaturée | Müllereiabfälle usw.<br>Déchets de minoterie, etc. |
| Pos. 212                | Pos. 213    | Pos. 1b                            | Pos. 2b                 | Pos. 3                 | ex Pos. 4                                   | Pos. 6                          | Pos. 7   | Pos. 213                                 | Pos. 214                  | Pos. 215  | Pos. 216a            | Pos. 216b, 217, 219                      |  |
| in 1000 q — en 1000 qm. |             |                                    |                         |                        |   |                                 |  |  |                           |   |                      |  |  |
| 1906/10                 | 511         | .                                  | .                       | .                      | 1 488                                       | .                               | 10   | 761                                      | 256                       | 24  | 138                  | 268                                      | 104  |
| 1933                    | 545         | 5 354                              | 562                     | 74                     | 2 126                                       | 1 125                           | 58   | 827                                      | 180                       | 71  | 53                   | 219                                      | 59   |
| 1934                    | 973         | 5 409                              | 467                     | 44                     | 2 338                                       | 1 176                           | 21   | 861                                      | 144                       | 65  | 62                   | 174                                      | 57   |
| 1935                    | 1 047       | 5 066                              | 467                     | 67                     | 2 014                                       | 1 177                           | 17   | 950                                      | 158                       | 57  | 25                   | 55                                       | 79   |
| 1936                    | 161         | 3 597                              | 405                     | 96                     | <sup>2)</sup> 1 420                         | 788                             | <sup>2)</sup> 19   | <sup>2)</sup> 522                        | 118                       | 69  | 21                   | 48                                       | 91   |
| 1937                    | 86          | 5 179                              | 471                     | 51                     | 1 659                                       | 1 434                           | 36   | 756                                      | 242                       | 125   | 86                   | 235                                      | 84   |
| 1938                    | 47          | 4 761                              | 556                     | 123                    | 1 646                                       | 1 325                           | 28   | 775                                      | 65                        | 111   | 20                   | 69                                       | 43   |
| 1939                    | 103         | 5 415                              | 470                     | 34                     | 2 044                                       | 1 499                           | 32   | 908                                      | 87                        | 84  | 138                  | 51                                       | 68   |

<sup>1)</sup> Nicht inbegr. aus ausl. Nahrungsmittelrohstoffen (Brotgetr., Oelsaaten, Malz usw.) im Inland erzeugte Futtermittel.   
<sup>2)</sup> Seit 1936 nur Futtergetreide. Schweiz. Handelsstatistik.

<sup>1)</sup> Non compris les denrées fourragères produites dans le pays à l'aide de denrées alimentaires étrangères (céréales panifiables, graines oléagineuses, malt, etc.).   
<sup>2)</sup> De puis 1936 quantités destinées à l'affourrag. Statistique suisse du commerce.

**Gesamteinfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Importation totale d'agents de la production agricole**

| Jahre<br>Années                          | Total           | Futtermittel<br>Denrées fourragères | Dünger<br>Engrais   | Stroh u. Streu<br>Paille et litière | Saatkörner<br>Sämereien<br>Semences de p. d. t. et autres, Pos. 15a, 203, 205 | Maschinen und Geräte<br>Instruments et machines | Nutzgefögel u. Bienen<br>Volaille de rente et abeilles | Nutzvieh — Bétail de rente |                     |  |     |
|--|-----------------|-------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---|---|--|----------------------------|---------------------|--|-----|
|  |                 |                                     |                     |                                     |   |   |  | Ebluhler<br>Equidés        | Rindvieh<br>Bovins  | Schweine u. Ziegen<br>Porcs et chèvres |     |
| Pos. 161-171                             | Pos. 211a, 211b | Pos. 132b (2/3), 134, 135           | Pos. 132c, 134, 135 | Pos. 132b (2/3), 134, 135           | Pos. 132c, 134, 135   | Pos. 132b (2/3), 134, 135                       | Pos. 132c, 134, 135                                    | Pos. 132c, 134, 135        | Pos. 132c, 134, 135 | Pos. 132c, 134, 135                    |     |
| Mengen in 1000 q — Quantités en 1000 qm. |                 |                                     |                     |                                     |   |   |  |                            |                     |  |     |
| 1934                                     | 9 856           | 4992                                | 6 382               | 1 831                               | 1 522   | 116   | 24   | 2                          | 4451                | 60                                     | 481 |
| 1935                                     | 9 980           | 4823                                | 6 113               | 2 087                               | 1 682   | 92  | 22   | 1                          | 4525                | 82                                     | 216 |
| 1936                                     | 6 862           | 5390                                | 3 758               | 1 741                               | 1 194   | 167   | 20   | 1                          | 4901                | 54                                     | 435 |
| 1937                                     | 8 533           | 5702                                | 5 265               | 1 934                               | 1 153   | 190   | 26   | 1                          | 5275                | 53                                     | 374 |
| 1938                                     | 7 306           | 5554                                | 4 808               | 1 383                               | 1 009   | 115   | 18   | 1                          | 5289                | 62                                     | 203 |
| 1939                                     | 9 039           | 5287                                | 5 518               | 1 966                               | 1 213   | 346   | 27   | 1                          | 5264                | 13                                     | 10  |
| Wert in 1000 Fr. — Valeur en 1000 fr.    |                 |                                     |                     |                                     |   |   |  |                            |                     |  |     |
| 1934                                     | 83 990          | 59 018                              | 8 850               | 5 559                               | 3 337   | 3 209   | 318  | 3644                       | 26                  | 29                                     |     |
| 1935                                     | 83 375          | 58 178                              | 8 412               | 6 729                               | 3 113   | 2 815   | 207  | 3879                       | 32                  | 10                                     |     |
| 1936                                     | 67 269          | 42 720                              | 8 576               | 4 551                               | 4 354   | 2 637   | 204  | 4171                       | 33                  | 23                                     |     |
| 1937                                     | 115 865         | 85 831                              | 10 859              | 4 719                               | 5 128   | 3 747   | 176  | 5356                       | 29                  | 20                                     |     |
| 1938                                     | 99 893          | 73 343                              | 9 455               | 4 761                               | 3 609   | 2 962   | 221  | 5504                       | 27                  | 11                                     |     |
| 1939                                     | 111 039         | 73 758                              | 13 061              | 6 816                               | 7 624   | 3 944   | 237  | 5623                       | 6                   | 0                                      |     |

<sup>1)</sup> Pos. 604, 751, 752, 891, 892, 893a, 893b. Schweizerische Handelsstatistik.   
<sup>2)</sup> Pos. 136b, 137a, 138b, 139b, 142a, 142b. Statistique suisse du commerce.

### III. Verbrauch von Nahrungs- und Genussmitteln III. Consommation de denrées alimentaires et de boissons

Nahrungsmittelverbrauch (Wert und Menge) in Familien  
unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (je 1. Okt.—30. Sept.)

Consommation (valeur et quantités) de denrées alimentaires  
de familles d'ouvriers et d'employés 1936/37 et 1937/38 (du 1<sup>er</sup> oct.—30 sept.)

| Positionen  | Arbeiter<br>Ouvriers   |         | Angestellte<br>u. Beamte<br>Employés |         | Zusammen<br>Au total |         | Légende  |
|---|--|---------|--------------------------------------|---------|----------------------|---------|--|
|   | 1936/37  | 1937/38 | 1936/37                              | 1937/38 | 1936/37              | 1937/38 |  |
|   | Erfasste Familien . . . . .  | 741     | 321                                  | 713     | 269                  | 1454    |  |
| Davon in Gemeinden über 5000<br>Einwohner . . . . .                       | 521  | 206     | 545                                  | 190     | 1066                 | 396     | Dont: dans communes de<br>plus de 5000 habitants                 |
| Kopfzahl je Familie . . . . .   | 3.9  | 4.0     | 3.6                                  | 3.6     | 3.8                  | 3.8     | Nombre de personnes p.fam.                                       |
| Konsumeinheiten je Familie . . . . .                                      | 2.37   | 2.36    | 2.27                                 | 2.24    | 2.32                 | 2.31    | Unités de consomm. p.fam.  |
| Einkommen je Familie . . . . .  | 4517   | 4448    | 6417                                 | 6228    | 5449                 | 5259    | Revenu, par famille  |
| Verbrauchsausgaben je Familie   | 4570   | 4467    | 6539                                 | 6262    | 5535                 | 5285    | Dépenses de consommation   |
|   | Verbrauchsausgaben in %<br>Dépenses de consommation en %                           |         |                                      |         |                      |         |  |
| Nahrungs- und Genussmittel . . . . .                                      | 36.6   | 37.0    | 27.5                                 | 28.5    | 31.3                 | 32.4    | Denrées alimentaires,<br>boissons, tabac                         |
| Bekleidung . . . . .  | 8.9  | 9.0     | 9.5                                  | 9.4     | 9.2                  | 9.2     | Habillement  |
| Miete . . . . .   | 17.8   | 17.2    | 18.3                                 | 17.4    | 18.1                 | 17.3    | Logement   |
| Heizung und Beleuchtung . . . . .   | 5.3  | 5.3     | 5.2                                  | 5.3     | 5.2                  | 5.3     | Chauffage et éclairage   |
| Total   | 68.6   | 68.5    | 60.5                                 | 60.6    | 63.8                 | 64.2    | Total  |
| Uebrige Ausgaben . . . . .  | 31.4   | 31.5    | 39.5                                 | 39.4    | 36.2                 | 35.8    | Autres dépenses  |
| Im Ganzen   | 100  | 100     | 100                                  | 100     | 100                  | 100     | Total général  |
|   | Jährl. Nahrungsmittelverbrauch<br>je Familie<br>Consomm. ann. de denr. al. p. fam. |         |                                      |         |                      |         |  |
| Milch, frisch . . . . . l   | 836  | 850     | 667                                  | 652     | 753                  | 760     | Lait frais   |
| Butter . . . . . kg   | 20.3   | 19.4    | 27.8                                 | 27.6    | 24.0                 | 23.1    | Beurre   |
| Käse . . . . . „  | 19.2   | 18.4    | 18.4                                 | 19.6    | 18.8                 | 18.9    | Fromage  |
| Eier . . . . . Stk.<br>pieces   | 456  | 438     | 527                                  | 512     | 491                  | 472     | Oeufs  |
| Fette, tierische u. gemischte<br>Fleisch und Fleischwaren <sup>1)</sup> „ | 4.9  | 4.6     | 2.8                                  | 2.5     | 3.9                  | 3.7     | Graisses animales et mél.<br>Viande et charcuterie <sup>1)</sup> |
| Brot . . . . . „  | 278  | 274     | 203                                  | 200     | 241                  | 240     | Pain   |
| Getreideprodukte, andere<br>Speiseöl . . . . . l                          | 88.3   | 90.5    | 75.1                                 | 76.9    | 81.8                 | 84.5    | Autres produits de céréales<br>Huiles comestibles                |
| Pflanzenfett . . . . . kg   | 11.0   | 11.5    | 11.8                                 | 12.4    | 11.4                 | 11.9    | Graisses végétales   |
| Kartoffeln . . . . . „  | 13.3   | 14.2    | 9.4                                  | 9.3     | 11.4                 | 12.0    | Pommes de terre  |
| Frischgemüse . . . . . „  | 216  | 222     | 178                                  | 182     | 197                  | 204     | Légumes frais  |
| Hülsenfrüchte ausgekernt<br>„   | 152  | 141     | 164                                  | 154     | 158                  | 147     | Haricots, pois, lentilles<br>écossés                             |
| Obst, frisch . . . . . „  | 2.5  | 2.5     | 2.2                                  | 2.0     | 2.4                  | 2.2     | Fruits frais   |
| Südfrüchte, frisch . . . . . „  | 175  | 202     | 210                                  | 223     | 192                  | 212     | Fruits du Midi, frais  |
| Dörrobst u. Schalenfrüchte<br>„   | 26.5   | 18.8    | 47.4                                 | 37.8    | 36.8                 | 27.5    | Fruits secs, noix et amandes                                     |
| Konfitüren, Honig . . . . . „   | 11.3   | 10.4    | 14.1                                 | 13.7    | 12.7                 | 11.9    | Confitures et miel   |
| Zucker . . . . . „  | 7.1  | 4.8     | 6.0                                  | 6.2     | 6.6                  | 5.4     | Sucre  |
| Kakao, Schokolade . . . . . „   | 90.6   | 86.9    | 82.0                                 | 81.2    | 86.4                 | 84.4    | Cacao et chocolat  |
| Kaffee und Surrogate . . . . . „  | 8.4  | 8.5     | 10.2                                 | 9.7     | 9.3                  | 9.0     | Café et succédanés   |
|   | 9.3  | 9.5     | 8.4                                  | 8.6     | 8.8                  | 9.1     |  |

<sup>1)</sup> Ohne Fische und Büchsenfleisch.  
Amtliche Erhebungen über Haushaltungs-  
rechnungen. (Aus: Sonderheft 42 der  
„Volkswirtschaft“, Bern 1942.)

<sup>1)</sup> Non compris poissons et conserves.  
Enquête officielle sur les comptes de ménage  
(42<sup>e</sup> supplément de la «Vie économique», Berne  
1942).

**Verbrauch von Lebensmitteln  
in den Buchhaltungskontrollbetrieben des Schweiz. Bauernsekretariates**  
**Consommation de quelques denrées alimentaires dans les exploitations des  
comptables du Secrétariat des paysans suisses**

| Jahre<br>Années | Verbrauchsmengen je Mannereinheit und Jahr - Quantités consommées par homme et par an |   |  |                    |  |                            |   |                  |   |
|-----------------|---|---|--|--------------------|--|----------------------------|---|------------------|---|
|                 | Milch<br>Lait   | Kartoff.<br>(inbegr.<br>Schwund<br>u. Verlust)<br>Pommes<br>de terre<br>(y compr.<br>déchet et<br>pertes)<br>kg | Fleisch<br>und<br>Schweine-<br>fett<br>Viande et<br>saindoux<br>kg | Brot<br>Pain<br>kg | Tafel- und<br>Kochobst<br>(aus dem<br>Betrieb)<br>Fruits<br>de table et<br>à cuire<br>(de l'expl.)<br>kg | Gär-<br>most<br>Cidre<br>l | Süss-<br>most<br>Jus<br>sans<br>alcool<br>l | Wein<br>Vin<br>l | Brannt-<br>wein<br>von ca. 50<br>Vol. %<br>Eau-de-vie<br>env. 50 %<br>vol.<br>l |
| 1929            | 491   | 245   | 59   | 208                | 99   | 177                        | 20  | 2,8              |   |
| 1930            | 492   | 238   | 60   | 213                | 45   | 164                        | 19  | 2,6              |   |
| 1931            | 489   | 240   | 63   | 196                | 121  | 159                        | 19  | 2,2              |   |
| 1932            | 475   | 224   | 64   | 188                | 92   | 165                        | 13  | 3,1              |   |
| 1933            | 470   | 225   | 63   | 199                | 68   | 154                        | 13  | 2,4              |   |
| 1934            | 478   | 228   | 67   | 187                | 100  | 143                        | 17  | 2,4              |   |
| 1935            | 469   | 225   | 66   | 192                | 91   | 144                        | 24  | 2,7              |   |
| 1936            | 458   | 211   | 60   | 190                | 54   | 129                        | 17  | 2,5              |   |
| 1937            | 457   | 233   | 60   | 194                | 102  | 136                        | 22  | 2,1              |   |
| 1938            | 458   | 221   | 64   | 203                | 68   | 144                        | 24  | 2,3              |   |
| 1939            | 464   | 225   | 64   | 205                | 65   | 125                        | 20  | 2,2              |   |
| 1940            | 474   | 238   | 69   | 208                | 105  | 139                        | 24  | 2,0              |   |
| 1941            | 473   | 277   | 64   | 223                | 96   | 133                        | 26  | 2,1              |   |

Rentabilitätserhebungen des Bauernsekretariates. Recherches sur la rentabilité de l'agriculture du  
Secrétariat des paysans suisses.

**Verbrauch von alkoholischen Getränken in der Schweiz seit 1880.**  
**Consommation de boissons alcooliques, en Suisse, depuis 1880.**

| Durchschnitt<br>der Jahre<br>Moyenne des<br>années   | Wein<br>Vin | Obstwein<br>(Gärmost)<br>Cidre | Bier<br>Bière | Branntwein zu<br>40 % Alkohol<br>Eau-de-vie à<br>40 % | Total 100 %<br>Alkohol<br>Total alcool<br>à 100 % |
|--|-------------|--------------------------------|---------------|---|---|
| Gesamtverbrauch je Jahr, hl — Consommation totale par an, hl.                                |             |                                |               |   |   |
| 1880/1884  | 2 005 000   | 640 000                        | 1 040 000     | 332 000   | 407 000   |
| 1893/1902  | 2 850 000   | 900 000                        | 1 975 000     | 230 000   | 502 000   |
| 1903/1912  | 2 583 000   | 1 100 000                      | 2 600 000     | 232 000   | 531 637   |
| 1913/1922  | 2 079 250   | 1 465 000                      | 1 660 500     | 240 315   | 448 425   |
| 1923/1927  | 2 061 182   | 1 045 000                      | 1 645 000     | 181 000   | 403 155   |
| 1927/1929  | 1 974 807   | 1 514 110                      | 2 343 164     | 292 977   | 511 285   |
| 1930/1932  | 1 905 000   | 1 496 500                      | 2 618 951     | 250 000   | 470 300   |
| 1933/1938  | 1 823 000   | 1 500 000                      | 2 271 000     | 125 000   | 398 100   |
| Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung, Liter<br>Consommation annuelle par habitant, litres |             |                                |               |   |   |
| 1880/1884  | 70.1        | 22.4                           | 36.4          | 11.8  | 14.3  |
| 1893/1902  | 88.5        | 28.0                           | 61.4          | 7.2   | 15.8  |
| 1903/1912  | 71.3        | 30.3                           | 71.7          | 6.4   | 14.7  |
| 1913/1922  | 52.6        | 37.8                           | 42.8          | 6.2   | 11.6  |
| 1923/1927  | 52.6        | 26.7                           | 42.0          | 4.6   | 10.3  |
| 1927/1929  | 49.6        | 38.0                           | 58.7          | 7.3   | 12.8  |
| 1930/1932  | 46.7        | 36.7                           | 64.2          | 6.1   | 11.5  |
| 1933/1938  | 43.8        | 36.1                           | 54.5          | 3.0   | 9.5   |

Berechnungen der Eidg. Alkoholverwaltung. Calculs de la Régie fédérale des alcools.

**Monatsrationen der ganzen Normal-Lebensmittelkarte**  
**Rations mensuelles de la carte entière de denrées alimentaires normale.**

| Jahre<br>Monate<br>Années<br>mois             | Zucker             | Reis      | Ha-<br>fer<br>oder<br>Ger-<br>ste | Reis<br>oder<br>Hafer<br>oder<br>Gerste | Teig-<br>waren                   | Hül-<br>sen-<br>früch-<br>te      | Mehl<br>oder<br>Griess <sup>1)</sup> | Fett<br>oder<br>Oel                                | Fett               | But-<br>ter       | But-<br>ter<br>oder<br>Fett          | Käse,<br>voll-<br>fett              | Eier                     | Fleisch  |
|---|--------------------|-----------|-----------------------------------|---|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------|-------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|--|
|   | Sucre<br>gr        | Riz<br>gr | A-<br>voine<br>ou<br>orge<br>gr   | Riz<br>ou<br>avoine<br>ou orge<br>gr    | Pâtes<br>alimen-<br>taires<br>gr | Lé-<br>gumes<br>à<br>cosses<br>gr | Farine<br>ou<br>semoule<br>gr        | Graisse<br>ou<br>huile<br>gr<br>(100 gr<br>= 1 dl) | Grais-<br>se<br>gr | Beur-<br>re<br>gr | Beur-<br>re ou<br>grais-<br>se<br>gr | Fro-<br>mage,<br>tout<br>gras<br>gr | Oeufs<br>Stück<br>Pièces | Viande<br>Punkte <sup>2)</sup><br>Points <sup>2)</sup> |
| 1939  |                    |           |                                   |   |                                  |                                   |                                      |  |                    |                   |                                      |                                     |                          |  |
| Vorrat <sup>1)</sup><br>Provis. <sup>1)</sup> | 3000               | 1000      | —                                 | 2000                                    | 2000                             | —                                 | —                                    | 1000   | —                  |                   |                                      |                                     |                          |  |
| N.  | 1500               | 250       | 750                               | —                                       | 750                              | 250                               | 2500                                 | 750  | —                  |                   |                                      |                                     |                          |  |
| D.  | 2000               | 500       | 1000                              | 500                                     | 1500                             |                                   |                                      | 1000   | —                  |                   |                                      |                                     |                          |  |
| 1940  |                    |           |                                   |   |                                  |                                   |                                      |  |                    |                   |                                      |                                     |                          |  |
| J.  | 2000               | 500       | 1000                              | 500                                     | 1500                             |                                   |                                      | 1000   | —                  |                   |                                      |                                     |                          |  |
| F.  | 2000               | 1000      |                                   |   | 1500                             |                                   |                                      | 750  | 250                |                   |                                      |                                     |                          |  |
| M.  | 2000               | 1000      |                                   |   | 1000                             |                                   |                                      | 250  | 250                |                   |                                      |                                     |                          |  |
| A.  | 2000               | 1000      |                                   |   | 500                              |                                   |                                      | —  | 250                |                   |                                      |                                     |                          |  |
| M.  | 1500               | 1000      |                                   |   | 750                              |                                   |                                      | 250  | 250                |                   |                                      |                                     |                          |  |
| J.  | <sup>4)</sup> 1500 | 1000      |                                   |   | 750                              |                                   |                                      | 250  | 250                |                   |                                      |                                     |                          |  |
| J.  | 1000               | 1000      |                                   |   | 500                              |                                   |                                      | 250  | 250                |                   |                                      |                                     |                          |  |
| A.  | <sup>5)</sup> 1000 | 500       |                                   |   | 250                              |                                   |                                      | 250  | 250                |                   |                                      |                                     |                          |  |
| S.  | —                  | —         | —                                 | —                                       | —                                | —                                 | 750                                  | —  | —                  |                   |                                      |                                     |                          |  |
| O.  | —                  | —         | —                                 | —                                       | —                                | —                                 | 750                                  | —  | —                  |                   |                                      |                                     |                          |  |
| N.  | 1000               | 500       | 500                               | —                                       | 250                              | 250                               | 1500                                 | 250  | 500                | 300               | —                                    |                                     |                          |  |
| D.  | 1000               | 500       | 250                               | —                                       | 250                              | 250                               | 1500                                 | 250  | 250                | 300               | 100                                  |                                     |                          |  |
| 1941  |                    |           |                                   |   |                                  |                                   |                                      |  |                    |                   |                                      |                                     |                          |  |
| J.  | 750                | 500       | 250                               | —                                       | 500                              | 250                               | 1000                                 | 200  | 200                | 300               | 100                                  |                                     |                          |  |
| F.  | 750                | 500       | 500                               | —                                       | 500                              | 250                               | 750                                  | 200  | 100                | 300               | 200                                  |                                     |                          |  |
| M.  | 750                | 500       | 500                               | —                                       | 500                              | 250                               | 750                                  | 200  | 100                | 300               | 200                                  |                                     |                          |  |
| A.  | 750                | 250       | —                                 | 250                                     | 500                              | 250                               | 500                                  | 100  | 100                | 300               | 200                                  |                                     |                          |  |
| M.  | 750                | 250       | —                                 | 250                                     | 500                              | 250                               | 500                                  | 150  | —                  | 300               | 250                                  |                                     |                          |  |
| J.  | <sup>6)</sup> 750  | —         | —                                 | 250                                     | 500                              | 250                               | 500                                  | 150  | —                  | 250               | 250                                  |                                     |                          |  |
| J.  | 750                | —         | —                                 | 250                                     | 250                              | —                                 | 500                                  | 150  | —                  | 250               | 250                                  |                                     |                          |  |
| A.  | 750                | —         | —                                 | 250                                     | 250                              | —                                 | 500                                  | 150  | 50                 | 250               | 200                                  |                                     |                          |  |
| S.  | <sup>6)</sup> 750  | —         | —                                 | 250                                     | 250                              | —                                 | 500                                  | 150  | 50                 | 250               | 200                                  | 400                                 |                          |  |
| O.  | 750                | —         | —                                 | 250                                     | 250                              | —                                 | 500                                  | 150  | 50                 | 250               | 200                                  | 400                                 |                          |  |
| N.  | 750                | —         | —                                 | 250                                     | 250                              | 250                               | 500                                  | 250  | 50                 | 200               | 200                                  | 400                                 |                          |  |
| D.  | 750                | —         | —                                 | 500                                     | 250                              | 250                               | 500                                  | 350  | —                  | 150               | 250                                  | 400                                 |                          |  |
| 1942  |                    |           |                                   |   |                                  |                                   |                                      |  |                    |                   |                                      |                                     |                          |  |
| J.  | 600                | —         | —                                 | 500                                     | 250                              | 400                               | 500                                  | 400  | —                  | 100               | 300                                  | 400                                 | 3                        |  |
| F.  | 600                | —         | —                                 | 500                                     | 350                              | 400                               | 500                                  | 400  | —                  | 100               | 350                                  | 400                                 | 3                        |  |
| M.  | 600                | 200       | 350                               | —                                       | 350                              | 500                               | 500                                  | 500  | —                  | 100               | 350                                  | 400                                 | 3                        | 2200   |

<sup>1)</sup> Vorratskarte gültig vom Dez. 1939 bis April 1940.

<sup>2)</sup> Seit 1. Jan. 1941 Mehl/Mais.

<sup>3)</sup> 100 Punkte = 100 gr Fleisch m. üblich. Knochenbeilage.

<sup>4)</sup> Dazu 5 kg Einmachzucker.

<sup>5)</sup> Dazu 3 kg Einmachzucker.

<sup>6)</sup> Dazu 1,5 kg Einmachzucker.

<sup>1)</sup> Carte d'approvisionnement, valable de décembre 1939 à avril 1940.

<sup>2)</sup> Depuis janvier 1941 farine/maïs.

<sup>3)</sup> 100 points = 100 g. de viande avec charge usuelle.

<sup>4)</sup> En plus 5 kg. de sucre pour conserves.

<sup>5)</sup> En plus 3 kg. de sucre pour conserves.

<sup>6)</sup> En plus 1,5 kg. de sucre pour conserves.

Leere Stellen in den Kolonnen bedeuten keine Rationierung, Striche (—) keine Zuteilung.

Les espaces vides dans les colonnes indiquent qu'il n'y a pas de rationnement; les traits (—) signifient qu'il n'y a pas d'attribution.

**Monatsrationen der ganzen Normal-Lebensmittelkarte**  
**Rations mensuelles de la carte entière de denrées alimentaires normale**

| Jahre<br>Monate | Zuk-<br>ker       | Reis              | Hafer<br>oder<br>Gerste<br>oder<br>Hirse | Teig-<br>wa-<br>ren             | Hül-<br>sen-<br>früch-<br>te | Mehl<br>oder<br>Mais<br>oder<br>Hirse | Fett<br>oder<br>Öl                            | But-<br>ter | But-<br>ter<br>oder<br>Fett | Käse,<br>voll-<br>fett        | Eier            | Vollei-<br>pulver     | Fleisch   | Brot                | Milch |
|-----------------|-------------------|-------------------|--|---------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|---|-------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------|-----------------------|---|---------------------|-------|
| Années<br>Mois  | Sucre             | Riz               | Avoine-<br>orge-<br>millet               | Pâtes<br>ali-<br>men-<br>taires | Lé-<br>gumi-<br>neux         | Far-<br>ine-<br>maïs-<br>millet       | Graisse-<br>huile<br>gr<br>(100 gr<br>= 1 dl) | Beur-<br>re | Beurre-<br>graisse          | Fro-<br>mage,<br>tout<br>gras | Oeufs           | Oeufs<br>en<br>poudre | Punk-<br>te <sup>14)</sup>                              | Pain                | Lait  |
|                 | gr                | gr                | gr                                       | gr                              | gr                           | gr                                    |   | gr          | gr                          | gr                            | Stück<br>Pièces | gr                    | Points <sup>14)</sup>                                   | gr                  | l     |
| 1942            |                   |                   |  |                                 |                              |                                       |   |             |                             |                               |                 |                       |   |                     |       |
| A               | 600               | 150               | <sup>5)</sup> 350                        | 400                             | 500                          | <sup>7)</sup> 500                     | 500   | 100         | 350                         | 400                           | 6               | —                     | } 2000<br>} 2000<br>} 1000<br>} 1250<br>} 500<br>} 1000 |                     |       |
| M               | <sup>1)</sup> 600 | <sup>4)</sup> 150 | 350                                      | 400                             | 250                          | 500                                   | 500   | 100         | 350                         | 400                           | 4               | —                     |   |                     |       |
| J               | 500               | <sup>4)</sup> 150 | 250                                      | 400                             | 250                          | 500                                   | 500   | 200         | 300                         | 400                           | 3               | <sup>13)</sup> 50     |   |                     |       |
| J               | 500               | <sup>4)</sup> 150 | 250                                      | 250                             | —                            | 400                                   | <sup>10)</sup> 450                            | 200         | 250                         | 500                           | 2               | 50                    |   |                     |       |
| A               | 500               | <sup>4)</sup> 150 | 250                                      | 250                             | —                            | 400                                   | <sup>10)</sup> 200                            | 100         | 250                         | 800                           | 2               | 50                    |   |                     |       |
| S               | 500               | <sup>4)</sup> 150 | 250                                      | 250                             | —                            | 400                                   | <sup>10)</sup> 200                            | 100         | 250                         | 600                           | 2               | 50                    |   |                     |       |
| O               | 500               | <sup>4)</sup> 150 | 250                                      | 250                             | —                            | 400                                   | <sup>10)</sup> 250                            | 100         | 250                         | 500                           | 2               | —                     | 1300  | <sup>15)</sup> 3550 |       |
| N               | <sup>2)</sup> 500 | 250               | 250                                      | 250                             | 500                          | 400                                   | <sup>11)</sup> 250                            | 100         | 200                         | 500                           | 2               | 50                    | 1400  | 6750                | 14    |
| D               | 500               | 250               | 250                                      | 250                             | 500                          | 400                                   | <sup>11)</sup> 250                            | 100         | 200                         | 500                           | 4               | 50                    | 1400  | 7000                | 12,5  |
| 1943            |                   |                   |  |                                 |                              |                                       |   |             |                             |                               |                 |                       |   |                     |       |
| J               | 500               | —                 | 250                                      | 250                             | 500                          | 400                                   | <sup>11)</sup> 150                            | 100         | 300                         | 500                           | 3               | 100                   | 1300  | 7000                | 12,5  |
| F               | <sup>3)</sup> 500 | —                 | <sup>6)</sup> 250                        | 400                             | 500                          | 400                                   | <sup>10)</sup> 100                            | 100         | 400                         | 400                           | 4               | 50                    | 1300  | 6300                | 11,5  |
| M               | 500               | —                 | 250                                      | 400                             | 500                          | <sup>8)</sup> 400                     | <sup>10)</sup> —                              | 100         | 400                         | 400                           | 6               | 50                    | 1200  | 7000                | 12,5  |
| A               | 500               | 250               | —  | 400                             | 500                          | <sup>8)</sup> 400                     | 100   | 100         | 400                         | 500                           | 8               | 150                   | 1200  | 6750                | 15    |
| M               | <sup>1)</sup> 500 | 250               | 250                                      | 400                             | 500                          | <sup>9)</sup> 600                     | —   | 100         | <sup>12)</sup> 500          | 600                           | 6               | 50                    | 1300  | 7000                | 16    |
| J               | 500               | —                 | 250                                      | 400                             | 500                          | <sup>9)</sup> 600                     | —   | 100         | <sup>12)</sup> 500          | 700                           | 4               | 100                   | 1800  | 6750                | 16    |
| J               | 500               | —                 | 250                                      | 250                             | 250                          | <sup>9)</sup> 600                     | —   | 300         | <sup>12)</sup> 150          | 700                           | 4               | 100                   | 1900  | 7000                | 16    |

<sup>1)</sup> Dazu 4 kg Einmachzucker.

<sup>2)</sup> „ 250 gr „

<sup>3)</sup> „ 100 gr Kandiszucker.

<sup>4)</sup> Mais/Hirse.

<sup>5)</sup> Hafer/Gerste.

<sup>6)</sup> Reis/Hafer/Gerste/Hirse.

<sup>7)</sup> Mehl/Mais.

<sup>8)</sup> Dazu 100 gr Hirse/Daris/Kanariensaat.

<sup>9)</sup> Dazu 100 gr Mais und 100 gr Hirse/Daris/Kanariensaat.

<sup>10)</sup> Dazu 2 dl Öl.

<sup>11)</sup> Dazu 3 dl Öl.

<sup>12)</sup> Butter/Fett/Öl.

<sup>13)</sup> 50 gr = Nährwert von 4 Schaleneiern.

<sup>14)</sup> 100 Punkte = 100 gr Fleisch mit üblicher Knochenbeilage.

<sup>15)</sup> Ab 16. Okt.—31. Okt.

<sup>1)</sup> Plus 4 kg. de sucre pour conserves.

<sup>2)</sup> „ 250 gr. „ „ „ „

<sup>3)</sup> „ 100 gr. de sucre candi.

<sup>4)</sup> Maïs/millet.

<sup>5)</sup> Avoine/orge.

<sup>6)</sup> Riz/avoine/orge/millet.

<sup>7)</sup> Farine/maïs.

<sup>8)</sup> Plus 100 gr. millet/daris/alpiste.

<sup>9)</sup> Plus 100 gr. maïs et 100 gr. millet/daris/alpiste.

<sup>10)</sup> Plus 2 dl. d'huile.

<sup>11)</sup> Plus 3 dl. d'huile.

<sup>12)</sup> Beurre/graisse/huile.

<sup>13)</sup> 50 gr. = valeur nutritive de 4 œufs en coquille.

<sup>14)</sup> 100 points = 100 gr. de viande avec charge usuelle.

<sup>15)</sup> Du 16 au 31 octobre.

Leere Stellen in den Kolonnen bedeuten keine Rationierung. Striche (—) keine Zuteilung.

Les espaces vides dans les colonnes indiquent qu'il n'y a pas de rationnement; les traits (—) signifient qu'il n'y a pas d'attribution.

**Inlandsproduktion von Speiseölen und -fetten  
Production indigène de graisses et d'huiles comestibles**

| Jahre<br>Années | Tierische Fette — Graisses animales  |  |  |  |  | Pflanzliche Oele und Fette<br>Huiles et graisses végétales   |   |   |   |
|-----------------|--|--|--|--|--|--|---|---|---|
|                 | Butter und Fette aus<br>Schlachtungen inländ. Tiere<br><i>Beurre et graisses<br/>d'animaux indigènes</i> |  |  | Fette aus Schlach-<br>tungen auslând. Tiere<br><i>Graisses d'ani-<br/>maux étrangers</i> |  | Aus inl.<br>Roh-<br>stoffen<br>hergest.<br>Pflan-<br>zenöl <sup>4)</sup><br><i>Huile<br/>végétale<br/>obtenue<br/>à l'aide<br/>de mat.<br/>prem.<br/>indig.<sup>4)</sup></i> | Aus ausländischen Rohstoffen<br>im Inland hergestellte Pflanzen-<br>öle und -fette <sup>5)</sup><br><i>Huiles et graisses végétales<br/>provenant de matières premières<br/>étrangères et préparées<br/>dans le pays<sup>5)</sup></i> |   |   |
|                 | Butter <sup>1)</sup><br><i>Beurre<sup>1)</sup></i>   | Schweine-<br>schmalz <sup>2)</sup><br><i>Sain-<br/>doux<sup>2)</sup></i> | Rinder-<br>fett<br>(Speise-<br>talg <sup>3)</sup><br><i>Suif<br/>comest-<br/>ible<sup>3)</sup></i> | Schweine-<br>schmalz <sup>2)</sup><br><i>Sain-<br/>doux<sup>2)</sup></i>                 | Rinder-<br>fett <sup>3)</sup><br><i>Suif<br/>comest-<br/>ible<sup>3)</sup></i> |  | Kokosfett<br><i>Graisse de coco</i>   | Erdnussöl<br><i>Huile<br/>d'arachides</i> |   |
|                 |  |  |  |  |  | q  |   |   | q |
| 1932            | 229 000  | 69 000   | 47 000   | 100  | 400  | 0  | 46 930  | 77 060                                    |   |
| 1933            | 255 000  | 66 000   | 52 000   | 0  | 0  | 0  | 49 140  | 103 450                                   |   |
| 1934            | 290 000  | 68 000   | 55 000   | 100  | 100  | 0  | 46 880  | 102 100                                   |   |
| 1935            | 285 000  | 75 000   | 52 000   | 100  | 200  | 0  | 41 030  | 105 520                                   |   |
| 1936            | 270 000  | 65 000   | 45 000   | 1 900  | 1 500  | 0  | 56 850  | 102 440                                   |   |
| 1937            | 260 000  | 64 000   | 43 000   | 3 100  | 3 600  | 0  | 74 500  | 122 490                                   |   |
| 1938            | 305 000  | 67 000   | 51 000   | 400  | 600  | 0  | 71 560  | 169 120                                   |   |
| 1939            | 288 000  | 63 000   | 51 000   | 1 400  | 200  | 0  | 83 630  | 178 560                                   |   |
| 1940            | 250 000  | 61 000   | 59 000   | 200  | 100  | 500  | 57 150  | 101 120                                   |   |
| 1941            | 235 000  | 44 000   | 55 000   | 0  | 0  | 2 500  | 84 850  | 34 020                                    |   |
| 1942            | 200 000  | 36 000   | 45 000   | 0  | 100  | 6 200  | 82 630  | 28 390                                    |   |

<sup>1)</sup> Schätzung des Schweiz. Bauernsekretariats. <sup>2)</sup> Bei Annahme von 7 kg je Tier (ohne Auslassspeck). <sup>3)</sup> Bei Annahme von 15 kg je Stück Grossvieh (Stiere, Ochsen, Kühe und Rinder) und 2 kg je Kalb. <sup>4)</sup> Hauptsächlich der Selbstversorgung der Produzenten dienend. <sup>5)</sup> Lt. Angab. a. Fachkreisen: Kokosfett = 57,5% der Einfuhrmenge von Kopra, Erdnussöl = 38,5% der Einfuhrmenge von Erdnüssen. 1940 ff Annahme: 60% bzw. 40%.

<sup>1)</sup> Evaluation du Sec' étariat des paysans suisses. <sup>2)</sup> En admettant 7 kg. par abatage (sans le lard à fondre). <sup>3)</sup> En admettant 15 kg. par tête de gros bétail (taureaux, bœufs, vaches et génisses) et 2 kg. par veau. <sup>4)</sup> Servant surtout à l'approvisionnement des producteurs. <sup>5)</sup> Les cercles intéressés comptent avec un rendement de 57,5% des importations brutes de coprah et de 38,5% des importations brutes d'arachides. Pour 1940 et suiv.: 60% respect. 40%.

**Verfügbares Oel und Fett je Kopf der Bevölkerung in kg, und Prozentanteil  
der Inlandsproduktion<sup>1)</sup> am Gesamtverbrauch  
Disponibilités, par habitant et en kilos, d'huiles et de graisses, et pourcentage  
afférent à la production indigène<sup>1)</sup> dans la consommation totale**

| Jahre<br>Années | Oele und Fette im ganzen<br>Total des matières grasses |      | Tierische Fette - Graisses animales |      |                                       |      |                         |      | Pflanzenöle u.-fette - Huiles et graisses végét. |      |  |     |   |   |                                   |   |                                    |   |     |      |
|-----------------|--|------|-------------------------------------|------|---------------------------------------|------|-------------------------|------|--|------|--|-----|---|---|-----------------------------------|---|------------------------------------|---|-----|------|
|                 | Total  |      | Butter<br>Beurre                    |      | Schweine-<br>schmalz<br>Sain-<br>doux |      | Rinder-<br>fett<br>Suif |      | Total  |      | Kokos-<br>fette<br>Graisse<br>de coco<br>et autres |     | Erd-<br>nussöl<br>Huile<br>d'ara-<br>chides |   | Oliven-<br>öl<br>Huile<br>d'olive |   | Andere<br>Oele<br>Autres<br>huiles |   |     |      |
|                 | kg   | %    | kg                                  | %    | kg                                    | %    | kg                      | %    | kg   | %    | kg   | %   | kg  | % | kg                                | % | kg                                 | % |     |      |
| 1934            | 17.2   | 58,1 | 11.0                                | 90,8 | 7.1                                   | 99,0 | 1.9                     | 87,2 | 2.0  | 65,5 | 6.2  | —   | 1.2   | — | 3.9                               | — | 0.5                                | — | 0.6 | —    |
| 1935            | 16.5   | 60,0 | 10.5                                | 94,1 | 6.9                                   | 99,6 | 1.8                     | 100  | 1.8  | 67,5 | 6.0  | —   | 1.0   | — | 3.8                               | — | 0.6                                | — | 0.6 | —    |
| 1936            | 16.6   | 54,9 | 10.3                                | 88,4 | 6.8                                   | 94,7 | 1.8                     | 87,8 | 1.7  | 63,4 | 6.3  | —   | 1.4   | — | 3.7                               | — | 0.5                                | — | 0.7 | —    |
| 1937            | 17.1   | 51,4 | 10.4                                | 84,4 | 6.8                                   | 91,2 | 1.8                     | 87,7 | 1.8  | 55,8 | 6.7  | —   | 1.8   | — | 4.2                               | — | 0.2                                | — | 0.5 | —    |
| 1938            | 19.5   | 51,8 | 11.0                                | 92,2 | 7.4                                   | 99,3 | 1.6                     | 98,5 | 2.0  | 61,4 | 8.5  | —   | 1.7   | — | 5.8                               | — | 0.4                                | — | 0.6 | —    |
| 1939            | 20.3   | 47,3 | 11.0                                | 87,6 | 7.2                                   | 95,4 | 1.8                     | 86,3 | 2.0  | 60,7 | 9.3  | —   | 2.0   | — | 6.3                               | — | 0.3                                | — | 0.7 | —    |
| 1940            | 16.1   | 54,4 | 10.1                                | 86,2 | 6.7                                   | 88,3 | 1.6                     | 88,4 | 1.8  | 73,6 | 6.0  | —   | 1.4   | — | 3.0                               | — | 0.2                                | — | 1.4 | —    |
| 1941            | 14.0   | 56,5 | 8.6                                 | 91,5 | 5.5                                   | 100  | 1.2                     | 88,0 | 1.9  | 68,8 | 5.4  | 0,9 | 2.0   | — | 2.5                               | — | 0.0                                | — | 0.9 | 5,0  |
| 1942            | 13.0   | 51,4 | 7.7                                 | 85,2 | 4.7                                   | 100  | 0.9                     | 94,7 | 2.1  | 48,9 | 5.3  | 2,6 | 1.9   | — | 2.0                               | — | 0.0                                | — | 1.4 | 10,0 |

<sup>1)</sup> Inländische Oel- und Fettproduktion aus ausländischen Rohstoffen nicht inbegriffen. <sup>1)</sup> Sans la production indigène de graisse végétale provenant de matières premières étrangères.





**Inlandsproduktion und Einfuhr**  
**Production indigène et importation**

| Kalender-<br>jahre<br><i>Années<br/>civiles</i>            | Brot-<br>getreide<br>(Körner)<br><i>Céréales<br/>panif.<br/>Grains</i><br>1000 q | Speise-<br>kar-<br>toffeln<br><i>Pommes<br/>de terre</i><br>1000 q | Wein<br><i>Vin</i><br>1000 hl | Fleisch von — <i>Viande de</i>          |  |   |   |                                   |       | Total<br>1000 q | Ge-<br>flügel<br><i>Volaille</i><br>1000 q |
|--|--|--|-------------------------------|---|--|---|---|-----------------------------------|-------|-----------------|--|
|  |  |  |                               | Pfer-<br>den<br><i>cheval</i><br>1000 q | Rind-<br>vieh<br><i>bovins</i><br>1000 q | Schwei-<br>nen<br><i>porc</i><br>1000 q | Scha-<br>fen<br><i>mouton</i><br>1000 q | Ziegen<br><i>chèvre</i><br>1000 q | Total |                 |  |
| <b>Inlandsproduktion *) — Production indigène *)</b>       |  |  |                               |   |  |   |   |                                   |       |                 |  |
| 1896   | 1 069  | .  | 1 091                         | .                                       | 724                                      | 503                                     | .                                       | .                                 | .     | .               |  |
| 1911   | 941  | 3 761  | 749                           | 25                                      | 785                                      | 608                                     | 19                                      | 21                                | 1 458 | 18              |  |
| 1921   | 1 400  | 3 494  | 479                           | 21                                      | 685                                      | 632                                     | 23                                      | 20                                | 1 381 | 23              |  |
| 1925   | 1 498  | 3 317  | 357                           | 19                                      | 740                                      | 630                                     | 20                                      | 17                                | 1 426 | 25              |  |
| 1926/30  | 1 237  | 3 005  | 538                           | 21                                      | 919                                      | 697                                     | 18                                      | 16                                | 1 671 | 29              |  |
| 1931/35  | 1 759  | 3 378  | 620                           | 22                                      | 1003                                     | 869                                     | 19                                      | 16                                | 1 929 | 36              |  |
| 1936/40  | 1 926  | 3 233  | 499                           | 24                                      | 999                                      | 821                                     | 21                                      | 15                                | 1 878 | 37              |  |
| 1929   | 1 336  | 3 308  | 746                           | 21                                      | 1020                                     | 765                                     | 17                                      | 16                                | 1 839 | 30              |  |
| 1930   | 1 249  | 2 669  | 572                           | 23                                      | 910                                      | 690                                     | 17                                      | 16                                | 1 656 | 30              |  |
| 1931   | 1 276  | 3 260  | 525                           | 22                                      | 854                                      | 792                                     | 16                                      | 17                                | 1 701 | 34              |  |
| 1932   | 1 391  | 3 297  | 388                           | 22                                      | 950                                      | 830                                     | 18                                      | 16                                | 1 836 | 34              |  |
| 1933   | 1 959  | 3 473  | 240                           | 22                                      | 1070                                     | 878                                     | 20                                      | 16                                | 2 006 | 37              |  |
| 1934   | 2 026  | 3 542  | 847                           | 22                                      | 1094                                     | 898                                     | 19                                      | 16                                | 2 049 | 38              |  |
| 1935   | 2 142  | 3 316  | 1 100                         | 22                                      | 1047                                     | 947                                     | 20                                      | 16                                | 2 052 | 38              |  |
| 1936   | 1 547  | 2 998  | 487                           | 24                                      | 926                                      | 828                                     | 19                                      | 15                                | 1 812 | 38              |  |
| 1937   | 1 949  | 3 541  | 469                           | 26                                      | 848                                      | 795                                     | 23                                      | 15                                | 1 707 | 38              |  |
| 1938   | 2 534  | 3 325  | 345                           | 23                                      | 999                                      | 840                                     | 20                                      | 16                                | 1 893 | 38              |  |
| 1939   | 1 854  | 2 774  | 733                           | 21                                      | 1079                                     | 839                                     | 23                                      | 15                                | 1 977 | 38              |  |
| 1940   | 1 616  | 3 528  | 462                           | 25                                      | 1141                                     | 802                                     | 21                                      | 14                                | 2 003 | 35              |  |
| 1941   | 2 250  | 4 745  | 826                           | 21                                      | 1028                                     | 615                                     | 18                                      | 16                                | 1 698 | 24              |  |
| 1942   | <sup>3)</sup> 2 333  | 6 697  | 750                           | 20                                      | 816                                      | 494                                     | 18                                      | 14                                | 1 362 | 20              |  |
| <b>Einfuhrüberschuss *) — Excédent des importations *)</b> |  |  |                               |   |  |   |   |                                   |       |                 |  |
| 1896   | 4 280  | .  | 1 109                         | .                                       | 228                                      | 143                                     | 18                                      | .                                 | .     | 20              |  |
| 1911   | 4 131  | 539  | 1 371                         | 13                                      | 310                                      | 162                                     | 36                                      | 0                                 | 521   | 39              |  |
| 1921   | 3 751  | 306  | 1 369                         | 0                                       | 169                                      | 61                                      | 2                                       | 0                                 | 232   | 19              |  |
| 1925   | 3 281  | 383  | 1 417                         | 2                                       | 156                                      | 12                                      | 9                                       | 0                                 | 179   | 29              |  |
| 1926/30  | 3 694  | 695  | 1 232                         | 3                                       | 79                                       | 40                                      | 8                                       | 0                                 | 130   | 35              |  |
| 1931/35  | 4 407  | 322  | 1 140                         | 1                                       | 46                                       | 19                                      | 2                                       | 0                                 | 68    | 38              |  |
| 1936/40  | 4 176  | 387  | 906                           | 1                                       | 51                                       | 38                                      | 1                                       | 0                                 | 82    | 38              |  |
| 1929   | 3 769  | 392  | 1 155                         | 2                                       | 29                                       | 26                                      | 6                                       | 0                                 | 63    | 36              |  |
| 1930   | 3 890  | 1 031  | 1 155                         | 4                                       | 112                                      | 74                                      | 10                                      | 0                                 | 200   | 39              |  |
| 1931   | 4 500  | 440  | 1 149                         | 4                                       | 123                                      | 43                                      | 6                                       | 0                                 | 176   | 41              |  |
| 1932   | 4 472  | 403  | 1 193                         | 1                                       | 44                                       | 15                                      | 3                                       | 0                                 | 63    | 41              |  |
| 1933   | 4 553  | 227  | 1 367                         | 0                                       | 28                                       | 14                                      | 1                                       | 0                                 | 43    | 40              |  |
| 1934   | 4 155  | 158  | 1 134                         | 0                                       | 20                                       | 13                                      | 1                                       | 0                                 | 34    | 36              |  |
| 1935   | 4 356  | 384  | 860                           | —                                       | 17                                       | 7                                       | 0                                       | 0                                 | 24    | 33              |  |
| 1936   | 4 292  | 702  | 804                           | 1                                       | 60                                       | 32                                      | 1                                       | —                                 | 94    | 36              |  |
| 1937   | 4 143  | 159  | 907                           | 1                                       | 125                                      | 50                                      | 2                                       | 0                                 | 178   | 40              |  |
| 1938   | 4 109  | 175  | 940                           | 0                                       | 32                                       | 16                                      | 1                                       | 0                                 | 49    | 42              |  |
| 1939   | 4 555  | 726  | 937                           | 0                                       | 27                                       | 31                                      | 0                                       | 0                                 | 58    | 36              |  |
| 1940   | 3 779  | 172  | 941                           | 3                                       | 13                                       | 13                                      | 0                                       | 0                                 | 29    | 36              |  |
| 1941   | 2 421  | 55   | 1 000                         | 0                                       | 1  | 8                                       | 0                                       | 0                                 | 9     | 21              |  |
| 1942   | 3 884  | 3  | 1 013                         | 0                                       | 3  | 1                                       | 0                                       | 0                                 | 4     | 7               |  |

<sup>1)</sup> Fertiger Konsumzucker (Raffinade).

<sup>2)</sup> Schätzungen des Schweizerischen Bauernsekretariates.    <sup>3)</sup> Vorläufiges Ergebnis.

<sup>4)</sup> Bei Kartoffeln: Einfuhrüberschuss vom 1. Juli des Erntejahres bis 30. Juni des folgenden Jahres.

von Nahrungsmitteln der Schweiz  
de denrées alimentaires en Suisse

| Fische<br>Poissons  | Eier<br>Oeufs<br>Millionen<br>Stück<br>Millions<br>de pièces | Honig<br>Miel | Trink-<br>milch<br>Lait<br>frais | Käse<br>Pro-<br>mage | Butter<br>Beurre | Zucker <sup>1)</sup><br>Sucre <sup>1)</sup> | Kaffee<br>Café | Süd-<br>früchte<br>Fruits du<br>Midi | Kalender-<br>jahre<br>Années<br>civiles |
|---|--|---------------|----------------------------------|----------------------|------------------|---|----------------|--------------------------------------|---|
| 1000 q  | 1000 q   | 1000 q        | 1000 q                           | 1000 q               | 1000 q           | 1000 q                                      | 1000 q         | 1000 q                               |   |
| Inlandsproduktion <sup>2)</sup> — Production indigène <sup>2)</sup>                                 |  |               |                                  |                      |                  |   |                |                                      |   |
| .   | .  | 19            | 7 829                            | 550                  | 120              | .   | —              | —                                    | 1896                                    |
| .   | 205  | 21            | 9 544                            | 635                  | 143              | 31  | —              | —                                    | 1911                                    |
| 20  | 270  | 11            | 10 112                           | 463                  | 122              | 54  | —              | —                                    | 1921                                    |
| 20  | 290  | 26            | 10 901                           | 655                  | 125              | 58  | —              | —                                    | 1925                                    |
| 20  | 325  | 19            | 11 087                           | 647                  | 146              | 60  | —              | —                                    | 1926/30                                 |
| 20  | 411  | 24            | 10 466                           | 505                  | 244              | 72  | —              | —                                    | 1931/35                                 |
| 20  | 423  | 17            | 10 113                           | 533                  | 275              | 120   | —              | —                                    | 1936/40                                 |
| 20  | 335  | 29            | 11 162                           | 605                  | 157              | 55  | —              | —                                    | 1929                                    |
| 20  | 350  | 19            | 11 121                           | 557                  | 160              | 51  | —              | —                                    | 1930                                    |
| 20  | 375  | 26            | 10 767                           | 503                  | 161              | 55  | —              | —                                    | 1931                                    |
| 20  | 410  | 11            | 10 505                           | 491                  | 229              | 62  | —              | —                                    | 1932                                    |
| 20  | 420  | 27            | 10 454                           | 548                  | 255              | 81  | —              | —                                    | 1933                                    |
| 20  | 425  | 33            | 10 406                           | 496                  | 290              | 87  | —              | —                                    | 1934                                    |
| 20  | 425  | 23            | 10 199                           | 489                  | 285              | 76  | —              | —                                    | 1935                                    |
| 20  | 421  | 8             | 10 101                           | 489                  | 270              | 81  | —              | —                                    | 1936                                    |
| 20  | 421  | 11            | 10 122                           | 534                  | 260              | 109   | —              | —                                    | 1937                                    |
| 20  | 424  | 35            | 10 012                           | 526                  | 305              | 117   | —              | —                                    | 1938                                    |
| 20  | 440  | 10            | 11 002                           | 521                  | 288              | 129   | —              | —                                    | 1939                                    |
| 20  | 408  | 19            | 10 327                           | 546                  | 250              | 165   | —              | —                                    | 1940                                    |
| 20  | 340  | 10            | 10 704                           | 450                  | 235              | 172   | —              | —                                    | 1941                                    |
| 30  | 260  | 24            | 10 769                           | 445                  | 200              | 185   | —              | —                                    | 1942                                    |
| Einfuhrüberschuss (— = Ausfuhrüberschuss) Excédent des importations (— = Excédent des exportations) |  |               |                                  |                      |                  |   |                |                                      |   |
| 17  | .  | 4             | 50                               | — 221                | 15               | 534   | 95             | 45                                   | 1896                                    |
| 50  | 206  | 2             | — 44                             | — 267                | 54               | 865   | 107            | 129                                  | 1911                                    |
| 39  | 144  | 6             | 88                               | — 39                 | 72               | 660   | 143            | 222                                  | 1921                                    |
| 44  | 170  | 4             | — 51                             | — 217                | 86               | 1 153                                       | 109            | 233                                  | 1925                                    |
| 55  | 173  | 3             | — 7                              | — 279                | 81               | 1 220                                       | 131            | 318                                  | 1926/30                                 |
| 62  | 231  | 3             | 104                              | — 172                | 30               | 1 554                                       | 157            | 466                                  | 1931/35                                 |
| 58  | 235  | 4             | 67                               | — 174                | 18               | 1 526                                       | 163            | 447                                  | 1936/40                                 |
| 57  | 176  | 3             | 38                               | — 289                | 75               | 1 325                                       | 132            | 310                                  | 1929                                    |
| 60  | 198  | 2             | 79                               | — 270                | 85               | 1 268                                       | 136            | 406                                  | 1930                                    |
| 65  | 225  | 3             | 133                              | — 199                | 106              | 1 477                                       | 152            | 441                                  | 1931                                    |
| 66  | 242  | 3             | 95                               | — 171                | 37               | 1 589                                       | 198            | 455                                  | 1932                                    |
| 61  | 209  | 4             | 96                               | — 183                | 5                | 1 529                                       | 116            | 544                                  | 1933                                    |
| 58  | 246  | 2             | 94                               | — 148                | 3                | 1 707                                       | 135            | 457                                  | 1934                                    |
| 59  | 231  | 1             | 101                              | — 160                | 1                | 1 466                                       | 184            | 434                                  | 1935                                    |
| 59  | 231  | 2             | 99                               | — 164                | 15               | 1 328                                       | 149            | 481                                  | 1936                                    |
| 63  | 242  | 4             | 78                               | — 155                | 25               | 1 403                                       | 132            | 447                                  | 1937                                    |
| 58  | 241  | 4             | 88                               | — 202                | 2                | 1 497                                       | 171            | 440                                  | 1938                                    |
| 65  | 222  | 4             | 98                               | — 187                | 14               | 1 969                                       | 220            | 475                                  | 1939                                    |
| 46  | 239  | 4             | — 27                             | — 162                | 33               | .   | .              | .                                    | 1940                                    |
| 101   | 147  | 2             | — 4                              | — 115                | 0                | .   | .              | .                                    | 1941                                    |
| 78  | 30   | 7             | 31                               | — 9                  | 0                | .   | .              | .                                    | 1942                                    |

<sup>1)</sup> Sucre prêt à la consommation (sucre raffiné).

<sup>2)</sup> Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

<sup>3)</sup> Chiffres provisoires.

<sup>4)</sup> Pour pommes de terre: Excéd. des importat.: du second semestre de l'année même et du premier semestre de l'année suivante.

**Für den Inlandsverbrauch verfügbare Nahrungs-  
Denrées alimentaires disponibles pour la consom-**

| Kalender-<br>jahre<br><i>Années<br/>civiles</i>   | Brot-<br>getreide,<br>(Körner)<br><i>Céréales<br/>panif.<br/>Grains</i> | Speise-<br>kartof-<br>feln<br><i>Pommes<br/>de terre</i> | Wein<br><i>Vin</i> | Fleisch von — <i>Viande de</i> |                                |                               |                               |                         | Total | Ge-<br>flügel<br><i>Volaille</i> |
|---|---|--|--------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------|----------------------------------|
|   |   |  |                    | Pfer-<br>den<br><i>cheval</i>  | Rind-<br>vieh<br><i>bovins</i> | Schwei-<br>nen<br><i>porc</i> | Scha-<br>fen<br><i>mouton</i> | Ziegen<br><i>chèvre</i> |       |                                  |
| Für den Inlandsverbrauch verfügbar, Total (in 1000 q, Wein in 1000 hl, Eier in Millionen Stück *) |   |  |                    |                                |                                |                               |                               |                         |       |                                  |
| 1896  | 5 349   | .  | 2 200              | .                              | 952                            | 646                           | .                             | .                       | .     | .                                |
| 1911  | 5 072   | 4 300  | 2 120              | 38                             | 1095                           | 770                           | 55                            | 21                      | 1 979 | 57                               |
| 1921  | 5 151   | 3 800  | 1 848              | 21                             | 854                            | 693                           | 25                            | 20                      | 1 613 | 42                               |
| 1925  | 4 779   | 3 700  | 1 774              | 21                             | 896                            | 672                           | 29                            | 17                      | 1 635 | 54                               |
| 1926/30   | 4 931   | 3 700  | 1 770              | 24                             | 998                            | 737                           | 26                            | 16                      | 1 801 | 64                               |
| 1931/35   | 6 166   | 3 700  | 1 760              | 23                             | 1049                           | 888                           | 21                            | 16                      | 1 997 | 74                               |
| 1936/40   | 6 102   | 3 620  | 1 405              | 25                             | 1050                           | 849                           | 22                            | 15                      | 1 960 | 75                               |
| 1929  | 5 105   | 3 700  | 1 901              | 23                             | 1049                           | 791                           | 23                            | 16                      | 1 902 | 66                               |
| 1930  | 5 139   | 3 700  | 1 727              | 27                             | 1022                           | 764                           | 27                            | 16                      | 1 856 | 69                               |
| 1931  | 5 776   | 3 700  | 1 674              | 26                             | 977                            | 835                           | 22                            | 17                      | 1 877 | 75                               |
| 1932  | 5 863   | 3 700  | 1 581              | 23                             | 994                            | 845                           | 21                            | 16                      | 1 899 | 75                               |
| 1933  | 6 512   | 3 700  | 1 607              | 22                             | 1098                           | 892                           | 21                            | 16                      | 2 049 | 77                               |
| 1934  | 6 181   | 3 700  | 1 981              | 22                             | 1114                           | 911                           | 20                            | 16                      | 2 083 | 74                               |
| 1935  | 6 498   | 3 700  | 1 960              | 22                             | 1064                           | 954                           | 20                            | 16                      | 2 076 | 71                               |
| 1936  | 5 839   | 3 700  | 1 291              | 25                             | 986                            | 860                           | 20                            | 15                      | 1 906 | 74                               |
| 1937  | 6 092   | 3 700  | 1 376              | 27                             | 973                            | 845                           | 25                            | 15                      | 1 885 | 78                               |
| 1938  | 6 643   | 3 500  | 1 285              | 23                             | 1031                           | 856                           | 21                            | 16                      | 1 942 | 80                               |
| 1939  | 6 409   | 3 500  | 1 670              | 21                             | 1106                           | 870                           | 23                            | 15                      | 2 035 | 74                               |
| 1940  | 5 395   | 3 700  | 1 403              | 28                             | 1154                           | 815                           | 21                            | 14                      | 2 032 | 71                               |
| 1941  | 4 671   | 4 800  | 1 826              | 21                             | 1029                           | 623                           | 18                            | 16                      | 1 707 | 45                               |
| 1942  | <sup>2)</sup> 6 217   | 6 700  | 1 763              | 20                             | 819                            | 495                           | 18                            | 14                      | 1 366 | 27                               |
| Für den Inlandsverbrauch verfügbar je Kopf (in kg, Wein in l, Eier in Stück)                      |   |  |                    |                                |                                |                               |                               |                         |       |                                  |
| 1896  | 174   | .  | 71,7               | .                              | 31,0                           | 21,0                          | .                             | .                       | .     | .                                |
| 1911  | 134   | 114  | 56,1               | 1,0                            | 29,0                           | 20,4                          | 1,5                           | 0,5                     | 52,4  | 1,5                              |
| 1921  | 132   | 98,0   | 47,7               | 0,5                            | 22,1                           | 17,9                          | 0,6                           | 0,5                     | 41,6  | 1,1                              |
| 1925  | 122   | 94,6   | 45,4               | 0,5                            | 22,9                           | 17,2                          | 0,8                           | 0,4                     | 41,8  | 1,4                              |
| 1926/30   | 124   | 92,7   | 44,4               | 0,6                            | 25,0                           | 18,5                          | 0,6                           | 0,4                     | 45,1  | 1,6                              |
| 1931/35   | 150   | 89,8   | 42,7               | 0,6                            | 25,5                           | 21,5                          | 0,5                           | 0,4                     | 48,5  | 1,8                              |
| 1936/40   | 146   | 86,5   | 33,4               | 0,6                            | 25,1                           | 20,3                          | 0,5                           | 0,4                     | 46,8  | 1,8                              |
| 1929  | 127   | 92,0   | 47,3               | 0,6                            | 26,1                           | 19,6                          | 0,6                           | 0,4                     | 47,3  | 1,6                              |
| 1930  | 127   | 91,3   | 42,6               | 0,7                            | 25,2                           | 18,8                          | 0,7                           | 0,4                     | 45,8  | 1,7                              |
| 1931  | 142   | 90,7   | 41,0               | 0,6                            | 24,0                           | 20,5                          | 0,5                           | 0,4                     | 46,0  | 1,8                              |
| 1932  | 143   | 90,2   | 38,5               | 0,6                            | 24,2                           | 20,6                          | 0,5                           | 0,4                     | 46,3  | 1,8                              |
| 1933  | 158   | 89,7   | 39,0               | 0,5                            | 26,6                           | 21,6                          | 0,5                           | 0,4                     | 49,6  | 1,9                              |
| 1934  | 149   | 89,3   | 47,8               | 0,5                            | 26,9                           | 22,0                          | 0,5                           | 0,4                     | 50,3  | 1,8                              |
| 1935  | 156   | 89,0   | 47,1               | 0,5                            | 25,6                           | 22,9                          | 0,5                           | 0,4                     | 49,9  | 1,7                              |
| 1936  | 140   | 88,8   | 31,0               | 0,6                            | 23,7                           | 20,6                          | 0,5                           | 0,4                     | 45,8  | 1,8                              |
| 1937  | 146   | 88,6   | 32,9               | 0,6                            | 23,3                           | 20,2                          | 0,6                           | 0,4                     | 45,1  | 1,9                              |
| 1938  | 159   | 83,6   | 30,7               | 0,5                            | 24,6                           | 20,5                          | 0,5                           | 0,4                     | 46,4  | 1,9                              |
| 1939  | 154   | 83,4   | 39,8               | 0,5                            | 26,4                           | 20,7                          | 0,5                           | 0,4                     | 48,5  | 1,8                              |
| 1940  | 128   | 87,9   | 32,8               | 0,7                            | 27,4                           | 19,4                          | 0,5                           | 0,3                     | 48,3  | 1,7                              |
| 1941  | 110   | 113  | 42,9               | 0,5                            | 24,2                           | 14,6                          | 0,4                           | 0,4                     | 40,1  | 1,1                              |
| 1942  | 145   | 156  | 41,2               | 0,5                            | 19,1                           | 11,6                          | 0,4                           | 0,3                     | 31,9  | 0,6                              |

1) Ohne Berücksichtigung der Schwankungen in der Lagerhaltung.

2) Summe von Inlandsproduktion und Einfuhrüberschuss. 3) Vorläufiges Ergebnis.

**mittel im ganzen und je Kopf der Bevölkerung<sup>1)</sup>  
 mation indigène. Quantités totales et par habitant<sup>1)</sup>**

| Fische<br>Poissons  | Eier<br>Oeufs | Honig<br>Miel | Trink-<br>milch<br>Lait frais | Käse<br>Fromage | Butter<br>Beurre | Zucker<br>(Raffi-<br>nade)<br>Sucre<br>raffiné | Kaffee<br>Café | Süd-<br>früchte<br>Fruits du<br>Midi | Kalender-<br>jahre<br>Années<br>civiles |
|---|---------------|---------------|-------------------------------|-----------------|------------------|--|----------------|--------------------------------------|---|
| <i>Quantités totales disponibles (en milliers de qm., vin en milliers d'hl.,<br/>œufs en millions de pièces) *)</i> |               |               |                               |                 |                  |  |                |                                      |   |
| .   | .             | 23            | 7 879                         | 329             | 135              | .  | 95             | 45                                   | 1896                                    |
| .   | 411           | 23            | 9 500                         | 368             | 197              | 896  | 107            | 129                                  | 1911                                    |
| 59  | 414           | 17            | 10 200                        | 424             | 194              | 714  | 143            | 222                                  | 1921                                    |
| 64  | 460           | 30            | 10 850                        | 438             | 211              | 1 211  | 109            | 233                                  | 1925                                    |
| 75  | 498           | 22            | 11 080                        | 368             | 227              | 1 280  | 131            | 318                                  | 1926/30                                 |
| 82  | 642           | 27            | 10 570                        | 333             | 274              | 1 626  | 157            | 466                                  | 1931/35                                 |
| 78  | 658           | 20            | 10 180                        | 349             | 292              | 1 646  | 163            | 447                                  | 1936/40                                 |
| 77  | 511           | 32            | 11 200                        | 316             | 232              | 1 380  | 132            | 310                                  | 1929                                    |
| 80  | 548           | 21            | 11 200                        | 287             | 245              | 1 319  | 136            | 406                                  | 1930                                    |
| 85  | 600           | 29            | 10 900                        | 304             | 267              | 1 532  | 152            | 441                                  | 1931                                    |
| 86  | 652           | 14            | 10 600                        | 320             | 266              | 1 651  | 198            | 455                                  | 1932                                    |
| 81  | 629           | 31            | 10 550                        | 365             | 260              | 1 610  | 116            | 544                                  | 1933                                    |
| 78  | 671           | 35            | 10 500                        | 348             | 293              | 1 794  | 135            | 457                                  | 1934                                    |
| 79  | 656           | 24            | 10 300                        | 329             | 286              | 1 542  | 184            | 434                                  | 1935                                    |
| 79  | 652           | 10            | 10 200                        | 325             | 285              | 1 409  | 149            | 481                                  | 1936                                    |
| 83  | 663           | 15            | 10 200                        | 379             | 285              | 1 512  | 132            | 447                                  | 1937                                    |
| 78  | 665           | 39            | 10 100                        | 324             | 307              | 1 644  | 171            | 440                                  | 1938                                    |
| 85  | 662           | 14            | 10 100                        | 334             | 302              | 2 098  | 220            | 475                                  | 1939                                    |
| 66  | 647           | 23            | 10 300                        | 384             | 283              | .  | .              | .                                    | 1940                                    |
| 121   | 487           | 12            | 10 700                        | 335             | 235              | .  | .              | .                                    | 1941                                    |
| 108   | 290           | 31            | 10 800                        | 436             | 200              | .  | .              | .                                    | 1942                                    |
| <i>Quantités disponibles par habitant (en kg., vin en l., œufs en pièces)</i>                                       |               |               |                               |                 |                  |  |                |                                      |   |
| .   | .             | 0,8           | 257                           | 10,7            | 4,4              | .  | 3,1            | 1,5                                  | 1896                                    |
| 2,0   | 109           | 0,6           | 252                           | 9,8             | 5,2              | 23,7   | 2,8            | 3,4                                  | 1911                                    |
| 1,5   | 107           | 0,4           | 263                           | 10,9            | 5,0              | 18,4   | 3,7            | 5,7                                  | 1921                                    |
| 1,6   | 118           | 0,8           | 277                           | 11,2            | 5,4              | 31,0   | 2,8            | 6,0                                  | 1925                                    |
| 1,9   | 125           | 0,6           | 278                           | 9,2             | 5,7              | 32,1   | 3,3            | 8,0                                  | 1926/30                                 |
| 2,0   | 156           | 0,6           | 256                           | 8,1             | 6,7              | 39,4   | 3,8            | 11,3                                 | 1931/35                                 |
| 1,9   | 152           | 0,5           | 243                           | 8,4             | 7,0              | 39,3   | 3,9            | 10,7                                 | 1936/40                                 |
| 1,9   | 127           | 0,8           | 279                           | 7,9             | 5,8              | 34,3   | 3,3            | 7,7                                  | 1929                                    |
| 2,0   | 135           | 0,5           | 276                           | 7,1             | 6,0              | 32,6   | 3,4            | 10,0                                 | 1930                                    |
| 2,1   | 147           | 0,7           | 267                           | 7,4             | 6,5              | 37,5   | 3,7            | 10,8                                 | 1931                                    |
| 2,1   | 159           | 0,3           | 258                           | 7,8             | 6,5              | 40,2   | 4,8            | 11,1                                 | 1932                                    |
| 2,0   | 152           | 0,8           | 256                           | 8,8             | 6,3              | 39,0   | 2,8            | 13,2                                 | 1933                                    |
| 1,9   | 162           | 0,8           | 253                           | 8,4             | 7,1              | 43,3   | 3,3            | 11,0                                 | 1934                                    |
| 1,9   | 158           | 0,6           | 248                           | 7,9             | 6,9              | 37,1   | 4,4            | 10,4                                 | 1935                                    |
| 1,9   | 156           | 0,2           | 245                           | 7,8             | 6,8              | 33,8   | 3,6            | 11,5                                 | 1936                                    |
| 2,0   | 159           | 0,4           | 244                           | 9,1             | 6,8              | 36,2   | 3,2            | 10,7                                 | 1937                                    |
| 1,9   | 159           | 1,0           | 241                           | 7,7             | 7,4              | 38,5   | 4,1            | 10,5                                 | 1938                                    |
| 2,0   | 158           | 0,3           | 241                           | 8,0             | 7,2              | 49,9   | 5,2            | 11,3                                 | 1939                                    |
| 1,6   | 154           | 0,6           | 245                           | 9,1             | 6,7              | 38,0   | 3,3            | 9,3                                  | 1940                                    |
| 2,8   | 114           | 0,3           | 252                           | 7,9             | 5,5              | 17,5   | 1,3            | 5,8                                  | 1941                                    |
| 2,5   | 68            | 0,7           | 252                           | 10,2            | 4,7              | 23,3   | 2,4            | 5,4                                  | 1942                                    |

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des fluctuations des stocks.

<sup>\*)</sup> Production indigène majorée de l'excédent des importations.

<sup>3)</sup> Chiffres provisoires.

**Anteil der Inlandsproduktion am Gesamtverbrauch in Prozenten<sup>1)</sup>**  
**Part de la consommation assurée par la production indigène en %<sup>1)</sup>**

| Kalender-<br>jahre<br><i>Années<br/>civiles</i> | Brot-<br>getreide<br>(Körner)<br><i>Céréales<br/>panif.<br/>Grains</i> | Speise-<br>kartof-<br>fein<br><i>Pommes<br/>de terre</i> | Wein<br><i>Vin</i> | Fleisch von — <i>Viande de</i> |                         |                        |                          |                         |       |
|---|--|--|--------------------|--------------------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|-------|
|   |  |  |                    | Pferden<br>cheval              | Rind-<br>vieh<br>bovins | Schwei-<br>nen<br>porc | Schafen<br><i>mouton</i> | Ziegen<br><i>chèvre</i> | Total |
|   |  |  |                    |                                |                         |                        |                          |                         |       |
| 1896  | 20   | .  | 50                 | .                              | 76                      | 78                     | .                        | .                       | .     |
| 1911  | 19   | 87   | 35                 | 66                             | 72                      | 79                     | 35                       | 100                     | 74    |
| 1921  | 27   | 92   | 26                 | 100                            | 80                      | 91                     | 92                       | 100                     | 86    |
| 1925  | 31   | 90   | 20                 | 90                             | 83                      | 94                     | 69                       | 100                     | 89    |
| 1926/30   | 25   | 81   | 30                 | 87                             | 92                      | 95                     | 69                       | 100                     | 93    |
| 1931/35   | 29   | 91   | 35                 | 96                             | 96                      | 98                     | 89                       | 100                     | 97    |
| 1936/40   | 32   | 89   | 35                 | 96                             | 95                      | 96                     | 96                       | 100                     | 96    |
| 1930  | 24   | 72   | 33                 | 85                             | 89                      | 90                     | 63                       | 100                     | 89    |
| 1931  | 22   | 91   | 31                 | 85                             | 87                      | 95                     | 73                       | 100                     | 91    |
| 1932  | 24   | 89   | 25                 | 96                             | 96                      | 98                     | 86                       | 100                     | 97    |
| 1933  | 30   | 94   | 15                 | 100                            | 97                      | 98                     | 95                       | 100                     | 98    |
| 1934  | 33   | 96   | 43                 | 100                            | 98                      | 99                     | 95                       | 100                     | 98    |
| 1935  | 33   | 90   | 56                 | 100                            | 98                      | 99                     | 100                      | 100                     | 99    |
| 1936  | 26   | 81   | 38                 | 96                             | 94                      | 96                     | 95                       | 100                     | 95    |
| 1937  | 32   | 96   | 34                 | 96                             | 87                      | 94                     | 92                       | 100                     | 91    |
| 1938  | 38   | 95   | 27                 | 100                            | 97                      | 98                     | 95                       | 100                     | 97    |
| 1939  | 30   | 79   | 44                 | 100                            | 98                      | 96                     | 100                      | 100                     | 97    |
| 1940  | 30   | 95   | 33                 | 89                             | 99                      | 98                     | 100                      | 100                     | 99    |
| 1941  | 48   | 99   | 45                 | 100                            | 100                     | 99                     | 100                      | 100                     | 99    |
| 1942  | 38   | 100  | 43                 | 100                            | 100                     | 100                    | 100                      | 100                     | 100   |

| Kalender-<br>jahre<br><i>Années<br/>civiles</i> | Geflügel<br><i>Volaille</i> | Fische<br><i>Poissons</i> | Eier<br><i>Oeufs</i> | Honig<br><i>Miel</i> | Trink-<br>milch<br><i>Lait frais</i> | Käse - <i>Fromage</i>  |  | Butter<br><i>Beurre</i> | Zucker<br><i>Sucre</i> |
|---|-----------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------|--|--|-------------------------|------------------------|
|   |                             |                           |                      |                      |                                      | Gesamte<br>Inlands-<br>produktion<br>in % des<br>Gesamt-<br>verbrauchs<br><i>Prod. indig.<br/>totale en %<br/>de la con-<br/>sommation</i> | Im Inland<br>verbrauchte<br>Inlandsprod.<br>in % des<br>Gesamt-<br>verbrauchs<br><i>Prod. indig.<br/>consommée<br/>dans le pays<br/>en % de la<br/>consomat.</i> |                         |                        |
|   |                             |                           |                      |                      |                                      |  |  |                         |                        |
| 1896  | .                           | .                         | .                    | 83                   | 99                                   | 167  | 95   | 89                      | .                      |
| 1911  | 32                          | .                         | 50                   | 91                   | 99                                   | 173  | 91   | 72                      | 3                      |
| 1921  | 55                          | 34                        | 65                   | 65                   | 99                                   | 109  | 98   | 63                      | 7                      |
| 1925  | 46                          | 31                        | 63                   | 87                   | 99                                   | 150  | 96   | 59                      | 5                      |
| 1926/30   | 46                          | 27                        | 65                   | 85                   | 99                                   | 176  | 96   | 64                      | 4                      |
| 1931/35   | 49                          | 24                        | 64                   | 90                   | 99                                   | 152  | 93   | 89                      | 4                      |
| 1936/40   | 50                          | 26                        | 64                   | 79                   | 99                                   | 150  | 95   | 94                      | 7                      |
| 1930  | 44                          | 25                        | 64                   | 90                   | 99                                   | 194  | 93   | 65                      | 4                      |
| 1931  | 45                          | 24                        | 62                   | 90                   | 99                                   | 165  | 88   | 60                      | 3                      |
| 1932  | 45                          | 23                        | 63                   | 79                   | 99                                   | 153  | 93   | 86                      | 4                      |
| 1933  | 48                          | 25                        | 67                   | 87                   | 99                                   | 150  | 95   | 98                      | 5                      |
| 1934  | 51                          | 26                        | 63                   | 94                   | 99                                   | 143  | 93   | 99                      | 5                      |
| 1935  | 54                          | 25                        | 65                   | 96                   | 99                                   | 149  | 95   | 100                     | 5                      |
| 1936  | 51                          | 25                        | 65                   | 80                   | 99                                   | 150  | 95   | 95                      | 6                      |
| 1937  | 49                          | 24                        | 64                   | 73                   | 99                                   | 141  | 96   | 91                      | 7                      |
| 1938  | 48                          | 26                        | 64                   | 90                   | 99                                   | 162  | 95   | 99                      | 7                      |
| 1939  | 51                          | 24                        | 66                   | 71                   | 99                                   | 156  | 95   | 95                      | 6                      |
| 1940  | 49                          | 30                        | 63                   | 83                   | 100                                  | 142  | 96   | 88                      | 10                     |
| 1941  | 53                          | 17                        | 70                   | 83                   | 100                                  | 134  | 98   | 100                     | 23                     |
| 1942  | 74                          | 28                        | 90                   | 77                   | 100                                  | 102  | 100  | 100                     | 19                     |

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Schwankungen in der Lagerhaltung. <sup>2)</sup> Sans tenir compte des fluctuations des stocks.

**Wert des Gesamtverbrauches und der Gesamtproduktion von Lebensmitteln und  
Lebensmittelrohstoffen in der Schweiz<sup>1)</sup>**  
 **Valeur de la consommation et de la production totales de denrées alimentaires et de  
matières premières servant à leur fabrication en Suisse<sup>1)</sup>**

| Jahre<br>Années | Gesamtverbrauch — Consommation totale |                            |                           |  |   | Gesamte Inlandsproduktion<br>Production indigène totale |  |                            | Anteil<br>der<br>gesamten<br>Inlands-<br>pro-<br>duktion<br>am<br>Gesamt-<br>verbr.<br>% de la<br>consom.<br>tot. fourn.<br>par la<br>product.<br>indigène<br>% |
|-----------------|---------------------------------------|----------------------------|---------------------------|--|---|---|--|----------------------------|---|
|                 | Total                                 | Davon wurde<br>Dont fourni |                           | Ver-<br>brauch<br>je Kopf<br><br>par<br>habitant | Davon<br>vom<br>Inland<br>gedeckt<br><br>dont<br>fourni<br>par le<br>pays | Total   | Davon — dont   |                            |   |
|                 |                                       | vom<br>Inland<br>gedeckt   | vom<br>Ausland<br>gedeckt |  |   |   | i. Inland<br>ver-<br>braucht<br>con-<br>sommé<br>dans le<br>pays | aus-<br>geführt<br>exporté |   |
|                 |                                       | par le<br>pays             | par<br>l'étranger         |  |   |   | Mill. Fr.  | Mill. Fr.                  |   |
| Mill. Fr.       | Mill. Fr.                             | Mill. Fr.                  | Fr.                       | %  | Mill. Fr.   | Mill. Fr.   | Mill. Fr.  |                            |   |
| 1911            | 1360                                  | 803                        | 557                       | 362  | 59  | 910   | 803  | 107                        | 67  |
| 1921            | 2596                                  | 1747                       | 849                       | 669  | 68  | 1833  | 1747   | 86                         | 70  |
| 1935            | 1357                                  | 1097                       | 260                       | 330  | 81  | 1154  | 1097   | 57                         | 85  |
| 1936            | 1356                                  | 1060                       | 296                       | 325  | 78  | 1115  | 1060   | 55                         | 82  |
| 1937            | 1536                                  | 1157                       | 380                       | 368  | 75  | 1225  | 1157   | 68                         | 80  |
| 1938            | 1551                                  | 1196                       | 355                       | 370  | 77  | 1263  | 1196   | 68                         | 81  |
| 1939            | 1586                                  | 1184                       | 402                       | 378  | 75  | 1250  | 1184   | 66                         | 79  |
| 1940            | 1778                                  | 1372                       | 406                       | 422  | 77  | 1467  | 1372   | 95                         | 83  |
| 1941            | 2062                                  | 1573                       | 488                       | 483  | 76  | 1673  | 1573   | 100                        | 81  |
| 1942 (prov.)    | 2354                                  | 1718                       | 636                       | 552  | 73  | 1746  | 1718   | 28                         | 74  |

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der Produzentenpreise und Einfuhrwerte. Schätzungen des Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Calculé sur la base des prix à la production et à l'importation. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Der Nährstoffverbrauch der Schweiz im Mittel der Jahre 1908/12, 1920/22 und 1934/36**  
**Consommation de substances nutritives en Suisse**

| Nährstoffe<br>Kalorien   | 1908/12 <sup>1)</sup>  |   |  | 1920/22 <sup>2)</sup>  |   |  | 1934/36 <sup>3)</sup>  |   |  | Éléments<br>nutritifs<br><br>Calories                |
|--|--|---|--|--|---|--|--|---|--|--|
|  | Jahres-<br>ver-<br>brauch<br><br>Con-<br>som-<br>mation<br>an-<br>nuelle | Davon Inlands-<br>produktion<br>dont production<br>indigène |  | Jahres-<br>ver-<br>brauch<br><br>Con-<br>som-<br>mation<br>an-<br>nuelle | Davon Inlands-<br>produktion<br>dont production<br>indigène |  | Jahres-<br>ver-<br>brauch<br><br>Con-<br>som-<br>mation<br>an-<br>nuelle | Davon Inlands-<br>produktion<br>dont production<br>indigène |  |  |
|  |  | absolut   | in %<br>des Ver-<br>brauchs<br>en %<br>de la<br>consom-<br>mation<br>an-<br>nuelle |  | absolut   | in %<br>des Ver-<br>brauchs<br>en %<br>de la<br>consom-<br>mation<br>an-<br>nuelle |  | absolut   | in %<br>des Ver-<br>brauchs<br>en %<br>de la<br>consom-<br>mation<br>an-<br>nuelle |  |
| Total: Eiweiss, Fett u. Kohlehydr., in 1000 q, Kalor. in 1000 Mill. Kal.<br>Total: matières protéiques, grasses et hydrocarbonées en milliers de gm.,<br>calories en milliards de cal. |  |   |  |  |   |  |  |   |  |  |
| Eiweiss . . .  | 1 421  | 996   | 70   | 1 360  | 1 032   | 76   | 1 470  | 1 088   | 74   | Mat. prot.<br>Mat. grasses<br>Mat. hydr.<br>Calories |
| Fett . . . . .   | 1 216  | 998   | 82   | 1 288  | 968   | 75   | 1 529  | 1 146   | 75   |  |
| Kohlehydr. . .   | 6 129  | 2 214   | 36   | 5 671  | 2 519   | 44   | 6 961  | 2 527   | 36   |  |
| Kalorien . . .   | 4 226  | 2 244   | 53   | 4 081  | 2 356   | 58   | 4 878  | 2 548   | 52   |  |
| Je Kopf d. Bevölk.: Eiweiss, Fett u. Kohlehydr. in kg, Kal. in 1000 Kal.<br>Par habitant: matières protéiques, grasses et hydrocarbonées en kg.,<br>calories en 1000 cal.              |  |   |  |  |   |  |  |   |  |  |
| Eiweiss . . .  | 37,3   | 26,1  | 70   | 34,8   | 26,4  | 76   | 35,2   | 26,0  | 74   | Mat. prot.<br>Mat. grasses<br>Mat. hydr.<br>Calories |
| Fett . . . . .   | 31,9   | 26,2  | 82   | 33,0   | 24,8  | 75   | 36,6   | 27,4  | 75   |  |
| Kohlehydr. . .   | 161,0  | 58,0  | 36   | 145,1  | 63,8  | 44   | 166,8  | 60,0  | 36   |  |
| Kalorien . . .   | 1 078  | 571   | 53   | 1 044  | 606   | 58   | 1 169  | 608   | 52   |  |

<sup>1)</sup> Berechnungen von S. Schneider, 1917.

<sup>2)</sup> " " O. Howald, 1924.

<sup>3)</sup> " " des Schweiz. Bauernsekretariats.

<sup>1)</sup> Calculs de S. Schneider, 1917.

<sup>2)</sup> " " O. Howald, 1924.

<sup>3)</sup> " " du Secrétariat des paysans suisses.

**Der Nährstoffverbrauch der Schweiz im Mittel der Jahre 1934/36**  
**Consommation de substances nutritives en Suisse, moyenne des années 1934/36**

| Nährstoffe<br>Kalorien<br><i>Eléments nutritifs<br/>Calories</i>  | Tierische Nahrungsmittel<br><i>Aliments d'origine animale</i>                 |  |  |       | Pflanzliche Nahrungsmittel<br><i>Aliments d'origine végétale</i> |  |                       |                              |  | Total | Total |
|---|---|--|--|-------|--|--|-----------------------|------------------------------|--|-------|-------|
|   | Fleisch und Fleischwaren, Fette<br><i>Vian- des, charcut- eries, graisses</i> | Ge- flügel, Wild, Fische, Eier, Honig<br><i>Vo- laille, gibier, pois- sons, œufs, miel</i> | Milch und Milch- erzeug- nisse<br><i>Lait, pro- duits laitiers</i> | Total | Ge- treide, Mehl, Brot<br><i>Céréa- les, farine, pain</i>        | Kar- toffeln<br><i>Pom- mes de terre</i> | Obst<br><i>Fruits</i> | Ge- müse<br><i>Lé- gumes</i> | Speze- rien und Ver- schie- denes<br><i>Epices et divers</i> |       |       |
| Inlandsproduktion: Eiweiss, Fett, Kohlehydr. in 1000 q, Kalorien in 1000 Mill. Kal.<br><i>Production indigène: matières protéiques, grasses et hydrocarbonées en 1000 gm., calories en milliards de cal.</i>                |   |  |  |       |  |  |                       |                              |  |       |       |
| Eiweiss <sup>1)</sup> . . .   | 351   | 44   | 495  | 890   | 114  | 40                                       | 12                    | 32                           | 0  | 198   | 1 088 |
| Fett <sup>1)</sup> . . . . .  | 359   | 34   | 728  | 1 121 | 12   | 2  | 8                     | 3                            | —  | 25    | 1 146 |
| Kohlehydr. <sup>1)</sup>  | —   | 18   | 499  | 517   | 961  | 518                                      | 333                   | 118                          | 80   | 2 010 | 2 527 |
| Kalorien <sup>1)</sup> . . .  | 477   | 57   | 1 085  | 1 619 | 452  | 231                                      | 149                   | 64                           | 33   | 929   | 2 548 |
| Einfuhrüberschuss: Eiweiss, Fett, Kohlehydr. in 1000 q, Kalorien in 1000 Mill. Kal.<br><i>Excédent de l'importation: Matières protéiques, grasses et hydrocarbonées en 1000 gm., calories en milliards de cal.</i>          |   |  |  |       |  |  |                       |                              |  |       |       |
| Eiweiss . . . . .   | 10  | 27   | — 46   | — 9   | 332  | 4  | 12                    | 9                            | 34   | 391   | 382   |
| Fett . . . . .  | 121   | 21   | — 40   | 102   | 45   | 0  | 24                    | 1                            | 211  | 281   | 383   |
| Kohlehyd. . . .   | 0   | 3  | — 24   | — 21  | 2 682  | 52                                       | 140                   | 26                           | 1 555  | 4 455 | 4 434 |
| Kalorien . . . .  | 117   | 31   | — 66   | 82    | 1 277  | 23                                       | 85                    | 15                           | 848  | 2 248 | 2 330 |
| Verbrauch: Eiweiss, Fett, Kohlehydrate in 1000 q, Kalorien in 1000 Millionen Kal.<br><i>Consommation: Matières protéiques, grasses et hydrocarbonées en 1000 gm., calories en milliards de cal.</i>                         |   |  |  |       |  |  |                       |                              |  |       |       |
| Eiweiss . . . . .   | 361   | 71   | 449  | 881   | 446  | 44                                       | 24                    | 41                           | 34   | 589   | 1 470 |
| Fett . . . . .  | 480   | 55   | 688  | 1 223 | 57   | 2  | 32                    | 4                            | 211  | 306   | 1 529 |
| Kohlehyd. . . .   | 0   | 21   | 475  | 496   | 3 643  | 570                                      | 473                   | 144                          | 1 635  | 6 465 | 6 961 |
| Kalorien . . . .  | 594   | 88   | 1 019  | 1 701 | 1 729  | 254                                      | 234                   | 79                           | 881  | 3 177 | 4 878 |
| Verbrauch: Prozente — % de la consommation  |   |  |  |       |  |  |                       |                              |  |       |       |
| Eiweiss . . . . .   | 24,6  | 4,8  | 30,5   | 59,9  | 30,4   | 3,0                                      | 1,6                   | 2,8                          | 2,3  | 40,1  | 100   |
| Fett . . . . .  | 31,3  | 3,6  | 45,1   | 80,0  | 3,7  | 0,2                                      | 2,1                   | 0,2                          | 13,8   | 20,0  | 100   |
| Kohlehyd. . . .   | 0,0   | 0,3  | 6,8  | 7,1   | 52,3   | 8,2                                      | 6,8                   | 2,1                          | 23,5   | 92,9  | 100   |
| Kalorien . . . .  | 12,2  | 1,8  | 20,9   | 34,9  | 35,4   | 5,2                                      | 4,8                   | 1,6                          | 18,1   | 65,1  | 100   |
| Jahresverbrauch je Kopf der Bevölkerung: Eiweiss, Fett, Kohlehydrate in kg, Kalorien in 1000 Kal.<br><i>Consommation annuelle par habitant: Matières protéiques, grasses et hydrocarbonées en kg. Calories en 1000 cal.</i> |   |  |  |       |  |  |                       |                              |  |       |       |
| Eiweiss . . . . .   | 8,7   | 1,7  | 10,7   | 21,1  | 10,7   | 1,0                                      | 0,6                   | 1,0                          | 0,8  | 14,1  | 35,2  |
| Fett . . . . .  | 11,5  | 1,3  | 16,5   | 29,3  | 1,4  | 0,0                                      | 0,7                   | 0,1                          | 5,1  | 7,3   | 36,6  |
| Kohlehyd. . . .   | 0,0   | 0,5  | 11,4   | 11,9  | 87,3   | 13,7                                     | 11,3                  | 3,4                          | 39,2   | 154,9 | 166,8 |
| Kalorien . . . .  | 142   | 21   | 244  | 407   | 415  | 61                                       | 56                    | 19                           | 211  | 762   | 1169  |
| Anteil der Inlandsproduktion am Verbrauch, in Prozenten<br><i>Part couverte par la production indigène en % de la consommation totale</i>   |   |  |  |       |  |  |                       |                              |  |       |       |
| Eiweiss . . . . .   | 97  | 62   | 110  | 101   | 26   | 91                                       | 50                    | 78                           | 0  | 34    | 74    |
| Fett . . . . .  | 75  | 62   | 106  | 92    | 21   | 100                                      | 25                    | 75                           | —  | 8     | 75    |
| Kohlehyd. . . .   | —   | 86   | 105  | 104   | 26   | 91                                       | 70                    | 78                           | 5  | 31    | 36    |
| Kalorien . . . .  | 80  | 65   | 107  | 95    | 26   | 91                                       | 64                    | 81                           | 4  | 29    | 52    |

<sup>1)</sup> Eiweiss = matières protéiques; Fett = matières grasses; Kohlehydrate = matières hydrocarbonées; Kalorien = calories.  
 Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Calculs du Secrétariat des paysans suisses.



### IV. Preise und Preisindexziffern IV. Prix et nombres-indices des prix

Monatsindex der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse  
Nombre-indices mensuel des prix des produits agricoles, payés à la production

| Monate<br>Mois                | Untergruppen - <i>Sous-groupes</i>              |                               |                      |                      |                          |                        |   | Gesamt-<br>index<br><i>Nombre-<br/>indice<br/>total</i> | Gesamt-<br>index<br><i>Nombre-<br/>indice<br/>total</i> |
|-------------------------------|---|-------------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|------------------------|---|---|---|
|                               | Schlachtvieh - <i>Bé-<br/>tail de boucherie</i> |                               | Milch<br><i>Lait</i> | Eier<br><i>Oeufs</i> | Weizen<br><i>Froment</i> | Hafer<br><i>Avoine</i> | Speise-<br>kar-<br>toffeln<br><i>Pommes<br/>de terre<br/>de table</i> |   |   |
|                               | Rind-<br>vieh<br><i>Bovins</i>                  | Schwei-<br>ne<br><i>Porcs</i> |                      |                      |                          |                        |   |   |   |
| August — <i>Août</i> 1939=100 |   |                               |                      |                      |                          |                        |   |   |   |
| 1941                          |   |                               |                      |                      |                          |                        |   |   |   |
| Oktober                       | 155   | 185                           | 126                  | 205                  | 126                      | 200                    | 112   | 146   | 177   |
| Nov. . .                      | 155   | 186                           | 137                  | 210                  | 126                      | 200                    | 112   | 150   | 182   |
| Dez. . .                      | 154   | 186                           | 137                  | 220                  | 126                      | 200                    | 115   | 150   | 183   |
| 1942                          |   |                               |                      |                      |                          |                        |   |   |   |
| Januar                        | 157   | 186                           | 137                  | 226                  | 126                      | 200                    | 119   | 152   | 184   |
| Februar                       | 161   | 193                           | 137                  | 226                  | 126                      | 200                    | 120   | 154   | 187   |
| März . .                      | 162   | 197                           | 137                  | 228                  | 126                      | 200                    | 124   | 155   | 188   |
| April . .                     | 171   | 198                           | 137                  | 229                  | 126                      | 200                    | 127   | 157   | 191   |
| Mai . . .                     | 176   | 199                           | 137                  | 230                  | 126                      | 200                    | 131   | 159   | 193   |
| Juni . . .                    | 180   | 199                           | 137                  | 231                  | 126                      | 200                    | 130   | 160   | 194   |
| Juli . . .                    | 181   | 199                           | 137                  | 231                  | 126                      | 200                    | 156   | 162   | 197   |
| August .                      | 177   | 198                           | 137                  | 231                  | 126                      | 200                    | 145   | 160   | 194   |
| Sept. . .                     | 174   | 198                           | 137                  | 243                  | 139                      | 210                    | 118   | 160   | 194   |
| Oktober                       | 175   | 198                           | 137                  | 244                  | 139                      | 210                    | 114   | 160   | 194   |
| Nov. . .                      | 176   | 199                           | 142                  | 244                  | 139                      | 210                    | 115   | 162   | 197   |
| Dez. . .                      | 175   | 210                           | 142                  | 244                  | 139                      | 210                    | 117   | 164   | 199   |
| 1943                          |   |                               |                      |                      |                          |                        |   |   |   |
| Januar .                      | 173   | 210                           | 142                  | 244                  | 139                      | 210                    | 121   | 163   | 198   |
| Februar                       | 174   | 210                           | 142                  | 244                  | 139                      | 210                    | 127   | 164   | 199   |
| März . .                      | 178   | 211                           | 142                  | 244                  | 139                      | 210                    | 129   | 165   | 201   |
| April . .                     | 181   | 211                           | 142                  | 244                  | 139                      | 210                    | 131   | 166   | 201   |
| Mai . . .                     | 180   | 212                           | 142                  | 244                  | 139                      | 210                    | 134   | 166   | 202   |
| Juni . . .                    | 181   | 211                           | 142                  | 244                  | 139                      | 210                    | 133   | 166   | 202   |

Monatsindex der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse  
Nombre-indices mensuel des prix des produits agricoles, payés à la production  
August 1939 = 100 — *Août* 1939 = 100

| Monate<br>Mois | 1932 | 1933 | 1934 | 1935 | 1936 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 |
|----------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Januar .       | 107  | 94   | 96   | 88   | 93   | 100  | 102  | 98   | 107  | 130  | 152  | 163  |
| Februar .      | 102  | 89   | 95   | 87   | 91   | 101  | 101  | 96   | 108  | 130  | 154  | 164  |
| März . .       | 105  | 89   | 94   | 85   | 93   | 101  | 100  | 96   | 110  | 130  | 155  | 165  |
| April . .      | 100  | 91   | 92   | 85   | 94   | 101  | 100  | 96   | 113  | 134  | 157  | 166  |
| Mai . . .      | 98   | 90   | 91   | 85   | 95   | 101  | 100  | 97   | 114  | 137  | 159  | 166  |
| Juni . . .     | 97   | 89   | 89   | 86   | 95   | 101  | 100  | 97   | 113  | 140  | 160  | 166  |
| Juli . . .     | 94   | 89   | 89   | 88   | 95   | 102  | 100  | 98   | 115  | 142  | 162  |      |
| August .       | 93   | 90   | 90   | 93   | 96   | 102  | 100  | 100  | 116  | 143  | 160  |      |
| Sept. . .      | 92   | 92   | 89   | 94   | 97   | 102  | 97   | 102  | 119  | 143  | 160  |      |
| Oktober .      | 97   | 93   | 90   | 94   | 99   | 103  | 98   | 105  | 122  | 146  | 160  |      |
| Nov. . .       | 96   | 92   | 91   | 95   | 101  | 103  | 100  | 109  | 130  | 150  | 162  |      |
| Dez. . .       | 94   | 93   | 90   | 94   | 101  | 103  | 99   | 109  | 128  | 150  | 164  |      |

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher  
Prix payés aux producteurs pour les**

| Erzeugnisse  | Einheit                   | 1914  | 1917  | 1918  | 1935  | 1936  | 1937  |
|--|---------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|  |                           | Fr.   | Fr.   | Fr.   | Fr.   | Fr.   | Fr.   |
| Hafer <sup>1)</sup> . . . . .                          | 100 kg                    | 21.67 | 54.53 | 62.00 | 17.19 | 18.30 | 19.18 |
| Futtergerste <sup>1)</sup> . . . . .                   | „                         | 21.25 | 55.17 | 61.00 | 19.56 | 20.40 | 21.51 |
| Naturwiesenheu, ab Stock . . . . .                     | „                         | 9.36  | 13.77 | 17.00 | 11.06 | 9.30  | 8.05  |
| Naturwiesenemd, ab Stock . . . . .                     | „                         | 9.98  | 14.91 | 18.30 | 11.68 | 9.97  | 8.72  |
| Wintergetreidestroh, lose . . . . .                    | „                         | 6.36  | 9.94  | 12.70 | 6.21  | 5.71  | 5.55  |
| Speisekartoff., frko. Stat., a. Händl.                 | „                         | 10.51 | 20.11 | 20.80 | 9.70  | 11.56 | 11.04 |
| Mostäpfel, mittelspäte, a. Händler . . . . .           | „                         | 5.55  | 9.49  | 21.75 | 5.10  | 10.46 | 4.52  |
| Mostbirnen, mittelspäte, a. Händler . . . . .          | „                         | 5.77  | 9.88  | 22.87 | 4.71  | 7.58  | 4.22  |
| Tafeläpfel, späte, a. Händler, Ia . . . . .            | „                         | 15.09 | 18.90 | 39.73 | 19.32 | 37.68 | 13.26 |
| Tafeläpfel, späte, a. Händler, IIa . . . . .           | „                         | 12.37 | 16.14 | 34.77 | 13.11 | 24.97 | 8.99  |
| Apfelsaft, in kleinen Mengen . . . . .                 | 1 hl                      | 27.02 | 34.33 | 47.47 | 26.80 | 27.06 | 29.27 |
| Birnensaft, in kleinen Mengen . . . . .                | „                         | 24.94 | 33.66 | 43.10 | 22.85 | 22.95 | 25.67 |
| Tannen u. Fichten, Langholz I. Kl. . . . .             | 1 m <sup>3</sup> ab Wald  | 29.13 | 60.10 | 74.42 | 34.07 | 31.50 | 34.70 |
| Tannen u. Fichten, Langh. III. Kl. . . . .             | „                         | 24.18 | 50.25 | 63.67 | 26.02 | 24.10 | 27.40 |
| Tannen u. Fichten, Langholz V. Kl. . . . .             | „                         | 18.75 | 37.36 | 50.36 | 19.67 | 18.70 | 21.10 |
| Buchenstämme Ia . . . . .                              | „                         | 36.53 | 65.60 | 84.30 | 47.15 | 46.30 | 49.20 |
| Eichenstämme IIa . . . . .                             | „                         | 57.03 | 76.27 | 98.18 | 57.93 | 55.00 | 59.70 |
| Birnbaumstämme Ia . . . . .                            | 1 m <sup>3</sup> ab Platz | 52.36 | 59.70 | 70.20 | 49.85 | 49.70 | 54.60 |
| Brennh., Nadelh., frko. Stat., Scheit. . . . .         | 1 Ster                    | 11.86 | 19.20 | 23.63 | 12.65 | 12.30 | 13.13 |
| Brennh., Laubh., frko. Stat., Scheit. . . . .          | „                         | 16.03 | 24.59 | 29.49 | 19.27 | 18.60 | 19.42 |
| Kühe, neumelkend, 1-3 × gekalbt . . . . .              | 1 kg L. G.                | 1.29  | 2.10  | 2.52  | 1.18  | 1.40  | 1.59  |
| Kühe, ältere, abghd., z. Schlachten . . . . .          | „                         | 0.78  | 1.56  | 1.89  | 0.62  | 0.82  | 0.94  |
| Kühe, ältere, fette, Ia . . . . .                      | „                         | —     | —     | —     | 0.74  | 0.94  | 1.05  |
| Rinder, tragend . . . . .                              | „                         | 1.23  | 2.08  | 2.47  | 1.11  | 1.33  | 1.52  |
| Rinder u. Ochsen, fette, Ia . . . . .                  | „                         | 1.12  | 2.25  | 2.58  | 1.15  | 1.33  | 1.40  |
| Rinder u. Ochsen, fette, IIa . . . . .                 | „                         | 1.02  | 2.03  | 2.36  | 1.03  | 1.22  | 1.30  |
| Magerkälber, z. Mästen . . . . .                       | „                         | 0.97  | 1.71  | 2.01  | 1.05  | 1.17  | 1.25  |
| Kälber, fette, Ia . . . . .                            | „                         | 1.44  | 2.54  | 2.66  | 1.60  | 1.71  | 1.88  |
| Kälber, fette, IIa . . . . .                           | „                         | 1.33  | 2.36  | 2.51  | 1.41  | 1.53  | 1.70  |
| Ferkel, z. Mästen, 5-6 Wochen alt . . . . .            | 1 Stück                   | 23.—  | 34.—  | 86.—  | 16.—  | 27.—  | 27.—  |
| Fäselschweine, z. Mästen, 3 Mt. alt . . . . .          | „                         | 42.—  | 65.—  | 155.— | 32.—  | 47.—  | 46.—  |
| Schweine, fette, 100-125 kg L. G. . . . .              | 1 kg L. G.                | 1.28  | 3.48  | 5.87  | 1.11  | 1.42  | 1.58  |
| Schafe, junge, fette . . . . .                         | „                         | 0.96  | 2.03  | 2.53  | 1.25  | 1.32  | 1.40  |
| Milchziegen, jge., ohne bes. Zuchtzw. . . . .          | 1 Stück                   | 48.—  | 89.—  | 124.— | 46.—  | 52.—  | 56.—  |
| Suppenhühner . . . . .                                 | „                         | —     | —     | —     | 2.78  | 2.84  | 2.78  |
| Frische Landeier, an Wiederverkäuf. . . . .            | 100 Stück                 | —     | —     | —     | 11.94 | 11.56 | 12.02 |
| Frische Landeier, Gegenden ohne Vorzugspreis . . . . . | „                         | 11.88 | 26.30 | 37.30 | 13.14 | 13.14 | 13.30 |
| Frühjahrshonig, Kleinverkauf . . . . .                 | 1 kg                      | 3.24  | 4.93  | 6.33  | 3.83  | 3.85  | 4.22  |
| Milch, z. Käsefabr., Abg. d. Käufer . . . . .          | 100 kg                    | 16.27 | 25.42 | 30.75 | 18.75 | 18.55 | 20.50 |
| Milch, z. Butterfabr., Abg. d. Käufer . . . . .        | „                         | 16.17 | 25.41 | 30.75 | 18.80 | 18.65 | 20.45 |
| Konsummilch, loco Sammelstelle . . . . .               | „                         | 17.20 | 25.86 | 30.90 | 20.60 | 20.40 | 21.60 |
| Emmentaler <sup>2)</sup> , Garantiepreis . . . . .     | „                         | —     | —     | —     | 197   | 198   | 221   |
| Tilsiter (Notierung in St. Gallen) . . . . .           | 1 kg                      | —     | —     | —     | 1.70  | 2.00  | 2.13  |
| Milchzentrifugenbutter, Ia, Garantiepreis . . . . .    | „                         | —     | —     | —     | 4.25  | 4.25  | 4.75  |
| Käseireibutter, Garantiepreis . . . . .                | „                         | —     | —     | —     | 3.75  | 3.75  | 3.75  |

<sup>1)</sup> Uebernahmepreise für Brotgetreide s. S. 32.

<sup>2)</sup> Je kg Lebendgewicht.

<sup>3)</sup> Laibgewicht mindestens 60 kg.

Erhebungen der Preisberichtsstelle des Schweizerischen Bauernverbandes.

**Erzeugnisse (schweizerisches Mittel)  
produits agricoles (moyenne suisse)**

| 1938               | 1939               | 1940               | 1941               | 1942               | Unité                   | Produits   |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|--|
| Fr.                | Fr.                | Fr.                | Fr.                | Fr.                |                         |  |
| 20.09              | 21.23              | 30.34              | 38.72              | 41.12              | qm.                     | Avoine <sup>1)</sup>                                       |
| 22.00              | 22.60              | 31.36              | 39.63              | 42.11              | „                       | Orge fourragère <sup>1)</sup>                              |
| 10.06              | 11.74              | 13.55              | 15.35              | 16.40              | „                       | Foin de prairies naturelles, au tas                        |
| 10.74              | 12.45              | 14.60              | 16.26              | 17.49              | „                       | Regain de prairies naturelles, au tas                      |
| 6.20               | 6.71               | 8.23               | 9.14               | 9.95               | „                       | Paille de céréales d'automne, non pressée                  |
| 10.16              | 13.01              | 16.40              | 19.23              | 21.54              | „                       | P. de terre de table, au négoce, franco gare               |
| 9.30               | 9.75               | 9.11               | 10.16              | 15.00              | „                       | Pommes à cidre, mi-hâtives, au négoce                      |
| 4.07               | 7.32               | 8.99               | 9.01               | 10.00              | „                       | Poires à cidre, mi-hâtives, au négoce                      |
| 26.94              | 31.04              | 25.51              | 36.40              | 40.06              | „                       | Pommes de table, tardives, au négoce, 1 <sup>re</sup> q.   |
| 19.29              | 23.08              | 15.38              | 22.44              | 28.00              | „                       | Pommes de table, tardives, au négoce, 2 <sup>e</sup> qual. |
| 27.15              | 31.52              | 36.83              | 38.42              | 43.80              | hl.                     | Cidre de pommes, par petites quantités                     |
| 23.31              | 26.51              | 30.73              | 32.78              | 38.72              | „                       | Poiré, par petites quantités                               |
| 37.60              | 39.12              | 45.74              | 48.92              | 56.72              | m <sup>3</sup> en forêt | Sapins et épicéas, plantes entières 1 <sup>re</sup> cl.    |
| 29.78              | 30.58              | 36.26              | 38.85              | 44.97              | „                       | Sapins et épicéas, plantes entières 3 <sup>e</sup> cl.     |
| 23.10              | 23.36              | 27.84              | 29.90              | 33.88              | „                       | Sapins et épicéas, plantes entières 5 <sup>e</sup> cl.     |
| 50.34              | 51.20              | 60.94              | 71.05              | 89.18              | „                       | Hêtre de sciage, 1 <sup>re</sup> qual.                     |
| 63.60              | 63.60              | 68.66              | 78.56              | 82.66              | „                       | Chêne de sciage, 2 <sup>e</sup> qual.                      |
| 56.10              | 56.80              | 62.47              | 81.94              | 110.55             | m <sup>3</sup> s. place | Poinier, 1 <sup>re</sup> qual.                             |
| 13.54              | 14.98              | 19.51              | 22.50              | 25.27              | stère                   | Bois de feu, sapin, bûches, fco gare ou dépôt              |
| 20.39              | 22.28              | 27.10              | 29.39              | 32.30              | „                       | Bois de feu, hêtre, bûches, fco gare ou dépôt              |
| 1.54               | 1.52               | 1.62               | 1.87               | 2.44               | kg. vif                 | Vaches fraîches, jeunes, ayant vêlé 1 à 3 fois             |
| 0.88               | 0.84               | 0.98               | 1.20               | 1.56               | „                       | Vaches réformées pour la boucherie                         |
| 0.99               | 0.97               | 1.12               | 1.39               | 1.76               | „                       | Vaches grasses, plus âgées, 1 <sup>re</sup> qual.          |
| 1.47               | 1.43               | 1.52               | 1.75               | 2.30               | „                       | Génisses portantes   |
| 1.38               | 1.35               | 1.44               | 1.75               | 2.18               | „                       | Génisses et bœufs gras, 1 <sup>re</sup> qual.              |
| 1.28               | 1.25               | 1.34               | 1.62               | 2.03               | „                       | Génisses et bœufs, gras 2 <sup>e</sup> qual.               |
| 1.19               | 1.20               | 1.26               | 1.52               | 2.02               | „                       | Veaux pour l'engraissement                                 |
| 1.78               | 1.79               | 1.98               | 2.51               | 3.05               | „                       | Veaux gras, 1 <sup>re</sup> qual.                          |
| 1.60               | 1.61               | 1.77               | 2.26               | 2.75               | „                       | Veaux gras, 2 <sup>e</sup> qual.                           |
| 28.—               | 30.—               | 27.—               | 36.—               | 43.—               | p. tête                 | Gorets et jeunes porcs pour l'engr., 5-6 sem.              |
| 49.—               | 53.—               | 49.—               | 61.—               | 74.—               | „                       | Jeunes porcs pour l'engr., 3 mois                          |
| 1.55               | 1.60               | 1.92               | 2.64               | 2.97               | kg. vif                 | Porcs gras, poids vif de 100-125 kg.                       |
| 1.39               | 1.32               | 1.37               | 1.63               | 2.18               | „                       | Moutons gras, jeunes                                       |
| 55.—               | 55.—               | 57.—               | 68.—               | 93.—               | la pièce                | Chèvres, jeunes, sans valeur d'élevage                     |
| 2.78 <sup>a)</sup> | 1.71 <sup>a)</sup> | 1.84 <sup>a)</sup> | 2.69 <sup>a)</sup> | 3.83 <sup>a)</sup> | „                       | Poules à bouillon  |
| 12.07              | 12.65              | 15.15              | 22.69              | 29.77              | le cent                 | Oeufs frais de ferme, aux revendeurs                       |
| 13.66              | 14.18              | 16.87              | 24.95              | 32.89              | „                       | Oeufs frais de ferme, rég. sans prix de fav.               |
| 4.46               | 4.41               | 4.98               | 5.85               | 6.87               | kg.                     | Miel de printemps, au détail                               |
| 20.10              | 19.60              | 22.35              | 24.65              | 26.55              | qm.                     | Lait, fabr. du fromage, résidus à l'acheteur               |
| 20.40              | 20.10              | 22.80              | 25.20              | 26.85              | „                       | Lait, fabr. du beurre, résidus à l'acheteur                |
| 21.60              | 21.10              | 23.70              | 25.95              | 27.90              | „                       | Lait de consommation, fco local de coulage                 |
| 220                | 214                | 241                | 256                | 273                | „                       | Emmental <sup>2)</sup> , prix garantis                     |
| 2.13               | 2.17               | 2.44               | 2.99               | 3.14               | kg.                     | Tilsit (prix de St-Gall)                                   |
| 4.67               | 4.54               | 5.22               | 5.63               | 6.10               | „                       | Beurre centrifuge, 1 <sup>er</sup> choix, prix garantis    |
| —                  | —                  | 4.48               | 5.47               | 6.10               | „                       | Beurre de fromagerie, prix garantis                        |

<sup>1)</sup> Prix de reprise des céréales panifiables, voir p. 32.

<sup>3)</sup> par kg. vif.

<sup>2)</sup> Poids moyen par pièce au moins 60 kg.

**Jahresindex der Produzentenpreise landw. Erzeugnisse**  
**Nombres-indices annuels des prix des produits agricoles, payés à la production**  
 Jahresmittelpreis 1914 = 100    *Prix moyen de l'année 1914 = 100*

| Erzeugnisgruppen                | 1919 | 1937 | 1938 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 | Produits                               |
|---------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| Getreide . . . . .              | 279  | 119  | 120  | 126  | 150  | 188  | 206  | <i>Céréales</i>                        |
| Kartoffeln . . . . .            | 198  | 108  | 100  | 126  | 156  | 184  | 203  | <i>Pommes de terre</i>                 |
| Tabak . . . . .                 | 173  | 216  | 207  | 206  | 245  | 317  | 369  | <i>Tabac</i>                           |
| Wein (rot u. weiss)             | 230  | 144  | 151  | 123  | 180  | 205  | 226  | <i>Vin (rouge et blanc)</i>            |
| Kernobst. . . . .               | 80   | 65   | 102  | 116  | 113  | 138  | 168  | <i>Fruits à pépins</i>                 |
| Kirschen . . . . .              | 174  | 116  | 196  | 220  | 211  | 315  | 265  | <i>Cerises</i>                         |
| Obstwein. . . . .               | 148  | 94   | 86   | 100  | 118  | 126  | 148  | <i>Cidre fermenté</i>                  |
| Gemüse . . . . .                | 193  | 162  | 182  | 177  | 199  | 233  | 263  | <i>Légumes</i>                         |
| Dürrfutter . . . . .            | 337  | 88   | 109  | 127  | 148  | 166  | 177  | <i>Fourrages secs</i>                  |
| Rindvieh: Nutzv. . .            | 256  | 130  | 124  | 121  | 129  | 148  | 193  | <i>Bétail bovin de rente</i>           |
| Ziegen . . . . .                | 285  | 124  | 120  | 119  | 125  | 148  | 205  | <i>Chèvres</i>                         |
| Kälber zum Mästen               | 298  | 139  | 128  | 131  | 135  | 161  | 210  | <i>Veaux p. l'engraiss.</i>            |
| Rindvieh: Schlachtv.            | 298  | 124  | 121  | 117  | 131  | 161  | 205  | <i>Bét. bovin de bouch.</i>            |
| Mastkälber . . . . .            | 285  | 133  | 125  | 126  | 138  | 175  | 212  | <i>Veaux gras</i>                      |
| Mastschweine . . . .            | 440  | 123  | 121  | 124  | 150  | 206  | 233  | <i>Porcs gras</i>                      |
| Mastschafe . . . . .            | 291  | 137  | 135  | 129  | 133  | 159  | 215  | <i>Moutons gras</i>                    |
| Eier . . . . .                  | 350  | 108  | 109  | 113  | 133  | 192  | 246  | <i>Oeufs</i>                           |
| Honig . . . . .                 | 207  | 128  | 135  | 133  | 153  | 181  | 213  | <i>Miel</i>                            |
| Milch . . . . .                 | 214  | 126  | 125  | 122  | 139  | 153  | 164  | <i>Lait</i>                            |
| Gesamtindex <sup>2)</sup> . . . | 257  | 123  | 125  | 125  | 144  | 174  | 198  | <i>Nombre-ind. moyen <sup>2)</sup></i> |

<sup>1)</sup> Vorläufig.    <sup>2)</sup> Revidiert.    <sup>3)</sup> Provisoire.    <sup>4)</sup> Révisé.

**Kleinhandelspreise der wichtigsten landwirtschaftlichen Produkte**  
**(Jahresmittel von 34 städtischen Gemeinden)**  
**Prix de détail des principaux produits agricoles**  
**(moyenne annuelle de 34 communes urbaines)**

| Jahre<br>Années | Vollmilch<br>Lait | Tafelbutter Ia<br>Beurre de table Ia | Käse (Emmental, Greyerzer Ia)<br>Fromage (Emmental ou Gruyère Ia) | Trinkeier inländ.<br>Oeufs à boire crus du pays | Schweine-schmalz inländ.<br>Saindoux du pays | Ochsen- u. Rindfleisch <sup>1)</sup><br>Viande de bœuf et de génisse <sup>1)</sup> | Kalbfleisch <sup>2)</sup><br>Viande de veau <sup>2)</sup> | Schweinefleisch frisches, mager<br>Porc frais, maigre | Halbweissbrot<br>Pain mi-blanc | Weissmehl<br>Farine blanche | Kartoffeln inländ.<br>Pommes de terre du pays | Buchenholz<br>Bois de hêtre |
|-----------------|-------------------|--------------------------------------|---|---|--|--|---|---|--------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|
|                 |                   |                                      |   |   |  |  |   |   |                                |                             |   |                             |
| 1932            | 32                | 490                                  | 307   | 16,8  | 180  | 310  | 350   | 330   | 36                             | 40                          | 19  | 28,2                        |
| 1933            | 31                | 470                                  | 267   | 15,4  | 176  | 258  | 323   | 328   | 35                             | 36                          | 18  | 26,7                        |
| 1934            | 31                | 469                                  | 262   | 15,3  | 180  | 247  | 310   | 324   | 35                             | 35                          | 17  | 26,3                        |
| 1935            | 31                | 469                                  | 259   | 15,5  | 174  | 241  | 301   | 277   | 35                             | 35                          | 18  | 25,6                        |
| 1936            | 31                | 471                                  | 261   | 14,8  | 197  | 271  | 322   | 317   | 36                             | 37                          | 20  | 25,2                        |
| 1937            | 31                | 495                                  | 289   | 15,4  | 218  | 288  | 345   | 342   | 48                             | 54                          | 19  | 26,2                        |
| 1938            | 32                | 496                                  | 291   | 16,2  | 214  | 287  | 339   | 343   | 47                             | 52                          | 18  | 27,0                        |
| 1939            | 33                | 496                                  | 294   | 16,3  | 218  | 284  | 338   | 351   | 44                             | 48                          | 21  | 28,1                        |
| 1940            | 34                | 571                                  | 337   | 19,2  | 280  | 300  | 369   | 396   | 47                             | 62                          | 24  | 34,8                        |
| 1941            | 36                | 660                                  | 365   | 27,1  | 472  | 356  | 456   | 506   | 52                             | 97                          | 28  | 39,2                        |
| 1942            | 38                | 730                                  | 383   | 33,7  | 532  | 390  | 555   | 583   | 56                             | 151                         | 32  | 41,4                        |

<sup>1)</sup> Siedefleisch.

<sup>2)</sup> Mittel aus 1. und 2. Qualität.

Statistisches Jahrbuch der Schweiz.

<sup>1)</sup> Viande à bouillir.

<sup>2)</sup> Moyenne de la 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> qualité.

Annuaire suisse de statistique.

Die Kaufkraft landw. Produkte — Le pouvoir d'achat des produits agricoles

| Jahre<br>Années   | Bedarfsartikel — Marchandises |                     |                                |                          |  |   |                         | Erstel-<br>lung<br>einer<br>Scheu-<br>ne, je<br>Stück<br>Gross-<br>vieh        | Arbeitsleistungen - Services   |   |                                   |   |  |
|---|-------------------------------|---------------------|--------------------------------|--------------------------|--|---|-------------------------|--|--|---|-----------------------------------|---|--|
|   | 1 kg<br>Zuk-<br>ker           | 1 kg<br>Kaf-<br>fee | 1 Paar<br>Schu-<br>he          | 1 m<br>Halb-<br>lein     | 100 kg<br>Erd-<br>nuss-<br>ku-<br>chen       | 100 kg<br>Su-<br>per-<br>phos-<br>phat  | 1 Mäh-<br>ma-<br>schine |  | 1 Wo-<br>chen-<br>bar-<br>lohn<br>eines<br>Land-<br>knech-<br>tes      | 1 Tier-<br>arzt-<br>be-<br>such         | 1 Pfer-<br>debe-<br>schlag        | Stundenlohn<br>gelernter u.<br>angelernter<br>Arbeiter<br>Gains<br>horaires<br>moyens<br>d'ouvriers |  |
|   | 1 kg.<br>de<br>sucre          | 1 kg.<br>de<br>café | 1 paire<br>de<br>sou-<br>liers | 1 m.<br>de<br>mi-<br>fil | 100kg.<br>tous-<br>teaux<br>d'ara-<br>chides | 100kg.<br>su-<br>per-<br>phos-<br>phate | 1 fau-<br>cheuse        | La cons-<br>truc-<br>tion<br>d'une<br>grange,<br>par tête<br>de gros<br>bétail | Le sa-<br>laire en<br>espèces<br>hebd.<br>d'un<br>do-<br>mes-<br>tique | Une<br>visite<br>de<br>vétéri-<br>naire | Le fer-<br>rage<br>d'un<br>cheval | Bau-<br>ge-<br>werbe<br>Indus-<br>trie<br>du<br>bâti-<br>ment                                       | Me-<br>tall-<br>indu-<br>strie<br>Ind.<br>d. mé-<br>taux |
| Preise, bezw. Kosten dieser Waren und Leistungen in Fr.<br>Prix d'achat des marchandises ou coût des services, en fr.                             |                               |                     |                                |                          |  |   |                         |  |  |   |                                   |   |  |
| 1914  | 0,47                          | 2,15                | 12,0                           | 7,00                     | 20,0   | 8,8                                     | 1)325                   | 650  | 10,5   | 5,00                                    | 6,50                              | 2)0,64  | 2)0,65   |
| Mai 1937  | 0,46                          | 2,33                | 17,0                           | 9,50                     | 18,3   | 10,3                                    | 540                     | 1 360  | 15,5   | 5,50                                    | 9,80                              | 1,40  | 1,33   |
| „ 1938  | 0,47                          | 2,30                | 17,0                           | 10,00                    | 21,5   | 11,2                                    | 590                     | 1 400  | 15,5   | 5,50                                    | 9,80                              | 1,44  | 1,38   |
| „ 1939  | 0,52                          | 2,25                | 17,0                           | 10,00                    | 22,5   | 11,2                                    | 590                     | 1 400  | 15,5   | 5,50                                    | 9,80                              | 1,46  | 1,38   |
| „ 1940  | 0,70                          | 2,40                | 21,0                           | 11,00                    | 23,8   | 12,5                                    | 650                     | 1 750  | 15,5   | 5,50                                    | 10,40                             | 1,47  | 1,44   |
| „ 1941  | 0,96                          | 3,00                | 28,0                           | 16,00                    | 48,0   | 14,8                                    | 700                     | 2 000  | 16,2   | 6,00                                    | 11,40                             | 1,56  | 1,55   |
| „ 1942  | 1,20                          | 4,00                | 3)37,8                         | 21,00                    | 44,5   | 16,9                                    | 740                     | 2 200  | 18,0   | 6,50                                    | 11,80                             | 1,67  | 1,67   |
| „ 1943  | 1,22                          | 3,65                | 43,8                           | 25,50                    | 44,5   | 25,0                                    | 780                     | 2 300  | 20,0   | 7,00                                    | 12,40                             | 4)1,72  | 4)1,73   |
| Zur Bezahlung dieser Waren bezw. Leistungen musste der Bauer verkaufen:<br>Pour obtenir ces marchandises ou ces services le paysan devait vendre: |                               |                     |                                |                          |  |   |                         |  |  |   |                                   |   |  |
| ... kg Weizen — ... kg. de froment  |                               |                     |                                |                          |  |   |                         |  |  |   |                                   |   |  |
| 1914  | 2,0                           | 9,3                 | 52                             | 30                       | 86   | 38                                      | 1)1 402                 | 2 804  | 45   | 22                                      | 28                                | 2,8   | 2,8  |
| Mai 1937  | 1,3                           | 6,8                 | 50                             | 28                       | 54   | 30                                      | 1 588                   | 4 000  | 45   | 16,2                                    | 29                                | 4,1   | 3,9  |
| „ 1938  | 1,3                           | 6,4                 | 47                             | 28                       | 60   | 31                                      | 1 639                   | 3 889  | 43   | 15,3                                    | 27                                | 4,0   | 3,8  |
| „ 1939  | 1,4                           | 6,2                 | 47                             | 28                       | 62   | 31                                      | 1 639                   | 3 889  | 43   | 15,3                                    | 27                                | 4,0   | 3,8  |
| „ 1940  | 1,7                           | 6,3                 | 58                             | 31                       | 66   | 35                                      | 1 806                   | 4 861  | 43   | 15,3                                    | 29                                | 4,1   | 4,0  |
| „ 1941  | 2,3                           | 7,1                 | 67                             | 38                       | 114  | 35                                      | 1 667                   | 4 762  | 39   | 14,3                                    | 27                                | 3,7   | 3,7  |
| „ 1942  | 2,6                           | 8,8                 | 3)83                           | 46                       | 98   | 37                                      | 1 626                   | 4 835  | 40   | 14,3                                    | 26                                | 3,7   | 3,7  |
| „ 1943  | 2,4                           | 7,3                 | 88                             | 51                       | 89   | 50                                      | 1 560                   | 4 600  | 40   | 14,0                                    | 25                                | 5)3,4   | 5)3,5  |
| oder ... kg Milch — ou ... kg. de lait  |                               |                     |                                |                          |  |   |                         |  |  |   |                                   |   |  |
| 1914  | 2,5                           | 11,6                | 65                             | 38                       | 108  | 48                                      | 1)1 757                 | 3 514  | 57   | 27                                      | 35                                | 2,9   | 2,9  |
| Mai 1937  | 2,2                           | 11,3                | 83                             | 46                       | 89   | 50                                      | 2 634                   | 6 634  | 76   | 27                                      | 48                                | 6,8   | 6,5  |
| „ 1938  | 2,3                           | 11,2                | 83                             | 49                       | 105  | 55                                      | 2 878                   | 6 829  | 76   | 27                                      | 48                                | 7,0   | 6,7  |
| „ 1939  | 2,7                           | 11,5                | 87                             | 51                       | 115  | 57                                      | 3 026                   | 7 179  | 79   | 28                                      | 50                                | 7,5   | 7,1  |
| „ 1940  | 3,1                           | 10,7                | 93                             | 49                       | 106  | 56                                      | 2 889                   | 7 778  | 69   | 24                                      | 46                                | 6,5   | 6,4  |
| „ 1941  | 3,9                           | 12,2                | 114                            | 65                       | 196  | 60                                      | 2 857                   | 8 163  | 66   | 24                                      | 47                                | 6,4   | 6,3  |
| „ 1942  | 4,5                           | 15,1                | 3)143                          | 79                       | 168  | 64                                      | 2 792                   | 8 302  | 68   | 25                                      | 45                                | 6,3   | 6,3  |
| „ 1943  | 4,4                           | 13,3                | 159                            | 93                       | 162  | 91                                      | 2 836                   | 8 364  | 73   | 25                                      | 45                                | 5)6,2   | 5)6,3  |
| oder ... kg Lebendgewicht fatter Rinder — ou ... kg. vif de génisses grasses  |                               |                     |                                |                          |  |   |                         |  |  |   |                                   |   |  |
| 1914  | 0,4                           | 2,0                 | 11,1                           | 6,5                      | 18,5   | 8,2                                     | 1)301                   | 602  | 9,7  | 4,6                                     | 6,0                               | 0,6   | 0,6  |
| Mai 1937  | 0,3                           | 1,7                 | 12,6                           | 7,0                      | 13,5   | 7,6                                     | 400                     | 1 007  | 11,5   | 4,1                                     | 7,2                               | 1,0   | 1,0  |
| „ 1938  | 0,3                           | 1,7                 | 12,5                           | 7,4                      | 15,8   | 8,2                                     | 434                     | 1 029  | 11,4   | 4,0                                     | 7,2                               | 1,1   | 1,0  |
| „ 1939  | 0,4                           | 1,7                 | 13,1                           | 7,7                      | 17,3   | 8,6                                     | 454                     | 1 077  | 11,9   | 4,2                                     | 7,5                               | 1,1   | 1,1  |
| „ 1940  | 0,5                           | 1,7                 | 15,0                           | 7,8                      | 17,0   | 8,9                                     | 464                     | 1 250  | 11,1   | 3,9                                     | 7,4                               | 1,0   | 1,0  |
| „ 1941  | 0,6                           | 1,8                 | 17,1                           | 9,8                      | 29,3   | 9,0                                     | 427                     | 1 220  | 9,9  | 3,7                                     | 7,0                               | 1,0   | 0,9  |
| „ 1942  | 0,6                           | 1,9                 | 3)17,8                         | 9,9                      | 21,0   | 8,0                                     | 349                     | 1 038  | 8,5  | 3,1                                     | 5,6                               | 0,8   | 0,8  |
| „ 1943  | 0,5                           | 1,6                 | 19,6                           | 11,4                     | 19,9   | 11,2                                    | 348                     | 1 027  | 8,9  | 3,1                                     | 5,5                               | 5)0,8   | 5)0,8  |

1) Mit später nicht vergleichbar.

2) Jahr 1913. 3) Berichtigt.

4) Vorläufig (II. Halbj. 1942) 5) Vorläufig

1) N'est pas comparable avec les chiffres des années suivantes. 2) Année 1913. 3) Rectifié. 4) Provisoire

(II<sup>e</sup> sem. 1942). 5) Provisoire.

Preise landw. Produktionsmittel — Prix des agents de production agricole

| Jahre<br>Années | Kunstdünger — Engrais minéraux   |  |  |  |   |   | Futtermittel<br>Denrées fourragères                 |   |  |
|-----------------|--|--|--|--|---|---|---|---|--|
|                 | 1 kg Stickstoff kostete<br>in 100 kg<br>1 kg. d'azote coûtait<br>par qm. de    |  |  | 1 kg Phosphorsäure<br>kostete in 100 kg<br>1 kg. d'acide phosphor.<br>coûtait par qm. de |   | 1 kg Kali<br>kostete<br>in 100 kg<br>1 kg. de<br>potasse<br>coûtait par<br>qm. de | Futter-<br>mais <sup>1)</sup><br>Maïs <sup>4)</sup> | Krüsch <sup>2)</sup><br>Son <sup>5)</sup> | Erd-<br>nuss-<br>kuchen <sup>3)</sup><br>Tour-<br>teaux<br>d'arach.<br><sup>6)</sup> |
|                 | Chile-<br>sal-<br>peter <sup>1)</sup><br>salpêtre<br>du<br>Chili <sup>1)</sup> | Schwe-<br>felsaurem<br>Ammo-<br>niak <sup>2)</sup><br>sulfate<br>d'ammo-<br>niaque <sup>2)</sup> | Kalk-<br>stick-<br>stoff <sup>3)</sup><br>cyan-<br>amide <sup>3)</sup> | Super-<br>phosphat <sup>4)</sup><br>super-<br>phosphate <sup>4)</sup>                    | Thomas-<br>mehl <sup>5)</sup><br>Thomas <sup>5)</sup> | Kali-<br>salzen <sup>6)</sup><br>sels<br>potassiques<br>Fr. <sup>4)</sup>         |   |   |  |
|                 | Fr.  | Fr.  | Fr.  | Fr.  | Fr.   | Fr.   | Fr. je 100 kg — Fr. par qm.                         |   |  |
| 1914            | 2.00   | 1.85   | .  | 0.49   | 0.32  | 0.33  | 18.—  | 14.—                                      | 22.50  |
| 1932            | 1.57   | 0.98   | 1.22   | 0.52   | 0.35  | 0.29  | 11.72   | 11.17                                     | 15.20  |
| 1933            | 1.50   | 0.95   | 1.20   | 0.50   | 0.31  | 0.27  | 17.99   | 9.87                                      | 15.41  |
| 1934            | 1.50   | 1.00   | 1.20   | 0.51   | 0.22  | 0.26  | 19.10   | 11.93                                     | 16.45  |
| 1935            | 1.48   | 0.95   | 1.10   | 0.54   | 0.20  | 0.21  | 19.15   | 12.10                                     | 17.56  |
| 1936            | 1.41   | 0.93   | 1.15   | 0.56   | 0.24  | 0.24  | 19.14   | 12.00                                     | 19.13  |
| 1937            | 1.33   | 0.98   | 1.16   | 0.57   | 0.23  | 0.27  | 19.14   | 13.50                                     | 19.51  |
| 1938            | 1.37   | 0.95   | 1.16   | 0.62   | 0.29  | 0.29  | 19.31   | 14.75                                     | 21.83  |
| 1939            | 1.35   | 0.93   | 1.11   | 0.63   | 0.30  | 0.29  | 19.89   | 14.87                                     | 22.62  |
| 1940            | 1.39   | 1.01   | 1.22   | 0.72   | 0.28  | 0.31  | 29.96   | 17.71                                     | 28.94  |
| 1941            | .  | 1.15   | 1.42   | 0.82   | 0.36  | 0.35  | 41.17   | 26.33                                     | 44.33  |
| 1942            | .  | 1.36   | 1.50   | 0.94   | .   | 0.35  | 42.00   | 28.25                                     | 41.75  |

<sup>1)</sup> Ab Lager, VOLG. <sup>2)</sup> Franko Empfangsstation. <sup>3)</sup> Franko verzollt Basel. <sup>4)</sup> Franko verzollt Grenze. <sup>5)</sup> Ab Winterthur. <sup>6)</sup> Ab Horn.

<sup>1)</sup> Dépôt V. O. L. G. (Winterthur, etc.). <sup>2)</sup> Franco gare de destination. <sup>3)</sup> Rendu à Bâle, franc de port et de douane. <sup>4)</sup> Rendu à la frontière, franc de port et de douane. <sup>5)</sup> Départ Winterthur. <sup>6)</sup> Départ Horn.

| Jahre<br>Années | Baumaterialien <sup>1)</sup> - Matériaux de construct. <sup>1)</sup> |                                   |   |   | Geräte <sup>2)</sup> - Instrum. <sup>2)</sup>            |  | Maschinen <sup>3)</sup> - Machines <sup>3)</sup>                    |   |  |
|-----------------|--|-----------------------------------|---|---|--|--|---|---|--|
|                 | Back-<br>steine<br>(normal)<br>1000 Stk.                             | Portland-<br>zement<br>10 t       | Fasson-<br>eisen<br>I-Balken<br>100 kg          | Bauholz<br>1 Fest-<br>meter                             | Selbst-<br>halter-<br>pfug<br>mittel-<br>schwer<br>je kg | Zentri-<br>fugal-<br>jauche-<br>pumpe<br>1 Stück       | Mähma-<br>schine<br>138 cm<br>breit<br>1 Stück                      | Säema-<br>schine<br>mit<br>9 Scharen<br>1 Stück | Brennholz-<br>fräse<br>Ø 600 mm<br>Fett-<br>schmie-<br>rung<br>1 Stück |
|                 | Brigues<br>(nor-<br>males)<br>1000<br>pièces<br>Fr.                  | Ciment<br>Portland<br>10 t<br>Fr. | Fers<br>spéciaux,<br>fers en I<br>100 kg<br>Fr. | Bois de<br>construc-<br>tion<br>1 m <sup>3</sup><br>Fr. | Charrue<br>brabant<br>modèle<br>moyen<br>le kg.<br>Fr.   | Pompe<br>à purin<br>centri-<br>fuge<br>la pièce<br>Fr. | Fau-<br>cheuse<br>largeur<br>de coupe<br>138 cm.<br>la pièce<br>Fr. | Semoir<br>à 9 socs<br>la pièce<br>Fr.           | Scie circu-<br>laire, 60 cm<br>graisse<br>la pièce<br>Fr.              |
| 1914            | 41.—   | 335                               | 14.30   | 30.—  | 1.40   | 180  | 325   | 285   | 140  |
| 1932            | 59.—   | 320                               | 6.30  | 31.66   | 2.20   | 150  | 450   | 570   | 190  |
| 1933            | 54.50  | 380                               | 7.40  | 31.91   | 2.—  | 150  | 420   | 550   | 190  |
| 1934            | 54.10  | 370                               | 9.03  | 31.83   | 2.—  | 150  | <sup>3)</sup> 520   | 500   | 180  |
| 1935            | 54.10  | 344                               | 9.03  | 29.33   | 2.—  | 150  | 520   | 500   | 180  |
| 1936            | 52.37  | 194                               | 9.95  | 26.08   | 2.—  | 150  | 520   | 500   | 180  |
| 1937            | 52.37  | 214                               | 18.50   | 29.50   | 2.14   | 165  | 540   | 530   | 175  |
| 1938            | 53.83  | 319                               | 16.93   | 33.19   | 2.20   | 180  | 590   | 530   | 175  |
| 1939            | 54.11  | 372                               | 20.37   | 33.63   | 2.29   | 181  | 646   | 548   | 180  |
| 1940            | 61.60  | 414                               | 38.06   | 39.83   | 2.56   | 196  | 710   | 600   | 190  |
| 1941            | 74.57  | 506                               | 46.39   | 42.17   | 2.94   | 209  | 778   | 640   | 210  |
| 1942            | 77.62  | 506                               | 44.80   | 45.59   | 3.21   | 230  | 827   | 665   | 235  |

<sup>1)</sup> Ab Produzent (I-Balken: franko verzollt Grenze). <sup>2)</sup> Franko Hof geliefert. <sup>3)</sup> Mähmaschine mit Kugellager und Oelbad.

<sup>1)</sup> Prix payé au producteur (fers en I: franco fron-  
tière droits acquittés). <sup>2)</sup> Rendus à la ferme. <sup>3)</sup> Faucheuse à roulements sur billes et bain d'huile.

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Nombre-indices des prix des agents de la production agricole**  
 August — Août 1939 = 100

| Monate<br>Mois                   | Untergruppen - Sous-groupes                               |                          |                                  |   |   |   |                                      |   |   | Gesamt-<br>index<br>Nombre-<br>indice<br>total |
|----------------------------------|---|--------------------------|----------------------------------|---|---|---|--------------------------------------|---|---|--|
|                                  | Futter-<br>mittel<br><i>Denrées<br/>fourra-<br/>gères</i> | Dünger<br><i>Engrais</i> | Saatgut<br><i>Semen-<br/>ces</i> | Pflan-<br>zen-<br>schutz-<br>mittel<br><i>Substan-<br/>ces fon-<br/>gicides<br/>et anti-<br/>parasit.</i> | Treib-<br>stoffe<br><i>Carbu-<br/>rants</i> | Geräte<br>und<br>Ma-<br>schinen<br><i>Instru-<br/>ments<br/>et ma-<br/>chines</i> | Bauten<br><i>Cons-<br/>tructions</i> | I. Hypo-<br>theken<br>(Zins-<br>satz)<br><i>Taux<br/>pour hy-<br/>poth. de<br/>1er rang</i> | Fami-<br>lien-<br>fremde<br>Arbeit<br><i>Main-<br/>d'œuvre<br/>étrangère<br/>à la<br/>famille</i> |  |
| 1940                             |   |                          |                                  |   |   |   |                                      |   |   |  |
| August .                         | 148   | 108                      | 127                              | 139   | 206   | 114   | 119                                  | 106   | 105   | 120  |
| Sept. . .                        | 166   | 108                      | 127                              | 144   | 223   | 114   | 120                                  | 106   | 106   | 124  |
| Oktober                          | 178   | 110                      | 121                              | 148   | 260   | 114   | 120                                  | 106   | 106   | 127  |
| Nov. . .                         | 179   | 110                      | 122                              | 148   | 260   | 117   | 121                                  | 106   | 107   | 128  |
| Dez. . .                         | 183   | 110                      | 133                              | 150   | 260   | 117   | 122                                  | 106   | 110   | 129  |
| Jahresmittel<br><i>Moy. ann.</i> | 149   | 104                      | 122                              | 136   | 194   | 112   | 117                                  | 104   | 105   | 118  |
| 1941                             |   |                          |                                  |   |   |   |                                      |   |   |  |
| Januar .                         | 185   | 124                      | 133                              | 158   | 260   | 118   | 126                                  | 105   | 110   | 129  |
| Februar                          | 187   | 124                      | 139                              | 158   | 260   | 125   | 128                                  | 105   | 110   | 131  |
| März . .                         | 190   | 124                      | 153                              | 158   | 284   | 125   | 129                                  | 105   | 110   | 134  |
| April . .                        | 197   | 124                      | 164                              | 158   | 284   | 126   | 129                                  | 105   | 112   | 136  |
| Mai . . .                        | 197   | 124                      | 165                              | 158   | 428   | 127   | 130                                  | 105   | 113   | 139  |
| Juni . . .                       | 208   | 124                      | 164                              | 158   | 428   | 129   | 130                                  | 105   | 118   | 142  |
| Juli . . .                       | 208   | 124                      | 163                              | 158   | 428   | 129   | 131                                  | 105   | 118   | 142  |
| August .                         | 209   | 124                      | 164                              | 158   | 428   | 130   | 131                                  | 104   | 119   | 142  |
| Sept. . .                        | 206   | 124                      | 161                              | 158   | 428   | 130   | 132                                  | 104   | 119   | 142  |
| Oktober                          | 205   | 124                      | 162                              | 158   | 428   | 131   | 132                                  | 104   | 120   | 142  |
| Nov. . .                         | 205   | 123                      | 164                              | 158   | 428   | 131   | 132                                  | 104   | 120   | 142  |
| Dez. . .                         | 204   | 123                      | 177                              | 158   | 428   | 133   | 134                                  | 104   | 125   | 143  |
| Jahresmittel<br><i>Moy. ann.</i> | 200   | 124                      | 159                              | 158   | 376   | 128   | 130                                  | 105   | 116   | 139  |
| 1942                             |   |                          |                                  |   |   |   |                                      |   |   |  |
| Januar .                         | 202   | 135                      | 193                              | 158   | 428   | 134   | 135                                  | 102   | 125   | 144  |
| Februar                          | 203   | 135                      | 195                              | 158   | 428   | 134   | 135                                  | 102   | 126   | 144  |
| März . .                         | 210   | 135                      | 200                              | 158   | 428   | 140   | 137                                  | 101   | 126   | 147  |
| April . .                        | 209   | 135                      | 206                              | 223   | 428   | 138   | 137                                  | 101   | 126   | 147  |
| Mai . . .                        | 209   | 135                      | 218                              | 223   | 428   | 139   | 137                                  | 101   | 127   | 147  |
| Juni . . .                       | 210   | 135                      | 224                              | 223   | 428   | 143   | 138                                  | 101   | 132   | 149  |
| Juli . . .                       | 210   | 137                      | 223                              | 223   | 428   | 143   | 138                                  | 101   | 133   | 149  |
| August .                         | 210   | 137                      | 234                              | 223   | 428   | 144   | 137                                  | 101   | 132   | 150  |
| Sept. . .                        | 210   | 137                      | 239                              | 223   | 428   | 144   | 137                                  | 101   | 132   | 150  |
| Oktober                          | 210   | 137                      | 241                              | 223   | 428   | 145   | 138                                  | 101   | 133   | 150  |
| Nov. . .                         | 210   | 137                      | 257                              | 223   | 428   | 145   | 138                                  | 101   | 133   | 150  |
| Dez. . .                         | 210   | 137                      | 247                              | 223   | 428   | 146   | 138                                  | 101   | 137   | 151  |
| Jahresmittel<br><i>Moy. ann.</i> | 209   | 136                      | 223                              | 207   | 428   | 141   | 137                                  | 101   | 130   | 148  |
| 1943                             |   |                          |                                  |   |   |   |                                      |   |   |  |
| Januar .                         | 210   | 137                      | 251                              | 223   | 428   | 149   | 139                                  | 101   | 137   | 152  |
| Februar                          | 210   | 166                      | 253                              | 233   | 484   | 149   | 139                                  | 101   | 138   | 154  |
| März . .                         | 210   | 166                      | 249                              | 233   | 484   | 149   | 139                                  | 101   | 138   | 154  |
| April . .                        | 210   | 166                      | 233                              | 233   | 481   | 149   | 140                                  | 101   | 138   | 154  |
| Mai . . .                        | 210   | 166                      | 231                              | 233   | 481   | 149   | 140                                  | 101   | 140   | 154  |
| Juni . . .                       | 210   | 166                      | 235                              | 233   | 481   | 150   | 142                                  | 101   | 141   | 154  |

Preis- und Lohnindexziffern 1915—1942<sup>1)</sup> — Nombres-indices des prix et des salaires<sup>1)</sup>

| Jahre<br>Années | Produzentenpreise landw. Produkte <sup>2)</sup><br>Prix à la product. agric. <sup>2)</sup><br>1914=100 | Grosshandelspreise <sup>2)</sup><br>Prix de gros <sup>2)</sup><br>Juli — Juillet<br>1914 = 100 |   |  |                              | Kleinhandelspreise <sup>2)</sup><br>(Kosten der Lebenshaltung)<br>Prix de détail <sup>2)</sup><br>(Coût de l'existence)<br>Juni — Juin 1914 = 100 |   |                               |                 |                              | Stundenverdienste verunfallter Industriearbeiter <sup>3)</sup><br>Salaires horaires d'ouvriers industr. vict. d'accidents <sup>3)</sup><br>1913 = 100 |  |
|-----------------|--|--|---|--|------------------------------|---|---|-------------------------------|-----------------|------------------------------|---|--|
|                 |  | Nahrungsmittel<br>Denrées alimentaires   | Roh- u. Hilfsstoffe<br>Mat. prem. et prod. auxil. | Futter- u. Düngemittel<br>Fourrages et engrais | Totalindex<br>Indice général | Nahrungsmittel<br>Denrées alimentaires  | Brenn- und Leuchtst., Söle<br>Chauf-fage et éclair. | Be- kleidung<br>Habil- lement | Miete<br>Loyers | Totalindex<br>Indice général | Nomin. Stundenverdienste<br>Salaires horaires nomin.  | Reale Stundenverdienste <sup>4)</sup><br>Salaires horaires réels <sup>4)</sup> |
| 1915            | 118  | 126  | 120   | 134  | 124                          | 120   | 111   | 109                           | 99              | 113                          | .   | .  |
| 1916            | 144  | 155  | 162   | 170  | 159                          | 142   | 123   | 132                           | 101             | 131                          | .   | .  |
| 1917            | 184  | 202  | 224   | 210  | 211                          | 180   | 175   | 173                           | 104             | 163                          | .   | .  |
| 1918            | 244  | 257  | 327   | 252  | 283                          | 223   | 287   | 220                           | 111             | 204                          | 170   | 83   |
| 1919            | 257  | 278  | 315   | 292  | 293                          | 244   | 287   | 253                           | 117             | 222                          | 223   | 100  |
| 1920            | 247  | 262  | 325   | 252  | 285                          | 242   | 285   | 260                           | 127             | 224                          | 259   | 116  |
| 1921            | 223  | 220  | 180   | 167  | 200                          | 213   | 213   | 232                           | 138             | 200                          | 264   | 132  |
| 1922            | 155  | 152  | 169   | 144  | 158                          | 163   | 181   | 186                           | 146             | 164                          | 238   | 146  |
| 1923            | 163  | 162  | 187   | 148  | 170                          | 165   | 173   | 176                           | 150             | 164                          | 229   | 140  |
| 1924            | 177  | 171  | 181   | 131  | 171                          | 172   | 165   | 179                           | 155             | 169                          | 237   | 140  |
| 1925            | 172  | 166  | 159   | 132  | 160                          | 169   | 153   | 181                           | 162             | 168                          | 237   | 141  |
| 1926            | 158  | 152  | 141   | 118  | 144                          | 160   | 146   | 172                           | 166             | 162                          | 239   | 148  |
| 1927            | 152  | 146  | 140   | 129  | 142                          | 158   | 142   | 162                           | 172             | 160                          | 239   | 149  |
| 1928            | 158  | 149  | 141   | 135  | 145                          | 157   | 137   | 166                           | 176             | 161                          | 238   | 148  |
| 1929            | 154  | 146  | 136   | 130  | 141                          | 156   | 134   | 167                           | 180             | 161                          | 243   | 151  |
| 1930            | 158  | 137  | 118   | 100  | 126                          | 152   | 132   | 160                           | 184             | 158                          | 245   | 155  |
| 1931            | 141  | 123  | 97  | 83   | 110                          | 141   | 128   | 145                           | 186             | 150                          | 249   | 166  |
| 1932            | 124  | 108  | 82  | 83   | 96                           | 125   | 122   | 128                           | 187             | 138                          | 237   | 171  |
| 1933            | 119  | 99   | 81  | <sup>5)</sup> 82                               | 91                           | 117   | 119   | 118                           | 185             | 131                          | 233   | 178  |
| 1934            | 111  | 97   | 78  | 92   | 90                           | 115   | 117   | 115                           | 183             | 129                          | 229   | 177  |
| 1935            | 109  | 98   | 76  | 96   | 90                           | 114   | 114   | 114                           | 181             | 128                          | 225   | 175  |
| 1936            | 119  | 107  | 79  | 95   | 96                           | 120   | 113   | 111                           | 178             | 130                          | 220   | 169  |
| 1937            | 123  | 121  | 101   | 95   | 111                          | 130   | 116   | 120                           | 175             | 137                          | 221   | 162  |
| 1938            | 125  | 117  | 94  | 104  | 107                          | 130   | 116   | 123                           | 174             | 137                          | 227   | 166  |
| 1939            | 125  | 119  | 100   | 110  | 111                          | 132   | 116   | 121                           | 174             | 138                          | 228   | 165  |
| 1940            | 144  | 142  | 145   | 139  | 143                          | 146   | 132   | 145                           | 173             | 151                          | 233   | 155  |
| 1941            | 174  | 180  | 190   | 181  | 184                          | 175   | 145   | 184                           | 173             | 174                          | 252   | 145  |
| 1942            | 198  | 205  | 221   | 191  | 210                          | 200   | 152   | 215                           | 173             | 193                          | <sup>6)</sup> 278   | <sup>6)</sup> 144  |
| 1943            | .  | .  | .   | .  | .                            | .   | .   | .                             | .               | .                            | .   | .  |
| 1944            | .  | .  | .   | .  | .                            | .   | .   | .                             | .               | .                            | .   | .  |

<sup>1)</sup> Indexziffern der Zinssätze siehe Seite 92.

<sup>2)</sup> Revidiert.

<sup>3)</sup> Berechnet vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit. — Die Indexziffern der Grosshandelspreise 1915—1920 beruhen auf privaten Berechnungen (Dr. M. Haene).

<sup>4)</sup> Index der Stundenverdienste  $\times 100$   
Index der Kosten der Lebenshaltung

<sup>5)</sup> Ab Oktober 1933 revidiert. Vergleichbarkeit mit früher etwas beeinträchtigt.

<sup>6)</sup> Der Nominal- bzw. Reallohnindex des Wochenverdienstes beträgt bei Annahme einer normalen Wochen-Arbeitszeit von 58 Std. im Jahre 1913 und von 48 Std. seit 1920, wenn 1913 = 100, im Jahre 1942 230 bzw. 119.

<sup>1)</sup> Nombres-indices des taux de l'intérêt, voir page 92.

<sup>2)</sup> Revisé.

<sup>3)</sup> Indications de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. — Les nombres-indices des prix du commerce de gros de 1915-1920 proviennent de calculs privés (Dr M. Haene).

<sup>4)</sup> Nombre-indice des salaires horaires  $\times 100$   
Nombre-indice du coût de l'existence

<sup>5)</sup> Revisé à partir d'octobre 1933. La comparabilité avec la période antérieure est un peu compromise.

<sup>6)</sup> Sur la base du salaire hebdomadaire (1913: 58 h., depuis 1920: 48 heures) on obtient, en admettant que 1913 = 100, un nombre-indice du salaire nominal de 230 et un nombre-indice du salaire réel de 119.



### V. Löhne - V. Salaires

Monatsbarlöhne landwirtschaftlicher Dienstboten (schweiz. Mittel)<sup>1)</sup>  
Salaires en espèces mensuels de domestiques agricoles (moyenne de la Suisse)<sup>1)</sup>

| Jahre             | Meister-<br>knecht<br>ledig                 | Melker<br>ledig                   | Karrer<br>ledig                            | Knecht<br>für alle<br>Arbeiten<br>ledig | Magd für<br>Haushalt<br>und<br>Betrieb<br>Servante<br>pour le<br>ménage<br>et la<br>ferme | Güter-<br>knabe<br><br>Garçon<br>de ferme | Années             |
|-------------------|---|-----------------------------------|--|---|---|---|--------------------|
|                   | Maitre-<br>valet<br>céliba-<br>taire<br>Fr. | Vacher<br>céliba-<br>taire<br>Fr. | Charre-<br>tier<br>céliba-<br>taire<br>Fr. | Domes-<br>tique<br>de ferme<br>Fr.      | Fr.   | Fr.                                       |                    |
| 1913 Jahresmittel | 68  | 60                                | 57   | 47                                      | 29  | 20  | 1913 Moy. annuelle |
| 1921 »            | 127   | 111                               | 107  | 94                                      | 56  | 41  | 1921 » »           |
| 1930 »            | 118   | 102                               | 99   | 84                                      | 59  | 39  | 1930 » »           |
| 1932 Sommer       | 120   | 104                               | 94   | 81                                      | 58  | 37  | 1932 été           |
| 1932/33 Winter    | 101   | 92                                | 82   | 67                                      | 49  | 30  | 1932/33 hiver      |
| 1935 Sommer       | 106   | 88                                | 81   | 71                                      | 49  | 30  | 1935 été           |
| 1935/36 Winter    | 92  | 77                                | 69   | 57                                      | 41  | 23  | 1935/36 hiver      |
| 1938 Sommer       | 102   | 89                                | 83   | 70                                      | 51  | 30  | 1938 été           |
| 1938/39 Winter    | 89  | 79                                | 70   | 58                                      | 43  | 24  | 1938/39 hiver      |
| 1939/40 Winter    | .   | 86                                | .  | 63                                      | .   | .   | 1939/40 hiver      |
| 1940 Sommer       | .   | 92                                | .  | 71                                      | .   | .   | 1940 été           |
| 1940/41 Winter    | .   | 91                                | .  | 68                                      | .   | .   | 1940/41 hiver      |
| 1941 Sommer       | .   | 99                                | .  | 79                                      | .   | .   | 1941 été           |
| 1941/42 Winter    | .   | 97                                | .  | 76                                      | .   | .   | 1941/42 hiver      |
| 1942 Sommer       | .   | 107                               | .  | 87                                      | .   | .   | 1942 été           |
| 1942/43 Winter    | .   | 104                               | .  | 84                                      | .   | .   | 1942/43 hiver      |
| 1943 Sommer       | .   | 114                               | .  | 93                                      | .   | .   | 1943 été           |

<sup>1)</sup> Die Verpflegungskosten erwachsener Dienstboten werden auf S. 100 angeführt.

<sup>1)</sup> Les frais d'entretien de domestiques adultes sont indiqués à la page 100.

### Tagelöhne (schweiz. Mittel) — Salaires de journaliers (moyenne de la Suisse)

| Jahre          | Landw. Tagelöhner<br>Journaliers    |                                      | Landw. Tagelöhnerinnen<br>Journalières |                                      | Années        |
|----------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|---------------|
|                | mit Kost<br>avec l'entretien<br>Fr. | ohne Kost<br>sans l'entretien<br>Fr. | mit Kost<br>avec l'entretien<br>Fr.    | ohne Kost<br>sans l'entretien<br>Fr. |               |
| 1913 Sommer    | 3.40                                | 5.25                                 | 1.90                                   | 2.90                                 | 1913 été      |
| 1913/14 Winter | 2.15                                | 3.70                                 | 1.40                                   | 2.05                                 | 1913/14 hiver |
| 1921 Sommer    | 7.25                                | 11.30                                | 3.90                                   | 5.90                                 | 1921 été      |
| 1921/22 Winter | 4.80                                | 8.20                                 | 2.85                                   | 4.45                                 | 1921/22 hiver |
| 1929 Sommer    | 6.30                                | 9.60                                 | 3.90                                   | 5.75                                 | 1929 été      |
| 1929/30 Winter | 4.15                                | 6.85                                 | 2.70                                   | 4.05                                 | 1929/30 hiver |
| 1932 Sommer    | 5.46                                | 8.32                                 | 3.71                                   | 5.43                                 | 1932 été      |
| 1932/33 Winter | 4.05                                | 6.63                                 | 2.84                                   | 4.38                                 | 1932/33 hiver |
| 1935 Sommer    | 5.10                                | 7.70                                 | 3.40                                   | 5.00                                 | 1935 été      |
| 1935/36 Winter | 3.60                                | 6.00                                 | 2.60                                   | 4.00                                 | 1935/36 hiver |
| 1938 Sommer    | 5.20                                | 7.60                                 | 3.50                                   | 5.00                                 | 1938 été      |
| 1938/39 Winter | 3.80                                | 6.20                                 | 2.70                                   | 4.00                                 | 1938/39 hiver |
| 1939/40 Winter | 3.90                                | .                                    | 3.00                                   | .                                    | 1939/40 hiver |
| 1940 Sommer    | 5.00                                | .                                    | 3.40                                   | .                                    | 1940 été      |
| 1940/41 Winter | 4.10                                | .                                    | 3.15                                   | .                                    | 1940/41 hiver |
| 1941 Sommer    | 5.45                                | .                                    | 3.80                                   | .                                    | 1941 été      |
| 1941/42 Winter | 4.75                                | .                                    | 3.50                                   | .                                    | 1941/42 hiver |
| 1942 Sommer    | 6.15                                | .                                    | 4.25                                   | .                                    | 1942 été      |
| 1942/43 Winter | 5.10                                | .                                    | 3.85                                   | .                                    | 1942/43 hiver |
| 1943 Sommer    | 6.25                                | .                                    | 4.40                                   | .                                    | 1943 été      |

Lohnenqueten des Schweiz. Bauernsekretariates.

Enquêtes du Secrétariat des paysans suisses sur les salaires.

**Barlöhne landw. Dienstboten und Tagelöhner, nach Kantonen**  
**Salaires en espèces de domestiques et journaliers agricoles, par cantons**

| Kantone <sup>1)</sup><br>Cantons <sup>1)</sup>  | Winter<br>Hiver<br>1939/40 | Sommer<br>Été<br>1940 | Winter<br>Hiver<br>1940/41 | Sommer<br>Été<br>1941 | Winter<br>Hiver<br>1941/42 | Sommer<br>Été<br>1942 | Winter<br>Hiver<br>1942/43 | Sommer<br>Été<br>1943 |
|---|----------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|
| Melker, ledig, Fr. je Monat — Vachers, célibataires, fr. par mois   |                            |                       |                            |                       |                            |                       |                            |                       |
| Zürich . . . . .  | 92                         | 98                    | 96                         | 104                   | 105                        | 116                   | 111                        | 124                   |
| Bern . . . . .  | 85                         | 90                    | 88                         | 94                    | 96                         | 102                   | 102                        | 110                   |
| Luzern . . . . .  | 82                         | 88                    | 86                         | 94                    | 92                         | 99                    | 101                        | 105                   |
| Fribourg . . . . .  | 78                         | 87                    | 87                         | 92                    | 91                         | 99                    | 99                         | 111                   |
| Solothurn . . . . .   | 84                         | 89                    | 92                         | 98                    | 92                         | .                     | .                          | 117                   |
| St. Gallen . . . . .  | 90                         | .                     | .                          | 112                   | .                          | .                     | 108                        | .                     |
| Aargau . . . . .  | 83                         | 91                    | 87                         | 99                    | 97                         | 107                   | 105                        | 107                   |
| Thurgau . . . . .   | 96                         | 98                    | 102                        | 109                   | 108                        | 115                   | 112                        | 121                   |
| Vaud . . . . .  | 87                         | 93                    | 93                         | 100                   | 96                         | 110                   | 102                        | 116                   |
| Schweiz—Suisse  | 86                         | 92                    | 91                         | 99                    | 97                         | 107                   | 104                        | 114                   |
| Männliche Dienstboten für alle Arbeiten, ledig, Fr. je Monat<br>Valets de ferme, célibataires, fr. par mois |                            |                       |                            |                       |                            |                       |                            |                       |
| Zürich . . . . .  | 67                         | 76                    | 74                         | 84                    | 85                         | 95                    | 94                         | 104                   |
| Bern . . . . .  | 59                         | 66                    | 63                         | 72                    | 72                         | 80                    | 78                         | 85                    |
| Luzern . . . . .  | 60                         | 66                    | 64                         | 72                    | 72                         | 78                    | 78                         | 85                    |
| Fribourg . . . . .  | 60                         | 67                    | 67                         | 74                    | 71                         | 83                    | 81                         | 91                    |
| Solothurn . . . . .   | 60                         | 66                    | 64                         | 74                    | 69                         | 88                    | 82                         | 91                    |
| St. Gallen . . . . .  | 67                         | 77                    | 70                         | 89                    | 85                         | 94                    | 91                         | 101                   |
| Aargau . . . . .  | 63                         | 69                    | 64                         | 77                    | 75                         | 84                    | 85                         | 90                    |
| Thurgau . . . . .   | 68                         | 72                    | 76                         | 85                    | 83                         | 96                    | 89                         | 98                    |
| Vaud . . . . .  | 66                         | 74                    | 70                         | 81                    | 77                         | 90                    | 85                         | 95                    |
| Schweiz—Suisse  | 63                         | 71                    | 68                         | 79                    | 76                         | 87                    | 84                         | 93                    |
| Männliche Tagelöhner, Fr. je Tag mit Kost<br>Journaliers, fr. par jour avec entretien                       |                            |                       |                            |                       |                            |                       |                            |                       |
| Zürich . . . . .  | 4.50                       | 5.50                  | 4.45                       | 5.85                  | 5.45                       | 6.60                  | 5.60                       | 6.45                  |
| Bern . . . . .  | 4.40                       | 5.15                  | 4.10                       | 5.65                  | 4.85                       | 6.20                  | 5.30                       | 6.10                  |
| Luzern . . . . .  | 3.45                       | 4.15                  | 3.70                       | 4.90                  | 4.10                       | 5.20                  | 4.45                       | 5.50                  |
| Fribourg . . . . .  | 3.30                       | 4.30                  | 3.35                       | 4.75                  | 4.05                       | 5.95                  | 4.25                       | 6.00                  |
| Solothurn . . . . .   | 3.70                       | 4.45                  | 3.95                       | .                     | .                          | .                     | 5.50                       | 6.25                  |
| St. Gallen . . . . .  | 4.05                       | .                     | 3.80                       | .                     | 5.00                       | .                     | .                          | .                     |
| Aargau . . . . .  | 4.30                       | 4.60                  | 4.00                       | 5.30                  | 4.85                       | 6.00                  | 5.15                       | 6.05                  |
| Thurgau . . . . .   | 4.00                       | 5.45                  | 4.70                       | 5.25                  | 5.15                       | 6.45                  | 5.40                       | 6.50                  |
| Vaud . . . . .  | 3.60                       | 5.15                  | 4.05                       | 5.55                  | 4.55                       | 6.20                  | 5.10                       | 6.55                  |
| Schweiz—Suisse  | 3.90                       | 5.00                  | 4.10                       | 5.45                  | 4.75                       | 6.15                  | 5.10                       | 6.25                  |

<sup>1)</sup> Kantone mit 10 und mehr Angaben.  
Lohnenquoten des Schweiz. Bauern-  
sekretariates.

<sup>1)</sup> Cantons avec 10 données et plus.  
Enquêtes sur les salaires du Secrétariat des  
paysans suisses.

**In den Buchhaltungskontrollbetrieben des Schweizerischen Bauernsekretariates bezahlte Dienstboten-Barlöhne**

**Salaires mensuels en espèces payés dans les exploitations des comptables du Secrétariat des paysans suisses**

| Jahre<br>Années | Melker<br>Vacher             |                                | Karrer<br>Charretier         |                                | Ackerknecht<br>Domestique<br>de ferme |                                | Güterknebe<br>Garçon de ferme |                                | Gutsmagd<br>Fille de ferme   |                                |
|-----------------|------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
|                 | Zahl der<br>Lohn-<br>angaben | Monats-<br>barlohn             | Zahl der<br>Lohn-<br>angaben | Monats-<br>barlohn             | Zahl der<br>Lohn-<br>angaben          | Monats-<br>barlohn             | Zahl der<br>Lohn-<br>angaben  | Monats-<br>barlohn             | Zahl der<br>Lohn-<br>angaben | Monats-<br>barlohn             |
|                 | Nombre<br>des<br>données     | Salair<br>en<br>espèces<br>Fr. | Nombre<br>des<br>données     | Salair<br>en<br>espèces<br>Fr. | Nombre<br>des<br>données              | Salair<br>en<br>espèces<br>Fr. | Nombre<br>des<br>données      | Salair<br>en<br>espèces<br>Fr. | Nombre<br>des<br>données     | Salair<br>en<br>espèces<br>Fr. |
| 1932            | 97                           | 99                             | 46                           | 93                             | 70                                    | 68                             | 30                            | 38                             | 37                           | 54                             |
| 1933            | 129                          | 94                             | 66                           | 87                             | 97                                    | 68                             | 51                            | 35                             | 44                           | 52                             |
| 1934            | 118                          | 94                             | 59                           | 86                             | 120                                   | 63                             | 81                            | 35                             | 34                           | 48                             |
| 1935            | 126                          | 91                             | 75                           | 78                             | 118                                   | 61                             | 77                            | 33                             | 45                           | 46                             |
| 1936            | 147                          | 84                             | 76                           | 73                             | 132                                   | 54                             | 100                           | 27                             | 65                           | 44                             |
| 1937            | 143                          | 85                             | 89                           | 74                             | 153                                   | 56                             | 107                           | 28                             | 72                           | 42                             |
| 1938            | 103                          | 90                             | 70                           | 74                             | 194                                   | 60                             | 103                           | 26                             | 50                           | 46                             |
| 1939            | 78                           | 92                             | 45                           | 76                             | 170                                   | 65                             | 50                            | 27                             | 42                           | 51                             |
| 1940            | 96                           | 97                             | 56                           | 85                             | 175                                   | 68                             | 72                            | 32                             | 45                           | 52                             |
| 1941            | 79                           | 103                            | 50                           | 93                             | 185                                   | 73                             | 56                            | 33                             | 47                           | 52                             |
| 1942 pror.      | 39                           | 106                            | 30                           | 95                             | 100                                   | 83                             | 33                            | 32                             | 22                           | 56                             |

Untersuchungen über die Rentabilität der schweizerischen Landwirtschaft.

Recherches relatives à la rentabilité de l'agriculture suisse.

**VI. Zinssätze — Taux de l'intérêt**

**Zinssätze für Spargelder, Kassenobligationen und Grundpfanddarlehen**

**Taux de l'intérêt de dépôts d'épargne, d'obligations de caisse et de prêts sur gage immobilier (Durchschnitt von 12 Kantonalbanken — Moyenne de 12 Banques cantonales)**

| Monatsende<br>Fin du mois | 1941                    |  |   | 1942                    |  |   | 1943                    |  |   |
|---------------------------|-------------------------|--|---|-------------------------|--|---|-------------------------|--|---|
|                           | Spar-<br>gelder         | Kassen-<br>Obligat.<br>3-5 Jahre<br>Laufzeit | I. Hypo-<br>theken                      | Spar-<br>gelder         | Kassen-<br>Obligat.<br>3-5 Jahre<br>Laufzeit | I. Hypo-<br>theken                      | Spar-<br>gelder         | Kassen-<br>Obligat.<br>3-5 Jahre<br>Laufzeit | I. Hypo-<br>theken                      |
|                           | Dépôts<br>d'éparg.<br>% | Obligat.<br>de caisse<br>3-5 ans<br>%        | Hypo-<br>thèques<br>de<br>1er rang<br>% | Dépôts<br>d'éparg.<br>% | Obligat.<br>de caisse<br>3-5 ans<br>%        | Hypo-<br>thèques<br>de<br>1er rang<br>% | Dépôts<br>d'éparg.<br>% | Obligat.<br>de caisse<br>3-5 ans<br>%        | Hypo-<br>thèques<br>de<br>1er rang<br>% |
| Januar . . . . .          | 2,67                    | 3,53   | 3,92                                    | 2,52                    | 3,03   | 3,80                                    | 2,50                    | 2,96   | 3,76                                    |
| Februar . . . . .         | 2,67                    | 3,48   | 3,92                                    | 2,52                    | 3,00   | 3,80                                    | 2,50                    | 2,96   | 3,76                                    |
| März . . . . .            | 2,67                    | 3,44   | 3,92                                    | 2,52                    | 2,98   | 3,78                                    | 2,50                    | 2,96   | 3,76                                    |
| April . . . . .           | 2,65                    | 3,40   | 3,91                                    | 2,50                    | 2,98   | 3,77                                    | 2,50                    | 2,96   | 3,76                                    |
| Mai . . . . .             | 2,65                    | 3,34   | 3,91                                    | 2,50                    | 2,98   | 3,77                                    | 2,50                    | 2,96   | 3,76                                    |
| Juni . . . . .            | 2,65                    | 3,30   | 3,91                                    | 2,50                    | 2,95   | 3,77                                    | 2,50                    | 2,96   | 3,76                                    |
| Juli . . . . .            | 2,65                    | 3,21   | 3,90                                    | 2,50                    | 2,95   | 3,77                                    |                         |  |   |
| August . . . . .          | 2,65                    | 3,19   | 3,88                                    | 2,50                    | 2,95   | 3,76                                    |                         |  |   |
| September . . . . .       | 2,65                    | 3,13   | 3,88                                    | 2,50                    | 2,94   | 3,76                                    |                         |  |   |
| Oktober . . . . .         | 2,58                    | 3,09   | 3,87                                    | 2,50                    | 2,94   | 3,76                                    |                         |  |   |
| November . . . . .        | 2,58                    | 3,05   | 3,87                                    | 2,50                    | 2,94   | 3,76                                    |                         |  |   |
| Dezember . . . . .        | 2,58                    | 3,03   | 3,87                                    | 2,50                    | 2,95   | 3,76                                    |                         |  |   |
| Mittel — Moy.             | 2,64                    | 3,26   | 3,89                                    | 2,50                    | 2,96   | 3,77                                    |                         |  |   |

Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank.

Bulletins mensuels de la Banque nationale suisse.

**Durchschnittlicher Zinsertrag der Hypothekaranlagen von 23 Kantonalbanken <sup>1)</sup>  
und 4 privaten Hypothekenbanken**  
**Taux moyen de l'intérêt de 23 banques cantonales <sup>1)</sup> et de 4 banques hypothécaires**

| Jahre<br>Années | Zinsertrag<br>Taux de l'intérêt |          | Jahre<br>Années | Zinsertrag<br>Taux de l'intérêt |          | Jahre<br>Années | Zinsertrag<br>Taux de l'intérêt |          |
|-----------------|---------------------------------|----------|-----------------|---------------------------------|----------|-----------------|---------------------------------|----------|
|                 | %                               | 1914=100 |                 | %                               | 1914=100 |                 | %                               | 1914=100 |
| 1914            | 4,68                            | 100      | 1924            | 5,10                            | 109      | 1934            | 4,21                            | 90       |
| 1915            | 4,77                            | 102      | 1925            | 5,36                            | 115      | 1935            | 4,17                            | 89       |
| 1916            | 4,86                            | 104      | 1926            | 5,34                            | 114      | 1936            | 4,17                            | 89       |
| 1917            | 4,91                            | 105      | 1927            | 5,20                            | 111      | 1937            | 4,12                            | 88       |
| 1918            | 4,92                            | 105      | 1928            | 5,19                            | 111      | 1938            | 3,94                            | 84       |
| 1919            | 5,06                            | 108      | 1929            | 5,17                            | 110      | 1939            | 3,78                            | 81       |
| 1920            | 5,18                            | 111      | 1930            | 5,12                            | 109      | 1940            | 3,77                            | 81       |
| 1921            | 5,38                            | 115      | 1931            | 4,87                            | 104      | 1941            | 3,80                            | 81       |
| 1922            | 5,29                            | 113      | 1932            | 4,59                            | 98       | 1942            | 3,69                            | 79       |
| 1923            | 5,07                            | 108      | 1933            | 4,35                            | 93       | 1943            |                                 |          |

<sup>1)</sup> Bis 1930: 24 Kantonalbanken.  
Berechnungen des Schweiz. Bauernsekretariates auf Grund der Geschäftsberichte der Banken.

<sup>1)</sup> Jusqu'en 1930: 24 banques cantonales.  
Calculs du Secrétariat des paysans suisses d'après les rapports de gestion des banques.

**Zinsmarge im Hypothekengeschäft der Kantonalbanken <sup>1)</sup>**  
**La marge du taux de l'intérêt dans le crédit hypothécaire dispensé par les banques cantonales <sup>1)</sup>**

|   | 1937  | 1938  | 1939  | 1940  | 1941  | 1942  |  |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| 1. Hypothekaranlagen in Mill. Franken . . . .   | 5 006 | 5 003 | 5 034 | 5 058 | 5 058 | 5 020 | 1. Placements hypothécaires, en millions   |
| Mittlere Verzinsung am Jahresende % . .   | 4,08  | 3,82  | 3,79  | 3,89  | 3,87  | 3,79  | Intérêt moyen, en %  |
| 2. Finanziert mit:  |       |       |       |       |       |       | 2. Financés par des:   |
| a) Spareinlag. u. Depos. Total in Millionen . . . .                                     | 2 884 | 2 968 | 2 897 | 2 738 | 2 776 | 2 910 | a) Dépôts d'épargne, total, en millions  |
| 60-70% „ „ <sup>1)</sup>  | 1 875 | 1 929 | 2 028 | 1 947 | 1 943 | 2 040 | 60-70% „ „ <sup>1)</sup>   |
| Mittlere Verzinsung am Jahresende % .   | 2,82  | 2,47  | 2,45  | 2,70  | 2,60  | 2,50  | Intérêt moyen en % à la fin de l'année   |
| b) Obligationen, Obligationen - Anleihen, Pfandbriefen usw. (Rest) in Millionen . . . . | 3 131 | 3 074 | 3 006 | 3 141 | 3 115 | 2 980 | b) Obligations, emprunts, lettres de gage, etc. (solde), en millions                   |
| Mittlere Verzinsung am Jahresende % . .   | 3,77  | 3,66  | 3,54  | 3,55  | 3,45  | 3,39  | Intérêt moyen, en % à la fin de l'année  |
| 3. Gesamtbedarf an Zinsen für Spargelder, Obligationen usw. in Millionen . . . . .      | 171   | 160   | 156   | 163   | 158   | 152   | 3. Intérêts requis pour dépôts d'épargne, obligations, etc., en millions               |
| 4. Dieser Bedarf beträgt in % der Hypothekaranlagen . . . . .                           | 3,42  | 3,20  | 3,10  | 3,22  | 3,12  | 3,03  | 4. Ces intérêts se montent, en % des placements hypothéc. à                            |
| 5. Differenz zwischen Aktiv- und Passivzinsen im Hypothekengeschäft in % . . . . .      | 0,66  | 0,62  | 0,69  | 0,67  | 0,75  | 0,76  | 5. Différence entre les intérêts actifs et passifs, dans les placements hypothéc. en % |

<sup>1)</sup> Den Berechnungen liegt die Annahme zu Grunde, dass bis 1936 durchschnittlich 60%, 1937 u. 1938 65% u. seit 1939 70% der Spargelder zu Hypothekaranlagen verwendet wurden.  
Berechnungen des Bauernsekretariates auf Grund der Bankstatistik der Schweiz. Nationalbank.

<sup>1)</sup> On a admis, pour ce calcul, que jusqu'en 1936 le 60%, en 1937 et 1938 le 65%, et depuis 1939 le 70%, en moyenne, des dépôts d'épargne sert à financer le crédit hypothécaire.  
Calculs du Secrétariat des paysans sur la base de la Statistique bancaire de la Banque nationale suisse.

**Die Hypothekaranlagen schweizerischer Banken (ohne Finanzgesellschaften) und ihre Verzinsung am Jahresende**  
**Les placements hypothécaires de différentes banques suisses (sans les sociétés financières) et le taux de l'intérêt à la fin de l'année**

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Hypothekaranlagen — Placements hypothécaires |   |       |       |       |      |                          | Mittlere Ver-<br>zinsung der<br>Hypothekar-<br>anlagen<br><br>Intérêt moyen<br>des placements<br>hypothécaires<br>% |
|---------------------------------------|--|---|-------|-------|-------|------|--------------------------|---|
|                                       | Total  | angelegt zu . . . % Zins — placés à . . . % |       |       |       |      |                          |   |
|                                       |  | unter<br>moins de<br>4                      | 4     | 4¼    | 4½    | 4¾   | 5<br>und mehr<br>et plus |   |
| in Millionen Fr. — en millions de fr. |  |   |       |       |       |      |                          |   |
| 1935                                  | 8 340  | 39  | 3 125 | 3 159 | 1 179 | 444  | 364                      | 4,25  |
| 1936                                  | 8 295  | 53  | 2 272 | 3 081 | 1 995 | 536  | 358                      | 4,30  |
| 1937                                  | 8 392  | 121   | 5 256 | 1 877 | 675   | 247  | 216                      | 4,14  |
| 1938                                  | 8 730  | 5 952                                       | 1 714 | 467   | 406   | 106  | 85                       | 3,87  |
| 1939                                  | 8 829  | 6 910                                       | 1 099 | 416   | 276   | 81   | 47                       | 3,83  |
| 1940                                  | 8 861  | 4 155                                       | 3 654 | 589   | 334   | 90   | 39                       | 3,92  |
| 1941                                  | 8 868  | 4 301                                       | 3 736 | 451   | 283   | 67   | 30                       | 3,91  |
| in % — en %                           |  |   |       |       |       |      |                          |   |
| 1935                                  | 100  | 0,47  | 37,60 | 38,02 | 14,19 | 5,35 | 4,37                     |   |
| 1936                                  | 100  | 0,64  | 27,39 | 37,14 | 24,05 | 6,47 | 4,31                     |   |
| 1937                                  | 100  | 1,44  | 62,64 | 22,37 | 8,05  | 2,94 | 2,56                     |   |
| 1938                                  | 100  | 68,18                                       | 19,64 | 5,35  | 4,65  | 1,21 | 0,97                     |   |
| 1939                                  | 100  | 78,28                                       | 12,45 | 4,70  | 3,13  | 0,91 | 0,53                     |   |
| 1940                                  | 100  | 46,90                                       | 41,24 | 6,64  | 3,77  | 1,02 | 0,43                     |   |
| 1941                                  | 100  | 48,50                                       | 42,12 | 5,09  | 3,19  | 0,76 | 0,34                     |   |

Bankstatistik der Schweiz, Nationalbank. Statistique bancaire de la Banque nationale.

**VII. Der Endrohertrag der schweizerischen Landwirtschaft**  
**VII. Le rendement brut épuré de l'agriculture suisse**

**Die Endroherträge seit 1929 im Vergleich zum Endrohertrag des Jahres 1914**  
**Les rendements bruts épurés depuis 1929, comparés au rendement brut épuré de 1914**

| Jahre<br>Années | Endrohertrag — Rendement brut épuré |               |   |  | Index d. landw.<br>Produkten-<br>Preise<br><br>Indice des prix<br>des produits<br>agricoles | Endrohertrag zu Preisen des<br>Jahres 1914              |     |
|-----------------|-------------------------------------|---------------|---|--|---|---|-----|
|                 | Total                               |               | Davon aus — Dont                              |  |   | Rendement brut épuré évalué<br>d'après les prix de 1914 |     |
|                 | Million.<br>Fr.                     | 1914 =<br>100 | Pflanzen-<br>bau<br>Prod. végét.<br>Mill. Fr. | Tier-<br>haltung<br>Prod. anim.<br>Mill. Fr. |   |   |     |
| 1914            | 885                                 | 100           | 229   | 656  | 100   | 885   | 100 |
| 1929            | 1 525                               | 172           | 344   | 1 181  | 154   | 990   | 112 |
| 1930            | 1 443                               | 160           | 271   | 1 142  | 158   | 894   | 101 |
| 1931            | 1 396                               | 158           | 310   | 1 086  | 141   | 990   | 112 |
| 1932            | 1 255                               | 142           | 283   | 972  | 124   | 1 012   | 114 |
| 1933            | 1 214                               | 137           | 278   | 936  | 119   | 1 020   | 115 |
| 1934            | 1 217                               | 138           | 318   | 899  | 111   | 1 096   | 124 |
| 1935            | 1 183                               | 134           | 313   | 870  | 109   | 1 085   | 123 |
| 1936            | 1 146                               | 129           | 264   | 882  | 119   | 963   | 109 |
| 1937            | 1 258                               | 142           | 307   | 951  | 123   | 1 023   | 116 |
| 1938            | 1 296                               | 146           | 297   | 999  | 125   | 1 037   | 117 |
| 1939            | 1 289                               | 146           | 309   | 980  | 125   | 1 031   | 116 |
| 1940            | 1 508                               | 170           | 393   | 1 115  | 144   | 1 047   | 118 |
| 1941            | 1 707                               | 193           | 540   | 1 167  | 174   | 981   | 111 |
| 1942(prov.)     | 1 784                               | 202           | 661   | 1 123  | 198   | 901   | 102 |

Schätzungen des Bauernsekretariates.

Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

Der Endrohertrag der schweizerischen  
Le rendement brut épuré d'après les différentes

| Jahre<br>Années | Pflanzenbau — Production végétale     |   |   |                              |   |                         |                              |   |  |   |
|-----------------|---------------------------------------|---|---|------------------------------|---|-------------------------|------------------------------|---|--|---|
|                 | Getreidebau<br>Culture des céréales   | Kartoffelbau<br>Culture des pommes de terre | Zucker-<br>rübenbau<br>Culture des betteraves à sucre | Tabakbau<br>Culture du tabac | Heu an nicht-<br>landw. Pferde-<br>haltung<br>Foin destiné aux chev. occ. aill. qu'en agricult. | Weinbau<br>Viticul-ture | Obstbau<br>Culture fruitière | Gemüsebau (dhw. u. gärtnerischer)<br>Culture maraichère (agric. et hortic.) | Uebrigere Kulturpflanzen<br>Autres plantes cultivées | Pflanzenbau Total<br>Production végétale totale |
|                 | in Millionen Fr. — en millions de fr. |   |   |                              |   |                         |                              |   |  |   |
| 1911            | 25,0                                  | 34,6  | 0,6   | 0,3                          | 6,8   | 31,2                    | 76,6                         | 52,0  | 1,1  | 228,2   |
| 1926            | 51,3                                  | 46,8  | 2,1   | 0,3                          | 4,6   | 55,0                    | 100,3                        | 56,6  | 0,5  | 317,5   |
| 1927            | 45,9                                  | 52,0  | 2,0   | 1,0                          | 4,4   | 45,0                    | 102,7                        | 52,6  | 0,5  | 306,1   |
| 1928            | 59,5                                  | 50,6  | 2,1   | 1,8                          | 4,5   | 65,2                    | 102,6                        | 57,4  | 0,4  | 344,1   |
| 1929            | 57,1                                  | 45,4  | 1,4   | 1,8                          | 4,5   | 68,2                    | 107,8                        | 57,0  | 0,4  | 343,6   |
| 1930            | 44,8                                  | 45,5  | 1,5   | 0,8                          | 4,0   | 52,8                    | 63,2                         | 57,6  | 0,4  | 270,6   |
| 1931            | 46,8                                  | 40,2  | 1,4   | 1,1                          | 3,0   | 47,8                    | 105,3                        | 63,9  | 0,4  | 309,9   |
| 1932            | 48,7                                  | 37,2  | 1,8   | 1,3                          | 3,5   | 37,8                    | 89,5                         | 63,2  | 0,3  | 283,3   |
| 1933            | 66,9                                  | 35,9  | 2,4   | 1,7                          | 3,3   | 31,1                    | 77,1                         | 59,0  | 0,3  | 277,7   |
| 1934            | 65,8                                  | 34,1  | 2,2   | 2,2                          | 3,2   | 56,1                    | 89,5                         | 64,2  | 0,3  | 317,6   |
| 1935            | 69,7                                  | 37,2  | 1,9   | 1,2                          | 3,4   | 53,9                    | 79,8                         | 66,0  | 0,3  | 313,4   |
| 1936            | 53,0                                  | 34,9  | 2,1   | 0,7                          | 2,9   | 42,2                    | 64,1                         | 64,0  | 0,3  | 264,2   |
| 1937            | 70,0                                  | 34,0  | 2,8   | 1,8                          | 2,5   | 44,4                    | 84,7                         | 66,0  | 0,3  | 306,5   |
| 1938            | 84,4                                  | 38,8  | 3,1   | 2,0                          | 2,8   | 32,7                    | 65,5                         | 68,0  | 0,3  | 297,6   |
| 1939            | 63,0                                  | 47,8  | 4,2   | 2,0                          | 6,3   | 50,5                    | 67,7                         | 67,0  | 0,3  | 308,8   |
| 1940            | 73,1                                  | 58,9  | 6,5   | 2,4                          | 7,3   | 44,2                    | 129,5                        | 70,0  | 0,8  | 392,7   |
| 1941            | 91,7                                  | 95,1  | 7,5   | 3,0                          | 5,9   | 89,5                    | 153,5                        | 92,0  | 2,0  | 540,2   |
| 1942 prov.      | 107,2                                 | 136,2                                       | 9,8   | 3,2                          | 6,4   | 90,8                    | 170,7                        | 133,0   | 3,6  | 660,9   |
|                 | in % — en %                           |   |   |                              |   |                         |                              |   |  |   |
| 1911            | 2,66                                  | 3,68  | 0,06  | 0,03                         | 0,72  | 3,32                    | 8,15                         | 5,54  | 0,12   | 24,29   |
| 1926            | 3,48                                  | 3,17  | 0,14  | 0,02                         | 0,31  | 3,73                    | 6,80                         | 3,83  | 0,03   | 21,51   |
| 1927            | 3,19                                  | 3,61  | 0,14  | 0,07                         | 0,31  | 3,13                    | 7,14                         | 3,66  | 0,03   | 21,28   |
| 1928            | 3,93                                  | 3,35  | 0,14  | 0,12                         | 0,30  | 4,31                    | 6,78                         | 3,79  | 0,03   | 22,75   |
| 1929            | 3,74                                  | 2,98  | 0,09  | 0,12                         | 0,29  | 4,47                    | 7,07                         | 3,74  | 0,03   | 22,53   |
| 1930            | 3,17                                  | 3,22  | 0,10  | 0,06                         | 0,28  | 3,74                    | 4,47                         | 4,08  | 0,03   | 19,15   |
| 1931            | 3,35                                  | 2,88  | 0,10  | 0,08                         | 0,22  | 3,42                    | 7,54                         | 4,58  | 0,03   | 22,20   |
| 1932            | 3,88                                  | 2,97  | 0,14  | 0,10                         | 0,28  | 3,01                    | 7,13                         | 5,04  | 0,02   | 22,57   |
| 1933            | 5,51                                  | 2,96  | 0,20  | 0,14                         | 0,27  | 2,56                    | 6,35                         | 4,86  | 0,03   | 22,88   |
| 1934            | 5,41                                  | 2,80  | 0,18  | 0,18                         | 0,26  | 4,61                    | 7,35                         | 5,27  | 0,03   | 26,09   |
| 1935            | 5,89                                  | 3,14  | 0,16  | 0,10                         | 0,29  | 4,55                    | 6,74                         | 5,58  | 0,03   | 26,48   |
| 1936            | 4,62                                  | 3,05  | 0,18  | 0,06                         | 0,25  | 3,69                    | 5,59                         | 5,58  | 0,03   | 23,05   |
| 1937            | 5,57                                  | 2,71  | 0,22  | 0,14                         | 0,20  | 3,53                    | 6,73                         | 5,25  | 0,02   | 24,37   |
| 1938            | 6,51                                  | 2,99  | 0,24  | 0,15                         | 0,22  | 2,52                    | 5,05                         | 5,25  | 0,02   | 22,95   |
| 1939            | 4,88                                  | 3,71  | 0,32  | 0,15                         | 0,49  | 3,92                    | 5,25                         | 5,20  | 0,02   | 23,94   |
| 1940            | 4,85                                  | 3,90  | 0,43  | 0,16                         | 0,48  | 2,93                    | 8,59                         | 4,64  | 0,05   | 26,03   |
| 1941            | 5,37                                  | 5,57  | 0,44  | 0,18                         | 0,34  | 5,24                    | 8,99                         | 5,39  | 0,12   | 31,64   |
| 1942 prov.      | 6,01                                  | 7,63  | 0,55  | 0,18                         | 0,36  | 5,09                    | 9,57                         | 7,46  | 0,20   | 37,05   |

<sup>1)</sup> Als Endrohertrag bezeichnet man den Geldwert — berechnet nach den bei Verkauf ab Hof erzielten oder erzielbaren Preisen — aller landwirtschaftlichen Erzeugnisse, die den landwirtschaftlichen Betrieb verlassen, sei es durch Verkauf Schätzungen des Bauernsekretariates.

an Dritte oder durch Verbrauch im Haushalte. Erzeugnisse, die im Betrieb veredelt werden, z. B. Getreide zur Fütterung des Viehs, Bruteier in der Geflügelhaltung usw., werden somit nicht zum Endrohertrag des betreffenden Betriebszweiges gerechnet.

**Landwirtschaft nach Betriebszweigen 1911 und seit 1926<sup>1)</sup>**  
**branches d'exploitation en 1911 et depuis 1926<sup>1)</sup>**

| Tierhaltung — Production animale             |  |  |   |                               |  |  |   |   |  |  |   | Endroh-<br>ertrag<br>Total | Jahre<br>Années |
|--|--|--|---|-------------------------------|--|--|---|---|--|--|---|----------------------------|-----------------|
| Pfer-<br>de-<br>hal-<br>tung<br>Che-<br>vaux | Rind-<br>vieh-<br>zucht<br>(Ex-<br>port)<br>Ele-<br>vage<br>du<br>bétail<br>(ex-<br>por-<br>ta-<br>tion) | Rind-<br>vieh-<br>mast<br>Engr.<br>du<br>bétail<br>bovin | Milch<br>(inbe-<br>griffen<br>Ziegen-<br>milch)<br>Lait<br>(y com-<br>pris le<br>lait de<br>chèvre) | Schweine-<br>haltung<br>Porcs | Schaf-<br>hal-<br>tung<br>Mou-<br>tons | Zie-<br>gen-<br>hal-<br>tung<br>(ohne<br>Milch)<br>Chè-<br>vres<br>(sans<br>le lait) | Geflü-<br>gel-<br>hal-<br>tung<br>Vo-<br>laille | Kan-<br>nin-<br>chen-<br>hal-<br>tung<br>Expl.<br>des<br>lapins | Bie-<br>nen-<br>hal-<br>tung<br>Api-<br>cul-<br>ture | Sei-<br>den-<br>rau-<br>pen-<br>zucht<br>Séri-<br>cul-<br>ture | Tier-<br>haltung<br>Total<br>Prod.<br>animale |                            |                 |
| in Millionen Fr. — en millions de fr.        |  |  |   |                               |  |  |   |   |  |  |   |                            |                 |
| 19,0   | 9,5  | 172,2  | 365,1   | 103,6                         | 4,2                                    | 3,6  | 20,6  | 9,0   | 4,5  | 0,1  | 711,4   | 939,6                      | 1911            |
| 30,0   | 5,3  | 287,4  | 553,3   | 176,8                         | 7,7                                    | 3,9  | 73,9  | 16,8  | 3,2  | 0,1  | 1158,4  | 1475,9                     | 1926            |
| 27,5   | 5,2  | 281,6  | 515,1   | 192,4                         | 7,2                                    | 4,0  | 77,5  | 16,3  | 5,5  | 0,1  | 1132,4  | 1438,5                     | 1927            |
| 26,2   | 5,9  | 283,7  | 560,9   | 174,6                         | 7,1                                    | 3,9  | 78,9  | 15,9  | 11,3   | 0,1  | 1168,5  | 1512,6                     | 1928            |
| 26,2   | 6,2  | 296,7  | 544,0   | 189,7                         | 6,9                                    | 3,9  | 81,4  | 15,7  | 10,4   | 0,1  | 1181,2  | 1524,8                     | 1929            |
| 28,3   | 3,4  | 312,8  | 491,8   | 192,3                         | 6,8                                    | 3,8  | 78,7  | 15,9  | 8,4  | 0,1  | 1142,3  | 1412,9                     | 1930            |
| 27,6   | 1,0  | 288,9  | 482,4   | 170,8                         | 7,2                                    | 3,2  | 78,6  | 15,7  | 10,7   | —  | 1086,1  | 1396,0                     | 1931            |
| 28,8   | 2,3  | 247,5  | 448,0   | 147,7                         | 6,6                                    | 3,2  | 68,5  | 14,3  | 4,9  | —  | 971,8   | 1255,1                     | 1932            |
| 25,0   | 5,1  | 205,8  | 441,4   | 158,5                         | 5,9                                    | 2,9  | 67,3  | 12,6  | 11,4   | —  | 935,9   | 1213,6                     | 1933            |
| 22,1   | 10,9   | 196,9  | 483,1   | 143,9                         | 5,4                                    | 2,3  | 60,8  | 12,3  | 12,0   | —  | 899,7   | 1217,3                     | 1934            |
| 22,1   | 7,9  | 192,9  | 422,5   | 137,8                         | 5,0                                    | 2,3  | 59,3  | 11,8  | 8,4  | —  | 870,0   | 1183,4                     | 1935            |
| 20,2   | 5,5  | 208,8  | 414,4   | 152,5                         | 5,0                                    | 3,2  | 57,9  | 11,8  | 2,9  | —  | 882,2   | 1146,4                     | 1936            |
| 19,5   | 6,9  | 221,8  | 457,3   | 159,4                         | 6,4                                    | 3,9  | 59,6  | 12,1  | 4,4  | —  | 951,3   | 1257,8                     | 1937            |
| 19,4   | 3,1  | 243,1  | 471,9   | 165,5                         | 5,5                                    | 3,5  | 60,5  | 12,1  | 14,3   | —  | 998,9   | 1296,5                     | 1938            |
| 21,5   | 4,6  | 245,8  | 452,1   | 167,7                         | 5,9                                    | 3,4  | 63,1  | 12,3  | 4,1  | —  | 980,5   | 1289,3                     | 1939            |
| 21,9   | 13,6   | 278,5  | 513,4   | 191,4                         | 6,4                                    | 3,8  | 64,3  | 13,2  | 9,2  | —  | 1115,7  | 1508,4                     | 1940            |
| 14,7   | 23,5   | 292,1  | 521,5   | 198,6                         | 7,1                                    | 4,7  | 80,9  | 17,9  | 6,0  | —  | 1167,0  | 1707,2                     | 1941            |
| 13,5   | 21,0   | 230,7  | 550,4   | 168,8                         | 9,4                                    | 6,4  | 87,5  | 18,9  | 16,5   | —  | 1123,1  | 1784,0                     | 1942 prov.      |
| in % — en %                                  |  |  |   |                               |  |  |   |   |  |  |   |                            |                 |
| 2,02   | 1,01   | 18,33  | 38,86   | 11,02                         | 0,45                                   | 0,38   | 2,19  | 0,96  | 0,48   | 0,01   | 75,71   | 100                        | 1911            |
| 2,03   | 0,36   | 19,47  | 37,49   | 11,98                         | 0,52                                   | 0,26   | 5,01  | 1,14  | 0,22   | 0,01   | 78,49   | 100                        | 1926            |
| 1,91   | 0,36   | 19,58  | 35,81   | 13,37                         | 0,50                                   | 0,28   | 5,39  | 1,13  | 0,38   | 0,01   | 78,72   | 100                        | 1927            |
| 1,73   | 0,39   | 18,75  | 37,08   | 11,54                         | 0,47                                   | 0,26   | 5,22  | 1,05  | 0,75   | 0,01   | 77,25   | 100                        | 1928            |
| 1,72   | 0,41   | 19,46  | 35,68   | 12,44                         | 0,45                                   | 0,25   | 5,34  | 1,03  | 0,68   | 0,01   | 77,47   | 100                        | 1929            |
| 2,00   | 0,24   | 22,14  | 34,81   | 13,61                         | 0,48                                   | 0,27   | 5,57  | 1,12  | 0,60   | 0,01   | 80,85   | 100                        | 1930            |
| 1,98   | 0,07   | 20,69  | 34,56   | 12,23                         | 0,52                                   | 0,23   | 5,63  | 1,12  | 0,77   | —  | 77,80   | 100                        | 1931            |
| 2,29   | 0,18   | 19,72  | 35,69   | 11,77                         | 0,53                                   | 0,26   | 5,46  | 1,14  | 0,39   | —  | 77,43   | 100                        | 1932            |
| 2,06   | 0,42   | 16,96  | 36,37   | 13,06                         | 0,49                                   | 0,24   | 5,54  | 1,04  | 0,94   | —  | 77,12   | 100                        | 1933            |
| 1,82   | 0,90   | 16,18  | 35,58   | 11,82                         | 0,44                                   | 0,19   | 4,99  | 1,01  | 0,98   | —  | 73,91   | 100                        | 1934            |
| 1,87   | 0,67   | 16,30  | 35,70   | 11,64                         | 0,42                                   | 0,20   | 5,01  | 1,00  | 0,71   | —  | 73,52   | 100                        | 1935            |
| 1,76   | 0,48   | 18,21  | 36,15   | 13,30                         | 0,44                                   | 0,28   | 5,05  | 1,03  | 0,25   | —  | 76,95   | 100                        | 1936            |
| 1,55   | 0,55   | 17,63  | 36,36   | 12,67                         | 0,51                                   | 0,31   | 4,74  | 0,96  | 0,35   | —  | 75,63   | 100                        | 1937            |
| 1,50   | 0,24   | 18,75  | 36,40   | 12,77                         | 0,42                                   | 0,27   | 4,67  | 0,93  | 1,10   | —  | 77,05   | 100                        | 1938            |
| 1,67   | 0,36   | 19,06  | 35,06   | 13,01                         | 0,46                                   | 0,26   | 4,91  | 0,95  | 0,32   | —  | 76,06   | 100                        | 1939            |
| 1,45   | 0,90   | 18,46  | 34,04   | 12,70                         | 0,42                                   | 0,25   | 4,26  | 0,88  | 0,61   | —  | 73,97   | 100                        | 1940            |
| 0,86   | 1,38   | 17,11  | 30,55   | 11,63                         | 0,42                                   | 0,28   | 4,73  | 1,05  | 0,35   | —  | 68,36   | 100                        | 1941            |
| 0,76   | 1,18   | 12,93  | 30,85   | 9,46                          | 0,53                                   | 0,36   | 4,90  | 1,06  | 0,92   | —  | 62,95   | 100                        | 1942 prov.      |

<sup>1)</sup> Par „rendement brut épuré“, il faut entendre la valeur-argent des produits agricoles vendus à des tiers ou consommés dans le ménage de l'exploitant. Pour la culture des céréales, plus particulièrement, ce rendement brut est sensiblement plus faible que le produit total. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

lequel comprend aussi les céréales affou-  
ragées au bétail et la paille, excédant ainsi  
de beaucoup 100 millions de francs; au con-  
traire, pour l'aviculture (volaille), toute la  
production, à l'exception des œufs mis à  
couvrir, figure dans le rendement brut.

VIII. Hauptergebnisse der Rentabilitätshebungen des Schweizerischen Bauernsekretariates

VIII. Principaux résultats des recherches sur la rentabilité de l'agriculture, du Secrétariat des paysans suisses

Hauptergebnisse im Mittel aller Betriebe  
Principaux résultats, en moyenne de toutes les exploitations

| Jahre<br>Années     | Zahl der Buchhaltungsbetriebe<br>Nombre des exploitations contrôlées | Durchschnittliche Betriebsgrösse mit Wald<br>Superficie moyenne av. forêts ha | Roh-ertrag              | Betriebsaufwand        | Rein-ertrag    | Rein-ertrag (in % des Aktivkapitals) | Landw. Einkom. je ha inbeogr. Haushlt. einkom. | Arbeitsverdienst je Männerarbeits-tag              |
|---------------------|--|---|-------------------------|------------------------|----------------|--------------------------------------|--|--|
|                     |  |   | Rende-ment brut         | Frais d'ex-ploita-tion | Rende-ment net | Rende-ment net (en % de l'Actif)     | Revenu agricole à l'ha. incl. ménage Fr.       | Produit du travail par jour de travail d'homme Fr. |
|                     |  |   | Fr. je ha — Fr. à l'ha. |                        | %              |                                      |  |  |
| Mittel/Moy. 1906/13 | 274  | 12.86   | 723                     | 535                    | 188            | 3,65                                 | 313  | 2.99   |
| 1914 . . . . .      | 288  | 13.18   | 784                     | 584                    | 200            | 3,75                                 | 324  | 3.38   |
| 1915 . . . . .      | 259  | 13.11   | 940                     | 600                    | 340            | 6,14                                 | 457  | 6.15   |
| 1916 . . . . .      | 300  | 12.68   | 1 097                   | 651                    | 446            | 7,93                                 | 577  | 8.40   |
| 1917 . . . . .      | 353  | 12.66   | 1 405                   | 784                    | 621            | 10,44                                | 784  | 12.41  |
| 1918 . . . . .      | 392  | 12.73   | 1 828                   | 898                    | 930            | 15,05                                | 1 118  | 18.95  |
| 1919 . . . . .      | 408  | 13.13   | 1 695                   | 1 172                  | 523            | 7,94                                 | 819  | 13.28  |
| Mittel/Moy. 1914/19 | 333  | 12.92   | 1 292                   | 782                    | 510            | 8,54                                 | 680  | 10.43  |
| 1920 . . . . .      | 380  | 13.60   | 1 652                   | 1 256                  | 396            | 5,85                                 | 722  | 11.30  |
| 1921 . . . . .      | 397  | 14.28   | 1 357                   | 1 337                  | 20             | 0,89                                 | 362  | 3.54   |
| 1922 . . . . .      | 406  | 14.26   | 1 133                   | 1 240                  | -107           | -1,15                                | 158  | -0.89  |
| Mittel/Moy. 1920/22 | 394  | 14.05   | 1 381                   | 1 278                  | 103            | 1,86                                 | 414  | 4.65   |
| 1923 . . . . .      | 425  | 14.57   | 1 371                   | 1 094                  | 277            | 4,06                                 | 478  | 7.10   |
| 1924 . . . . .      | 456  | 14.39   | 1 304                   | 1 113                  | 191            | 2,68                                 | 393  | 3.74   |
| 1925 . . . . .      | 469  | 14.42   | 1 280                   | 1 115                  | 165            | 2,33                                 | 374  | 4.33   |
| 1926 . . . . .      | 473  | 14.30   | 1 200                   | 1 096                  | 104            | 1,70                                 | 315  | 2.78   |
| 1927 . . . . .      | 500  | 14.30   | 1 220                   | 1 096                  | 124            | 1,99                                 | 336  | 3.22   |
| Mittel/Moy. 1923/27 | 465  | 14.40   | 1 275                   | 1 103                  | 172            | 2,55                                 | 379  | 4.23   |
| 1928 . . . . .      | 504  | 14.66   | 1 259                   | 1 072                  | 187            | 2,63                                 | 370  | 4.25   |
| 1929 . . . . .      | 501  | 15.13   | 1 303                   | 1 048                  | 256            | 3,62                                 | 413  | 5.93   |
| 1930 . . . . .      | 522  | 15.08   | 1 249                   | 1 006                  | 243            | 3,25                                 | 377  | 5.25   |
| Mittel/Moy. 1928/30 | 509  | 14.96   | 1 270                   | 1 042                  | 228            | 3,17                                 | 387  | 5.14   |
| 1931 . . . . .      | 541  | 14.80   | 1 173                   | 1 047                  | 126            | 1,49                                 | 241  | 1.51   |
| 1932 . . . . .      | 564  | 14.31   | 1 072                   | 1 070                  | 2              | 0,00                                 | 128  | -0.98  |
| 1933 . . . . .      | 546  | 14.39   | 1 075                   | 976                    | 99             | 1,42                                 | 212  | 1.63   |
| 1934 . . . . .      | 554  | 14.08   | 1 061                   | 964                    | 97             | 1,36                                 | 208  | 1.47   |
| Mittel/Moy. 1931/34 | 551  | 14.40   | 1 095                   | 1 014                  | 81             | 1,07                                 | 197  | 0.91   |
| 1935 . . . . .      | 576  | 14.14   | 1 081                   | 902                    | 179            | 2,47                                 | 283  | 3.46   |
| 1936 . . . . .      | 594  | 14.29   | 1 083                   | 866                    | 217            | 3,02                                 | 308  | 4.30   |
| 1937 . . . . .      | 600  | 14.42   | 1 185                   | 900                    | 285            | 3,89                                 | 372  | 6.11   |
| 1938 . . . . .      | 576  | 14.57   | 1 186                   | 944                    | 242            | 3,46                                 | 367  | 5.98   |
| Mittel/Moy. 1935/38 | 586  | 14.36   | 1 134                   | 903                    | 231            | 3,21                                 | 333  | 4.96   |
| 1939 . . . . .      | 506  | 15.11   | 1 192                   | 926                    | 266            | 3,69                                 | 372  | 6.51   |
| 1940 . . . . .      | 506  | 15.11   | 1 363                   | 1 038                  | 325            | 4,47                                 | 465  | 8.67   |
| 1941 . . . . .      | 517  | 14.62   | 1 601                   | 1 207                  | 394            | 5,34                                 | 617  | 10.76  |



Zusammensetzung des Rohertrages je ha Kulturfläche im Mittel aller Betriebe  
Composition du rendement brut, par ha. de la superficie cultivée en moyenne de toutes les exploitations

| Jahre<br>Années                                  | Roh-<br>ertrag<br>Total | Ge-<br>treide<br>(Kör-<br>ner)<br>Céré-<br>ales<br>(grains) | Kar-<br>toffeln<br>Pom-<br>mes<br>de<br>terre | Obst-<br>bau<br>Arbori-<br>culture<br>frui-<br>tière | Wein-<br>bau<br>Vignes | Wald-<br>bau<br>Forêts | Rindviehhaltung<br>Exploitation des bovins |  |                                  | Schwei-<br>ne-<br>haltung<br>Porcs | Pfer-<br>de-<br>hal-<br>tung<br>Exp-<br>loi-<br>tation<br>des<br>che-<br>vaux | Uebri-<br>ger<br>Roh-<br>ertrag<br>Autres<br>rendem-<br>ents<br>bruts |               |
|--|-------------------------|---|---|--|------------------------|------------------------|--|--|----------------------------------|------------------------------------|---|---|---------------|
|  |                         |   |   |  |                        |                        | Total                                      | Davon — Dont   |                                  |                                    |   |   |               |
|  |                         |   |   |  |                        |                        |  | Rind-<br>vieh-<br>zu-<br>wachs<br>Accrois-<br>sement | Mast-<br>kälber<br>Veaux<br>gras |                                    |   |   | Milch<br>Lait |
| Fr. je ha mit Wald — Fr. par ha. avec les forêts |                         |   |   |  |                        |                        |  |  |                                  |                                    |   |   |               |
| 1908/13  | 746.23                  | 17.20   | 17.30   | 65.34  | 18.21                  | 20.22                  | 434.99                                     | 111.73   | 16.24                            | 299.41                             | 56.00   | 12.94   | 104.03        |
| 1914/19  | 1291.62                 | 62.08   | 50.47   | 131.69   | 28.63                  | 43.96                  | 668.93                                     | 280.13   | 16.26                            | 363.16                             | 118.01  | 29.22   | 158.63        |
| 1920/22  | 1380.73                 | 85.04   | 42.86   | 114.54   | 37.92                  | 42.90                  | 741.21                                     | 241.51   | 21.76                            | 463.16                             | 119.79  | 28.97   | 167.50        |
| 1923/27  | 1275.00                 | 54.80   | 33.91   | 93.19  | 40.37                  | 39.21                  | 704.31                                     | 214.42   | 34.09                            | 444.10                             | 117.95  | 26.03   | 165.23        |
| 1928/30  | 1270.30                 | 54.78   | 31.70   | 91.56  | 33.09                  | 36.80                  | 714.14                                     | 219.22   | 40.13                            | 444.47                             | 117.65  | 21.06   | 169.52        |
| 1931/34  | 1095.43                 | 57.23   | 31.19   | 98.34  | 37.39                  | 29.98                  | 561.81                                     | 145.27   | 32.16                            | 374.69                             | 92.02   | 19.81   | 167.66        |
| 1935/38  | 1133.91                 | 67.51   | 35.68   | 81.36  | 23.91                  | 28.27                  | 604.44                                     | 133.88   | 32.84                            | 378.83                             | 99.37   | 16.44   | 176.93        |
| 1928   | 1258.67                 | 58.62   | 34.49   | 99.90  | 39.47                  | 36.77                  | 701.33                                     | 182.66   | 40.95                            | 468.10                             | 98.56   | 22.56   | 166.97        |
| 1929   | 1303.38                 | 57.29   | 31.65   | 112.33   | 31.04                  | 39.46                  | 717.85                                     | 217.16   | 36.67                            | 453.62                             | 120.95  | 19.64   | 173.17        |
| 1930   | 1248.85                 | 48.45   | 28.96   | 62.46  | 28.78                  | 34.19                  | 723.23                                     | 257.83   | 42.76                            | 411.71                             | 133.45  | 20.98   | 168.35        |
| 1931   | 1173.20                 | 50.68   | 32.80   | 119.46   | 29.25                  | 32.81                  | 631.05                                     | 193.99   | 34.96                            | 392.21                             | 98.04   | 23.53   | 155.58        |
| 1932   | 1072.40                 | 48.63   | 31.81   | 91.64  | 57.64                  | 29.57                  | 536.76                                     | 121.46   | 29.01                            | 375.71                             | 86.15   | 20.34   | 169.86        |
| 1933   | 1074.93                 | 64.01   | 29.14   | 77.67  | 29.25                  | 28.68                  | 549.49                                     | 142.26   | 30.92                            | 367.02                             | 104.46  | 16.97   | 175.26        |
| 1934   | 1061.17                 | 65.61   | 31.03   | 104.56   | 33.43                  | 28.85                  | 529.94                                     | 123.38   | 33.75                            | 363.82                             | 79.45   | 18.38   | 169.92        |
| 1935   | 1081.28                 | 66.61   | 32.59   | 88.81  | 25.37                  | 26.46                  | 564.21                                     | 160.53   | 31.13                            | 363.88                             | 81.17   | 16.58   | 179.48        |
| 1936   | 1082.61                 | 48.26   | 34.51   | 65.68  | 21.43                  | 27.71                  | 601.97                                     | 201.93   | 34.48                            | 356.25                             | 97.91   | 16.23   | 168.91        |
| 1937   | 1185.29                 | 69.43   | 36.99   | 95.98  | 25.48                  | 29.48                  | 633.69                                     | 197.66   | 34.09                            | 392.78                             | 102.49  | 16.86   | 174.89        |
| 1938   | 1186.44                 | 85.74   | 38.62   | 74.97  | 23.35                  | 29.44                  | 617.92                                     | 175.40   | 31.68                            | 402.40                             | 115.91  | 16.07   | 184.42        |
| 1939   | 1191.64                 | 67.80   | 47.00   | 77.15  | 23.38                  | 34.84                  | 602.49                                     | 187.46   | 34.30                            | 371.48                             | 113.87  | 26.82   | 198.29        |
| 1940   | 1363.06                 | 73.13   | 68.29   | 125.13   | 20.73                  | 44.57                  | 668.12                                     | 195.60   | 33.16                            | 431.39                             | 130.08  | 28.69   | 204.32        |
| 1941   | 1600.96                 | 108.87  | 99.64   | 143.49   | 45.83                  | 47.36                  | 741.14                                     | 249.26   | 33.28                            | 450.27                             | 144.50  | 29.32   | 240.81        |
| in Prozenten — en pour-cent                      |                         |   |   |  |                        |                        |  |  |                                  |                                    |   |   |               |
| 1908/13  | 100                     | 2.30  | 2.32  | 8.75   | 2.44                   | 2.71                   | 58.29                                      | 14.97  | 2.18                             | 40.12                              | 7.51  | 1.73  | 13.95         |
| 1914/19  | 100                     | 4.81  | 3.91  | 10.20  | 2.22                   | 3.40                   | 51.80                                      | 21.69  | 1.26                             | 28.12                              | 9.14  | 2.26  | 12.26         |
| 1920/22  | 100                     | 6.16  | 3.10  | 8.29   | 2.75                   | 3.11                   | 53.68                                      | 17.49  | 1.58                             | 33.54                              | 8.68  | 2.10  | 12.13         |
| 1923/27  | 100                     | 4.30  | 2.66  | 7.31   | 3.17                   | 3.07                   | 55.24                                      | 16.82  | 2.67                             | 34.83                              | 9.25  | 2.04  | 12.96         |
| 1928/30  | 100                     | 4.31  | 2.50  | 7.21   | 2.61                   | 2.90                   | 56.22                                      | 17.26  | 3.16                             | 34.99                              | 9.26  | 1.66  | 13.33         |
| 1930/34  | 100                     | 5.23  | 2.85  | 8.98   | 3.41                   | 2.74                   | 51.28                                      | 13.26  | 2.94                             | 34.20                              | 8.40  | 1.80  | 15.31         |
| 1935/38  | 100                     | 5.95  | 3.15  | 7.17   | 2.11                   | 2.49                   | 53.31                                      | 16.22  | 2.90                             | 33.41                              | 8.76  | 1.45  | 15.61         |
| 1928   | 100                     | 4.66  | 2.74  | 7.94   | 3.14                   | 2.92                   | 55.71                                      | 14.51  | 3.25                             | 37.19                              | 7.83  | 1.79  | 13.27         |
| 1929   | 100                     | 4.40  | 2.43  | 8.62   | 2.38                   | 3.03                   | 55.07                                      | 16.66  | 2.81                             | 34.80                              | 9.28  | 1.51  | 13.28         |
| 1930   | 100                     | 3.88  | 2.32  | 5.00   | 2.30                   | 2.74                   | 57.92                                      | 20.65  | 3.42                             | 32.97                              | 10.69   | 1.68  | 13.47         |
| 1931   | 100                     | 4.32  | 2.80  | 10.19  | 2.49                   | 2.80                   | 53.79                                      | 16.54  | 2.98                             | 33.43                              | 8.36  | 2.01  | 13.24         |
| 1932   | 100                     | 4.53  | 2.97  | 8.55   | 5.37                   | 2.76                   | 50.06                                      | 11.33  | 2.71                             | 35.03                              | 8.03  | 1.90  | 15.83         |
| 1933   | 100                     | 5.95  | 2.71  | 7.22   | 2.72                   | 2.67                   | 51.12                                      | 13.24  | 2.88                             | 34.14                              | 9.72  | 1.58  | 16.31         |
| 1934   | 100                     | 6.18  | 2.92  | 9.86   | 3.15                   | 2.72                   | 49.94                                      | 11.63  | 3.18                             | 34.28                              | 7.49  | 1.73  | 16.01         |
| 1935   | 100                     | 6.16  | 3.01  | 8.22   | 2.35                   | 2.45                   | 52.18                                      | 14.85  | 2.88                             | 33.65                              | 7.51  | 1.53  | 16.59         |
| 1936   | 100                     | 4.45  | 3.19  | 6.07   | 1.98                   | 2.56                   | 55.62                                      | 18.65  | 3.18                             | 32.93                              | 9.04  | 1.50  | 15.59         |
| 1937   | 100                     | 5.86  | 3.12  | 8.10   | 2.15                   | 2.49                   | 53.48                                      | 16.68  | 2.88                             | 33.14                              | 8.65  | 1.43  | 14.72         |
| 1938   | 100                     | 7.23  | 3.26  | 6.32   | 1.97                   | 2.48                   | 52.06                                      | 14.78  | 2.67                             | 33.90                              | 9.77  | 1.36  | 16.55         |
| 1939   | 100                     | 5.69  | 3.94  | 6.48   | 1.96                   | 2.92                   | 49.78                                      | 15.73  | 2.88                             | 31.17                              | 9.56  | 2.25  | 17.42         |
| 1940   | 100                     | 5.37  | 5.01  | 9.18   | 1.52                   | 3.27                   | 49.01                                      | 14.35  | 2.43                             | 31.65                              | 9.54  | 2.11  | 14.99         |
| 1941   | 100                     | 6.80  | 6.22  | 8.96   | 2.86                   | 2.96                   | 46.30                                      | 15.57  | 2.08                             | 28.13                              | 9.03  | 1.83  | 15.04         |

**Zusammensetzung der Produktionskosten je ha Kulturfäche im Mittel aller Betriebe  
Composition des frais de production, par ha. de la superficie cultivée, en moyenne de toutes les exploitations**

| Jahre<br>Années                                  | Produktionskosten je ha Kulturfäche — Frais de production par ha. |                                      |   |  |   |        |  |  |                            |   |  |   |
|--|---|--------------------------------------|---|--|---|--------|--|--|----------------------------|---|--|---|
|  | Betriebsaufwand — Frais d'exploitation                            |                                      |   |  |   |        |  |  |                            |   |  | Zins-<br>an-<br>sprüche<br>des<br>Aktiv-<br>kapitals<br><br>Intérêts<br>de<br>l'Actif |
|  | Total   | Betriebskosten — Frais cour. d'expl. |   |  |   |        |  |  |                            |   | Arbeits-<br>auf-<br>wand<br><br>Frais<br>de la<br>main-<br>d'œuvre |   |
|  |   | Total                                | Amorti-<br>sationen<br><br>Amor-<br>tisse-<br>ments | Feld-<br>inven-<br>tarver-<br>minde-<br>rung<br><br>Dimin.<br>d. avan-<br>ces de<br>cultures | Vor-<br>räte-<br>ver-<br>minde-<br>rung<br><br>Dimin.<br>d. prov.<br>en mag | Total  | Dün-<br>ger-<br>zukauf<br><br>Achats<br>d'en-<br>grais | Kraft-<br>futter-<br>zukauf<br><br>Achats<br>de<br>fourr.<br>conc. | Steu-<br>ern<br><br>Impôts | Ver-<br>siche-<br>rungen<br><br>Assu-<br>rances |  |   |
| Fr. je ha mit Wald — Fr. par ha. avec les forêts |   |                                      |   |  |   |        |  |  |                            |   |  |   |
| 1908/13  | 788.60  | 560.81                               | 48.29   | 1.02   | 17.23   | 169.45 | 14.76  | 55.88  | 11.45                      | 7.22  | 324.82   | 227.79  |
| 1914/19  | 1 034.81  | 781.35                               | 76.63   | 1.16   | 22.13   | 221.06 | 19.48  | 58.32  | 15.94                      | 10.37   | 460.37   | 253.46  |
| 1920/22  | 1 637.13  | 1 277.57                             | 195.39  | 2.64   | 45.65   | 344.20 | 33.50  | 92.61  | 30.75                      | 20.34   | 689.69   | 359.56  |
| 1923/27  | 1 448.72  | 1 102.88                             | 145.27  | 1.44   | 23.47   | 334.91 | 24.34  | 105.15   | 29.47                      | 22.43   | 597.79   | 345.84  |
| 1928/30  | 1 391.16  | 1 041.90                             | 137.74  | 0.80   | 23.74   | 337.04 | 21.90  | 109.78   | 28.17                      | 23.44   | 542.58   | 349.26  |
| 1931/34  | 1 348.80  | 1 014.36                             | 183.22  | 0.64   | 23.76   | 323.60 | 18.64  | 102.56   | 25.64                      | 24.47   | 483.14   | 334.44  |
| 1935/38  | 1 203.56  | 903.01                               | 125.69  | 0.75   | 17.85   | 318.90 | 19.06  | 102.40   | 24.80                      | 24.12   | 439.82   | 300.55  |
| 1928   | 1 420.67  | 1 072.05                             | 147.05  | 1.20   | 26.03   | 334.43 | 20.89  | 111.50   | 28.10                      | 22.51   | 563.34   | 348.62  |
| 1929   | 1 391.78  | 1 047.80                             | 136.67  | 0.59   | 23.29   | 348.39 | 23.87  | 110.16   | 30.11                      | 23.44   | 538.86   | 343.98  |
| 1930   | 1 361.02  | 1 005.86                             | 129.50  | 0.59   | 21.90   | 328.32 | 20.97  | 107.67   | 26.30                      | 24.37   | 525.55   | 355.16  |
| 1931   | 1 411.32  | 1 047.59                             | 155.73  | 0.60   | 36.10   | 344.02 | 20.61  | 113.49   | 27.14                      | 24.80   | 511.14   | 363.73  |
| 1932   | 1 405.46  | 1 070.48                             | 219.07  | 1.04   | 17.77   | 330.34 | 17.35  | 103.90   | 26.54                      | 25.19   | 502.26   | 334.98  |
| 1933   | 1 299.98  | 975.65                               | 185.88  | 0.55   | 15.84   | 309.98 | 18.23  | 93.97  | 24.65                      | 24.27   | 463.40   | 324.33  |
| 1934   | 1 278.45  | 963.73                               | 172.21  | 0.35   | 25.33   | 310.08 | 18.38  | 98.87  | 24.22                      | 23.60   | 455.76   | 314.72  |
| 1935   | 1 215.48  | 902.10                               | 133.43  | 0.65   | 17.57   | 312.45 | 17.94  | 96.05  | 24.46                      | 23.30   | 438.00   | 313.38  |
| 1936   | 1 170.37  | 865.31                               | 111.29  | 0.64   | 18.81   | 300.06 | 17.23  | 97.74  | 23.58                      | 23.52   | 434.51   | 305.06  |
| 1937   | 1 210.09  | 900.17                               | 120.82  | 0.54   | 17.13   | 322.96 | 21.17  | 103.07   | 25.15                      | 24.63   | 438.72   | 309.92  |
| 1938   | 1 218.33  | 944.48                               | 137.22  | 1.19   | 17.88   | 340.12 | 19.89  | 112.76   | 26.00                      | 25.05   | 448.07   | 273.85  |
| 1939   | 1 199.79  | 926.05                               | 128.35  | 0.81   | 15.93   | 340.40 | 20.59  | 112.85   | 26.27                      | 25.75   | 440.56   | 273.74  |
| 1940   | 1 315.12  | 1 038.28                             | 142.77  | 1.13   | 27.96   | 375.02 | 22.85  | 117.61   | 39.43                      | 25.94   | 491.40   | 276.84  |
| 1941   | 1 528.55  | 1 206.66                             | 145.28  | 0.88   | 19.25   | 404.73 | 26.49  | 102.68   | 37.64                      | 27.75   | 636.52   | 321.89  |
| in Prozenten — en pour-cent                      |   |                                      |   |  |   |        |  |  |                            |   |  |   |
| 1908/13  | 100   | 71.11                                | 6.12  | 0.13   | 2.18  | 21.49  | 1.87   | 7.09   | 1.45                       | 0.92  | 41.19  | 28.89   |
| 1914/19  | 100   | 75.51                                | 7.41  | 0.11   | 2.14  | 21.36  | 1.88   | 5.64   | 1.54                       | 1.00  | 44.49  | 24.49   |
| 1920/22  | 100   | 78.04                                | 11.94   | 0.16   | 2.79  | 21.02  | 2.05   | 5.66   | 1.88                       | 1.24  | 42.12  | 21.96   |
| 1923/27  | 100   | 76.13                                | 10.02   | 0.11   | 1.62  | 23.12  | 1.61   | 7.26   | 2.03                       | 1.55  | 41.26  | 23.87   |
| 1928/30  | 100   | 74.89                                | 9.91  | 0.05   | 1.71  | 24.23  | 1.57   | 7.90   | 2.02                       | 1.68  | 38.99  | 25.11   |
| 1931/34  | 100   | 75.20                                | 13.58   | 0.05   | 1.76  | 23.99  | 1.38   | 7.60   | 1.90                       | 1.81  | 35.82  | 24.80   |
| 1935/38  | 100   | 75.03                                | 10.44   | 0.07   | 1.48  | 26.50  | 1.58   | 8.51   | 2.06                       | 2.00  | 36.54  | 24.97   |
| 1928   | 100   | 75.45                                | 10.35   | 0.08   | 1.83  | 23.54  | 1.47   | 7.84   | 1.97                       | 1.58  | 39.65  | 24.55   |
| 1929   | 100   | 75.28                                | 9.82  | 0.04   | 1.67  | 25.03  | 1.72   | 7.92   | 2.16                       | 1.68  | 38.72  | 24.72   |
| 1930   | 100   | 73.90                                | 9.51  | 0.05   | 1.61  | 24.12  | 1.54   | 7.91   | 1.93                       | 1.79  | 38.61  | 26.10   |
| 1931   | 100   | 74.23                                | 11.03   | 0.04   | 2.56  | 24.38  | 1.46   | 8.04   | 1.92                       | 1.76  | 36.22  | 25.77   |
| 1932   | 100   | 76.17                                | 15.59   | 0.08   | 1.26  | 23.50  | 1.23   | 7.39   | 1.89                       | 1.79  | 35.74  | 23.83   |
| 1933   | 100   | 75.06                                | 14.30   | 0.04   | 1.22  | 23.85  | 1.40   | 7.22   | 1.90                       | 1.87  | 35.65  | 24.94   |
| 1934   | 100   | 75.39                                | 13.47   | 0.03   | 1.98  | 24.26  | 1.44   | 7.73   | 1.89                       | 1.85  | 35.65  | 24.61   |
| 1935   | 100   | 74.22                                | 10.98   | 0.04   | 1.45  | 25.71  | 1.48   | 7.91   | 2.01                       | 1.92  | 36.04  | 25.78   |
| 1936   | 100   | 73.94                                | 9.51  | 0.05   | 1.61  | 25.64  | 1.47   | 8.35   | 2.01                       | 2.01  | 37.13  | 26.06   |
| 1937   | 100   | 74.39                                | 9.98  | 0.04   | 1.42  | 26.69  | 1.75   | 8.51   | 2.08                       | 2.04  | 36.26  | 25.61   |
| 1938   | 100   | 77.52                                | 11.26   | 0.09   | 1.47  | 27.92  | 1.63   | 9.26   | 2.13                       | 2.06  | 36.78  | 22.48   |
| 1939   | 100   | 77.19                                | 10.70   | 0.07   | 1.33  | 28.37  | 1.72   | 9.40   | 2.19                       | 2.15  | 36.72  | 22.81   |
| 1940   | 100   | 78.95                                | 10.85   | 0.09   | 2.13  | 28.52  | 1.74   | 8.95   | 3.00                       | 1.97  | 37.36  | 21.05   |
| 1941   | 100   | 78.94                                | 9.50  | 0.05   | 1.26  | 26.48  | 1.73   | 6.72   | 2.46                       | 1.82  | 41.65  | 21.06   |

**Rohrertrag, Betriebsaufwand und Reinertrag je ha Kulturfläche nach Betriebsgrößenklassen .**  
**Le rendement brut, les frais d'exploitation et le rendement net par ha. de la superficie totale, d'après les classes de grandeur**

| Jahre<br>Années  | Betriebe mit .. ha — Exploitations de .. ha. |      |       |       |                     | Mittel aller Betriebe<br>Moyenne de toutes les exploitations |
|--|--|------|-------|-------|---------------------|--|
|  | 3—5  | 5—10 | 10—15 | 15—30 | über - pl. de<br>30 |  |
| Rohrertrag je ha in Fr. — Rendement brut par ha. en fr.                    |  |      |       |       |                     |  |
| 1906/13  | 875  | 781  | 671   | 628   | 523                 | 723  |
| 1914/19  | 1592   | 1364 | 1256  | 1125  | 995                 | 1292   |
| 1920/22  | 1703   | 1457 | 1369  | 1235  | 1035                | 1381   |
| 1923/27  | 1713   | 1321 | 1254  | 1138  | 985                 | 1275   |
| 1928/30  | 1721   | 1325 | 1257  | 1159  | 958                 | 1270   |
| 1931/34  | 1643   | 1109 | 1030  | 985   | 800                 | 1095   |
| 1935/38  | 1572   | 1166 | 1070  | 1044  | 891                 | 1134   |
| 1934   | 1525   | 1067 | 925   | 971   | 796                 | 1061   |
| 1935   | 1498   | 1102 | 1020  | 993   | 825                 | 1081   |
| 1936   | 1552   | 1105 | 1010  | 994   | 844                 | 1083   |
| 1937   | 1642   | 1223 | 1113  | 1093  | 920                 | 1185   |
| 1938   | 1596   | 1234 | 1137  | 1095  | 975                 | 1186   |
| 1939   | 1666   | 1232 | 1151  | 1113  | 920                 | 1192   |
| 1940   | 1854   | 1402 | 1310  | 1272  | 1085                | 1363   |
| 1941   | 2217   | 1619 | 1520  | 1485  | 1295                | 1601   |
| Betriebsaufwand je ha in Fr. — Frais d'exploitation par ha. en fr.         |  |      |       |       |                     |  |
| 1906/13  | 741  | 572  | 476   | 435   | 369                 | 535  |
| 1914/19  | 1106   | 831  | 726   | 645   | 566                 | 782  |
| 1920/22  | 1775   | 1370 | 1223  | 1081  | 926                 | 1278   |
| 1923/27  | 1574   | 1173 | 1058  | 931   | 840                 | 1103   |
| 1928/30  | 1461   | 1121 | 1012  | 911   | 779                 | 1042   |
| 1931/34  | 1498   | 1058 | 947   | 881   | 763                 | 1014   |
| 1935/38  | 1307   | 951  | 837   | 800   | 704                 | 903  |
| 1934   | 1403   | 1001 | 892   | 841   | 747                 | 964  |
| 1935   | 1324   | 929  | 827   | 802   | 699                 | 902  |
| 1936   | 1243   | 902  | 808   | 775   | 659                 | 866  |
| 1937   | 1262   | 961  | 832   | 802   | 701                 | 900  |
| 1938   | 1398   | 1011 | 880   | 822   | 758                 | 944  |
| 1939   | 1394   | 987  | 878   | 816   | 716                 | 926  |
| 1940   | 1505   | 1097 | 984   | 920   | 813                 | 1038   |
| 1941   | 1835   | 1246 | 1108  | 1072  | 951                 | 1207   |
| Differenz = Reinertrag je ha in Fr. — Différ. = Rendem. net par ha. en fr. |  |      |       |       |                     |  |
| 1906/13  | 134  | 209  | 195   | 193   | 154                 | 188  |
| 1914/19  | 486  | 533  | 530   | 480   | 429                 | 510  |
| 1920/22  | — 72   | 87   | 146   | 154   | 109                 | 103  |
| 1923/27  | 139  | 148  | 196   | 207   | 145                 | 172  |
| 1928/30  | 260  | 204  | 245   | 248   | 179                 | 228  |
| 1931/34  | 145  | 51   | 83    | 104   | 37                  | 81   |
| 1935/38  | 265  | 215  | 233   | 244   | 187                 | 231  |
| 1934   | 122  | 66   | 103   | 130   | 49                  | 97   |
| 1935   | 174  | 173  | 193   | 191   | 126                 | 179  |
| 1936   | 309  | 203  | 202   | 219   | 185                 | 217  |
| 1937   | 380  | 262  | 281   | 291   | 219                 | 285  |
| 1938   | 198  | 223  | 257   | 273   | 207                 | 242  |
| 1939   | 272  | 245  | 273   | 297   | 204                 | 266  |
| 1940   | 349  | 305  | 326   | 352   | 272                 | 325  |
| 1941   | 382  | 373  | 412   | 413   | 344                 | 394  |

**Haushaltungskosten je Männerverpflegungstag (Mittel aller Betriebe)**  
**Frais du ménage par jour d'entretien d'homme (moy. de toutes les exploitations)**

| Jahre<br>Années | Barauslagen f. zugekaufte Waren                 | Naturallieferungen des Gutes   | Löhne und Lohnansprüche        | Zinsanspruch      | Miete    | Total Haushaltungskosten (brutto) | Ab: Wert d. Liegtgen. u. Leistgen. d. Haushaltes u. Vorrätevermehr.      | Total Haushaltungskosten (netto) |
|-----------------|---|--------------------------------|--------------------------------|-------------------|----------|-----------------------------------|--|----------------------------------|
|                 | Dépenses p. marchandises achetées               | Produits livrés par le domaine | Salaires et rétrib. du travail | Service d'intérêt | Location | Frais du ménage (bruts)           | Dont à déduire: valeur des livr. et preslat. du ménage et aug. des prov. | Frais du ménage totaux           |
|                 | Rp. je Mann und Tag — Cl. par homme et par jour |                                |                                |                   |          |                                   |  |                                  |
| 1906/13         | 50  | 72                             | 26                             | 2                 | 5        | 155                               | 8  | 147                              |
| 1914/19         | 69  | 135                            | 33                             | 3                 | 7        | 247                               | 22   | 225                              |
| 1920/22         | 93  | 153                            | 51                             | 5                 | 9        | 311                               | 16   | 295                              |
| 1923/27         | 96  | 134                            | 53                             | 4                 | 12       | 299                               | 31   | 268                              |
| 1928/30         | 99  | 122                            | 50                             | 4                 | 13       | 288                               | 27   | 261                              |
| 1931/34         | 80  | 99                             | 36                             | 4                 | 13       | 232                               | 20   | 212                              |
| 1935/38         | 78  | 95                             | 31                             | 3                 | 12       | 219                               | 20   | 199                              |
| 1932            | 79  | 99                             | 39                             | 4                 | 13       | 234                               | 18   | 216                              |
| 1933            | 75  | 95                             | 34                             | 4                 | 12       | 220                               | 18   | 202                              |
| 1934            | 73  | 93                             | 31                             | 3                 | 12       | 212                               | 19   | 193                              |
| 1935            | 71  | 91                             | 30                             | 3                 | 13       | 208                               | 18   | 190                              |
| 1936            | 77  | 90                             | 30                             | 3                 | 12       | 212                               | 17   | 195                              |
| 1937            | 81  | 100                            | 30                             | 3                 | 13       | 227                               | 23   | 204                              |
| 1938            | 84  | 99                             | 31                             | 3                 | 12       | 229                               | 21   | 208                              |
| 1939            | 91  | 104                            | 34                             | 3                 | 13       | 245                               | 26   | 219                              |
| 1940            | 99  | 129                            | 38                             | 3                 | 13       | 282                               | 36   | 246                              |
| 1941            | 102   | 158                            | 43                             | 4                 | 14       | 321                               | 38   | 283                              |

**Einkommen aus der Landwirtschaft je Männerarbeitstag der in Betrieb und Haushalt beschäftigten Familienglieder**

**Revenu agricole, par jour de travail d'homme, des membres de la famille occupés au domaine et au ménage**

| Jahre<br>Années | Einkommen in Fr. in Betrieben mit .. ha<br>Revenu en fr. dans les exploitations de .. ha |       |       |       |                 |                               |
|-----------------|--|-------|-------|-------|-----------------|-------------------------------|
|                 | 3—5  | 5—10  | 10—15 | 15—30 | über plus de 30 | Mittel aller Betriebe Moyenne |
| 1906/13         | 3.25   | 4.13  | 4.64  | 5.93  | 5.86            | 4.67                          |
| 1914/19         | 7.47   | 9.40  | 11.65 | 15.45 | 20.09           | 11.87                         |
| 1920/22         | 6.15   | 7.53  | 8.44  | 9.39  | 7.64            | 8.20                          |
| 1923/27         | 6.72   | 6.90  | 7.64  | 9.21  | 8.83            | 7.79                          |
| 1928/30         | 6.61   | 7.43  | 8.50  | 10.33 | 11.87           | 8.86                          |
| 1931/34         | 5.06   | 4.55  | 4.72  | 5.56  | 3.25            | 4.77                          |
| 1935/38         | 6.28   | 6.66  | 7.66  | 9.18  | 10.45           | 7.97                          |
| 1930            | 6.04   | 7.62  | 8.92  | 11.30 | 10.69           | 9.26                          |
| 1931            | 6.42   | 5.79  | 5.60  | 6.95  | 3.33            | 5.91                          |
| 1932            | 4.34   | 3.34  | 3.40  | 2.80  | 0.77            | 3.06                          |
| 1933            | 4.59   | 4.52  | 5.09  | 6.20  | 5.10            | 5.15                          |
| 1934            | 4.87   | 4.56  | 4.77  | 5.87  | 3.81            | 4.95                          |
| 1935            | 5.42   | 5.91  | 6.64  | 7.55  | 7.50            | 6.64                          |
| 1936            | 6.58   | 6.45  | 6.86  | 8.27  | 9.85            | 7.40                          |
| 1937            | 7.21   | 7.49  | 8.77  | 10.69 | 12.40           | 9.14                          |
| 1938            | 5.90   | 6.79  | 8.35  | 10.19 | 12.05           | 8.70                          |
| 1939            | 6.38   | 6.98  | 8.80  | 11.21 | 12.08           | 9.12                          |
| 1940            | 7.27   | 8.60  | 10.35 | 13.26 | 15.19           | 10.94                         |
| 1941            | 8.65   | 10.38 | 12.89 | 15.58 | 17.15           | 13.01                         |



**Buchhaltungskontrollbetriebe (Eigentümergebetriebe) nach Verschuldungsklassen**  
**Groupement des domaines (exploités par leur propriétaire) en classes d'endettement**

| Betriebsgrößenklassen<br>Exploit. de ha                | Total Betriebe<br>Nombre des expl. Total | Zahl der Betriebe mit . . Fr. Schulden (Passivkapital) je ha Fläche<br>Dont exploit. avec . . Fr. de dettes (Cap. passif) par ha de la superf. cultivée |           |           |           |           |           |           |                 |
|--|--|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------|
|  |  | 0-1000  | 1000-2000 | 2000-3000 | 3000-4000 | 4000-5000 | 5000-6000 | 6000-7000 | üb.-pl. de 7000 |
| absolut — chiffres absolus                             |  |   |           |           |           |           |           |           |                 |
| 1941   |  |   |           |           |           |           |           |           |                 |
| 3—5  | 55                                       | 5   | 6         | 6         | 6         | 5         | 4         | 8         | 15              |
| 5—10   | 140                                      | 12  | 10        | 24        | 20        | 17        | 22        | 16        | 19              |
| 10—15  | 118                                      | 12  | 7         | 15        | 31        | 16        | 14        | 7         | 16              |
| 15—30  | 117                                      | 16  | 14        | 13        | 24        | 23        | 9         | 10        | 8               |
| über - plus de 30                                      | 37                                       | 7   | 4         | 7         | 7         | 4         | 6         | 1         | 1               |
| Total . . . . .  | 467                                      | 52  | 41        | 65        | 88        | 65        | 55        | 42        | 59              |
| in % aller Betriebe — en % de toutes les exploitations |  |   |           |           |           |           |           |           |                 |
| 3—5  | 100                                      | 9.1   | 10.9      | 10.9      | 10.9      | 9.1       | 7.3       | 14.6      | 27.2            |
| 5—10   | 100                                      | 8.6   | 7.2       | 17.1      | 14.3      | 12.1      | 15.7      | 11.4      | 13.6            |
| 10—15  | 100                                      | 10.2  | 5.9       | 12.7      | 26.3      | 13.6      | 11.9      | 5.9       | 13.5            |
| 15—30  | 100                                      | 13.7  | 12.0      | 11.1      | 20.5      | 19.7      | 7.7       | 8.5       | 6.8             |
| über - plus de 30                                      | 100                                      | 18.9  | 10.8      | 18.9      | 18.9      | 10.8      | 16.2      | 2.7       | 2.7             |
| Mittel - Moyenne                                       | 100                                      | 11.1  | 8.8       | 13.9      | 18.9      | 13.9      | 11.8      | 9.0       | 12.6            |
| 1935   | 100                                      | 12.8  | 10.0      | 15.0      | 15.4      | 12.8      | 11.2      | 8.8       | 14.0            |
| 1936   | 100                                      | 11.6  | 10.8      | 15.7      | 16.1      | 15.2      | 11.4      | 7.2       | 12.0            |
| 1937   | 100                                      | 11.6  | 11.0      | 15.4      | 16.5      | 15.2      | 12.2      | 6.5       | 11.6            |
| 1938   | 100                                      | 11.1  | 10.7      | 14.0      | 19.0      | 14.7      | 11.7      | 6.6       | 12.2            |
| 1939   | 100                                      | 12.7  | 9.6       | 12.7      | 20.0      | 14.3      | 10.3      | 8.1       | 12.3            |
| 1940   | 100                                      | 12.0  | 9.1       | 13.1      | 18.0      | 15.7      | 11.7      | 8.2       | 12.2            |
| 1941   | 100                                      | 11.1  | 8.8       | 13.9      | 18.9      | 13.9      | 11.8      | 9.0       | 12.6            |

**Die Ertragsverhältnisse im Rebbau nach Spezialerhebungen**  
**La rentabilité de la viticulture, recherches spéciales**

| Jahre<br>Années | Zahl der Erhebungsbetriebe je Jahr<br>Nombre des exploitat. par an | Weinertrag je ha Rebfläche<br>Récolte de vin par ha. de vigne | Geldrohertrag je ha Rebfläche<br>Rendement brut-argent par ha. de vigne | Erlös je hl Wein<br>Prix obtenu par hl de vin | Produktionskosten je hl Wein — Frais de production par hl. de vin |   |                               |  |  |
|-----------------|--|---|---|---|---|---|-------------------------------|--|--|
|                 |  |   |   |   | Total   | Betriebsaufwand<br>Frais d'exploitation |                               |  | Zinsanspruch des Aktivkapitals<br>Intérêt de l'Actif |
|                 |  |   |   |   |   | Total                                   | Bearbeit'g<br>Frais culturaux | Uebrig<br>Betriebsaufwand<br>Autres frais d'exploitation |  |
| 1906/13         | 136  | 35.2  | 1 801   | 49.1  | 61.5  | 48.8                                    | 24.3                          | 24.5   | 12.7   |
| 1914/19         | 101  | 36.2  | 3 995   | 106.6   | 77.8  | 63.5                                    | 30.7                          | 32.8   | 14.3   |
| 1920/22         | 164  | 56.8  | 6 037   | 103.9   | 90.5  | 76.9                                    | 35.6                          | 41.3   | 13.6   |
| 1923/27         | 161  | 36.8  | 3 980   | 101.1   | 112.6   | 96.1                                    | 43.3                          | 52.8   | 16.5   |
| 1928/30         | 181  | 57.6  | 5 350   | 87.6  | 76.3  | 64.8                                    | 28.1                          | 36.7   | 11.5   |
| 1931/34         | 202  | 47.2  | 4 440   | 86.3  | 110.4   | 94.5                                    | 39.3                          | 55.2   | 15.9   |
| 1935/38         | 184  | 51.6  | 3 897   | 69.4  | 92.0  | 77.1                                    | 32.3                          | 44.8   | 14.9   |
| 1935            | 185  | 92.5  | 4 569   | 47.4  | 45.0  | 38.7                                    | 16.5                          | 22.2   | 6.3  |
| 1936            | 182  | 37.9  | 3 464   | 80.2  | 99.1  | 84.2                                    | 35.7                          | 48.5   | 14.9   |
| 1937            | 189  | 44.4  | 4 118   | 87.2  | 96.1  | 79.9                                    | 32.2                          | 47.7   | 16.2   |
| 1938            | 183  | 31.8  | 3 435   | 95.3  | 127.6   | 103.1                                   | 46.0                          | 57.1   | 24.5   |
| 1939            | 124  | 51.7  | 3 435   | 63.1  | 84.6  | 69.1                                    | 28.3                          | 40.8   | 15.5   |
| 1940            | 149  | 29.1  | 3 554   | 103.4   | 137.9   | 111.0                                   | 45.6                          | 65.4   | 26.9   |
| 1941            | 161  | 66.5  | 8 018   | 115.1   | 72.2  | 60.6                                    | 23.5                          | 37.1   | 11.6   |
| 1942            | 114  | 76.3  | 10 340  | 124.3   | 68.3  | 58.9                                    | 22.9                          | 36.0   | 9.4  |

**Die Ertragsverhältnisse in der Geflügelhaltung nach Spezialerhebungen**  
**La rentabilité de l'Aviculture, recherches spéciales**

| Jahre<br>Années | Zahl<br>d. Buch-<br>haltungs-<br>betriebe<br>Nombre<br>des<br>exploit-<br>ations | Lege-<br>leistung<br>je Huhn<br>und Jahr<br>Prod. des<br>œufs par<br>pondeuse<br>et par an | Geldroh-<br>ertrag je<br>Leghuhn<br>Rendement<br>brut-argent<br>par<br>pondeuse | Erlös<br>je Ei<br>Prix<br>obtenu<br>par<br>œuf | Produktionskosten<br>Frais de production |                                  |   | Rein-<br>ertrag<br>je Leg-<br>huhn<br>Rendem.<br>net par<br>pondeuse | Ein-<br>kommen<br>je Leg-<br>huhn<br>Revenu<br>par<br>pondeuse |
|-----------------|--|--|---|--|--|----------------------------------|---|--|--|
|                 |  |  |   |  | je Ei<br>par œuf                         | je<br>Leghuhn<br>par<br>pondeuse | Davon:<br>Betriebs-<br>aufwand<br>je Leghuhn<br>Dont: Frais<br>d'expl. p.<br>pondeuse |  |  |
|                 |  |  |   |  |  |                                  |   |  |  |
| 1927            | 102  | 113  | 32.33   | 21.46  | 18.37                                    | 28.56                            | 26.65   | 5.68   | 12.21  |
| 1928            | 70   | 110  | 33.73   | 20.12  | 18.67                                    | 31.59                            | 29.73   | 4.00   | 11.56  |
| 1929            | 82   | 109  | 32.67   | 20.42  | 19.11                                    | 30.94                            | 29.34   | 3.33   | 11.06  |
| 1930            | 115  | 116  | 31.84   | 18.30  | 16.97                                    | 29.80                            | 28.06   | 3.78   | 11.78  |
| 1931            | 99   | 120  | 31.44   | 17.16  | 15.34                                    | 27.76                            | 25.92   | 5.52   | 13.71  |
| 1932            | 98   | 123  | 27.01   | 14.20  | 13.70                                    | 25.82                            | 23.99   | 3.02   | 10.—   |
| 1933            | 85   | 128  | 27.89   | 13.54  | 12.73                                    | 26.83                            | 25.16   | 2.73   | 9.98   |
| 1934            | 82   | 136  | 29.17   | 13.33  | 11.82                                    | 27.20                            | 25.55   | 3.62   | 9.51   |
| 1935            | 77   | 126  | 25.72   | 12.93  | 12.31                                    | 25.61                            | 24.11   | 1.61   | 7.41   |
| 1936            | 93   | 133  | 26.33   | 12.24  | 12.06                                    | 26.53                            | 25.09   | 1.24   | 7.34   |
| 1937            | 86   | 136  | 27.35   | 12.52  | 11.96                                    | 26.57                            | 25.14   | 2.21   | 8.29   |
| 1938            | 95   | 141  | 27.60   | 13.02  | 12.32                                    | 26.53                            | 25.12   | 2.48   | 8.54   |
| 1939            | 76   | 136  | 25.14   | 13.03  | 11.92                                    | 23.30                            | 22.04   | 3.10   | 8.53   |
| 1940            | 59   | 131  | 25.84   | 15.44  | 14.69                                    | 24.80                            | 23.51   | 2.33   | 7.82   |
| 1941            | 53   | 126  | 37.31   | 22.99  | 20.86                                    | 34.11                            | 32.35   | 4.96   | 12.49  |
| 1942            | 75   | 120  | 56.76   | 30.88  | 25.46                                    | 47.38                            | 44.93   | 11.83  | 24.23  |

**Die Ertragsverhältnisse in der Bienenhaltung nach Spezialerhebungen**  
**Rentabilité de l'Apiculture, recherches spéciales**

| Jahre<br>Années | Zahl der<br>Buch-<br>haltungs-<br>betriebe<br>Nombre<br>des<br>exploit-<br>ations | Honig-<br>ertrag<br>je Volk<br>Miel<br>par<br>ruche | Geldroh-<br>ertrag je<br>Volk<br>Rendement<br>brut-argent<br>par ruche | Erlös<br>je kg<br>Honig<br>Prix<br>obtenu<br>par kg<br>de miel | Produktionskosten<br>Frais de production |                     |  | Rein-<br>ertrag<br>je Volk<br>Rendem-<br>ent<br>net par<br>ruche | Ein-<br>kommen<br>je Volk<br>Revenu<br>par<br>ruche |
|-----------------|---|---|--|--|--|---------------------|--|--|---|
|                 |   |   |  |  | je kg<br>Honig<br>par kg<br>de miel      | je Volk — par ruche |  |  |   |
|                 |   |   |  |  |  | im ganzen           | Davon:<br>Betriebs-<br>aufwand<br>Dont:<br>Frais<br>d'exploit. |  |   |
| 1927            | 78  | 4.98  | 28.32  | 4.94   | 5.48                                     | 31.22               | 24.50  | 3.82   | 11.46   |
| 1928            | 70  | 8.18  | 45.26  | 5.30   | 3.75                                     | 32.97               | 26.19  | 19.07  | 28.23   |
| 1929            | 72  | 10.60   | 51.74  | 4.36   | 2.79                                     | 32.77               | 25.58  | 26.16  | 36.32   |
| 1930            | 73  | 5.72  | 28.08  | 4.22   | 4.50                                     | 30.40               | 23.35  | 4.73   | 13.49   |
| 1931            | 91  | 8.18  | 35.66  | 4.01   | 3.32                                     | 30.12               | 23.25  | 12.41  | 21.14   |
| 1932            | 93  | 4.38  | 22.20  | 4.03   | 5.37                                     | 29.38               | 23.20  | —1.—   | 7.91  |
| 1933            | 90  | 9.10  | 39.85  | 4.01   | 2.86                                     | 29.16               | 23.02  | 16.83  | 24.93   |
| 1934            | 97  | 9.73  | 41.29  | 3.46   | 2.46                                     | 29.05               | 22.59  | 18.70  | 27.75   |
| 1935            | 89  | 7.07  | 28.44  | 3.38   | 3.31                                     | 27.67               | 21.11  | 7.33   | 15.46   |
| 1936            | 94  | 2.82  | 13.58  | 3.39   | 7.32                                     | 27.23               | 21.10  | —7.52  | —0.57   |
| 1937            | 89  | 3.49  | 15.87  | 3.85   | 6.69                                     | 27.40               | 21.69  | —5.82  | 1.06  |
| 1938            | 92  | 10.40   | 41.22  | 3.64   | 2.48                                     | 28.15               | 22.36  | 18.86  | 26.67   |
| 1939            | 86  | 3.87  | 21.37  | 3.99   | 6.02                                     | 29.99               | 23.75  | —2.38  | 4.89  |
| 1940            | 86  | 6.48  | 31.22  | 4.44   | 4.78                                     | 33.49               | 27.49  | 3.73   | 12.14   |
| 1941            | 99  | 4.31  | 30.20  | 6.02   | 7.62                                     | 37.20               | 30.19  | 0.01   | 8.89  |
| 1942 (prov.)    | 80  | 7.91  | 59.67  | 6.63   | 5.14                                     | 46.14               | 38.72  | 20.95  | 31.47   |

**Produktionskosten je Ei und je kg Honig  
Frais de production d'un œuf et d'un kg. de miel**

| Jahre<br>Années    | Produktionskosten — Frais de production |                              |   |                              |                      |                              |   |                              |                                      |                              |   |                              |
|--------------------|---|------------------------------|---|------------------------------|----------------------|------------------------------|---|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|---|------------------------------|
|                    | Betriebsaufwand — Frais d'exploitation  |                              |   |                              |                      |                              |   |                              |                                      |                              | Zins-<br>anspruch<br>des<br>Aktiv-<br>kapitals<br>Intérêt<br>de l'Actif |                              |
|                    | Total                                   |                              | Futter<br>bzw.<br>Zucker<br>Fourrages<br>ou sucre |                              | Arbeit<br>Travail    |                              | Gebäude<br>und<br>Geräte<br>Construct.<br>et instrum. |                              | Uebrige<br>Kosten<br>Autres<br>frais |                              |   |                              |
|                    | 1 Ei<br>1 œuf<br>Ct.                    | 1 kg<br>Honig<br>Miel<br>Fr. | 1 Ei<br>1 œuf<br>Ct.                              | 1 kg<br>Honig<br>Miel<br>Fr. | 1 Ei<br>1 œuf<br>Ct. | 1 kg<br>Honig<br>Miel<br>Fr. | 1 Ei<br>1 œuf<br>Ct.                                  | 1 kg<br>Honig<br>Miel<br>Fr. | 1 Ei<br>1 œuf<br>Ct.                 | 1 kg<br>Honig<br>Miel<br>Fr. | 1 Ei<br>1 œuf<br>Ct.  | 1 kg<br>Honig<br>Miel<br>Fr. |
| 1927               | 18.4                                    | 5.48                         | 10.2  | 1.52                         | 4.2                  | 1.34                         | 1.1   | 0.75                         | 1.7                                  | 0.69                         | 1.2   | 1.18                         |
| 1928               | 18.7                                    | 3.75                         | 9.8   | 0.86                         | 4.5                  | 1.04                         | 1.0   | 0.48                         | 2.3                                  | 0.60                         | 1.1   | 0.77                         |
| 1929               | 19.1                                    | 2.79                         | 10.1  | 0.60                         | 4.8                  | 0.87                         | 0.8   | 0.38                         | 2.4                                  | 0.32                         | 1.0   | 0.62                         |
| 1930               | 17.0                                    | 4.50                         | 8.4   | 0.96                         | 4.6                  | 1.30                         | 0.8   | 0.58                         | 2.2                                  | 0.62                         | 1.0   | 1.04                         |
| 1931               | 15.3                                    | 3.32                         | 6.8   | 0.61                         | 4.5                  | 0.96                         | 0.9   | 0.47                         | 2.1                                  | 0.52                         | 1.0   | 0.76                         |
| 1932               | 13.7                                    | 5.37                         | 5.6   | 1.04                         | 3.7                  | 1.64                         | 0.9   | 0.74                         | 2.5                                  | 0.82                         | 1.0   | 1.13                         |
| 1933               | 12.7                                    | 2.86                         | 5.5   | 0.46                         | 3.4                  | 0.78                         | 0.8   | 0.44                         | 2.2                                  | 0.58                         | 0.8   | 0.60                         |
| 1934               | 11.8                                    | 2.46                         | 5.5   | 0.38                         | 2.6                  | 0.77                         | 0.7   | 0.40                         | 2.3                                  | 0.36                         | 0.7   | 0.55                         |
| 1935               | 12.3                                    | 3.31                         | 5.6   | 0.56                         | 2.8                  | 0.97                         | 0.5   | 0.52                         | 2.7                                  | 0.48                         | 0.7   | 0.78                         |
| 1936               | 12.1                                    | 7.32                         | 5.9   | 1.73                         | 2.8                  | 1.87                         | 0.7   | 1.03                         | 2.0                                  | 1.04                         | 0.7   | 1.65                         |
| 1937               | 12.0                                    | 6.69                         | 5.8   | 1.47                         | 2.7                  | 1.68                         | 0.7   | 0.91                         | 2.1                                  | 1.24                         | 0.7   | 1.39                         |
| 1938               | 12.3                                    | 2.48                         | 6.1   | 0.55                         | 2.8                  | 0.69                         | 0.7   | 0.38                         | 2.0                                  | 0.35                         | 0.7   | 0.51                         |
| 1939               | 11.9                                    | 6.02                         | 6.1   | 1.64                         | 2.8                  | 1.46                         | 0.6   | 0.80                         | 1.8                                  | 0.87                         | 0.6   | 1.25                         |
| 1940               | 14.7                                    | 4.78                         | 8.2   | 1.40                         | 3.3                  | 1.20                         | 0.8   | 0.59                         | 1.7                                  | 0.73                         | 0.7   | 0.86                         |
| 1941               | 20.9                                    | 7.62                         | 12.-  | 2.46                         | 4.6                  | 1.82                         | 1.1   | 0.91                         | 2.1                                  | 0.99                         | 1.1   | 1.44                         |
| 1942 <sup>1)</sup> | 25.5                                    | 5.14                         | 13.3  | 2.09                         | 6.7                  | 1.17                         | 1.0   | 0.58                         | 3.2                                  | 0.47                         | 1.3   | 0.83                         |

<sup>1)</sup> Angaben je kg Honig sind provisorisch. <sup>2)</sup> Données provisoires par kg. de miel.

**Die Ertragsverhältnisse in der Kaninchenhaltung: Produktionskosten, Roh-  
und Reinertrag in den Erhebungsjahren 1931, 1932 und 1937  
La rentabilité de la cuniculture: frais de production, rendement brut et rende-  
ment net, pour les années 1931, 1932 et 1937**

| Betriebsgrößen-<br>klassen<br>Classes de grandeur | Zahl der<br>Buch-<br>hal-<br>tungs-<br>betr.<br>Nombre des<br>expl. | Geld-<br>roh-<br>ertrag<br>Rende-<br>ment<br>brut-<br>argent | Produktionskosten<br>Frais de production |   |  |  | Rein-<br>ertrag<br>Rende-<br>ment<br>net | Ein-<br>kommen<br>Revenu |
|---|---|--|--|---|--|--|--|--------------------------|
|   |   |  | Total                                    | Betriebsaufwand<br>Frais d'exploitat.                 |  | Zinsan-<br>spruch<br>des<br>Aktiv-<br>kapitals<br>Intérêt<br>de<br>l'Actif |  |                          |
|   |   |  |  | Be-<br>triebs-<br>kosten<br>Frais<br>cour.<br>d'expl. | Arbeits-<br>aufwand<br>Frais de<br>la main-<br>d'œuvre |  |  |                          |
| Fr. je Betrieb — fr. par exploitation             |   |  |  |   |  |  |  |                          |
| 1931  |   |  |  |   |  |  |  |                          |
| 1—5   | 17  | 350  | 435                                      | 200   | 220  | 15   | -69                                      | 151                      |
| 6—10  | 34  | 380  | 459                                      | 235   | 200  | 24   | -54                                      | 145                      |
| über — plus de 10                                 | 34  | 556  | 676                                      | 337   | 289  | 50   | -70                                      | 219                      |
| Mittel — Moyenne                                  | 85  | 444  | 541                                      | 269   | 239  | 33   | -64                                      | 176                      |
| 1932  |   |  |  |   |  |  |  |                          |
| Mittel — Moyenne                                  | 42  | 373  | 442                                      | 235   | 178  | 29   | -41                                      | 137                      |
| 1937  |   |  |  |   |  |  |  |                          |
| Mittel — Moyenne                                  | 17  | 320  | 473                                      | 215   | 236  | 22   | -131                                     | 105                      |

<sup>1)</sup> Männliche und weibliche Zuchttiere. <sup>2)</sup> Reproducteurs des deux sexes.



**Ertragswert<sup>1)</sup> eines Landgutes je ha und je Vieheinheit<sup>2)</sup> nach Bodennutzungssystemen  
Valeur de rendement<sup>1)</sup> d'un domaine, à l'ha., et par unité de bétail<sup>2)</sup>, d'après les  
systèmes culturaux**

| Bodennutzungssysteme                               | Ertragswertberechnung je ha, 1911/40 <sup>3)</sup><br>Calcul de la valeur de rendement du<br>domaine à l'ha., 1911/40 <sup>3)</sup> |   |   |  | Ertragswert je Vieheinheit (für Ueberschlags-schätzungen) <sup>4)</sup><br>Valeur de rendement par unité de bétail (pour estimations sommaires) <sup>4)</sup><br>Fr. | Systèmes culturaux   |
|--|---|---|---|--|--|--|
|  | Gesamtzahl der Abschüsse  | Roh-ertrag je ha Fläche                           | Ertragswert des Landgutes je ha               | Ertragswertfaktor <sup>5)</sup>                  |  |  |
|  | Nombre total des clôtures de compt.   | Rendement brut à l'ha de la superf. totale<br>Fr. | Valeur de rendement du domaine à l'ha.<br>Fr. | Coeffic. de la valeur de rendement <sup>5)</sup> |  |  |
| 1. Verbesserte Dreifelderwirtschaften              | 1 967   | 1 145   | 3 815   | 3.33   | 4 140  | 1. <i>Exploit. av. assolem. triennal amélioré</i>                |
| 2. Kleegraswirtschaften von Bern . . .             | 1 074   | 1 195   | 4 326   | 3.62   | 4 040  | 2. <i>Expl. cultiv. les mél. fourrag.: de Berne</i>              |
| 3. von Luzern . . .                                | 573   | 1 293   | 5 100   | 3.94   | 3 820  | 3. <i>de Lucerne</i>   |
| 4. der Nord- u. Nordostschweiz . . . . .           | 896   | 1 185   | 4 949   | 4.18   | 4 250  | 4. <i>du nord et du nord-est de la Suisse</i>                    |
| 5. der welsch. Schweiz                             | 944   | 1 028   | 4 196   | 4.08   | 4 280  | 5. <i>de la Suisse romande</i>                                   |
| 6. Graswirtschaften mit Ackerbau . . .             | 1 376   | 1 223   | 4 583   | 3.75   | 4 230  | 6. <i>Expl. herbag. avec quelques champs</i>                     |
| 7. Reine Graswirtschaften d. Hügellandes . . . . . | 945   | 1 325   | 4 249   | 3.21   | 4 100  | 7. <i>Expl. exclusivcm. herbagères de la région des collines</i> |
| 8. in Alpentälern . . .                            | 1 355   | 1 036   | 3 214   | 3.10   | 3 810  | 8. <i>des vallées alpestres</i>                                  |
| 9. Luzerner Graswirtschaften . . . . .             | 458   | 1 422   | 5 562   | 3.91   | 3 920  | 9. <i>Expl. herbagères de Lucerne</i>                            |
| 10. Welsche Graswirtschaften . . . . .             | 158   | 1 005   | 3 262   | 3.25   | 4 210  | 10. <i>Expl. herb. de la Suisse romande</i>                      |
| 11. Grasweidewirtschaften (St. Gallen) . .         | 281   | 1 314   | 6 079   | 4.63   | 4 380  | 11. <i>Expl. herb. avec pâturages (St-Gall)</i>                  |
| 12. Jurabetriebe ohne Weide . . . . .              | 452   | 933   | 2 068   | 2.22   | 3 280  | 12. <i>Exploit. du Jura, sans pâturages</i>                      |
| 13. Jurabetriebe mit Weide . . . . .               | 230   | 515   | 1 547   | 3.61   | 3 120  | 13. <i>Exploit. du Jura, avec pâturages</i>                      |

<sup>1)</sup> Wert des Bodens mit Bäumen und der zur Bewirtschaftung notwendigen Wohn- und Oekonomiegebäude ohne Inventar.

<sup>2)</sup> Z. B. Kühe = 1, Rinder 1—2 jährig = 0,66, Pferde über 4 Jahre = 1,5, Mastschweine über 6 Monate = 0,5, Milchziegen = 0,2.

<sup>3)</sup> Durchschnittswerte aus den Ergebnissen der Rentabilitätshebungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>4)</sup> Durchschnittswerte aus den Ergebnissen der vom Schätzungsamt des Schweiz. Bauernverbandes in den Jahren 1914 bis 1941 durchgeführten Schätzungen.

<sup>5)</sup>  $\frac{\text{Ertragswert}}{\text{Rohertrag}} = \text{Ertragswertfaktor.}$

<sup>1)</sup> Valeur des terres (y compris les arbres) et des bâtiments (habitations et rural), nécessaires à l'exploitation sans l'inventaire.

<sup>2)</sup> Par ex.: vaches = 1, génisses de 1-2 ans = 0,66, chevaux de plus de 4 ans = 1,5, porcs à l'engrais de plus de 6 mois = 0,5, chèvres laitières = 0,2.

<sup>3)</sup> Valeurs moyennes, sur la base des résultats des recherches sur la rentabilité de l'agriculture, du Secrétariat des paysans suisses

<sup>4)</sup> Valeur moyenne résultant des évaluations effectuées par l'Office d'estimation de l'Union suisse des paysans au cours des années 1914 à 1941.

<sup>5)</sup>  $\frac{\text{Val. de rend.}}{\text{Rend. brut}} = \text{Coefficient val. rendement.}$

**IX. Landwirtschaftl. Versicherung — IX. L'assurance dans l'agriculture**  
**Obligatorische Viehverversicherung 1941 — Assurance obligatoire du bétail 1941**

| Kantone<br>Cantons             | Art der Versicherung <sup>1)</sup><br>Genre d'assurance <sup>1)</sup> | Versicherte Tiere<br>Animaux assurés | Schadenfälle<br>Nombre des sinistres |                                       | Schadenvergütung<br>(nach Vers.-klassen <sup>2)</sup> )<br>Indemnités payées par les caisses <sup>2)</sup> |                             | Kantonsbeitrag<br>Subsides des cantons |                                 | Bundesbeitrag<br>Subside fédéral | Durch die Versicherungskassen zu trag. Schaden<br>Domage à supporter par les caisses d'assurance |
|--------------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------|--|---------------------------------|----------------------------------|--|
|                                |   |                                      | Total                                | in % d. Tiere<br>% des animaux assur. | Total  | je Schadenfall par sinistre | Total                                  | je vers. Tier par animal assur. |                                  |  |
| Rindvieh — Bovins              |   |                                      |                                      |                                       |  |                             |  |                                 |                                  |  |
| Zürich . . .                   | A   | 116 691                              | 5 485                                | 4,70                                  | 1 079 826  | 197                         | 256 155                                | 2.20                            | 119 868                          | 703 803  |
| Bern . . .                     | B   | 267 807                              | 9 482                                | 3,54                                  | 1 479 063  | 156                         | 495 028                                | 1.85                            | 342 461                          | 641 574  |
| Uri . . .                      | B   | 14 833                               | 335                                  | 2,26                                  | 109 035  | 325                         | 44 499                                 | 3.00                            | 23 733                           | 40 803   |
| Obwalden . . .                 | B   | 4 475                                | 142                                  | 3,14                                  | 32 903   | 232                         | 7 160                                  | 1.60                            | 7 160                            | 18 583   |
| Glarus . . .                   | A   | 13 030                               | 469                                  | 3,60                                  | 106 488  | 227                         | 20 848                                 | 1.60                            | 20 848                           | 64 792   |
| Fribourg . . .                 | B   | 86 050                               | 2 434                                | 2,83                                  | 166 716  | 68                          | 72 112                                 | 1.20                            | 72 112                           | 22 492   |
| Solothurn . . .                | A   | 39 613                               | 1 745                                | 4,41                                  | 267 982  | 154                         | 77 883                                 | 1.96                            | 53 652                           | 136 447  |
| Basel-Stadt . . .              | A   | 877                                  | 40                                   | 4,56                                  | 11 947   | 299                         | 4 385                                  | 5.00                            | 699                              | 6 863  |
| Basel-Land . . .               | B   | 21 064                               | 1 102                                | 5,23                                  | 106 821  | 97                          | 41 410                                 | 1.96                            | 22 115                           | 43 296   |
| Schaffh. . .                   | A   | 11 922                               | 474                                  | 3,98                                  | 178 758  | 377                         | 44 690                                 | 3.75                            | 11 922                           | 122 146  |
| Graub. . .                     | B   | 84 021                               | 2 539                                | 3,02                                  | 948 102  | 373                         | 261 309                                | 3.10                            | 134 052                          | 552 741  |
| Aargau . . .                   | B   | 85 562                               | 3 331                                | 3,82                                  | 386 007  | 116                         | 85 562                                 | 1.00                            | 85 562                           | 214 883  |
| Thurgau . . .                  | A   | 72 922                               | 2 367                                | 3,25                                  | 417 139  | 176                         | 72 922                                 | 1.00                            | 72 922                           | 271 295  |
| Tessin . . .                   | B   | 11 844                               | 366                                  | 3,09                                  | 167 978  | 459                         | 30 754                                 | 2.50                            | 19 430                           | 117 794  |
| Vaud . . .                     | B   | 58 974                               | 1 401                                | 2,38                                  | 241 603  | 172                         | 55 775                                 | 1.17                            | 55 775                           | 130 053  |
| Valais . . .                   | B   | 51 988                               | 1 378                                | 2,67                                  | 327 680  | 238                         | 80 581                                 | 1.55                            | 80 581                           | 166 518  |
| Neuchâtel . . .                | B   | 10 835                               | 434                                  | 4,01                                  | 59 520   | 137                         | 6 402                                  | 0.59                            | 6 402                            | 46 716   |
| Genève . . .                   | A   | 11 521                               | 376                                  | 3,26                                  | 52 360   | 139                         | 27 922                                 | 2.42                            | 10 195                           | 14 243   |
| <b>Total 1941</b>              |   | <b>964 029</b>                       | <b>33 900</b>                        | <b>3,52</b>                           | <b>6 139 928</b>   | <b>181</b>                  | <b>1 685 397</b>                       | <b>1.75</b>                     | <b>1 139 489</b>                 | <b>3 315 042</b>   |
| 1940                           |   | 989 578                              | 36 839                               | 3,72                                  | 7 127 402  | 191                         | 1 644 168                              | 1.66                            | 1 153 996                        | 4 329 238  |
| 1939                           |   | 990 489                              | 36 108                               | 3,88                                  | 7 013 880  | 194                         | 1 692 172                              | 1.71                            | 1 146 771                        | 4 174 937  |
| 1938                           |   | 979 574                              | 36 041                               | 3,68                                  | 7 113 319  | 197                         | 1 752 189                              | 1.79                            | 1 143 082                        | 4 218 048  |
| Kleinvieh — Petit bétail       |   |                                      |                                      |                                       |  |                             |  |                                 |                                  |  |
| Zürich <sup>2)</sup> . . .     | B   | 2 374                                | 191                                  | 8,04                                  | 8 249  | 43                          | 1 446                                  | 0.53                            | 1 187                            | 5 616  |
| Bern <sup>2)</sup> . . .       | B   | 14 934                               | 1 180                                | 7,90                                  | 38 609   | 32                          | 13 441                                 | 0.90                            | 7 467                            | 17 701   |
| Fribourg <sup>2)</sup> . . .   | B   | 934                                  | 59                                   | 6,32                                  | 970  | 16                          | 430                                    | 0.52                            | 430                              | 110  |
| Solothurn <sup>3)</sup> . . .  | A   | 3 388                                | 262                                  | 7,73                                  | 8 230  | 31                          | 2 372                                  | 0.70                            | 1 585                            | 4 273  |
| Basel-Land <sup>3)</sup> . . . | B   | 1 284                                | 98                                   | 7,58                                  | 2 764  | 28                          | 1 027                                  | 0.80                            | 620                              | 1 117  |
| Schaffh. <sup>3)</sup> . . .   | B   | 690                                  | 45                                   | 6,52                                  | 2 148  | 48                          | 537                                    | 0.48                            | 345                              | 1 266  |
| Graub. <sup>2)</sup> . . .     | B   | 2 180                                | 119                                  | 5,46                                  | 6 253  | 53                          | 1 311                                  | 0.60                            | 1 090                            | 3 852  |
| Aargau <sup>3)</sup> . . .     | B   | 3 544                                | 266                                  | 7,51                                  | 6 981  | 26                          | 1 772                                  | 0.50                            | 1 772                            | 3 437  |
| <b>Total 1941</b>              |   | <b>29 328</b>                        | <b>2 220</b>                         | <b>7,57</b>                           | <b>74 204</b>  | <b>33</b>                   | <b>22 336</b>                          | <b>0.76</b>                     | <b>14 496</b>                    | <b>37 372</b>  |
| 1940                           |   | 31 034                               | 2 526                                | 8,14                                  | 75 871   | 30                          | 25 183                                 | 0.71                            | 15 090                           | 35 598   |
| 1939                           |   | 31 335                               | 2 357                                | 6,90                                  | 69 894   | 30                          | 22 683                                 | 0.72                            | 15 193                           | 32 018   |
| 1938                           |   | 29 006                               | 2 409                                | 8,31                                  | 72 414   | 30                          | 22 039                                 | 0.76                            | 14 225                           | 36 150   |

<sup>1)</sup> A = Allgemeines Obligatorium  
 B = Bedingtes (fakultatives) Obligatorium.  
<sup>2)</sup> Obligatorische Versicherung von Schafen und Ziegen.  
<sup>3)</sup> Obligatorische Versicherung von Ziegen.  
<sup>4)</sup> Schätzungswert der entschäd. Tiere abzüglich Fleischerlös und Schadenanteil der Viehbesitzer.

<sup>1)</sup> A = Obligation générale  
 B = Obligation facultative.  
<sup>2)</sup> Assurance obligatoire de moutons et de chèvres.  
<sup>3)</sup> Assurance obligatoire de chèvres.  
<sup>4)</sup> Estimation des animaux sinistrés, moins produit de la viande et part du dommage des propriétaires.

**Freiwillige Pferdeversicherung der im „Verband Nordostschweiz. Pferdeversicherungs-  
genossenschaften“ zusammengeschlossenen 11 Genossenschaften, 1941/1942.**  
**Assurance facultative des chevaux des 11 sociétés d'assurance groupées dans la «Fédération  
des mutuelles d'assurance chevaline du nord et de l'est de la Suisse», en 1941/1942.**

| Genossenschaften<br><i>Sociétés d'assurance</i> | Ver-<br>sicherte<br>Pferde<br><i>Chevaux<br/>assurés</i> | Versiche-<br>rungs-<br>summe<br><i>Somme<br/>assurée</i> | Prämien<br><i>Primes</i> | Kantons-<br>beiträge<br><i>Subsides<br/>canto-<br/>naux</i> | Schadenfälle<br><i>Sinistres</i> |  | Versiche-<br>rungssum-<br>me der ent-<br>schädigten<br>Pferde<br><i>Valeur ass.<br/>des chevaux<br/>indemnisés</i> | Schaden-<br>vergütung<br>durch die<br>Versiche-<br>rungsgen. <sup>1)</sup><br><i>Indemnités<br/>versées par<br/>les sociétés<br/>d'assurance</i> |
|---|--|--|--------------------------|---|----------------------------------|--|--|--|
|   |  |  |                          |   | Total                            | in % der<br>ver-<br>sicherten<br>Pferde<br><i>en % de la<br/>valeur<br/>d'ass. des<br/>chevaux</i> |  |  |
|   |  | Fr.  | Fr.                      | Fr.   |                                  |  | Fr.  | Fr. <sup>1)</sup>  |
| Pf. Vers. Gen. Zürich                           | 5 369  | 8 700 850  | 252 142                  | 6 242   | 307                              | 5.72   | 359 250  | 174 271  |
| Pf. Vers. Winterthur                            | 908  | 1 329 900  | 40 771                   | 1 166   | 71                               | 7.82   | 75 400   | 30 702   |
| Pf. V. G. Bülach-D.                             | 1 174  | 2 147 300  | 47 918                   | 1 289   | 56                               | 4.77   | 71 150   | 29 137   |
| Glarner. Pf. Ver. Gen.                          | 275  | 361 300  | 13 366                   | 1 100   | 19                               | 6.91   | 21 000   | 9 328  |
| Baselldsch. Pf. Vers.                           | 2 159  | 2 899 700  | 100 661                  | 2 000   | 107                              | 4.96   | 108 200  | 42 857   |
| St. Gallische Pf. Vers.                         | 2 080  | 2 755 500  | 65 795                   | —   | 79                               | 3.80   | 81 800   | 28 765   |
| Aarg. Pf. Vers. Ges.                            | 1 201  | 1 785 400  | 65 660                   | —   | 80                               | 6.66   | 103 700  | 50 130   |
| Pf. V. G. Bischofszell                          | 1 707  | 2 140 200  | 44 373                   | 817   | 64                               | 3.75   | 61 500   | 20 487   |
| Pf. V. G. f. d. ob. Thg.                        | 1 666  | 2 101 750  | 50 628                   | 2 112   | 86                               | 5.16   | 77 950   | 23 081   |
| Pf. V. G. Seethal (Thg.)                        | 590  | 706 000  | 15 898                   | 854   | 23                               | 3.90   | 20 900   | 7 091  |
| Pf. V. G. Wigoltingen                           | 895  | 1 112 600  | 36 881                   | 1 682   | 70                               | 7.82   | 68 900   | 32 843   |
| <b>Total 1941/42</b>                            | <b>18 024</b>  | <b>26 040 500</b>  | <b>734 093</b>           | <b>17 262</b>   | <b>962</b>                       | <b>5.34</b>  | <b>1 049 750</b>   | <b>448 692</b>   |
| 1940/41   | 17 199   | 21 630 090   | 593 700                  | 17 959  | 1 085                            | 6.31   | 1 032 810  | 430 414  |
| 1939/40   | 16 626   | 18 153 340   | 503 492                  | 15 662  | 843                              | 5.07   | 821 360  | 370 637  |

<sup>1)</sup> Versicherungssumme abzüglich Fleischerlös und Schadenanteil der Pferdebesitzer. Geschäftsbericht des Verbandes. <sup>1)</sup> Somme assurée moins produit de la viande et part du dommage des propriétaires. Rapport de gestion de la Fédération.

**Hagelversicherungssummen nach Kulturarten, in 1000 Fr.**  
**Sommes d'assurance contre la grêle, par cultures, en 1000 francs**

| Jahre<br><i>Années</i>  | Getreide<br>(ohne<br>Mais)<br><i>Céréales<br/>(sans<br/>mais)</i> | Kar-<br>toffeln<br><i>Pommes<br/>de terre</i> | Gras<br><i>Herbages</i> | Wein<br><i>Vin</i> | Most-<br>obst<br><i>Fruit<br/>à cidre</i> | Tafel-<br>obst<br><i>Fruit<br/>de table</i> | Gemüse<br><i>Légumes</i> | Andere<br>Pflanzen<br><i>Autres<br/>plantes</i> | Versich.-<br>summe<br>Total<br><i>Somme<br/>d'assu-<br/>rance au<br/>total</i> |
|---|---|---|-------------------------|--------------------|---|---|--------------------------|---|--|
| <i>Schweiz ohne Kanton Waadt<sup>1)</sup> — Suisse, sans le canton de Vaud<sup>1)</sup></i> |   |   |                         |                    |   |   |                          |   |  |
| 1940  | 91 589  | 5 149   | 16 538                  | 14 320             | 1 042                                     | 7 555                                       | 11 151                   | 4 241   | 151 585  |
| 1941  | 122 020   | 8 564   | 16 533                  | 14 716             | 1 630                                     | 7 531                                       | 14 442                   | 6 168   | 191 604  |
| 1942  | 148 069   | 15 138  | 17 334                  | 17 506             | 1 783                                     | 9 227                                       | 21 193                   | 10 234  | 240 484  |
| <i>Kanton Waadt<sup>2)</sup> — Canton de Vaud<sup>2)</sup></i>                              |   |   |                         |                    |   |   |                          |   |  |
| 1940  | 25 670  | 194   | 107                     | 16 903             | 152                                       | 234   | 542                      | 43 802  |  |
| 1941  | 30 040  | 280   | 87                      | 19 399             | 119                                       | 350   | 724                      | 50 999  |  |
| 1942  | 39 676  | 713   | 184                     | 22 540             | 336                                       | 231   | 1 937                    | 65 617  |  |
| <i>Schweiz total — Suisse, au total</i>   |   |   |                         |                    |   |   |                          |   |  |
| 1940  | 117 259   | 5 343   | 16 645                  | 31 223             | 8 749                                     | 11 385                                      | 4 783                    | 195 387   |  |
| 1941  | 152 060   | 8 844   | 16 620                  | 34 115             | 9 280                                     | 14 792                                      | 6 892                    | 242 603   |  |
| 1942  | 187 745   | 15 851  | 17 518                  | 40 046             | 11 346                                    | 21 424                                      | 12 171                   | 306 101   |  |

<sup>1)</sup> Jahresberichte der Schweiz. Hagel-Versicherungs-Gesellschaft. Die kleine Differenz gegenüber den von der Abtlg. f. Landwirtschaft mitgeteilten Versicherungssummen (S. 108) ist erhebungstechnisch bedingt. <sup>1)</sup> Rapports de gestion de la Société suisse d'assurance contre la grêle. La faible différence par rapport aux constatations de la Division de l'agriculture est due aux méthodes d'enquête. <sup>2)</sup> Jahresberichte der kant. Hagelvers.-Anstalt. <sup>2)</sup> Rapports de gestion de l'assurance cantonale.

Hagelversicherung 1942 — Assurance contre la grêle en 1942

| Kantone<br>Cantons   | Policen<br>Polices | Versicherungs-<br>summe   | Prämien<br>(ohne<br>Police-<br>kosten) | Kantons- und<br>Bundesbeitrag <sup>1)</sup><br>Subside de la<br>Confédération<br>et des cantons <sup>1)</sup> |                       | Prämien<br>zu Lasten<br>der Ver-<br>sicherten | Schaden-<br>fälle <sup>2)</sup>           | Schaden-<br>ver-<br>gütung <sup>3)</sup> |
|--|--------------------|---------------------------|--|---|-----------------------|---|---|--|
|  |                    | Somme<br>d'assu-<br>rance | Primes<br>(sans frais<br>de polices)   | Police-<br>kosten   | Beitrag an<br>Prämien | Primes<br>à la charge<br>des<br>assurés       | Nombre<br>des dom-<br>mages <sup>2)</sup> | Indem-<br>nités <sup>3)</sup>            |
|  |                    | 1000 Fr.                  | Fr.                                    | Fr.   | Fr.                   | Fr.   |   | Fr.                                      |
| Schweiz, Hagel-Versicherungsgesellschaft — Société suisse d'assurance contre la grêle                        |                    |                           |  |   |                       |   |   |  |
| Zürich . . .   | 12 654             | 26 403                    | 632 541                                | 13 483  | 129 176               | 503 365                                       | 2 268                                     | 504 545                                  |
| Bern . . .   | 25 648             | 60 821                    | 1 435 344                              | 33 728  | 243 525               | 1 191 819                                     | 8 337                                     | 2 184 657                                |
| Luzern . . .   | 7 577              | 24 046                    | 928 957                                | 10 267  | 189 199               | 739 758                                       | 4 597                                     | 1 399 734                                |
| Uri . . .  | 17                 | 25                        | 430                                    | 22  | 86                    | 344   | 10  | 1 392                                    |
| Schwyz . . .   | 1 362              | 1 958                     | 59 130                                 | 344   | 11 826                | 47 304  | 319                                       | 64 770                                   |
| Obwalden . . .   | 541                | 639                       | 24 132                                 | 711   | 3 620                 | 20 512  | 327                                       | 43 790                                   |
| Nidwalden . . .  | 414                | 824                       | 23 924                                 | —   | 4 187                 | 19 737  | 139                                       | 20 625                                   |
| Glarus . . .   | 172                | 226                       | 4 371                                  | —   | —                     | 4 371   | 2   | 582                                      |
| Zug . . .  | 911                | 1 952                     | 70 505                                 | 1 044   | 12 338                | 58 167  | 617                                       | 200 837                                  |
| Fribourg . . .   | 5 869              | 17 510                    | 379 755                                | 7 809   | 79 155                | 300 600                                       | 2 902                                     | 1 440 960                                |
| Solothurn . . .  | 6 475              | 11 538                    | 249 226                                | 8 586   | 37 711                | 211 515                                       | 1 512                                     | 236 805                                  |
| Basel-Stadt . . .  | 414                | 2 930                     | 76 749                                 | 617   | 38 374                | 38 375  | 60  | 29 366                                   |
| Basel-Land . . .   | 3 776              | 7 990                     | 167 317                                | 5 153   | 34 204                | 133 113                                       | 2 069                                     | 260 495                                  |
| Schaffhausen . . .   | 2 895              | 5 433                     | 96 708                                 | 3 244   | 17 790                | 78 918  | 204                                       | 5 751                                    |
| App. A.-Rh. . .  | 636                | 1 231                     | 20 644                                 | —   | 3 099                 | 17 545  | 62  | 11 610                                   |
| App. I.-Rh. . .  | 155                | 318                       | 8 515                                  | 76  | 1 277                 | 7 238   | 58  | 6 814                                    |
| St. Gallen . . .   | 9 039              | 12 394                    | 325 179                                | 5 927   | 36 548                | 288 631                                       | 1 185                                     | 212 756                                  |
| Graubünden . . .   | 315                | 161                       | 7 402                                  | 400   | 3 698                 | 3 704   | 159                                       | 18 876                                   |
| Aargau . . .   | 15 475             | 21 978                    | 440 747                                | 17 918  | 79 284                | 361 463                                       | 4 113                                     | 1 228 963                                |
| Thurgau . . .  | 9 359              | 22 054                    | 368 636                                | 10 680  | 67 364                | 301 272                                       | 818                                       | 114 229                                  |
| Tessin . . .   | 7 770              | 6 357                     | 689 558                                | 8 352   | 242 180               | 447 378                                       | 7 434                                     | 1 103 308                                |
| Valais . . .   | 407                | 855                       | 44 388                                 | 480   | 13 317                | 31 071  | 211                                       | 102 056                                  |
| Neuchâtel . . .  | 2 894              | 6 438                     | 353 001                                | —   | 40 119                | 312 882                                       | 942                                       | 229 747                                  |
| Genève . . .   | 1 349              | 6 400                     | 275 740                                | 1 286   | 55 799                | 219 941                                       | 767                                       | 831 264                                  |
| Total 1942 . . .   | 116 124            | 240 481                   | 6 682 899                              | 130 127   | 1 343 876             | 5 339 023                                     | 39 112                                    | 10 253 932                               |
| 1941 . . .   | 105 356            | 193 792                   | 5 602 881                              | 117 165   | 1 097 437             | 4 505 444                                     | 13 238                                    | 2 957 086                                |
| 1940 . . .   | 93 911             | 151 745                   | 4 371 555                              | 108 091   | 885 260               | 3 486 295                                     | 22 980                                    | 5 311 915                                |
| 1939 . . .   | 92 728             | 139 032                   | 4 135 878                              | 106 353   | 862 689               | 3 273 189                                     | 21 130                                    | 4 066 678                                |
| Waadtland, Hagelvers.-Anstalt <sup>3)</sup> — Assurance cant. vaud. contre les dégâts de grêle <sup>3)</sup> |                    |                           |  |   |                       |   |   |  |
| Vaud 1942 . . .  | .                  | 65 617                    | 1 895 560                              | 10 145  | 365 286               | 1 530 274                                     | 14 223                                    | 6 081 202                                |
| 1941 . . .   | .                  | 50 999                    | 1 536 171                              | 7 796   | 337 585               | 1 198 586                                     | 4 972                                     | 2 211 916                                |
| 1940 . . .   | .                  | 43 802                    | 1 331 698                              | 5 769   | 332 526               | 999 172                                       | 4 974                                     | 1 216 714                                |
| 1939 . . .   | .                  | 47 161                    | 1 471 042                              | 8 949   | 332 631               | 1 138 411                                     | 4 350                                     | 1 046 438                                |
| Schweiz — Suisse :   |                    |                           |  |   |                       |   |   |  |
| Total 1942 . . .   | .                  | 306 098                   | 8 578 459                              | 140 272   | 1 709 162             | 6 869 297                                     | 53 335                                    | 16 335 134                               |
| 1941 . . .   | .                  | 244 791                   | 7 139 052                              | 124 961   | 1 435 022             | 5 704 030                                     | 18 210                                    | 5 169 002                                |
| 1940 . . .   | .                  | 195 547                   | 5 703 253                              | 113 860   | 1 217 786             | 4 485 467                                     | 27 954                                    | 6 528 629                                |
| 1939 . . .   | .                  | 186 193                   | 5 606 920                              | 115 302   | 1 195 320             | 4 411 600                                     | 25 480                                    | 5 113 116                                |

<sup>1)</sup> Uebernahme der gesamten Policenkosten und eines Teils der Prämien.

<sup>2)</sup> Geschäftsbericht der Schweiz, Hagelversicherungsgesellschaft Zürich, Uebrigere Zahlen (ohne Waadt): Mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft des E. V. D.

<sup>3)</sup> Geschäftsbericht der Anstalt.

<sup>1)</sup> Remboursement de la totalité des frais de polices et d'une partie des primes.

<sup>2)</sup> Rapport de gestion de la Soc. suisse d'assurance contre la grêle, Zurich, Autres chiffres (sans Vaud): Division de l'agriculture du D. E. P.

<sup>3)</sup> Compte rendu de l'assurance vaudoise.

**X. Organisation und Fachbildung**  
**X. Organisation agricole et enseignement professionnel**  
**Mitglieder, bzw. Mitgliedschaften der landwirtschaftlichen Hauptvereine**  
**Effectif des sociétés principales d'agriculture**

| Jahre<br>Années | Schweiz.<br>Bauernverband<br><i>Union suisse<br/>des paysans</i> |  | Schweiz.<br>landw. Verein<br><i>Société suisse<br/>d'agriculture</i> |  | Fédération des<br>sociétés d'agri-<br>culture de la<br>Suisse romande |  | <i>Società<br/>ticinese d'a-<br/>gricoltura</i><br>Landw.<br>Verein des<br>Kts. Tessin | Schweiz. alpwirtschaft-<br>licher Verein<br><i>Société suisse d'économie<br/>alpestre</i> |   |  |
|-----------------|--|--|--|--|---|--|--|---|---|--|
|                 | Sek-<br>tionen<br><i>Sec-<br/>tions</i>                          | Mitglied-<br>schaften<br><i>Affilia-<br/>tions</i> | Zweig-<br>ver-<br>eine<br><i>Séc-<br/>tions</i>                      | Mitglied-<br>schaften<br><i>Affilia-<br/>tions</i> | Sek-<br>tionen<br><i>So-<br/>ciétés</i>                               | Mitglied-<br>schaften<br><i>Affilia-<br/>tions</i> | <i>Affilia-<br/>zioni</i><br>Mitglied-<br>schaften                                     | Sek-<br>tionen<br><i>Sec-<br/>tions</i>   | Sektions-<br>mit-<br>glieder<br><i>Membres<br/>des<br/>sections</i> | Direkte<br>Mit-<br>glieder<br><i>Membres<br/>directs</i> |
| 1910            | 24   | 144 377  | 28   | 49 606   | 31  | 23 064   | 3 000  | 20  | 2 405   | 616  |
| 1920            | 47   | 331 474  | 31   | 81 448   | 28  | 34 922   | 6 000  | 29  | 5 594   | 1 020  |
| 1930            | 50   | 391 600  | 31   | 106 109  | 26  | 30 576   | 3 500  | 43  | 12 000  | 1 453  |
| 1937            | 52   | 420 750  | 36   | 120 655  | 28  | 30 142   | 3 600  | 43  | 9 300   | 1 354  |
| 1938            | 53   | 429 446  | 36   | 120 058  | 28  | 30 196   | 3 620  | .   | .   | 1 354  |
| 1939            | 53   | 435 340  | 36   | 119 257  | 28  | 29 928   | 3 680  | .   | .   | 1 264  |
| 1940            | 53   | 432 509  | 36   | 118 026  | 27  | 29 813   | 3 700  | 50  | 13 860  | 1 125  |
| 1941            | 54   | 438 245  | 36   | 117 667  | 27  | 30 090   | 3 800  | 52  | 12 692  | 1 187  |
| 1942            | 56   | 461 190  | 36   | 118 218  | 27  | 31 064   | 3 800  | 52  | 12 700  | 1 300  |

Jahresberichte der Vereine.

Rapports annuels des Associations.

**Verbände der Rindviehzuchtgenossenschaften**  
**Fédérations de syndicats d'élevage bovin**

| Jahre<br>Années   | Verband<br>schweiz.<br>Braun-<br>viehzucht-<br>genossen-<br>schaften | Verband<br>ostschweiz.<br>Braun-<br>viehzucht-<br>genossen-<br>schaften <sup>1)</sup> | Verband<br>schweiz.<br>Fleckvieh-<br>zuchtgen.<br><i>Fédération<br/>suisse des<br/>syndicats<br/>d'élevage<br/>de la race<br/>tachetée<br/>rouge</i> | Verband<br>ostschweiz.<br>Fleckvieh-<br>zucht-<br>genossen-<br>schaften | Fédération<br>suisse des<br>syndicats<br>d'élevage<br>de la race<br>tachetée<br>noire | Eringer<br>Viehzucht-<br>verband<br><i>Fédération<br/>des<br/>syndicats<br/>d'élevage<br/>de la race<br/>d'Hérens</i> | Total  |
|---|--|---|--|---|---|---|--------|
| Rindviehzucht-Genossenschaften — <i>Syndicats d'élevage bovin</i> |  |   |  |   |   |   |        |
| 1910  | 222  | .   | 237  | 36  | 29  | —   | .      |
| 1920  | 219  | 96  | 432  | 44  | 32  | 29  | 852    |
| 1930  | 353  | 119   | 565  | 59  | 35  | 47  | 1 178  |
| 1938  | 642  | .   | 664  | 68  | 37  | 59  | 1 470  |
| 1939  | 653  | .   | 682  | 69  | 38  | 62  | 1 504  |
| 1940  | 671  | .   | 687  | 70  | 42  | 62  | 1 532  |
| 1941  | 684  | .   | 685  | 70  | 42  | 60  | 1 541  |
| 1942  | 697  | .   | 687  | 71  | 42  | 58  | 1 555  |
| Mitglieder — <i>Membres</i>                                       |  |   |  |   |   |   |        |
| 1910  | 7 209  | .   | 6 898  | ca. 1 750   | 441   | —   | .      |
| 1920  | 7 563  | 2 951   | 14 076   | 2 003   | 578   | 722   | 27 893 |
| 1930  | 11 687   | 4 059   | 16 095   | 3 259   | 540   | 1 718   | 37 358 |
| 1938  | 22 402   | .   | 18 711   | 3 486   | 638   | 2 673   | 47 910 |
| 1939  | 22 830   | .   | ca. 19 000   | 3 393   | 638   | 2 719   | 48 580 |
| 1940  | 23 593   | .   | 19 111   | 3 430   | 650   | 2 741   | 49 525 |
| 1941  | 24 291   | .   | 19 323   | 3 411   | 652   | 2 775   | 50 452 |
| 1942  | 25 622   | .   | 19 813   | 3 382   | 658   | 2 757   | 52 232 |

<sup>1)</sup> 1935 vereinigt mit dem Verband schweizerischer Braunviehzuchtgenossenschaften.  
 Jahresberichte der Verbände.

<sup>1)</sup> A fusionné en 1935 avec la Fédération suisse des syndicats d'élevage de la race brune.  
 Rapports annuels des Fédérations.

**Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten**  
**Union centrale des producteurs suisses de lait**

| Jahre<br>Années | Regionale<br>Verbände<br><i>Fédérations<br/>régionales</i> | Lokale<br>Milch-<br>ver-<br>wertungs-<br>genossen-<br>schaften<br><i>Sociétés<br/>locales</i> | Mitglieder der Genossenschaften<br>u. Einzelmitglieder d. Verbände<br><i>Membres des sociétés locales et<br/>membres isolés des Fédérations</i> |  |         | Kuhbestand<br><i>Nombre de vaches des<br/>sociétaires</i> |   |
|-----------------|--|---|---|--|---------|---|---|
|                 |  |   | Genossen-<br>schafts-<br>mitglieder<br><i>Socié-<br/>taires</i>   | Einzel-<br>mitglieder<br><i>Membres<br/>isolés</i> | Total   | Total<br>Stück<br><i>Pièces</i>                           | in % des<br>gesamten<br>schweiz. Kuh-<br>bestandes<br><i>en % de l'ef-<br/>fectif suisse<br/>des vaches</i> |
| 1. VIII 1926    | 24   | 3 415   | 102 357   | 2 074  | 104 431 | 559 695   | 64  |
| 1. XI 1928      | 23   | 3 301   | 99 575  | 1 876  | 101 451 | 570 505   | 66  |
| 1. XI 1929      | 20   | 3 339   | 100 519   | 1 904  | 102 423 | 578 554   | 66  |
| 1. XI 1931      | 20   | 3 341   | 101 114   | 1 910  | 103 024 | 577 684   | 66  |
| 1. XI 1933      | 20   | 3 463   | 104 221   | 2 043  | 106 264 | 624 989   | 68  |
| 1. I 1935       | 20   | 3 644   | 109 271   | 1 114  | 110 387 | 662 233   | 72  |
| 1. I 1936       | 19   | 3 780   | 115 319   | 1 140  | 116 459 | 688 560   | 76  |
| 30. IV 1937     | 19   | 4 000   | .   | .  | 125 641 | 750 746   | 82  |
| 1. XI 1938      | 18   | 4 641   | 148 435   | 1 248  | 149 683 | 750 473   | 82  |
| 1. XI 1941      | 18   | 4 718   | 149 680   | 1 342  | 151 022 | 761 774   | 88  |
| 1. XI 1942      | 18   | 4 263   | 137 292   | 1 715  | 139 007 | 728 375   | 88  |

Mitgliederverzeichnisse des Zentralverbandes schweizerischer Milchproduzenten *Listes des membres de l'Union centrale des producteurs suisses de lait.*

**Verbände landwirtschaftlicher Bezugs- und Absatzgenossenschaften**  
**Fédérations des coopératives agricoles d'achat et de vente**

| Jahre<br>An-<br>nées        | Verband<br>landw.<br>Genossen-<br>schaften<br>d. Kantons<br>St. Gallen<br>u. benach-<br>barter<br>Gebiete | Verband<br>ost-<br>schweizer-<br>ischer<br>landw.<br>Ge-<br>nossen-<br>schaften<br>(VOLG) | Landw.<br>Ge-<br>nossen-<br>schafts-<br>verband<br>des<br>Kantons<br>Schaff-<br>hausen | Verband<br>landw.<br>Ge-<br>nossen-<br>schaften<br>der<br>Zentral-<br>schweiz | Verband<br>landw.<br>Ge-<br>nossen-<br>schaften<br>der Nord-<br>west-<br>schweiz | Verband<br>landw.<br>Genossen-<br>schaften<br>von Bern<br>u. benach-<br>barter<br>Kantone | Fédération<br>des<br>syndicats<br>agricoles<br>du canton<br>de<br>Fribourg | Cercle<br>des<br>agriculteurs<br>du canton<br>de Genève |
|-----------------------------|---|---|--|---|--|---|--|---|
| Genossenschaften — Sociétés |   |   |  |   |  |   |  |   |
| 1910                        | 47  | 162   | —  | 40  | —  | 184   | 26   | —   |
| 1920                        | 74  | 226   | 27   | 57  | 100  | 261   | 37   | 31  |
| 1930                        | 74  | 275   | 28   | 56  | 98   | 255   | 36   | 31  |
| 1936                        | 72  | 318   | 22   | 57  | 100  | 253   | 35   | 31  |
| 1937                        | 72  | 326   | 22   | 55  | 102  | 253   | 33   | 31  |
| 1938                        | 73  | 329   | 22   | 54  | 102  | 253   | 32   | 31  |
| 1939                        | 73  | 329   | 22   | 54  | 102  | 253   | 33   | 31  |
| 1940                        | 74  | 328   | 22   | 54  | 102  | 253   | 33   | 32  |
| 1941                        | 74  | 329   | 22   | 54  | 100  | 253   | 33   | 32  |
| 1942                        | 80  | 328   | 22   | 53  | 100  | 253   | 33   | 32  |
| Mitglieder — Membres        |   |   |  |   |  |   |  |   |
| 1910                        | 6 468   | 12 652  | —  | 3 628   | —  | 13 525  | .  | 920   |
| 1920                        | 12 449  | 20 015  | 1 847  | 6 063   | 8 041  | 28 000  | .  | 1 000   |
| 1930                        | 10 173  | 22 409  | 1 759  | 6 301   | 6 766  | 27 600  | .  | 1 113   |
| 1936                        | 9 264   | 23 887  | 1 247  | 6 233   | 6 255  | 24 618  | .  | 1 119   |
| 1937                        | 9 258   | 24 104  | 1 250  | 5 978   | 5 946  | 24 359  | .  | 1 107   |
| 1938                        | 9 353   | 24 453  | 1 252  | 5 996   | 5 814  | 24 323  | .  | 1 081   |
| 1939                        | 9 337   | 24 486  | 1 302  | 6 018   | 5 731  | 24 000  | .  | 1 173   |
| 1940                        | 9 354   | 24 508  | 1 302  | 5 937   | 5 691  | 24 386  | .  | 1 152   |
| 1941                        | 9 379   | 24 827  | 1 302  | 5 970   | 5 650  | 24 000  | .  | 1 190   |
| 1942                        | 10 813  | 24 891  | 1 302  | 5 962   | 5 672  | 24 000  | 4 859  | 1 331   |

Jahresberichte der Verbände. *Rapports annuels des Fédérations.*

Landwirtschaftliche Jahres- und Winterschulen — Ecoles d'agriculture

| Schulen — Ecoles   | Gründungs-<br>jahr<br>Fondée<br>en | Zahl der Schüler in dem im Jahre ..... beendigten Jahres-<br>bzw. Winterkurs<br>Nombre des élèves du cours (annuel ou hivernal) terminé en..... |      |      |      |      |      |      |      |      |
|--|------------------------------------|---|------|------|------|------|------|------|------|------|
|  |                                    | 1900  | 1910 | 1920 | 1930 | 1935 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 |
| <b>Jahresschulen</b><br><i>Ecoles annuelles</i>              |                                    |   |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Strickhof-Zürich . Zürich                                    | 1853                               | 30  | 69   | 77   | 21   | 22   | 59   | 50   | 49   | 48   |
| Rütti-Zollikofen . Bern                                      | 1860                               | 45  | 70   | 67   | 45   | 34   | 63   | 54   | 42   | 41   |
| Ecône (jusqu'en 1922)<br>Châteauneuf<br>(1923—1929) . Valais | <sup>1)</sup> 1891                 | 21  | 11   | 36   | —    | —    | —    | —    | —    | —    |
| Grangeneuve . . . Fribg.                                     | 1922                               | —   | —    | —    | 123  | 68   | 87   | 34   | 54   | 61   |
| Cernier . . . . . Neuch.                                     | 1885                               | 28  | 28   | 42   | 30   | 25   | 37   | 43   | 35   | 35   |
| <b>Total Jahresschulen</b><br><i>Ecoles annuelles</i>        |                                    | 124   | 178  | 222  | 219  | 149  | 246  | 181  | 180  | 185  |
| <b>Winterschulen</b><br><i>Ecoles d'hiver</i>                |                                    |   |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Strickhof (1910 u. 1920<br>inbegr. Wülfling.) Zürich         | 1897                               | 29  | 53   | 148  | 45   | 63   | 66   | 110  | 108  | 114  |
| Affoltern a. A. . . . . „                                    | 1912                               | —   | —    | 16   | 23   | 22   | 33   | 29   | 29   | 29   |
| Wetzikon . . . . . „   | 1912                               | —   | —    | 25   | 53   | 41   | 48   | 45   | 42   | 42   |
| Wädenswil (1920<br>inbegr. Stäfa) . . . . . „                | 1913                               | —   | —    | 38   | 38   | 44   | 45   | 57   | 46   | 47   |
| Bülach . . . . . „   | 1918                               | —   | —    | 24   | 21   | 31   | 40   | 38   | 66   | 66   |
| Wülflingen . . . . . „                                       | 1905                               | —   | —    | —    | 34   | 51   | 81   | 72   | 89   | 90   |
| Rütti-Zollikofen . Bern                                      | 1895                               | 71  | 120  | 133  | 111  | 149  | 116  | 164  | 174  | 173  |
| Schwand-Münsingen „  | 1908                               | —   | 34   | 155  | 144  | 73   | 54   | 119  | 140  | 140  |
| Courtemelon-Delém. „   | <sup>1)</sup> 1897                 | 22  | 34   | 44   | 56   | 40   | 38   | 34   | 49   | 49   |
| Waldhof-Langenth. „  | <sup>1)</sup> 1905                 | —   | 38   | 40   | 77   | 89   | 70   | 83   | 94   | 94   |
| Brienz . . . . . „   | 1919                               | —   | —    | 39   | 17   | 16   | 22   | 24   | 28   | 42   |
| Sursee . . . . . Luzern                                      | 1885                               | 58  | 110  | 116  | 103  | 104  | 131  | 107  | 130  | 130  |
| Willisau . . . . . „   | 1920                               | —   | —    | —    | 38   | 46   | 57   | 24   | 61   | 61   |
| Altdorf . . . . . Uri  | 1938                               | —   | —    | —    | —    | —    | 19   | 16   | 24   | 18   |
| Pfäffikon . . . . . Schwyz                                   | 1925                               | —   | —    | —    | 83   | 85   | 90   | 99   | 161  | 174  |
| Glarus . . . . . Glarus                                      | 1918                               | —   | —    | 16   | 15   | 17   | 20   | 17   | 15   | 15   |
| Zug . . . . . Zug  | 1917                               | —   | —    | 33   | 27   | 23   | 22   | 20   | 31   | 31   |
| Grangeneuve . . . Fribg.                                     | <sup>1)</sup> 1891                 | 32  | 59   | 68   | 50   | 53   | 79   | 48   | 75   | 96   |
| Wallierhof . . . . . Soloth.                                 | <sup>1)</sup> 1909                 | —   | 44   | 46   | 48   | 42   | 68   | 60   | 73   | 74   |
| Liestal . . . . . Basel-L.                                   | 1919                               | —   | —    | 63   | 26   | 45   | 55   | 41   | 48   | 52   |
| Charlottenfels . . . Schaffh.                                | 1908                               | —   | 27   | 60   | 26   | 32   | 46   | 32   | 54   | 52   |
| Flawil . . . . . St. G.                                      | <sup>1)</sup> 1895                 | 32  | 75   | 134  | 90   | 120  | 72   | 123  | 123  | 125  |
| Plantahof . . . . . Grbd.                                    | 1896                               | 38  | 56   | 63   | 55   | 62   | 81   | 76   | 78   | 78   |
| Brugg . . . . . Aarg.  | 1887                               | 72  | 106  | 153  | 111  | 123  | 156  | 104  | 154  | 154  |
| Arenenberg . . . . . Thurg.                                  | <sup>1)</sup> 1904                 | —   | 70   | 89   | 85   | 86   | 73   | 103  | 62   | 109  |
| Mezzana-Balerna . . . Tessin                                 | 1915                               | —   | —    | 44   | 47   | 38   | 54   | 54   | 60   | 51   |
| Marcelin-Morges . . . Vaud                                   | <sup>1)</sup> 1870                 | 43  | 33   | 116  | 149  | 133  | 122  | 149  | 160  | 157  |
| Châteauneuf . . . . . Valais                                 | 1923                               | —   | —    | —    | 78   | 108  | 95   | 114  | 118  | 118  |
| Visp . . . . . „   | 1921                               | —   | —    | —    | 14   | 35   | 36   | 42   | 39   | 42   |
| Cernier . . . . . Neuch.                                     | 1905                               | —   | —    | 26   | 35   | 48   | 67   | 47   | 65   | 45   |
| Châtelaine, sup-<br>primée en 1932 Genève                    | 1897                               | 9   | 15   | 24   | 6    | —    | —    | —    | —    | —    |
| <b>Total Winterschulen</b><br><i>Ecoles d'hiver</i>          |                                    | 406   | 874  | 1713 | 1705 | 1819 | 1956 | 2051 | 2396 | 2468 |

<sup>1)</sup> Schulen, die ihren Sitz seit der Gründung ge-  
ändert haben.

<sup>1)</sup> Ecoles dont le siège a changé depuis la fonda-  
tion.

**Landwirtschaftliche Spezialschulen — Ecoles d'agriculture spéciales**

| Schulen — Ecoles  | Gründungs-<br>jahr<br><i>Fondée en</i> | Zahl der Schüler in dem im Jahre ..... beendigten Kurs<br><i>Nombre des élèves du cours terminé en .....</i> |      |      |      |      |      |      |      |      |   |
|---|--|--|------|------|------|------|------|------|------|------|---|
|   |  | 1900   | 1910 | 1920 | 1930 | 1935 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 |   |
| <b>Obst-, Wein- und Gartenbauschulen</b><br><i>Ecoles d'horticulture, d'arboriculture et de viticulture</i> |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |   |
| Wädenswil (—1914) Zürich  | 1890                                   | 18   | 11   | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | — |
| Auvernier (—1907) Neuch.  | 1891                                   | 11   | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | — |
| Praz-Vevey (—1905) Vaud   | 1893                                   | 7  | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | —    | — |
| Oeschberg-Koppigen Bern   | 1920                                   | —  | —    | —    | 44   | 51   | 37   | 53   | 65   | 65   |   |
| Custerhof-Rheineck St. G.   | <sup>1)</sup> 1933                     | —  | —    | —    | —    | 22   | 12   | 37   | 37   | 37   |   |
| Châtelaine . . . . Genève   | 1887                                   | 40   | 33   | 36   | 62   | 69   | 67   | 69   | 61   | 61   |   |
| Châteauneuf . . . . Valais  | 1938                                   | —  | —    | —    | —    | —    | 14   | 15   | 23   | 23   |   |
| <b>Total . . . . .</b>  |  | 76   | 44   | 36   | 106  | 142  | 130  | 174  | 186  | 186  |   |
| <b>Molkereischulen</b><br><i>Ecoles de laiterie</i>   |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |   |
| Rütti . . . . . Bern  | 1887                                   | 45   | 50   | 61   | 80   | 74   | 49   | 63   | 48   | 47   |   |
| Grangeneuve . . . . Frbg.   | <sup>2)</sup> 1888                     | 5  | 26   | 17   | 17   | 38   | 30   | 17   | 26   | 31   |   |
| Moudon . . . . . Vaud   | 1889                                   | 5  | 20   | 21   | 26   | 20   | 25   | 14   | 24   | 24   |   |
| <b>Total . . . . .</b>  |  | 55   | 96   | 99   | 123  | 132  | 104  | 94   | 98   | 102  |   |
| <b>Geflügelzuchtschule</b><br><i>Ecole suisse d'aviculture</i>  |  |  |      |      |      |      |      |      |      |      |   |
| Zollikofen (Jahreskurs) Bern  | 1935                                   | —  | —    | —    | —    | —    | 12   | 5    | 7    | 13   |   |

<sup>1)</sup> Bis 1932 landwirtschaftliche Winterschule. <sup>2)</sup> Jusqu'en 1932 école d'agriculture d'hiver.  
<sup>3)</sup> 1888 in Treyvaux, 1889—1923 in Péroilles-Fribourg. <sup>4)</sup> En 1888 à Treyvaux, de 1889—1923 à Péroilles-Fribourg.  
 Mitgeteilt von der Abteilung für Landwirtschaft des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements. *Communications de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique.*

**Landwirtschaftliche Haushaltungsschulen — Ecoles ménagères agricoles**

| Schulen — Ecoles                      | Gründungs-<br>jahr<br><i>Fondée en</i> | Zahl der Schülerinnen in dem im Jahre ..... durchgeführten Kurs<br><i>Nombre des élèves du cours commencé en .....</i> |      |      |      |      |      |      |      |  |
|---------------------------------------|--|--|------|------|------|------|------|------|------|--|
|                                       |  | 1910   | 1920 | 1930 | 1935 | 1939 | 1940 | 1941 | 1942 |  |
| Wetzikon . . . . . Zürich             | 1925                                   | —  | —    | 44   | 46   | 42   | —    | 12   | 13   |  |
| Winterthur-Wülflingen . . . . .       | 1928                                   | —  | —    | 28   | 13   | 25   | —    | 23   | 21   |  |
| Schwand-Münsingen . . . . . Bern      | 1913                                   | —  | 71   | 76   | 56   | 66   | 59   | 75   | 76   |  |
| Brienz . . . . .                      | 1920                                   | —  | 26   | 12   | 12   | 24   | 20   | 26   | 27   |  |
| Waldhof-Langenthal . . . . .          | 1924                                   | —  | —    | 33   | 19   | 72   | 53   | 36   | 60   |  |
| Courtemelon . . . . .                 | 1928                                   | —  | —    | 13   | 15   | 17   | 23   | 22   | 24   |  |
| Sursee . . . . . Luzern               | 1907                                   | 46   | 64   | 67   | 72   | 62   | 43   | 62   | 62   |  |
| Pfäffikon . . . . . Schwyz            | 1926                                   | —  | —    | 51   | 42   | 54   | 59   | 83   | 81   |  |
| Marly . . . . . Frbg.                 | 1926                                   | —  | —    | 19   | 44   | 56   | 60   | 59   | 61   |  |
| Uttewil . . . . .                     | 1929                                   | —  | —    | 42   | 45   | 51   | 51   | 60   | 64   |  |
| Wallierhof-Riedholz . . . . . Soloth. | 1921                                   | —  | —    | 24   | 22   | 18   | 15   | 10   | 24   |  |
| Charlottenfels . . . . . Schaffh.     | 1922                                   | —  | —    | 8    | 23   | 22   | 22   | 24   | 24   |  |
| Custerhof-Rheineck . . . . . St. G.   | 1915                                   | —  | 18   | 31   | 38   | 69   | 67   | 84   | 51   |  |
| Ilanz . . . . . Graub.                | 1934                                   | —  | —    | —    | 33   | 30   | 43   | 53   | 58   |  |
| Brugg . . . . . Aarg.                 | 1921                                   | —  | —    | 52   | 50   | 57   | —    | 34   | 52   |  |
| Arenenberg . . . . . Thurg.           | 1921                                   | —  | —    | 24   | 22   | 26   | 24   | 23   | 30   |  |
| Marcelin-sur-Morges . . . . . Vaud    | 1922                                   | —  | —    | 48   | 48   | 45   | 40   | 50   | 51   |  |
| Châteauneuf . . . . . Valais          | 1924                                   | —  | —    | 32   | 53   | 71   | 68   | 54   | 63   |  |
| <b>Total . . . . .</b>                |  | 46   | 179  | 574  | 623  | 777  | 647  | 790  | 842  |  |

Jahresberichte der Schulen. *Rapports annuels des écoles.*



Landwirtschaftliche Fortbildungsschulen<sup>1)</sup> — Ecoles agricoles de perfectionnement<sup>1)</sup>

| Kantone<br>Cantons            | 1920               |                   | 1930               |                   | 1938               |                   | 1939               |                   | 1940               |                   | 1941               |                   | 1942               |                   |
|-------------------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
|                               | Schulen<br>Eco-les | Schüler<br>Elèves | Schulen<br>Eco-les | Schüler<br>Elèves | Schulen<br>Eco-les | Schüler<br>Elèves | Schulen<br>Eco-les | Schüler<br>Elèves | Schulen<br>Eco-les | Schüler<br>Elèves | Schulen<br>Eco-les | Schüler<br>Elèves | Schulen<br>Eco-les | Schüler<br>Elèves |
| Zürich . . . .                | —                  | —                 | 19                 | 266               | 21                 | 427               | 20                 | 349               | 16                 | 286               | 19                 | 336               | 20                 | 363               |
| Bern . . . . .                | —                  | —                 | 111                | 2394              | 153                | 3618              | 148                | 3447              | 153                | 3464              | 153                | 3575              | 144                | 3079              |
| Luzern <sup>2)</sup> . . . .  | —                  | —                 | —                  | —                 | 5                  | 96                | 5                  | 116               | 5                  | 108               | 5                  | 134               | 5                  | 146               |
| Schwyz . . . . .              | —                  | —                 | —                  | —                 | 1                  | 30                | 1                  | 26                | 1                  | 27                | 1                  | 14                | 2                  | 19                |
| Fribourg . . . .              | —                  | —                 | 47                 | 764               | 50                 | 942               | 45                 | 817               | 48                 | 921               | 50                 | 932               | 45                 | 835               |
| Solothurn . . . .             | 9                  | 170               | 18                 | 419               | 17                 | 549               | 17                 | 116               | 17                 | 462               | 17                 | 460               | 17                 | 447               |
| Schaffhausen . .              | —                  | —                 | 12                 | 152               | 12                 | 194               | 12                 | 166               | 11                 | 140               | 12                 | 146               | 12                 | 152               |
| App. A.-Rh. . . .             | —                  | —                 | 5                  | 64                | 16                 | 163               | 13                 | 188               | 10                 | 146               | 11                 | 170               | 11                 | 147               |
| St. Gallen . . . .            | —                  | —                 | 23                 | 308               | 26                 | 435               | 22                 | 295               | 14                 | 212               | 23                 | 347               | 25                 | 340               |
| Graubünden . . .              | —                  | —                 | 2                  | 19                | 19                 | 208               | 20                 | 213               | 12                 | 130               | 9                  | 106               | 12                 | 146               |
| Aargau <sup>2)</sup> . . . .  | —                  | —                 | —                  | —                 | 1                  | 27                | 1                  | 28                | 1                  | 29                | 1                  | 31                | 1                  | 39                |
| Thurgau <sup>2)</sup> . . . . | —                  | —                 | —                  | —                 | —                  | —                 | —                  | —                 | —                  | —                 | 4                  | 75                | 1                  | 85                |
| Valais . . . . .              | —                  | —                 | 155                | 3466              | 172                | 4071              | 170                | 4781              | 200                | 3628              | 224                | 4105              | 210                | 4635              |
| Total                         | 9                  | 170               | 392                | 7852              | 493                | 10760             | 474                | 10542             | 488                | 9553              | 526                | 10431             | 505                | 10433             |

<sup>1)</sup> Inbegriffen Käserfachklassen in den Kantonen Bern, Luzern, St. Gallen, Aargau und Thurgau.  
Als Fortbildungsschulen werden vom Bunde Schulen mit mindestens 10 Schülern und mindestens 80 Schulstunden subventioniert, wovon <sup>1</sup>/<sub>4</sub> auf landw. Fächer entfallen muss. Die Kurse werden nur im Winter durchgeführt.  
<sup>2)</sup> Ausschliesslich Käserfachklassen.

<sup>1)</sup> Y compris classes pour fromagers, dans les cantons de Berne, Lucerne, St-Gall, Argovie et Thurgovie.  
Sont subventionnées par la Confédération comme écoles de perfectionnement les écoles comptant au moins dix élèves et au moins 80 heures d'école, dont le <sup>1</sup>/<sub>4</sub> doit être consacré à des branches agricoles. Les cours n'ont lieu qu'en hiver.  
<sup>2)</sup> Exclusiv. cours de fromagers.

XI. Stellung der Landwirtschaft innerhalb der schweiz. Volkswirtschaft  
XI. L'agriculture et ses rapports avec l'économie nationale

Die schweizerische Wohnbevölkerung und ihre Verteilung auf Stadt und Land  
La population résidente de la Suisse et sa répartition entre les villes et les campagnes

| Jahre<br>Années | Wohnbevölkerung je am 1. Dez.<br>Population résidente au 1 <sup>er</sup> déc. | Einwohner auf 1 km <sup>2</sup><br>Habitants par km <sup>2</sup> | Wohnbevölkerung in Gemeinden von<br>Population résidente dans des communes de |   |  |   |
|-----------------|---|--|---|---|--|---|
|                 |   |  | unter 10 000 Einwohner<br>moins de 10 000 habitants<br>(Land-Camp.)           | über 10 000 Einwohner<br>plus de 10 000 habitants<br>(Stadt-Villes) | unt. 10 000 Einwohner<br>moins de 10 000 hab.<br>(Land-Campagn.) | üb. 10 000 Einwohner<br>plus de 10 000 hab.<br>(Stadt-Villes) |
|                 |   |  | absolut — chiffres absolus  |   | in % — en %  |   |
| 1850            | 2 392 740   | 58   | 2 238 543   | 154 197   | 93,6   | 6,4   |
| 1860            | 2 510 494   | 61   | 2 298 204   | 212 290   | 91,6   | 8,4   |
| 1870            | 2 655 001   | 64   | 2 390 436   | 264 565   | 90,0   | 10,0  |
| 1880            | 2 831 787   | 69   | 2 454 286   | 377 501   | 86,7   | 13,3  |
| 1888            | 2 917 754   | 71   | 2 477 293   | 440 461   | 84,9   | 15,1  |
| 1900            | 3 315 443   | 80   | 2 587 058   | 728 385   | 78,0   | 22,0  |
| 1910            | 3 753 293   | 91   | 2 784 337   | 968 956   | 74,2   | 25,8  |
| 1920            | 3 880 320   | 94   | 2 808 766   | 1 071 554   | 72,4   | 27,6  |
| 1930            | 4 066 400   | 98   | 2 828 624   | 1 237 776   | 69,6   | 30,4  |
| 1941            | 4 265 703   | 103  | 2 863 368   | 1 402 335   | 67,1   | 32,9  |

**Landwirtschaftliche Bevölkerung: Hauptberuf. in der Landwirtschaft (Landwirtschaft und Rebbau, ohne Gartenbau), Erwerbende und deren Angehörige**  
**La population agricole (agriculture et viticulture, sans horticulture) selon sa situation dans la profession**

| Stellung im Berufe                  | 1888      | 1900      | 1910    | 1920    | 1930    | Situation dans la profession            |
|-------------------------------------|-----------|-----------|---------|---------|---------|---|
| <b>I. Erwerbende, Total</b>         |           |           |         |         |         | <b>I. Pers. actives, total</b>          |
| männlich                            | 382 880   | 384 571   | 356 849 | 360 502 | 336 246 | <i>Sexe masculin</i>                    |
| weiblich                            | 92 209    | 79 832    | 100 547 | 95 945  | 49 958  | „ <i>féminin</i>                        |
| Total                               | 475 089   | 464 403   | 457 396 | 456 447 | 386 204 | <i>Total</i>                            |
| <b>1. Selbständige,</b>             |           |           |         |         |         | <b>1. Pers. indép.,</b>                 |
| männlich                            | 187 225   | 187 633   | 182 649 | 180 475 | 171 037 | <i>Sexe masculin</i>                    |
| weiblich                            | 23 106    | 23 887    | 25 608  | 26 069  | 15 784  | „ <i>féminin</i>                        |
| Total                               | 210 331   | 211 520   | 208 257 | 206 544 | 186 821 | <i>Total</i>                            |
| <b>2. Mitarbeitende</b>             |           |           |         |         |         | <b>2. Membres co-</b>                   |
| Familienangehörige,                 |           |           |         |         |         | <i>actifs de la</i>                     |
| männlich                            | 92 597    | 98 494    | 90 788  | 97 005  | 86 828  | <i>Sexe masculin</i>                    |
| weiblich                            | 46 141    | 39 888    | 62 833  | 59 119  | 29 270  | „ <i>féminin</i>                        |
| Total                               | 138 738   | 138 382   | 153 621 | 156 124 | 116 098 | <i>Total</i>                            |
| <b>3. Angestellte,</b>              |           |           |         |         |         | <b>3. Employés,</b>                     |
| männlich                            | 103 058   | 98 444    | 83 412  | 83 022  | 78 381  | <i>Sexe masculin</i>                    |
| weiblich                            | 22 962    | 16 057    | 12 106  | 10 757  | 4 904   | „ <i>féminin</i>                        |
| Total                               | 126 020   | 114 501   | 95 518  | 93 779  | 83 285  | <i>Total</i>                            |
| <b>II. Nicht Erwerbende</b>         |           |           |         |         |         | <b>II. Pers. sans activ.</b>            |
| (Haushaltungsangehörige),           |           |           |         |         |         | <i>économ. faisant</i>                  |
| männlich                            | 185 140   | 170 439   | 168 648 | 156 805 | 139 065 | <i>partie du ménage,</i>                |
| weiblich                            | 416 484   | 398 330   | 340 863 | 341 111 | 340 345 | „ <i>féminin</i>                        |
| Total                               | 601 624   | 568 769   | 509 511 | 497 916 | 479 410 | <i>Total</i>                            |
| <b>Landw. Bevölkerung (I u. II)</b> |           |           |         |         |         | <b>Population agricole</b>              |
| männlich                            | 568 020   | 555 010   | 525 497 | 517 307 | 475 311 | <i>(I et II)</i>                        |
| weiblich                            | 508 693   | 478 162   | 441 410 | 437 056 | 390 303 | <i>Sexe masculin</i>                    |
| Total                               | 1 076 713 | 1 033 172 | 966 907 | 954 363 | 865 614 | „ <i>féminin</i>                        |
|                                     |           |           |         |         |         | <i>Total</i>                            |
| Eidg. Volkszählungen.               |           |           |         |         |         | Recensements fédéraux de la population. |

**Personen mit nichtlandwirtschaftlichem Hauptberuf, welche die Landwirtschaft (Landwirtschaft und Rebbau, ohne Gartenbau) im Nebenberuf ausüben**  
**Personnes de professions non agricoles faisant de l'agriculture (agriculture et viticulture, sans horticulture) à titre de profession accessoire**

| Jahre                 | Total  | Geschlecht           |                     | Berufsstellung im Nebenberuf (Landwirtschaft) |   |
|-----------------------|--------|----------------------|---------------------|---|---|
|                       |        | Männlich             | Weiblich            | Selbständige                                  | Unselbständige                          |
| Années                |        | <i>Sexe masculin</i> | <i>Sexe féminin</i> | <i>Personnes indépendantes</i>                | <i>Personnes non indépendantes</i>      |
| 1900                  | 68 106 | 61 717               | 6 389               | 29 018  | 39 088                                  |
| 1910                  | 57 435 | 53 697               | 3 738               | 43 317  | 14 118                                  |
| 1920                  | 55 597 | 52 246               | 3 351               | 40 500  | 15 097                                  |
| 1930                  | 54 693 | 50 824               | 3 869               | 37 736  | 16 957                                  |
| Eidg. Volkszählungen. |        |                      |                     |   | Recensements fédéraux de la population. |

**Berufstätige nach Erwerbsklassen**  
**L'effectif des personnes exerçant une profession, par classes économiques**

| Jahre<br>Années                                    | Total     | Urproduktion<br>Production du sol                                   |   | Industrie,<br>Handwerk<br><br>Industries,<br>métiers | Handel,<br>Banken,<br>Versicherung<br><br>Commerce,<br>banques,<br>assur. | Gast-<br>gewerbe<br><br>Hôtel-<br>lerie | Ver-<br>kehr<br><br>Com-<br>muni-<br>cations,<br>trans-<br>ports | Oeffentl.<br>Ver-<br>waltung,<br>liberale<br>Berufe<br><br>Admi-<br>nistra-<br>tion,<br>profess.<br>libérales | Haus-<br>wiri-<br>schaft,<br>Tag-<br>löhnerie<br><br>Econom.<br>domest.,<br>journal. | In An-<br>stalten<br><br>Dans<br>établissements<br>avec<br>internat |
|--|-----------|---|---|--|---|---|--|---|--|---|
|  |           | Landw.-<br>schaft u.<br>Gartenb.<br><br>Agric. et horti-<br>culture | Forst-<br>wirtsch.,<br>Fischerei<br>Bergbau,<br>Steinbr.<br><br>Sylvic.,<br>pêche,<br>mines et<br>carrières |  |   |   |  |   |  |   |
| absolut — chiffres absolus                         |           |   |   |  |   |   |  |   |  |   |
| 1888   | 1 304 834 | 480 954   | 10 789  | 540 361  | 59 730  | 32 563                                  | 35 427   | 50 653  | 94 357   | 1) —  |
| 1900   | 1 555 247 | 473 266   | 13 827  | 694 564  | 84 013  | 56 854                                  | 61 082   | 63 484  | 99 599   | 1) 8 558  |
| 1910   | 1 783 195 | 469 039   | 14 088  | 811 141  | 116 750   | 78 159                                  | 84 734   | 81 717  | 114 575  | 1) 12 992   |
| 1920   | 1 871 725 | 469 919   | 18 717  | 821 406  | 146 209   | 74 351                                  | 91 297   | 95 800  | 117 757  | 36 269  |
| 1930   | 1 942 626 | 404 239   | 16 579  | 867 037  | 190 213   | 94 321                                  | 84 998   | 102 394   | 140 350  | 42 495  |
| Promillezahlen — Nombres proportionnels pour mille |           |   |   |  |   |   |  |   |  |   |
| 1888   | 1 000     | 369   | 8   | 414  | 46  | 25                                      | 27   | 39  | 72   | 1) .  |
| 1900   | 1 000     | 304   | 9   | 447  | 54  | 37                                      | 39   | 41  | 64   | 1) 5  |
| 1910   | 1 000     | 263   | 8   | 455  | 65  | 44                                      | 48   | 46  | 64   | 1) 7  |
| 1920   | 1 000     | 251   | 10  | 439  | 78  | 40                                      | 49   | 51  | 63   | 19  |
| 1930   | 1 000     | 208   | 9   | 446  | 98  | 48                                      | 44   | 53  | 72   | 22  |

1) Das Anstaltsbetriebspersonal und die berufstätigen Anstaltsinsassen wurden ganz oder teilweise den übrigen Erwerbsklassen zugeteilt.  
Eidg. Volkszählungen (Berufsstatistik).

1) Le personnel des établissements avec internat et les pensionnaires exerçant une profession ont été répartis, entièrement ou en partie, entre les autres catégories professionnelles.  
Rec. fédéraux de la population (Stat. des prof.).

**Geburtenhäufigkeit nach Erwerbsklassen.**

(Ehelich Lebendgeborene nach Geburtenfolge und Beruf des Vaters.)

**Le taux de la natalité dans les différents groupements économiques.** (Enfants légitimes nés vivants, d'après l'ordre de succession de leur naissance et la profession du père.)

| Jahre<br>Années              | Urpro-<br>duktion<br>Pro-<br>duction<br>du sol | Industrie und<br>Gewerbe<br>Industrie,<br>arts et<br>métiers | Verwaltung,<br>Handel, Bank-<br>u. Vers.-Wesen<br>Administration,<br>commerce,<br>banque et ass. | Uebrig<br>Berufe<br>Autres<br>profes-<br>sions | Total  | Urpro-<br>duktion<br>Pro-<br>duction<br>du sol | Industrie und<br>Gewerbe<br>Industrie,<br>arts et<br>métiers | Verwaltung,<br>Handel, Bank-<br>u. Vers.-Wesen<br>Administration,<br>commerce,<br>banque et ass. | Uebrig<br>Berufe<br>Autres<br>profes-<br>sions | Total |
|------------------------------|--|--|--|--|--------|--|--|--|--|-------|
| Lebendgeborene — nés vivants |  |  |  |  |        |  |  |  |  |       |
| in % — en %                  |  |  |  |  |        |  |  |  |  |       |
| 1932 Total                   | 20 164   | 26 742   | 7 613  | 11 275   | 65 794 |  |  |  |  |       |
| 1937 „                       | 18 368   | 25 236   | 7 835  | 8 746  | 60 185 |  |  |  |  |       |
| 1938 „                       | 18 512   | 26 130   | 8 095  | 8 821  | 61 558 |  |  |  |  |       |
| 1939 1. Kind - enfant        | 4 710  | 10 309   | 3 826  | 3 662  | 22 507 | 26   | 39   | 46   | 42   | 37    |
| 2. „ „                       | 4 010  | 7 132  | 2 433  | 2 504  | 16 079 | 22   | 27   | 29   | 28   | 26    |
| 3. „ „                       | 2 989  | 3 895  | 985  | 1 291  | 9 160  | 16   | 15   | 12   | 15   | 15    |
| 4. „ „                       | 2 105  | 2 062  | 468  | 604  | 5 239  | 12   | 8  | 6  | 7  | 8     |
| 5. u. spätere - et ultér.    | 4 397  | 2 982  | 542  | 710  | 8 631  | 24   | 11   | 7  | 8  | 14    |
| Total                        | 18 211   | 26 380   | 8 254  | 8 771  | 61 616 | 100  | 100  | 100  | 100  | 100   |
| %                            | 29.6   | 42.8   | 13.4   | 14.2   | 100.0  |  |  |  |  |       |
| 1940 1. Kind - enfant        | 4 338  | 11 009   | 3 553  | 3 613  | 22 513 | 25   | 39   | 46   | 42   | 36    |
| 2. „ „                       | 3 738  | 7 355  | 2 287  | 2 514  | 15 894 | 22   | 26   | 29   | 29   | 26    |
| 3. „ „                       | 2 812  | 4 181  | 1 029  | 1 219  | 9 241  | 16   | 15   | 13   | 14   | 15    |
| 4. „ „                       | 1 984  | 2 351  | 411  | 595  | 5 341  | 12   | 8  | 5  | 7  | 9     |
| 5. u. spätere - et ultér.    | 4 272  | 3 193  | 504  | 698  | 8 667  | 25   | 12   | 7  | 8  | 14    |
| Total                        | 17 144   | 28 089   | 7 784  | 8 639  | 61 656 | 100  | 100  | 100  | 100  | 100   |
| %                            | 27.8   | 45.6   | 12.6   | 14.0   | 100.0  |  |  |  |  |       |

Eidg. Statistisches Amt. Bureau fédéral de statistique.

**Bevölkerungsbewegung in Stadt und Land**  
**Le mouvement de la population dans les villes et les campagnes**

| Jahre<br>Années                                 | Städte <sup>1)</sup> Villes <sup>1)</sup>        |                          |   | Uebrige Schweiz<br>Reste de la Suisse            |                          |   | Total  |                          |   |
|---|--|--------------------------|---|--|--------------------------|---|--|--------------------------|---|
|   | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Ge-<br>storbene<br>Décès | Geburt-<br>über-<br>schuss<br>Excédent<br>des nais-<br>sances | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Ge-<br>storbene<br>Décès | Geburt-<br>über-<br>schuss<br>Excédent<br>des nais-<br>sances | Lebend-<br>geborene<br>Enfants<br>nés<br>vivants | Ge-<br>storbene<br>Décès | Geburt-<br>über-<br>schuss<br>Excédent<br>des nais-<br>sances |
| <b>Absolute Zahlen — chiffres absolus</b>       |  |                          |   |  |                          |   |  |                          |   |
| 1901/05   | 20 066   | 12 150                   | 7 916   | 75 305   | 47 850                   | 27 455  | 95 371   | 60 000                   | 35 371  |
| 1931/35   | 14 216   | 12 762                   | 1 454   | 53 397   | 35 947                   | 17 450  | 67 613   | 48 709                   | 18 904  |
| 1936  | 14 018   | 12 615                   | 1 403   | 50 948   | 35 035                   | 15 913  | 64 966   | 47 650                   | 17 316  |
| 1937  | 13 224   | 12 633                   | 591   | 49 256   | 34 641                   | 14 615  | 62 480   | 47 274                   | 15 206  |
| 1938  | 13 508   | 12 969                   | 539   | 50 282   | 35 607                   | 14 675  | 63 790   | 48 576                   | 15 214  |
| 1939  | 13 889   | 13 363                   | 526   | 49 948   | 36 121                   | 13 827  | 63 837   | 49 484                   | 14 353  |
| 1940  | 14 798   | 13 597                   | 1 201   | 49 317   | 37 162                   | 12 155  | 64 115   | 50 759                   | 13 356  |
| 1941  | 17 326   | 13 182                   | 4 144   | 54 600   | 34 154                   | 20 446  | 71 926   | 47 336                   | 24 590  |
| 1942  | 19 259   | 13 045                   | 6 214   | 59 616   | 33 883                   | 25 733  | 78 875   | 46 928                   | 31 947  |
| <b>Auf 1000 Einwohner — pour 1000 habitants</b> |  |                          |   |  |                          |   |  |                          |   |
| 1901/05   | 25.9   | 15.7                     | 10.2  | 28.3   | 18.0                     | 10.3  | 27.8   | 17.5                     | 10.3  |
| 1931/35   | 12.2   | 11.0                     | 1.2   | 18.1   | 12.2                     | 5.9   | 16.4   | 11.8                     | 4.6   |
| 1936  | 11.8   | 10.6                     | 1.2   | 17.1   | 11.8                     | 5.3   | 15.6   | 11.4                     | 4.2   |
| 1937  | 11.1   | 10.6                     | 0.5   | 16.5   | 11.6                     | 4.9   | 14.9   | 11.3                     | 3.6   |
| 1938  | 11.2   | 10.8                     | 0.4   | 16.8   | 11.9                     | 4.9   | 15.2   | 11.6                     | 3.6   |
| 1939  | 11.4   | 11.0                     | 0.4   | 16.7   | 12.1                     | 4.6   | 15.2   | 11.8                     | 3.4   |
| 1940  | 12.1   | 11.1                     | 1.0   | 16.4   | 12.4                     | 4.0   | 15.2   | 12.0                     | 3.2   |
| 1941  | 14.1   | 10.7                     | 3.4   | 18.1   | 11.3                     | 6.8   | 16.9   | 11.1                     | 5.8   |
| 1942  | 15.5   | 10.5                     | 5.0   | 19.6   | 11.1                     | 8.5   | 18.5   | 11.0                     | 7.5   |

<sup>1)</sup> 18 Gemeinden mit 10 000 Einwohnern und mehr seit 1900.  
 Statistisches Jahrbuch der Schweiz.

<sup>1)</sup> 18 communes de plus de 10 000 habitants, depuis 1900.  
 Annuaire statistique de la Suisse.

**Das schweizerische Volksvermögen im Inland**  
**La fortune du peuple suisse engagée dans le pays**

| Vermögensstelle   | 1913                                     | 1928         | 1936         | Eléments de fortune   |
|---|--|--------------|--------------|---|
| <b>Boden</b>  | in Milliarden Fr.<br>en milliards de fr. |              |              | <b>Sol</b>  |
| Landwirtschaftlicher Boden (inbegr. Wald der Landwirtschaftsbetriebe) . . . . . | 4.00                                     | 4.73         | 4.65         | Terres agricoles (y compris la forêt des exploitations agricoles) |
| Städtischer Boden . . . . .   | 3.83                                     | 6.00         | 6.30         | Sol urbain  |
| Wald . . . . .  | 0.76                                     | 1.10         | 0.65         | Forêt   |
| Gegen Feuer versich. Werte  |  |              |              | Val. assurées contre l'incendie                                   |
| Immobilien . . . . .  | 11.82                                    | 25.95        | 31.32        | Immeubles   |
| Mobilien . . . . .  | 9.89                                     | 22.18        | 24.72        | Biens meubles   |
| Gegen Feuer nicht versich. Werte  |  |              |              | Val. non assurées contre l'incendie                               |
| Transportanstalten . . . . .  | 2.09                                     | 3.05         | 3.23         | Entreprises de transports   |
| Post, Telegraph, Telephone . . . . .  | 0.06                                     | 0.49         | 0.71         | Postes, télégraphe, téléphone                                     |
| Kraftwerke . . . . .  | 0.57                                     | 1.42         | 2.10         | Usines électriques  |
| Metallgeld . . . . .  | 0.32                                     | 0.84         | 3.38         | Encaisse métallique   |
| <b>Inlandvermögen Total</b>   | <b>33.34</b>                             | <b>65.77</b> | <b>77.06</b> | <b>Fortune engagée dans le pays</b>                               |

Schätzungen des Eidg. Statistischen Amtes, veröffentlicht im Handbuch der schweizer. Volkswirtschaft, 2. Band S. 520.

Evaluations du Bureau fédéral de statistique, publiées dans le Handbuch der schweizer. Volkswirtschaft 2e vol. p. 520.

Schweiz. Volkseinkommen 1924, 1929, 1940 — Revenu national suisse, en 1924, 1929 et 1940

| Einkommensteile  | 1924         | 1929         | 1940         | Eléments du revenu  |
|--|--------------|--------------|--------------|---|
| in Millionen Franken<br>en millions de francs  |              |              |              |   |
| <b>A. Arbeitseinkommen der un-</b><br><b>selbständig Erwerbenden:</b>  |              |              |              | <b>A. Revenu du travail des per-</b><br><b>sonnes actives dépendantes</b>                               |
| Arbeiter, private u. öffentl.  |              |              |              | <i>Ouvriers d'entreprises privées et</i><br><i>publiques:</i>   |
| Industriearbeiter . . . . .  | 1 494        | 1 821        | 1 498        | <i>Ouvriers de l'industrie</i>  |
| Landw. Arbeiter . . . . .  | 189          | 174          | } 346        | <i>Ouvriers agricoles</i>   |
| Uebrige Arbeiter . . . . .   | 137          | 170          |              | <i>Ouvriers d'autres branches</i>   |
| Angestellte, private:  |              |              |              | <i>Employés privés:</i>   |
| Kaufm. und techn. . . . .  | 748          | 914          | 821          | <i>Commerçants et techniciens</i>   |
| Gastgewerbe . . . . .  | 220          | 275          | 170          | <i>De l'hôtellerie</i>  |
| Häusliche Dienstboten . .  | 228          | 248          | 254          | <i>Domestiques</i>  |
| Angestellte, öffentliche   |              |              |              | <i>Empl. des entreprises publiques</i>  |
| Verkehrsbetriebe . . . . .   | 370          | 377          | 312          | <i>Transp. et communications</i>  |
| Verwaltg., Lehrer, Geistl. .   | 358          | 377          | 424          | <i>Administr., instruct., cultes</i>  |
| Anstalten, auch private . .  | 86           | 92           | 95           | <i>Etabl. (publics et privés)</i>   |
| Nebenberufl. Arbeitseink.,<br>Sozialbeitr. der Arbeitgeber   | 164          | 217          | 336          | <i>Revenu de prof. access., contri-</i><br><i>butions sociales d. employeurs</i>                        |
| <b>Total</b>   | <b>3 994</b> | <b>4 672</b> | <b>4 256</b> | <b>Total</b>  |
| <b>B. Einkommen der selbständig</b><br><b>Erwerbenden aus Arbeit und</b><br><b>Kapital (gemischtes Ein-</b><br><b>kommen):</b> |              |              |              | <b>B. Revenu de travail et de capi-</b><br><b>taux des pers. act. indép. (re-</b><br><b>venu mixte)</b> |
| Landwirtschaft, Gartenbau  | 680          | 709          | 1) 768       | <i>Agriculture, horticulture</i>  |
| Uebrige Berufe . . . . .   | 1 264        | 1 481        | 1 313        | <i>Autres professions</i>   |
| <b>Total</b>   | <b>1 944</b> | <b>2 190</b> | <b>2 081</b> | <b>Total</b>  |
| <b>C. Reines Kapitaleinkommen</b><br><b>(Zinsen und Gewinne) . . .</b>   | <b>1 800</b> | <b>2 607</b> | <b>2 285</b> | <b>C. Revenu net des capitaux</b><br><b>(Intérêts et bénéfices)</b>                                     |
| <b>Volkseinkommen Total</b>  | <b>7 738</b> | <b>9 469</b> | <b>8 622</b> | <b>Revenu national</b>  |

<sup>1)</sup> Provisorisch. Statistisches Jahrbuch der Schweiz. <sup>2)</sup> Provisoire. Annuaire statistique de la Suisse.

Schweiz. Volkseinkommen 1924 u. seit 1929 — Revenu nat. suisse en 1924 et depuis 1929

| Jahre<br>Années | Arbeitseinkommen<br>der<br>unselbständig Erwerbenden<br><i>Revenu des personnes non<br/>indépendantes</i> |              |   |              | Einkommen der selbständig<br>Erwerbenden aus Arbeit und<br>Kapital (gemischtes Eink.)<br><i>Revenu des personnes autonomes<br/>prov. du travail et des capitaux<br/>(Revenu mixte)</i> |              |  |              | Reines<br>Kapital-<br>einkommen<br><i>Revenu net des<br/>capitaux</i> |              | Volkseinkommen<br>Total<br><i>Revenu<br/>national total</i> |              |
|-----------------|---|--------------|---|--------------|--|--------------|--|--------------|---|--------------|---|--------------|
|                 | Total   |              | Dar. landwirtsch. Arbeiter<br>dont ouvriers agricoles |              | Landwirtsch.<br><i>Agriculture</i>   |              | Uebrige Berufe<br><i>Autres profess.</i> |              | Million.<br>Fr.   | 1929<br>=100 | Million.<br>Fr.   | 1929<br>=100 |
|                 | Million.<br>Fr.   | 1929<br>=100 | Million.<br>Fr.                                       | 1929<br>=100 | Million.<br>Fr.  | 1929<br>=100 | Million.<br>Fr.                          | 1929<br>=100 |   |              |   |              |
| 1924            | 3 994   | 85           | 189   | 109          | 680  | 96           | 1 264                                    | 85           | 1 800   | 69           | 7 738   | 82           |
| 1929            | 4 672   | 100          | 174   | 100          | 709  | 100          | 1 481                                    | 100          | 2 607   | 100          | 9 469   | 100          |
| 1932            | 4 289   | 92           | 156   | 90           | 277  | 39           | 1 176                                    | 79           | 1 943   | 75           | 7 685   | 81           |
| 1933            | 4 173   | 89           | 155   | 89           | 385  | 54           | 1 126                                    | 76           | 2 014   | 77           | 7 698   | 82           |
| 1934            | 4 106   | 88           | 147   | 84           | 382  | 54           | 1 130                                    | 76           | 1 981   | 76           | 7 599   | 81           |
| 1935            | 3 928   | 84           | 146   | 84           | 470  | 66           | 1 097                                    | 74           | 1 934   | 74           | 7 429   | 79           |
| 1936            | 3 804   | 81           | 147   | 84           | 538  | 76           | 1 066                                    | 72           | 2 049   | 79           | 7 457   | 79           |
| 1937            | 4 057   | 87           | 152   | 87           | 633  | 89           | 1 176                                    | 79           | 2 294   | 88           | 8 160   | 86           |
| 1938            | 4 157   | 89           | 156   | 90           | 599  | 84           | 1 219                                    | 82           | 2 227   | 85           | 8 202   | 87           |
| 1939            | 4 131   | 88           | .   | .            | 1) 620   | 87           | 1 267                                    | 86           | 2 260   | 87           | 8 278   | 87           |
| 1940            | 4 256   | 91           | .   | .            | 1) 768   | 108          | 1 313                                    | 89           | 2 285   | 88           | 8 622   | 91           |

<sup>1)</sup> Provisorisch. Statistisches Jahrbuch der Schweiz. <sup>2)</sup> Provisoire. Annuaire statistique de la Suisse.

**Einkommen der schweizerischen Landwirtschaft<sup>1)</sup> - Revenu de l'agriculture suisse<sup>1)</sup>**

| Rechnungsposten   | 1939          | 1940 | 1941 | Eléments   |
|---|---------------|------|------|--|
|   | Millionen Fr. |      |      |  |
| Endrohertrag . . . . .  | 1289          | 1508 | 1707 | <i>Rendement brut épuré</i>  |
| Betriebsausgaben ohne Neuanlagen<br>(inbegr. Schuld- u. Pachtzinsen,<br>Entschädigung der fremden Arbeitskräfte<br>und Steuern) . . . . . | 878           | 963  | 1040 | <i>Dépenses de l'exploitation sans installations nouvelles (y compris intérêts et fermages, rémunérat. des empl. salariés et impôts)</i> |
| Ueberschuss . . . . .   | 411           | 545  | 667  | <i>Excédent</i>  |
| Miete für landw. Wohnung . . . . .  | 60            | 60   | 60   | <i>Loyer pour le logement de la famille</i>  |
| Total Einkommen d. schweiz. Ldw.  | 471           | 605  | 727  | <i>Revenu total de l'agriculture</i>   |
| Schuldzinse . . . . .   | 194           | 195  | 199  | <i>Intérêts des dettes</i>   |
| Total schuldenfreies Einkommen<br>der schweiz. Landwirtschaft . . . . .   | 665           | 800  | 926  | <i>Revenu franc de dettes</i>  |
| Entschädigung der fremden Arbeitskräfte<br>und Steuern . . . . .  | 190           | 224  | 246  | <i>Rémunération des employés salariés, impôts</i>  |
| Total volkswirtschaftl. Einkommen   | 855           | 1024 | 1172 | <i>Revenu social</i>   |

<sup>1)</sup> Deckt sich begrifflich nicht mit dem vom Eidg. Stat. Amt berechneten „Eink. d. Landw.“ (S. 117).  
<sup>2)</sup> La définition ne répond pas à celle du revenu de l'agric. calculé par le Bur. féd. de stat. (p. 117).  
 Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Das in der schweizerischen Landwirtschaft angelegte eigene Kapital  
(Reinvermögen) und fremde Kapital (Passivkapital)  
Le capital en propre (fortune nette) et les capitaux empruntés (passif)  
engagés dans l'agriculture suisse**

| Kapitalgruppen                                   | 1911                              | 1919  | 1926   | 1941   | Capitaux                                       |
|--|-----------------------------------|-------|--------|--------|--|
|  | in Mill. Fr. — en millions de fr. |       |        |        |  |
| <b>1. Kapitalbeschaffung</b>                     |                                   |       |        |        | <b>1. Origine des capitaux</b>                 |
| Eigenes Kapital (Reinvermögen), Total . . . . .  | 5 074                             | 6 332 | 6 758  | 5 640  | <i>Capital en propre (fortune nette) total</i> |
| Fremdes Kapital (Passivkapital), Total . . . . . | 3 779                             | 3 541 | 4 147  | 5 330  | <i>Capital emprunté (passif) total</i>         |
| Grundpfandgesicherte Schulden . . . . .          | 3 324                             | 3 148 | 3 642  | 4 610  | <i>Dettes hypothécaires</i>                    |
| Andere verzinsliche Schulden . . . . .           | 313                               | 269   | 352    | 590    | <i>Dettes chirographaires</i>                  |
| Laufende Schulden . . . . .                      | 142                               | 124   | 153    | 130    | <i>Comptes à payer</i>                         |
| Eigen. u. fremd. Kap. Total                      | 8 853                             | 9 873 | 10 905 | 10 970 | <i>Tot. cap. en propre et empr.</i>            |
| <b>2. Kapitalverwendung</b>                      |                                   |       |        |        | <b>2. Emploi des capitaux</b>                  |
| Landgutskapital, Total . . . . .                 | 7 123                             | 7 316 | 8 161  | 8 412  | <i>Capital-domaine, total</i>                  |
| Bodenkapital . . . . .                           | 3 690                             | 3 810 | 3 931  | 4 176  | <i>Capital-terres</i>                          |
| Meliorationskapital . . . . .                    | 25                                | 30    | 73     | 96     | <i>Améliorations</i>                           |
| Gebäudekapital . . . . .                         | 2 637                             | 2 715 | 3 224  | 3 374  | <i>Cap.-constructions</i>                      |
| Pflanzenkapital . . . . .                        | 771                               | 761   | 933    | 766    | <i>Capital-plantes</i>                         |
| Pächterkapital, Total . . . . .                  | 1 730                             | 2 557 | 2 744  | 2 558  | <i>Capital-fermier, total</i>                  |
| Viehkapital . . . . .                            | 900                               | 1 203 | 1 507  | 1 408  | <i>Capital-bétail</i>                          |
| Davon: Wert                                      |                                   |       |        |        | <i>Dont: Valeur des</i>                        |
| der Pferde . . . . .                             | 92                                | 123   | 157    | 180    | <i>Chevaux</i>                                 |
| der Kühe . . . . .                               | 527                               | 704   | 876    | 759    | <i>Vaches</i>                                  |
| des Rindviehs, Total                             | 740                               | 989   | 1 187  | 1 070  | <i>Bovins au total</i>                         |
| der Schweine . . . . .                           | 55                                | 73    | 94     | 95     | <i>Porcs</i>                                   |
| Geräte- u. Masch.-Kap.                           | 418                               | 497   | 672    | 623    | <i>Cheptel mort</i>                            |
| Umlauf. Betriebskap. . . . .                     | 412                               | 857   | 565    | 547    | <i>Capital circulant</i>                       |
| Aktivkapital, Total . . . . .                    | 8 853                             | 9 873 | 10 905 | 10 970 | <i>Total de l'Actif</i>                        |

Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates. Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Viehpfandschulden in der Schweiz — Les engagements de bétail en Suisse**

|  | Stand am 1. Januar                          |        |        |        |        |        |        |        |        | Nombre des engagements, total<br>Somme des créances, en mille fr., total |
|--|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
|  | Chiffres établis au 1 <sup>er</sup> janvier |        |        |        |        |        |        |        |        |  |
|  | 1935  | 1936   | 1937   | 1938   | 1939   | 1940   | 1941   | 1942   | 1943   |  |
| Verschreibungen, Total . . . . .           | 8 557                                       | 8 244  | 8 351  | 8 923  | 9 209  | 9 148  | 8 720  | 8 141  | 7 356  |  |
| Pfandschulden in 1000 Fr., Total . . . . . | 14 887                                      | 14 086 | 14 152 | 15 269 | 15 791 | 15 420 | 15 270 | 14 554 | 13 448 |  |

Mitgeteilt vom Eidg. Justiz- u. Polizeidep. Communiqué par le Dép. féd. de justice et police

**Barausgaben der schweizerischen Landwirtschaft  
Les dépenses de l'agriculture suisse**

| Ausgaben   | 1938         | 1939 | 1940 | 1941 | Dépenses   |
|--|--------------|------|------|------|--|
|  | Million. Fr. |      |      |      |  |
| Betriebsausgaben <sup>1)</sup> u. Neuanlagen <sup>2)</sup> , Total . . . . . | 476          | 498  | 537  | 595  | Dépenses d'exploit. <sup>1)</sup> et installations nouvelles <sup>2)</sup> , total                             |
| Gebäudereparaturen und Neuanlagen . . . . .                                  | 95           | 75   | 90   | 105  | Réparat. des bâtiments et nouv. constructions  |
| Geräte- u. Maschinenreparat. u. Neuanlagen                                   | 90           | 115  | 125  | 150  | Réparat. du cheptel mort et installations nouvelles  |
| Meliorationen . . . . .  | 4            | 3    | 5    | 10   | Améliorations  |
| Handelszuschläge bei Viehankauf . . . . .                                    | 10           | 10   | 10   | 10   | Supplém. du négoce lors d'achats de bétail   |
| Futtermittel . . . . .   | 139          | 150  | 156  | 135  | Denrées fourragères  |
| Düngemittel . . . . .  | 18           | 22   | 19   | 25   | Engrais  |
| Licht und Kraft . . . . .  | 9            | 9    | 9    | 10   | Lumière et force   |
| Versicherungen für den Betrieb <sup>1)</sup> . . . . .                       | 28           | 29   | 29   | 30   | Assurances pour l'exploitation <sup>1)</sup>   |
| Tierarzt und Arzneien  | 29           | 27   | 28   | 30   | Vétérinaire et médicam.  |
| And. Betriebsausgaben  | 54           | 58   | 66   | 90   | Autres dépenses d'exploit.   |
| Ausgaben aus dem volkswirtschaftl. Einkommen, Total                          | 622          | 641  | 692  | 755  | Dépenses constituant des élém. du revenu social, total   |
| Bezüge der Angestellten, Barlohn . . . . .                                   | 77           | 80   | 86   | 95   | Part affér. aux employés: Salaire en espèces   |
| Zugekaufte Nahrungsmittel und Getränke                                       | 28           | 30   | 33   | 40   | Denrées alimentaires et boissons achetées  |
| Bezüge der Gläubiger: Schuld- u. Pachtzinsen                                 | 220          | 215  | 216  | 220  | Part affér. aux créanciers: Intérêts et fermages   |
| Direkte Steuern . . . . .  | 37           | 37   | 56   | 55   | Part afférente à l'Etat: Impôts directs  |
| Barausgaben der Unternehmerfamilien aus Arbeitsverdienst und Vermögensrente: |              |      |      |      | Dépenses en espèces de l'exploit. et de sa fam. prélev. sur le prod. du trav. et la rente de la fortune nette: |
| Kleider . . . . .  | 35           | 42   | 51   | 65   | Vêtements  |
| Schuhe . . . . .   | 12           | 15   | 16   | 20   | Chaussures   |
| Hausrat . . . . .  | 16           | 19   | 23   | 25   | Mob. et ustens. de mén.  |
| Nahrungsmittel u. Getränke . . . . .   | 115          | 119  | 127  | 140  | Denrées alimentaires et boissons   |
| Schule, Zeitungen, Bücher usw. . . . .                                       | 16           | 16   | 16   | 20   | Ecole, journaux, livres, etc.  |
| Arzt u. Arzneien . . . . .   | 16           | 15   | 16   | 20   | Médecin et pharmacie   |
| Uebriger Verbrauch . . . . .   | 50           | 53   | 52   | 55   | Autres usages  |
| Total Ausgaben . . . . .   | 1098         | 1139 | 1229 | 1350 | Total des dépenses   |

<sup>1)</sup> Die Ausgaben für Versicherungen fließen teilweise als Entschädigungen in die Landwirtschaft zurück, 1941 z. B. ca. 22 Mill. Fr.  
<sup>2)</sup> 1941 ca. 21 Mill. Fr. (Gebäude 4, Geräte und Maschinen 13, Meliorationen 4 Mill. Fr.)  
Schätzungen des Schweiz. Bauernsekretariates.

<sup>1)</sup> Les dépenses d'assurance font en partie retour à l'exploitation sous forme d'indemnités; p. ex. env. 22 millions en 1941.  
<sup>2)</sup> En 1941, p. ex. env. 21 millions de fr. (bâtim. 4, chept. mort 13, améliorat. 4 millions)  
Evaluations du Secrétariat des paysans suisses.

**Ordentliche Bundessubventionen an die Landwirtschaft**  
**Subventions fédérales ordinaires à l'agriculture**

| Verwendungszwecke                                 | Beträge in 1000 Fr.<br>Montants en milliers de francs |              |               |               |               | Destination  |
|---|---|--------------|---------------|---------------|---------------|--|
|   | 1913  | 1925         | 1938          | 1939          | 1940          |  |
| Stipendien . . . . .                              | 4   | 7            | 2             | 2             | 3             | Bourses  |
| Landw. Schulen und<br>Spezialschulen . . . .      | 245   | 748          | 768           | 763           | 753           | Ecoles d'agricult. et<br>écoles spéciales              |
| Wandervorträge und<br>Kurse . . . . .             | 43  | 42           | 24            | 16            | 15            | Conférences et cours                                   |
| Versuchswesen (kant.)                             | 34  | 99           | 237           | 231           | 225           | Essais agr. canton.                                    |
| Pferdezucht <sup>1)</sup> . . . . .               | 167   | 182          | 408           | 437           | 508           | Elevage chevalin <sup>1)</sup>                         |
| Rindviehzucht . . . . .                           | 564   | 554          | 591           | 606           | 577           | Elevage bovin  |
| Kleinviehzucht . . . . .                          | 62  | 107          | 129           | 131           | 134           | Elev. petit bétail                                     |
| Schlachtviehprod. . . .                           | 10  | 6            | 5             | 5             | 5             | Prod. du bétail gras                                   |
| Bodenverbesser. <sup>2)</sup> . . .               | 1 116   | 4 128        | 3 119         | 2 501         | 2 503         | Améliorat. foncières <sup>2)</sup>                     |
| Bekämpfung der Reblaus . . . . .                  | 474   | 656          | 435           | 563           | 301           | Lutte contre le phylloxera                             |
| Landw. Versicherung<br>(Vieh- und Hagel-V.)       | 1 212   | 1 403        | 1 678         | 1 703         | 1 729         | Assurances agric.<br>(bétail, grêle)                   |
| Landw. Vereine und<br>Bauernverband . . . .       | 110   | 166          | 139           | 141           | 144           | Assoc. agric. et Union<br>suisse des paysans           |
| Verschiedenes . . . . .                           | 133   | 468          | 641           | 609           | 343           | Divers   |
| Entschädigung b. Seuchenabschlacht. <sup>3)</sup> | 256   | 869          | 3 788         | 9 111         | 3 655         | Indemn. p. abatagés<br>lors d'épizooties <sup>3)</sup> |
| <b>Total</b>                                      | <b>4 430</b>  | <b>9 435</b> | <b>11 964</b> | <b>16 819</b> | <b>10 895</b> | <b>Total</b>   |

<sup>1)</sup> Ohne Eidg. Hengstendepot.      <sup>1)</sup> Sans le Dépt féd. des étalons.  
<sup>2)</sup> Ohne die Besoldung der kant. Kulturing., die unter Verschiedenes fällt.      <sup>2)</sup> Sans les traitements des ing. ruraux cantonaux, indiqués sous divers.  
<sup>3)</sup> Einschliesslich Viehseuchenbekämpfung, Beiträge an die Besoldung von Kantons-tierärzten und an die Kosten der Viehinspektoren- und Fleischschauerkurse.      <sup>3)</sup> Y compris lutte contre les épizooties, subsides pour traitements des vétérinaires cantonaux et pour frais des cours pour inspecteurs du bétail et inspect. des viandes.  
<sup>4)</sup> Davon Zuschüsse aus Notstandskrediten 1938: 784 749 Fr., 1939: 297 833 Fr., 1940: 215 063 Fr.      <sup>4)</sup> Y compris subsides complémentaires prélevés des crédits spéciaux pour atténuer la crise agricole. 1938: 784 749 fr.; 1939: 297 833 fr.; 1940: 215 063 fr.  
<sup>5)</sup> Siehe auch ausserordentl. Subventionen.      <sup>5)</sup> Voir aussi subventions extraordinaires.

**Ausserordentliche Bundessubventionen an die Landwirtschaft**  
**Subventions fédérales extraordinaires à l'agriculture**

| Jahre                               | Milch-wirtschaft   | Viehzucht         | Notstands-aktion f. Klein-u. Bergbauern                         | Förderung einzelner Betriebszweige                 | Kredithilfe für notleidende Bauern            | Wasser-schäden, Verschiedenes                  | Total  |
|-------------------------------------|--------------------|-------------------|---|--|---|--|--------|
| Années                              | Industrie laitière | Elevage du bétail | Action de secours p. petits paysans et agriculteurs en montagne | Dépenses en faveur de certaines branches agricoles | Aide financière aux agriculteurs dans la gêne | Dégâts causés par les crues, dépenses diverses |        |
| in 1000 Fr. — en milliers de francs |                    |                   |   |  |   |  |        |
| 1929                                | 2 846              | 296               | 351   | 630  | —   | —  | 4 123  |
| 1930                                | 6 160              | 782               | 356   | 529  | 1   | —  | 7 828  |
| 1931                                | 6 590              | 193               | 931   | 389  | 7   | 51   | 8 161  |
| 1932                                | 9 879              | 1 386             | 419   | 439  | 22  | 94   | 12 239 |
| 1933                                | 29 501             | 3 362             | 167   | 463  | 2 166   | 2  | 35 661 |
| 1934                                | 34 681             | 10 007            | 136   | 1 010  | 5 936   | 29   | 51 799 |
| 1935                                | 35 240             | 11 857            | 1   | 1 302  | 6 859   | 18   | 55 277 |
| 1936                                | 20 297             | 5 208             | 16  | 1 234  | 8 156   | 11   | 34 922 |
| 1937                                | 22 524             | 4 096             | —   | 93   | 1 787   | 79   | 28 579 |
| 1938                                | 26 076             | 8 874             | —   | 234  | 1 600   | 2  | 36 786 |
| 1939                                | 27 488             | 5 516             | —   | <sup>1)</sup> 10 041                               | 702   | <sup>2)</sup> 139                              | 43 886 |
| 1940                                | 8 877              | 3 441             | —   | <sup>1)</sup> 2 210                                | 1 604   | <sup>2)</sup> 309                              | 16 441 |

<sup>1)</sup> Davon Weinbau 1939: 5 831 221 Fr.; 1940: 1 072 644 Fr.; Ackerbau 1939: 4 452 537 Fr., 1940: 1 103 304 Fr.      <sup>1)</sup> Dont viticulture 1939: 5 831 221 fr.; 1940: 1 072 644 fr.; culture des champs 1939: 4 152 537 fr.; 1940: 1 103 304 fr.  
<sup>2)</sup> Bodenverbesserungen.      <sup>2)</sup> Améliorations du sol.  
<sup>3)</sup> Ohne Zuschüsse zu ordentlichen Subventionen aus Notstandskrediten.      <sup>3)</sup> Sans les versements complémentaires aux subventions ordinaires, prélevés sur des crédits de crise.  
 Statistische Quellenwerke der Schweiz.      Statistiques de la Suisse.



**Aufwendungen des Bundes zur Sicherung der Getreideversorgung der Schweiz  
Frais de l'approvisionnement en blé supportés par la Confédération**

| Jahre<br>Années    | Beiträge an Getreideproduzenten, in 1000 Fr.<br>Allocations aux producteurs de céréales, 1000 fr. |                                 |  |        | And. Beiträge, in 1000 Fr.<br>Autres allocations, 1000 fr.   |  | Total<br>1000 Fr. |
|--------------------|---|---------------------------------|--|--------|--|--|-------------------|
|                    | Ueberpreis für Inlandgetreide<br>Supplém. de prix p. céréales indigènes                           | Mahlprämie<br>Primes de mouture | Saatgutverbesserung<br>Amélioration des semences | Total  | an Mahleinrichtungen im Gebirge<br>aux meuneries en montagne | Transportkostenverbilligung<br>pour réduire les frais de transport |                   |
| 1929 <sup>1)</sup> | 2 027   | 3 555                           | —  | 5 582  | —  | 165  | 5 747             |
| 1929/30            | 9 477   | 4 760                           | 178  | 14 415 | 24   | 1 932  | 16 371            |
| 1930/31            | 9 734   | 5 229                           | 217  | 15 180 | 46   | 1 839  | 17 065            |
| 1931/32            | 14 887  | 4 810                           | 283  | 19 980 | 53   | 1 848  | 21 881            |
| 1932/33            | 17 022  | 5 017                           | 302  | 22 341 | 48   | 1 821  | 24 210            |
| 1933/34            | 27 029  | 5 934                           | 287  | 33 250 | 35   | 1 709  | 34 994            |
| 1934/35            | 25 512  | 6 034                           | 324  | 31 870 | 55   | 1 641  | 33 566            |
| 1935/36            | 25 812  | 6 240                           | 371  | 32 423 | 29   | 1 623  | 34 075            |
| 1936/37            | 14 982  | 5 803                           | 330  | 21 115 | 21   | 1 621  | 22 757            |
| 1937/38            | 12 213  | 6 578                           | 415  | 19 206 | 20   | 1 607  | 20 833            |
| 1938/39            | 20 781  | 7 337                           | 432  | 28 550 | 18   | 1 612  | 30 180            |
| 1939/40            | 17 092  | 6 752                           | 400  | 24 244 | 10   | 1 610  | 25 864            |
| 1940/41            | 10 718  | 6 364                           | 546  | 17 628 | 9  | 1 608  | 19 245            |

<sup>1)</sup> Erstes Halbjahr 1929. Die späteren Rechnungen beginnen und endigen auf Mitte der Kalenderjahre. <sup>1)</sup> Premier semestre de 1929. Les exercices suivants vont du milieu de l'année civile à fin juin de l'année suivante.

**Aufwendungen der Alkoholverwaltung für die Verwertung der inländischen Obst- und Kartoffelernten  
Dépenses de la Régie des alcools pour l'utilisation des récoltes indigènes de fruits et de pommes de terre**

| Jahre<br>Années           | Kartoffelverwertung<br>(Frachtbeiträge, Preisstützung)<br>Utilisation des pommes de terre<br>(Contribution aux frais de transp. Soutien des prix) | Ueberpreis für Melasse-spiritus aus inländischen Zuckerrüben<br>Supplément de prix pour l'alcool de mélasse prov. de betteraves sucrières indig. | Obstbau — Culture fruitière             |  |  | Total  |
|---------------------------|---|--|---|--|--|--------|
|                           |   |  | Obstverwertung<br>Utilisation de fruits | Förderung des Tafelobstbaues<br>Encouragement à la culture des fruits de table | Ueberpreis für Kernobstbranntwein und -spiritus <sup>2)</sup><br>Suppl. d. prix p. l'eau-de-vie et l'alcool d. fruits à pépins <sup>2)</sup> |        |
| in 1000 Fr. — en 1000 fr. |   |  |   |  |  |        |
| 1930                      | 640   | 3  | 209                                     | —  | —  | 852    |
| 1931                      | 461   | 39   | 1 176                                   | —  | —  | 1 676  |
| 1932                      | 825   | 58   | 1 359                                   | —  | —  | 2 242  |
| 1933/34 <sup>1)</sup>     | 2 269   | 166  | 649                                     | 68   | 13 777   | 16 929 |
| 1934/35 <sup>2)</sup>     | 989   | 115  | 1 168                                   | 87   | 9 611  | 11 970 |
| 1935/36 <sup>2)</sup>     | 475   | 64   | 750                                     | 130  | 12 614   | 14 033 |
| 1936/37 <sup>2)</sup>     | 286   | 6  | 391                                     | 240  | 951  | 1 874  |
| 1937/38 <sup>2)</sup>     | 802   | 30   | 2 962                                   | 308  | 1 239  | 5 341  |
| 1938/39 <sup>2)</sup>     | 635   | 40   | 1 357                                   | 353  | 1 025  | 3 410  |
| 1939/40 <sup>2)</sup>     | 147   | —  | 414                                     | 373  | 147  | 1 081  |
| 1940/41 <sup>2)</sup>     | 730   | —  | 579                                     | 302  | 296  | 1 907  |

<sup>1)</sup> 1. Januar 1933 bis 30. Juni 1934. <sup>1)</sup> Du 1<sup>er</sup> janvier 1933 au 30 juin 1934.  
<sup>2)</sup> 1. Juli bis 30. Juni des folgenden Jahres. <sup>2)</sup> Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin de l'année suivante.  
<sup>3)</sup> Bei Annahme eines Ueberpreises von 1933/34. Fr. 1.80 je Liter 100% Alkohol <sup>3)</sup> En admettant un prix de fr. 1.80 par litre d'alcool à 100% en 1933/34  
1934/35: „ 1.46 „ „ 100% „ „ 1.46 „ „ „ 100% „ „ 1934/35  
1935/36: „ 1.54 „ „ 100% „ „ 1.54 „ „ „ 100% „ „ 1935/36  
1936/37: „ 1.43 „ „ 100% „ „ 1.43 „ „ „ 100% „ „ 1936/37  
1937/38: „ 1.24 „ „ 100% „ „ 1.24 „ „ „ 100% „ „ 1937/38  
1938/39: „ 1.21 „ „ 100% „ „ 1.21 „ „ „ 100% „ „ 1938/39  
1939/40: „ 1.12 „ „ 100% „ „ 1.12 „ „ „ 100% „ „ 1939/40  
1940/41: „ —.92 „ „ 100% „ „ —.92 „ „ „ 100% „ „ 1940/41  
<sup>4)</sup> Ohne Beiträge für Obstlieferungen an Arbeitslose usw. in Gebirgsgegenden und Städten. <sup>4)</sup> Sans les allocations pour fruits livrés aux chômeurs, etc. dans les régions de montagne et dans les villes.  
Statistische Quellenwerke der Schweiz. Statistiques de la Suisse.

**Bundessubventionen nach landw. und nichtlandw. Verwendungszwecken**  
**Subventions fédérales à l'agriculture et aux autres branches**

| Verwendungszwecke                          | Beträge in 1000 Fr.<br>Montants en milliers de francs |                       |                       |                       |                       | Destination                           |
|--|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------------------|
|  | 1925  | 1937                  | 1938                  | 1939                  | 1940                  |                                       |
| Strassen und Brücken <sup>1)</sup> . . . . | 733   | 7 798                 | 8 308                 | 10 025                | 9 417                 | Routes et ponts <sup>1)</sup>         |
| Korrekturen und Verbauungen . .            | 5 075   | 5 406                 | 4 973                 | 3 850                 | 2 492                 | Corrections et endiguements           |
| Forstwirtschaft . .                        | 2 286   | 2 314                 | 2 285                 | 1 646                 | 1 617                 | Forêts                                |
| Jagd, Tierschutz, Fischerei . . . .        | 246   | 255                   | 255                   | 256                   | 232                   | Chasse, pêche, protection des animaux |
| Landwirtsch. <sup>2)</sup> , Total         | 9 594   | 29 858                | 32 481                | 45 174                | 21 983                | Agriculture <sup>2)</sup> , total     |
| Ordentl. Subv. <sup>2)</sup> . .           | 9 435   | 9 537                 | 11 964                | 16 819                | 10 895                | Subv. ordinaires <sup>2)</sup>        |
| Ausserord. Subv. . .                       | 159 <sup>4)</sup>                                     | 20 321 <sup>4)</sup>  | 20 517 <sup>4)</sup>  | 28 355 <sup>4)</sup>  | 11 088 <sup>4)</sup>  | Subv. extraordin.                     |
| Aufwendungen der Alkoholverwalt'g.         | 683 <sup>5)</sup>                                     | 1 874 <sup>5)</sup>   | 5 341 <sup>5)</sup>   | 3 410 <sup>5)</sup>   | 1 081 <sup>5)</sup>   | Dépenses de la Régie des alcools      |
| Getreideversorgung.                        | 6 328 <sup>5)</sup>                                   | 22 757 <sup>5)</sup>  | 20 833 <sup>5)</sup>  | 30 180 <sup>5)</sup>  | 25 864 <sup>5)</sup>  | Approvis. en blé                      |
| Güterzusammenlegungen . . . .              | 1   | 114                   | 196                   | 143                   | 124                   | Remaniements parcellaires             |
| Unterr., berufl. Ausb.                     | 9 126   | 10 833                | 10 874                | 11 088                | 10 999                | Enseign., éduc. prof.                 |
| Wissensch., Kunst . .                      | 798   | 725                   | 830                   | 1 001                 | 1 221                 | Sciences, arts                        |
| Gesundheitspflege . .                      | 2 190   | 2 839                 | 2 735                 | 2 766                 | 2 611                 | Hygiène                               |
| Militär- und Turnwesen . . . .             | 2 309   | 1 896                 | 2 088                 | 2 565                 | 2 960                 | Militaire et gymnastique              |
| Sozialpolitik, Total.                      | 39 590  | 54 796                | 59 562                | 60 556                | 40 156                | Politique sociale, tot.               |
| Ord. Subvent. . . .                        | 16 755  | 30 322                | 23 335                | 24 707                | 18 299                | Subv. ordinaires                      |
| Kranken-, Unf.-, Lebensv. Arbeitslosen-    | 15 811  | 11 778                | 10 710                | 11 095                | 11 187                | Assur. maladie, accid. et vie         |
| kassen . . . .                             | 600   | 17 758                | 11 831                | 12 789                | 6 331                 | Caisse de chômage                     |
| Arbeitsnachw. . . .                        | 229   | 608                   | 560                   | 645                   | 585                   | Serv. de placem.                      |
| Uebr. Fürsorge . . .                       | 115   | 178                   | 234                   | 208                   | 196                   | Autres œuvres                         |
| Ausserord. Subv. . .                       | 22 835  | 24 474                | 36 227                | 35 849                | 21 857                | Subvent. extraord.                    |
| Krisenunterstützung                        | 589   | 4 732                 | 4 172                 | 3 515                 | 1 292                 | Allocations de crise                  |
| Uebrig. Subv. . . . <sup>3)</sup>          | 22 246  | 19 742                | 32 055                | 32 334                | 20 565                | Autres subv.                          |
| Gemeinnützigkeit . .                       | 2 166   | 10 058                | 10 071                | 18 978                | 20 433                | Utilité publique                      |
| Handel, Ind., Verk. .                      | 3 253   | 5 200                 | 6 230                 | 11 651                | 15 136                | Comm., ind., transp.                  |
| Ord. Subvent. . . .                        | 2 252   | 1 697                 | 2 836                 | 4 095 <sup>6)</sup>   | —548                  | Subv. ordinaires                      |
| Ausserord. Subv. . .                       | 1 001   | 3 503                 | 3 394                 | 7 556                 | 15 684                | Subv. extraord.                       |
| Poliz., Rechtswesen                        | 42  | 14                    | 11                    | 14                    | 9                     | Police, droit                         |
| Total                                      | 84 420  | 156 737 <sup>4)</sup> | 167 073 <sup>4)</sup> | 203 303 <sup>4)</sup> | 156 335 <sup>4)</sup> | Total                                 |
| Anteil der Landw.:                         |   |                       |                       |                       |                       | Part de l'agriculture                 |
| Alkohol u. Getr. inbegr. %                 | 19,7  | 34,8                  | 35,1                  | 38,7                  | 31,3                  | % y compr. alc. et blé                |
| ohne Alkohol %                             | 18,9  | 33,6                  | 31,9                  | 37,1                  | 30,6                  | % sans alcool                         |
| ohne Alk. u. Getr. %                       | 11,4  | 19,0                  | 19,4                  | 22,2                  | 14,1                  | % sans alcool ni blé                  |

<sup>1)</sup> Ohne Benzinzollanteile u. Entschädig. für den Unterhalt d. internat. Alpenstrassen. <sup>4)</sup> Sans part des droits s. benzine ni indemnités pour l'entret. des routes alpêtres internat.  
<sup>2)</sup> Einschliesslich landw. Ausbildung und Zuschüsse aus Notstandskrediten. <sup>5)</sup> Enseignement agricole et subsides complémentaires, prélevés sur des crédits de crise y compris.  
<sup>3)</sup> Davon 13,7 Mill. an Versicherte b. deutsch. Lebens-Versicherungsgesellschaften. <sup>6)</sup> Dont 13,7 millions aux assurés auprès de compagnies allemandes.  
<sup>4)</sup> Ohne die aus Zoll- und Preiszuschlägen auf Futtermitteln bestrittenen Subventionen. (1937: 8 258 122 Fr., 1938: 16 269 183 Fr., 1939: 15 530 171 Fr., 1940: 5 353 983 Fr.) <sup>7)</sup> Sans le montant provenant des droits et suppléments de prix sur denrées fourragères. (1937: 8 258 122 fr., 1938: 16 269 183 fr., 1939: 15 530 171 fr., 1940: 5 353 983 fr.)  
<sup>5)</sup> Jeweils vom 1. VII. des vorhergehenden bis 30. VI. des laufenden Jahres. <sup>8)</sup> Du 1<sup>er</sup> VII de l'année précédente au 30 VI de l'année indiquée.  
<sup>6)</sup> Ueberschuss von Rückvergütungen früherer Subventionen. <sup>9)</sup> Excédent de restitutions de subventions antérieures.  
 Nach Angaben des Eidg. Statist. Amtes. D'après les indications du Bureau fédéral de statistique.

Verdienstersatzordnung  
Régime des allocations pour perte de gain

| Monate   | Landwirtschaft — Agriculture |        |        |       | Gewerbe und übrige Berufe<br>Artisanat et autres professions |        |        |       | Mois       |
|--|------------------------------|--------|--------|-------|--|--------|--------|-------|------------|
|  | 1940                         | 1941   | 1942   | 1943  | 1940   | 1941   | 1942   | 1943  |            |
| Einbezahlte Beiträge in 1000 Fr. <sup>1)</sup> — Contributions en 1000 fr. <sup>1)</sup> |                              |        |        |       |  |        |        |       |            |
| Januar   | —                            | 470    | 681    | 512   | —  | 916    | 991    | 1 077 | Janvier    |
| Februar  | —                            | 1 104  | 868    | 1 188 | —  | 1 204  | 1 328  | 1 396 | Février    |
| März   | —                            | 1 056  | 925    | 1 071 | —  | 1 254  | 1 391  | 1 404 | Mars       |
| April  | —                            | 870    | 1 006  | 1 038 | —  | 1 319  | 1 323  | 1 482 | Avril      |
| Mai  | —                            | 1 048  | 966    | 901   | —  | 1 438  | 1 379  | 1 563 | Mai        |
| Juni   | —                            | 792    | 853    |       | —  | 1 248  | 1 489  |       | Juin       |
| Juli   | —                            | 1 061  | 1 049  |       | —  | 1 422  | 1 515  |       | Juillet    |
| August   | 71                           | 1 023  | 1 115  |       | 460  | 1 583  | 1 422  |       | Août       |
| September  | 283                          | 865    | 767    |       | 871  | 1 432  | 1 462  |       | Septembre  |
| Oktober  | 568                          | 1 085  | 963    |       | 1 036  | 1 452  | 1 559  |       | Octobre    |
| November   | 841                          | 1 051  | 983    |       | 1 147  | 1 434  | 1 414  |       | Novembre   |
| Dezember   | 1 180                        | 1 192  | 1 180  |       | 1 515  | 1 555  | 1 759  |       | Décembre   |
| Nachtrag   | 679                          | 216    | 211    |       | 511  | 433    | 304    |       | Complément |
| Total  | 3 622                        | 11 833 | 11 567 |       | 5 540  | 16 690 | 17 336 |       | Total      |
| Ausbezahlte Entschädigungen in 1000 Fr. — Allocations en 1000 fr.                        |                              |        |        |       |  |        |        |       |            |
| Januar   | —                            | 744    | 746    | 1 483 | —  | 1 062  | 691    | 1 243 | Janvier    |
| Februar  | —                            | 1 847  | 883    | 2 043 | —  | 1 438  | 828    | 1 586 | Février    |
| März   | —                            | 1 577  | 1 081  | 2 171 | —  | 1 716  | 1 074  | 1 726 | Mars       |
| April  | —                            | 1 138  | 1 105  | 1 813 | —  | 1 881  | 1 384  | 2 151 | Avril      |
| Mai  | —                            | 1 000  | 944    | 1 525 | —  | 2 140  | 1 551  | 2 467 | Mai        |
| Juni   | —                            | 770    | 890    |       | —  | 1 771  | 1 612  |       | Juin       |
| Juli   | —                            | 1 095  | 749    |       | —  | 2 133  | 1 509  |       | Juillet    |
| August   | 130                          | 1 027  | 534    |       | 701  | 2 011  | 1 591  |       | Août       |
| September  | 1 076                        | 928    | 460    |       | 2 178  | 1 598  | 1 605  |       | Septembre  |
| Oktober  | 2 208                        | 1 010  | 629    |       | 2 701  | 1 658  | 1 833  |       | Octobre    |
| November   | 2 530                        | 841    | 674    |       | 2 373  | 1 485  | 1 747  |       | Novembre   |
| Dezember   | 2 898                        | 1 040  | 2 417  |       | 2 945  | 1 389  | 2 942  |       | Décembre   |
| Nachtrag   | 786                          | 152    | 356    |       | 615  | 178    | 275    |       | Complément |
| Total  | 9 628                        | 13 169 | 11 468 |       | 11 513   | 20 460 | 18 642 |       | Total      |

<sup>1)</sup> Ohne Beiträge aus öffentlichen Mitteln.

<sup>1)</sup> Sans les contributions des pouvoirs publics.